

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

185e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

N. 253

185e JAARGANG

JEUDI 1^{er} OCTOBRE 2015

DONDERDAG 1 OKTOBER 2015

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

23 AOUT 2015. — Loi modifiant la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs en ce qui concerne le paiement de la rémunération, p. 61543.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

23 AOUT 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} avril 2015, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative à la continuité des conventions collectives de travail et accords conclus au niveau de la Commission paritaire n° 218, p. 61544.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

23 AOUT 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} avril 2015, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative au transfert de l'actif et du passif, en ce compris tous les autres droits et obligations du fonds de sécurité d'existence de la Commission paritaire n° 218 à celui institué au niveau de la Commission paritaire n° 200, p. 61552.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

23 AOUT 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 novembre 2014, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise, p. 61554.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

23 AUGUSTUS 2015. — Wet tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers wat de uitbetaling van het loon betreft, bl. 61543.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

23 AUGUSTUS 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 april 2015, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, met betrekking tot de continuïteit van de collectieve arbeidsovereenkomsten en akkoorden gesloten op het niveau van het Paritair Comité nr. 218, bl. 61544.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

23 AUGUSTUS 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 april 2015, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende de overdracht van het actief en passief, met inbegrip van alle andere rechten en plichten, van het fonds voor bestaanszekerheid van het Paritair Comité nr. 218 aan dat opgericht op het niveau van het Paritair Comité nr. 200, bl. 61552.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

23 AUGUSTUS 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 november 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de notarisbedienden, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag, bl. 61554.

Service public fédéral Intérieur

5 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal portant exécution de l'article 207 de la loi du 15 mai 2007 relatif à la sécurité civile pour les membres du personnel administratif des zones de secours. — Traduction allemande, p. 61556.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

5 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 207 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid voor de leden van het administratief personeel van de hulpverleningszones. — Duitse vertaling, bl. 61556.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

5. DEZEMBER 2014 — Königlicher Erlass zur Ausführung von Artikel 207 des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit für die Mitglieder des Verwaltungspersonals der Hilfeleistungszonen — Deutsche Übersetzung, S. 61556.

Service public fédéral Intérieur

10 AOUT 2015. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 2 février 2009 déterminant la délimitation territoriale des zones de secours. — Traduction allemande, p. 61557.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

10 AUGUSTUS 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 februari 2009 tot vaststelling van de territoriale afbakening van de hulpverleningszones. — Duitse vertaling, bl. 61557.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

10. AUGUST 2015 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 2. Februar 2009 zur territorialen Abgrenzung der Hilfeleistungszonen — Deutsche Übersetzung, S. 61557.

Service public fédéral Intérieur

10 OCTOBRE 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 décembre 2005 déterminant les formations fonctionnelles relatives aux qualifications particulières des membres du personnel des services de police. — Traduction allemande, p. 61558.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

10 OKTOBER 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 december 2005 tot bepaling van de functionele opleidingen betreffende de bijzondere bekwaamheden van de personeelsleden van de politiediensten. — Duitse vertaling, bl. 61558.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

10. OKTOBER 2014 — Ministerieller Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 23. Dezember 2005 zur Festlegung der funktionellen Ausbildungen in Bezug auf die besonderen Qualifikationen der Personalmitglieder der Polizeidienste — Deutsche Übersetzung, S. 61558.

Service public fédéral Finances

27 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant l'AR/CIR 92 en matière de renonciation à la perception du précompte mobilier, p. 61558.

Federale Overheidsdienst Financiën

27 SEPTEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92 betreffende de verzaking van de inning van roerende voorheffing, bl. 61558.

Service public fédéral Finances

10 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92. — Erratum, p. 61563.

Federale Overheidsdienst Financiën

10 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing Erratum, bl. 61563.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

8 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 avril 1980 concernant la publicité pour les denrées alimentaires, p. 61563.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

8 SEPTEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 april 1980 betreffende de reclame voor voedingsmiddelen, bl. 61563.

Service public fédéral Sécurité sociale

8 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant divers arrêtés royaux en matière de soins de santé transversaux, p. 61564.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

8 SEPTEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van verschillende koninklijke besluiten inzake grensoverschrijdende gezondheidszorg, bl. 61564.

Service public fédéral Sécurité sociale

16 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant l'article 31 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 61566.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

16 SEPTEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 31 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 61566.

Service public fédéral Sécurité sociale

27 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne certaines prestations dentaires, les articles 5 et 6 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 61568.

Service public fédéral Sécurité sociale

27 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 février 1996 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires pour certaines prestations dentaires, p. 61571.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne*

27 AOÛT 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant les règles relatives à la conditionnalité en matière agricole, abrogeant l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 juin 2014 fixant les exigences et les normes de conditionnalité en matière agricole et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs, p. 61572.

Service public de Wallonie

9 JUILLET 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon de désignation du site Natura 2000 BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin", p. 61600.

Service public de Wallonie

9 JUILLET 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon de désignation du site Natura 2000 BE35044 "Bassin du Ruisseau du Ru au Moulin", p. 61641.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

27 SEPTEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging, wat bepaalde tandheelkundige verstrekkingen betreft, van de artikelen 5 en 6 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 61568.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

27 SEPTEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 februari 1996 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden voor sommige tandheelkundige verstrekkingen, bl. 61571.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Waals Gewest*

27 AUGUSTUS 2015. — Besluit van de Waalse Regering van 27 augustus 2015 tot vastlegging van de regels betreffende de randvoorwaarden inzake landbouw, tot opheffing van het besluit van de Waalse Regering van 13 juni 2014 tot vaststelling van de eisen en normen van de randvoorwaarden inzake landbouw en tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers, bl. 61590.

Waalse Overheidsdienst

9 JULI 2015. — Besluit van de Waalse Regering tot aanwijzing van de Natura 2000-locatie BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin", bl. 61628.

Waalse Overheidsdienst

9 JULI 2015. — Besluit van de Waalse Regering tot aanwijzing van de Natura 2000-locatie BE35044 "Bassin du Ruisseau du Ru au Moulin", bl. 61669.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

27. AUGUST 2015 — Erlass der Wallonischen Region zur Festlegung der Regeln der Cross-Compliance im landwirtschaftlichen Bereich, zur Aufhebung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. Juni 2014 zur Festlegung der Anforderungen und Normen der Cross-Compliance im landwirtschaftlichen Bereich und zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte, S. 61581.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

9. JULI 2015 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Bestimmung des Natura 2000-Gebiets BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin", S. 61617.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

9. JULI 2015 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Bestimmung des Natura 2000-Gebiets BE35044 "Bassin du Ruisseau du Ru au Moulin", S. 61657.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

27. AUGUST 2015 — Ministerialerlass zur Ausführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. August 2015 zur Festlegung der Regeln der Cross-Compliance im landwirtschaftlichen Bereich, zur Aufhebung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. Juni 2014 zur Festlegung der Anforderungen und Normen der Cross-Compliance im landwirtschaftlichen Bereich und zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte, S. 61757.

Service public de Wallonie

27 AOUT 2015. — Arrêté ministériel exécutant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 août 2015 fixant les règles relatives à la conditionnalité en matière agricole, abrogeant l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 juin 2014 fixant les exigences et les normes de la conditionnalité en matière agricole et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs, p. 61682.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

3 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du 12 décembre 2002 fixant des modalités de refinancement de partenaires opérateurs et coordinateurs de l'Office Régional Bruxellois de l'Emploi (Actiris), p. 61907.

Région de Bruxelles-Capitale

3 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la répartition des postes et des subventions en matière d'insertion professionnelle de jeunes issus de l'Alternance au sein des administrations communales pour l'année scolaire 2015-2016, p. 61908.

Région de Bruxelles-Capitale

17 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 janvier 1993 organisant l'octroi de chèques-repas au personnel du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et de certains organismes d'intérêt public placés sous l'autorité ou le contrôle de l'Exécutif, p. 61911.

Autres arrêtés*Service public fédéral Personnel et Organisation*

10 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté ministériel du 10 septembre 2015 modifiant l'arrêté ministériel du 5 avril 2011 désignant ou agréant les assesseurs et les assesseurs suppléants et désignant les greffiers-rapporteurs et les greffiers-rapporteurs suppléants pour la chambre de recours pour l'ensemble des organismes d'intérêt public, p. 61912.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Mobilité et Sécurité routière. — Agrément des centres de formation, p. 61913.

Service public fédéral Sécurité sociale

Comité de gestion de la sécurité sociale. — Démission et nomination d'un membre effectif, p. 61913.

Service public fédéral Sécurité sociale

Fonds des maladies professionnelles. — Conseil scientifique. — Démission et nomination d'un membre, p. 61913.

Waalse Overheidsdienst

27 AUGUSTUS 2015. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het besluit van de Waalse Regering van 27 augustus 2015 tot vastlegging van de regels betreffende de randvoorwaarden inzake landbouw, tot opheffing van het besluit van de Waalse Regering van 13 juni 2014 tot vaststelling van de eisen en normen van de randvoorwaarden inzake landbouw en tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers, bl. 61832.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

3 SEPTEMBER 2015. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van 12 december 2002 tot vaststelling van de modaliteiten voor herfinanciering van de werkende en coördinerende partners van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris), bl. 61907.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

3 SEPTEMBER 2015. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de verdeling van de betrekkingen en van de subsidies inzake professionele inschakeling van jongeren uit instellingen voor alternerend onderwijs bij de gemeentebesturen voor het schooljaar 2015-2016, bl. 61908.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

17 SEPTEMBER 2015. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 20 januari 1993 tot regeling van de toekenning van maaltijdbons aan het personeel van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van sommige instellingen van openbaar nut die onder het gezag of controle staan van de Executieve, bl. 61911.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie*

10 SEPTEMBER 2015. — Ministerieel besluit van 10 september 2015 tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 april 2011 tot aanwijzing of erkenning van de assessoren en van de plaatsvervangende assessoren in, en tot aanwijzing van de griffiers-rapporteurs en van de plaatsvervangende griffiers-rapporteurs bij de raad van beroep voor het geheel van de instellingen van openbaar nut, bl. 61912.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. — Erkenning van de opleidingscentra, bl. 61913.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Beheerscomité van de sociale zekerheid. — Ontslag en benoeming van een effectief lid, bl. 61913.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Fonds voor de beroepsziekten. — Wetenschappelijke Raad. — Ontslag en benoeming van een lid, bl. 61913.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Démission, p. 61914.

Service public fédéral Justice

Direction générale E^{PI} — Etablissements Pénitentiaires Service P&O — Promotion — Erratum, p. 61914.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

1^{er} SEPTEMBRE 2015. — Arrêté ministériel portant démission et nomination d'un des commissaires de l'Institut professionnel des comptables et fiscalistes agréés, p. 61914.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel et Organisation. — Nomination en qualité d'agent de l'Etat, p. 61915.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel et Organisation. — Promotion par avancement à une classe supérieure, p. 61915.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Connexions électriques. — Permission de voirie, p. 61915.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Communauté flamande**Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Arbeidsgerechten. — Ontslag, bl. 61914.

Federale Overheidsdienst Justitie

Directoraat-generaal E^{PI} — Penitentiaire Inrichtingen Dienst P&O — Bevordering — Erratum, bl. 61914.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

1 SEPTEMBER 2015. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming van één van de commissarissen van het Beroepsinstituut van erkende Boekhouders en Fiscalisten, bl. 61914.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Personeel en Organisatie. — Benoeming in de hoedanigheid van Rijksambtenaar, bl. 61915.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Personeel en Organisatie. — Bevordering door verhoging tot een hogere klasse, bl. 61915.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Elektrische verbindingen. — Wegvergunning, bl. 61915.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

24 JULI 2015. — Ministerieel besluit houdende machtiging van de leidend ambtenaar van het Vlaams-Brusselfonds tot subdelegatie van bevoegdheden, bl. 61915.

Vlaamse overheid

30 JULI 2015. — Ministerieel besluit houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake bijzondere initiatieven voor Brussel-Hoofdstad, bl. 61916.

Vlaamse overheid

16 SEPTEMBER 2015. — Ministerieel besluit houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake bijzondere initiatieven voor de Vlaamse Rand rond Brussel, bl. 61917.

*Vlaamse overheid**Kanselarij en Bestuur*

20 AUGUSTUS 2015. — Besluit van de leidend ambtenaar van het Vlaams-Brussel Fonds houdende subdelegatie van sommige bevoegdheden, bl. 61917.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

9 SEPTEMBER 2015. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende toekenning van 225 bijkomende lestijden aan 6 schoolinrichtingen voor gewoon secundair en basisonderwijs voor de organisatie van een stelsel voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers met toepassing van artikel 12 van het decreet van 18 mei 2012 betreffende de organisatie van een stelsel voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, voor het schooljaar 2015-2016, bl. 61920.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

9 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant 225 périodes supplémentaires à 6 établissements scolaires d'enseignement secondaire et fondamental ordinaire pour l'organisation du dispositif d'accueil et de scolarisation des élèves primo-arrivants en application de l'article 12 du décret du 18 mai 2012 visant à la mise en place d'un dispositif d'accueil et de scolarisation des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, pour l'année scolaire 2015-2016, p. 61920.

Ministère de la Communauté française

9 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant une dérogation à 3 établissements scolaires de l'enseignement secondaire ordinaire pour la poursuite de l'organisation du dispositif d'accueil et de scolarisation des élèves primo-arrivants en application de l'article 6 du décret du 18 mai 2012 visant à la mise en place d'un dispositif d'accueil et de scolarisation des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, pour l'année scolaire 2015-2016, p. 61921.

Ministère de la Communauté française

9 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif à l'appel à candidatures pour la création de nouveaux dispositifs d'accueil et de scolarisation des élèves primo-arrivants dans l'enseignement fondamental et secondaire en application de l'article 4 du décret du 18 mai 2012 visant à la mise en place d'un dispositif d'accueil et de scolarisation des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, pour l'année scolaire 2015-2016, p. 61922.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

1^{er} SEPTEMBRE 2015. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation d'emprises à Profondeville destinées à la construction d'un local de chloration et à la création d'une zone de protection de prise d'eau, p. 61923.

Service public de Wallonie

Pouvoirs locaux, p. 61924.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Stassen Logistics », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 61927.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA ACPL Liège, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 61929.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Association de Commercialisation de Pneus et Lubrifiants, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 61930.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA ACPL Huy, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 61932.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Sottiaux H et J, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 61934.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

9 SEPTEMBER 2015. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende toekenning van een afwijking aan 3 schoolinrichtingen voor gewoon secundair onderwijs voor de voortzetting van de organisatie van een stelsel voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers met toepassing van artikel 6 van het decreet van 18 mei 2012 betreffende de organisatie van een stelsel voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, voor het schooljaar 2015-2016, bl. 61922.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

9 SEPTEMBER 2015. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de oproep tot kandidaten voor de oprichting van nieuwe stelsels voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers in het basis- en secundair onderwijs met toepassing van artikel 4 van het decreet van 18 mei 2012 betreffende de organisatie van een stelsel voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, voor het schooljaar 2015-2016, bl. 61923.

*Waal Gewest**Wallonische Region*

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

25 AOUT 2015. — Arrêté ministériel nommant un membre du jury central pour la compétence professionnelle des activités d'installation de chauffage central, de climatisation, de gaz et de sanitaire, p. 61935.

Région de Bruxelles-Capitale

21 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté ministériel nommant des membres effectifs et suppléants du Conseil d'Établissement, proposés par le Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 61936.

Avis officiels*Cour constitutionnelle*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 61936.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

25 AUGUSTUS 2015. — Ministerieel besluit tot benoeming van een lid van de centrale examencommissie voor de beroepsbekwaamheid van installatieactiviteiten voor centrale verwarming, klimaatregeling, gas en sanitair, bl. 61935.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

21 SEPTEMBER 2015. — Ministerieel besluit tot benoeming van werkende en plaatsvervangende leden van de Vestigingsraad, voorgedragen door de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 61936.

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 61937.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 61937.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 61937.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 61937.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 61937.

Service public fédéral Intérieur

Appel à candidatures en vue de l'obtention du certificat d'aptitude fédéral pour candidats sapeurs-pompiers (cadre de base). — Erratum, p. 61937.

Service public fédéral Finances

Trésorerie. — Caisse des dépôts et consignations www.caissedesdepots.be. — Liste des consignations qui seront atteintes par la prescription en 2016, p. 61938.

Service public fédéral Finances

Administration générale de la fiscalité. — Impôts sur les revenus. — Contributions directes. — Versements anticipés. — Système permettant aux travailleurs indépendants et aux sociétés d'éviter une majoration d'impôt et à certains contribuables (personnes physiques) d'obtenir une réduction d'impôt. — Exercice d'imposition 2016, p. 61978.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre occidentale en remplacement de Monsieur Michel STEVERLYNCK, p. 61978.

Service public fédéral Sécurité sociale

Appel aux candidats au mandat de commissaire du gouvernement (h/f) auprès du Fonds des accidents médicaux, p. 61978.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Oproep tot het behalen van het federaal geschiktheidsattest voor kandidaat-brandweermannen (basiskader). — Erratum, bl. 61937.

Federale Overheidsdienst Financiën

Thesaurie. — Deposito- en consignatiekas. — www.depositokas.be Lijst van consignaties waarvan de rechten zullen vervallen in 2016, bl. 61957.

Federale Overheidsdienst Financiën

Algemene administratie van de fiscaliteit. — Inkomstenbelastingen. — Directe belastingen. — Voorafbetalingen. — Regeling waardoor zelfstandigen en vennootschappen een belastingvermeerdering kunnen vermijden en bepaalde belastingplichtigen (natuurlijke personen) een belastingvermindering kunnen bekomen. — Aanslagjaar 2016, bl. 61978.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werkgever bij de Arbeidsrechtbank van Gent arrondissement West-Vlaanderen ter vervanging van de heer Michel STEVERLYNCK, bl. 61978.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Oproep tot kandidaten voor een mandaat van regeringscommissaris (m/v) bij het Fonds voor de medische ongevallen, bl. 61978.

Service public fédéral Justice

Changement d'adresse, p. 61980.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum, p. 61980.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Population de droit par commune au 1^{er} janvier 2015, p. 61981.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Communauté flamande**Région de Bruxelles-Capitale**Commission communautaire flamande de la Région de Bruxelles-Capitale*

Arrêté du Collège. — Résumé, p. 62074.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 62075 à 62126.

Federale Overheidsdienst Justitie

Adreswijziging, bl. 61980.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum, bl. 61980.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Wettelijke bevolking per gemeente op 1 januari 2015, bl. 61981.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Samenstelling Raad van Bestuur*

Koninklijke Vlaamse Academie van België voor Wetenschappen en Kunsten (KVAB), bl. 62073.

*Vlaamse overheid**Mobiliteit en Openbare Werken*

Vervoer van gevaarlijke goederen over de weg. — Bericht. — Aanvragen tot erkenning als examen centrum, bl. 62074.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Vlaamse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Collegebesluit. — Samenvatting, bl. 62074.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 62075 tot 62126.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C – 2015/12198]

23 AOUT 2015. — Loi modifiant la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs en ce qui concerne le paiement de la rémunération

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. Dans l'article 5 de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs, modifié en dernier lieu par la loi du 11 février 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, est remplacé par ce qui suit :

“§ 1^{er}. Le paiement de la rémunération s'effectue en monnaie scripturale. La rémunération peut néanmoins être payée de la main à la main pour autant que cette modalité soit prévue par voie de convention collective de travail conclue au sein d'un organe paritaire ou par un accord implicite ou un usage dans le secteur.

Le Roi fixe la procédure et les modalités de formalisation et de publicité d'un accord ou d'un usage relatif au paiement de la rémunération de la main à la main dans le secteur.”;

2° les paragraphes 2, 3 et 4 sont abrogés.

Art. 3. La présente loi entre en vigueur le premier jour du douzième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

L'article 5, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs, tel que modifié par l'article 2, 1°, entre en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Art. 4. Peuvent, à titre transitoire, continuer à payer la rémunération de la main à la main, les employeurs qui ressortissent à un organe paritaire dans lequel une procédure de formalisation, telle que déterminée par le Roi, est en cours à la date d'entrée en vigueur fixée à l'article 3, alinéa 1^{er}, et ce jusqu'à la clôture de cette procédure.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Genève, le 23 août 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

Note

Chambre des représentants (www.lachambre.be) :

Documents :

Doc 54 0314/(S.E. 2014) :

001 : Proposition de loi de M. Vercamer et Mmes Lanjri et Becq.

002 : Ajout auteur.

003 : Amendement.

004 : Avis du Conseil national du Travail.

005 : Amendements.

006 : Rapport.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C – 2015/12198]

23 AUGUSTUS 2015. — Wet tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers wat de uitbetaling van het loon betreft

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 5 van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 11 februari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1, eerste lid, wordt vervangen als volgt :

“§ 1. Het loon wordt in giraal geld betaald. Het loon kan evenwel van hand tot hand worden uitbetaald, voor zover deze modaliteit is bepaald bij een in een paritair orgaan gesloten collectieve arbeidsovereenkomst, of door een impliciet akkoord of een gebruik in de sector.

De Koning bepaalt de procedure en de nadere regels voor de vaststelling en de bekendmaking van een akkoord of een gebruik inzake de uitbetaling van het loon van hand tot hand in de sector.”;

2° de paragrafen 2, 3 en 4 worden opgeheven.

Art. 3. Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de twaalfde maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Artikel 5, § 1, tweede lid, van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers, zoals gewijzigd bij artikel 2, 1°, treedt in werking op de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Bij wijze van overgangsregeling kunnen de werkgevers die ressorteren onder een paritair orgaan waarin een vaststellingsprocedure, zoals bepaald door de Koning, lopende is op de datum van de inwerkingtreding bepaald bij artikel 3, eerste lid, het loon verder van hand tot hand blijven uitbetalen totdat deze procedure beëindigd is.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Genève, 23 augustus 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be) :

Stukken :

Doc 54 0314/(B.Z. 2014) :

001 : Wetsvoorstel van de heer Vercamer en de dames Lanjri en Becq.

002 : Toevoeging indiener.

003 : Amendement.

004 : Advies van de Nationale Arbeidsraad.

005 : Amendementen.

006 : Verslag.

007 : Texte adopté par la commission.
 008 : Amendements.
 009 : Rapport complémentaire.
 010 : Texte adopté par la commission.
 011 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Compte rendu intégral : 23 juillet 2015.

007 : Tekst aangenomen door de commissie.
 008 : Amendementen.
 009 : Aanvullend verslag.
 010 : Tekst aangenomen door de commissie.
 011 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Integraal verslag : 23 juli 2015.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
 TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[C – 2015/12174]

23 AOUT 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} avril 2015, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative à la continuité des conventions collectives de travail et accords conclus au niveau de la Commission paritaire n° 218 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire auxiliaire pour employés;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} avril 2015, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative à la continuité des conventions collectives de travail et accords conclus au niveau de la Commission paritaire n° 218.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Genève, le 23 août 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
 K. PEETERS

—
 Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
 Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire auxiliaire pour employés

Convention collective de travail du 1^{er} avril 2015

Continuité des conventions collectives de travail
 et accords conclus au niveau de la Commission paritaire n° 218

(Convention enregistrée le 21 avril 2015
 sous le numéro 126638/CO/200)

La Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés a été instituée en vertu de l'arrêté royal du 5 janvier 1957 fixant la dénomination, la compétence et la composition des commissions paritaires instituées en exécution de l'arrêté-loi du 9 juin 1945 fixant le statut des commissions paritaires. Elle est connue sous l'appellation "Commission paritaire n° 218" (ci-après la "Commission paritaire n° 218").

La réglementation relative aux commissions paritaires a été réformée par la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires (ci-après "la loi du 5 décembre 1968"). La Commission paritaire auxiliaire pour employés a été instituée par l'arrêté royal du 4 novembre 1974 instituant la Commission paritaire auxiliaire pour employés et fixant sa dénomination et sa compétence.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
 ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[C – 2015/12174]

23 AUGUSTUS 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 april 2015, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, met betrekking tot de continuïteit van de collectieve arbeidsovereenkomsten en akkoorden gesloten op het niveau van het Paritair Comité nr. 218 (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 1 april 2015, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, met betrekking tot de continuïteit van de collectieve arbeidsovereenkomsten en akkoorden gesloten op het niveau van het Paritair Comité nr. 218.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Genève, 23 augustus 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
 K. PEETERS

—
 Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
 Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden

Collectieve arbeidsovereenkomst van 1 april 2015

Continuïteit van de collectieve arbeidsovereenkomsten
 en akkoorden gesloten op het niveau van het Paritair Comité nr. 218

(Overeenkomst geregistreerd op 21 april 2015
 onder het nummer 126638/CO/200)

Het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden werd opgericht bij koninklijk besluit van 5 januari 1957 waarbij de benaming, de bevoegdheid en de samenstelling van de paritaire comités opgericht in uitvoering van de besluitwet van 9 juni 1945 tot vaststelling van het statuut der paritaire comités, bepaald worden. Zij is gekend onder de naam "Paritair Comité nr. 218" (hierna genoemd "Paritair Comité nr. 218").

De reglementering betreffende de paritaire comités werd hervormd door de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités (hierna "de wet van 5 december 1968"). Het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden werd opgericht per koninklijk besluit van 4 november 1974 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het

Celle-ci est connue sous l'appellation "Commission paritaire n° 200", L'arrêté royal précité a été adopté sur la base de la loi du 5 décembre 1968.

Le champ de compétence de la commission paritaire a été modifié par l'arrêté royal du 10 avril 2014 modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1974 instituant la Commission paritaire auxiliaire pour employés et fixant sa dénomination et sa compétence.

Celui-ci prévoit également l'abrogation de la disposition de l'arrêté royal du 5 janvier 1957 instituant la Commission paritaire n° 218 le jour de l'entrée en vigueur de l'arrêté nommant les membres de la Commission paritaire n° 200.

La Commission paritaire n° 218 sera donc abrogée le jour où la Commission paritaire n° 200 deviendra opérationnelle suite à l'entrée en vigueur de l'arrêté de nomination de ses membres.

Compte tenu de l'abrogation de la Commission paritaire n° 218 le jour où la Commission paritaire n° 200 devient opérationnelle, et dans la mesure où cette dernière est amenée à reprendre les droits et obligations de la Commission paritaire n° 218 et à couvrir - en règle - les employeurs et employés qui relevaient de la Commission paritaire n° 218, il est convenu que les conventions collectives de travail ainsi que les autres accords conclus au niveau de la Commission paritaire n° 218 soient repris au niveau de la Commission paritaire n° 200. La présente convention règle cette reprise des conventions collectives de travail et autres accords et vise à leur continuité au sein de la Commission paritaire n° 200.

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail a pour objet d'assurer la continuité des conventions collectives de travail et accords conclus avant l'abrogation de la Commission paritaire n° 218, dans le cadre du passage des employeurs et employés y liés à la Commission paritaire n° 200.

Art. 2. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la Commission paritaire auxiliaire pour employés, dite Commission paritaire n° 200.

Par "travailleurs" on entend : le personnel employé masculin et féminin.

Art. 3. 3.1. Les conventions collectives de travail et autres accords conclus au niveau de la Commission paritaire n° 218, tels qu'applicables et en vigueur la veille du jour de l'entrée en vigueur de l'arrêté de nomination des membres de la Commission paritaire n° 200, sont transférés à la Commission paritaire n° 200.

Par dérogation à ce qui précède, la convention collective de travail du 11 juin 1997 relative au fonds de sécurité d'existence n'est pas transférée puisqu'il est convenu que ce fonds soit dissous et qu'un nouveau fonds soit institué au niveau de la Commission paritaire n° 200 dans le respect des dispositions légales applicables en la matière.

3.2. Les conventions collectives de travail et accords visés sous 3.1. sont donc intégralement applicables au niveau de la Commission paritaire n° 200 et lient les employeurs et travailleurs ressortissant à la Commission paritaire n° 200.

3.3. Les conventions collectives de travail et accords visés sous 3.1. sont repris dans l'inventaire annexé à la présente convention.

Art. 4. Les conventions collectives de travail, protocoles ou autres accords collectifs conclus au niveau des entreprises ressortissant de la Commission paritaire n° 200 ainsi que les conventions et accords visés sous 3.1. sont à interpréter à la lumière du fait que cette dernière commission paritaire est devenue opérationnelle suite à l'abrogation de la Commission paritaire n° 218. Dans le souci de continuité de ces conventions collectives, protocoles et accords, toutes les références faites à des conventions collectives de travail ou accords conclus au niveau de la Commission paritaire n° 218 sont censées se rapporter aux conventions ou accords qui ont été transférés à la Commission paritaire n° 200.

Aucune disposition ne pourra être interprétée dans un sens contraire aux dispositions légales ou réglementaires applicables.

La présente convention collective de travail ne crée aucun droit ou obligations additionnels par rapport aux droits actuels et futurs tels que prévus dans les conventions et accords applicables aux travailleurs et employeurs à la date d'entrée en vigueur de la présente.

La présente convention n'a aucun impact sur la durée de validité des conventions et accords susmentionnés.

Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden. Zij is gekend onder de naam "Paritair Comité nr. 200". Het voormeld koninklijk besluit werd afgesloten op basis van de wet van 5 december 1968.

Het toepassingsgebied van het paritair comité werd gewijzigd bij koninklijk besluit van 10 april 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1974 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden.

Dit besluit voorziet eveneens in de opheffing van de bepaling van het koninklijk besluit van 5 januari 1957 die het Paritair Comité nr. 218 opricht, en dit op de dag van de inwerkingtreding van het besluit tot benoeming van de leden van het Paritair Comité nr. 200.

Het Paritair Comité nr. 218 zal dus opgeheven worden de dag waarop het Paritair Comité nr. 200 operationeel zal worden ingevolge de inwerkingtreding van het besluit tot benoeming van haar leden.

Rekening houdend met de opheffing van Paritair Comité nr. 218 de dag waarop Paritair Comité nr. 200 operationeel wordt, en in de mate dat deze laatste ertoe gebracht wordt de rechten en plichten van Paritair Comité nr. 218 over te nemen en - in principe - de werkgevers en werknemers te dekken die ressorteerden onder het Paritair Comité nr. 218, wordt overeengekomen dat de collectieve arbeidsovereenkomsten evenals de andere overeenkomsten gesloten op het niveau van het Paritair Comité nr. 218 worden overgenomen door het Paritair Comité nr. 200. Onderhavige overeenkomst regelt deze overname van collectieve arbeidsovereenkomsten en andere akkoorden en beoogt hun continuïteit binnen het Paritair Comité nr. 200.

Artikel 1. Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst heeft tot doel de continuïteit van de collectieve arbeidsovereenkomsten en akkoorden gesloten vóór de opheffing van het Paritair Comité nr. 218 te verzekeren, in het kader van de overgang van de werkgevers en werknemers die daaronder ressorteren naar het Paritair Comité nr. 200.

Art. 2. Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die ressorteren onder het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, genaamd Paritair Comité nr. 200.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk bediendepersoneel.

Art. 3. 3.1. De collectieve arbeidsovereenkomsten en andere akkoorden gesloten op het niveau van het Paritair Comité nr. 218, zoals toepasselijk en in werking aan de vooravond van de inwerkingtreding van het besluit houdende de benoeming van de leden van het Paritair Comité nr. 200, worden overgedragen naar het Paritair Comité nr. 200.

In afwijking van het voorgaande, wordt de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 1997 betreffende het fonds voor bestaanszekerheid niet overgedragen daar wordt overeengekomen dat dat fonds ontbonden zal worden en dat een nieuw fonds wordt opgericht op het niveau van het Paritair Comité nr. 200 met naleving van de toepasselijke wettelijke bepalingen ter zake.

3.2. De collectieve arbeidsovereenkomsten en akkoorden bedoeld onder 3.1. zullen dus integraal van toepassing zijn op het niveau van het Paritair Comité nr. 200 en binden de werkgevers en werknemers die ressorteren onder het Paritair Comité nr. 200.

3.3. De collectieve arbeidsovereenkomsten en akkoorden bedoeld onder 3.1. worden hernomen in een inventaris bijgevoegd als bijlage bij onderhavige overeenkomst.

Art. 4. De collectieve arbeidsovereenkomsten, protocollen of andere collectieve akkoorden gesloten op het niveau van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité nr. 200 alsook de overeenkomsten en akkoorden bedoeld onder 3.1. dienen geïnterpreteerd te worden in het licht van het feit dat dit laatste paritair comité operationeel is geworden naar aanleiding van de opheffing van het Paritair Comité nr. 218. In het belang van de continuïteit van deze collectieve overeenkomsten, protocollen en akkoorden, worden alle verwijzingen naar collectieve arbeidsovereenkomsten of akkoorden gesloten op het niveau van het Paritair Comité nr. 218 geacht verbonden te zijn aan de overeenkomsten of akkoorden die overgedragen werden naar het Paritair Comité nr. 200.

Geen enkele bepaling zal kunnen geïnterpreteerd worden in een zin die strijdig is met de wettelijke of reglementaire bepalingen ter zake.

Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst creëert geen enkel bijkomend recht of verplichtingen ten aanzien van de huidige en toekomstige rechten zoals voorzien in de overeenkomsten en akkoorden van toepassing op de werknemers en werkgevers op datum van inwerkingtreding van onderhavige overeenkomst.

Onderhavige overeenkomst heeft geen impact op de geldigheidsduur van voormelde overeenkomsten en akkoorden.

Les principes énoncés ci-dessus s'appliquent tant aux conventions et accords visées sous 3.1., qu'à ceux conclus au niveau de l'entreprise relevant du champ d'application de la présente.

Art. 5. La présente convention collective de travail doit être interprétée dans le respect du principe de l'interprétation et de l'exécution de bonne foi des conventions.

Art. 6. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée. Elle sort ses effets le jour de l'entrée en vigueur de l'arrêté nommant les membres de la Commission paritaire auxiliaire pour employés (Commission paritaire n° 200).

La présente convention collective de travail peut être dénoncée moyennant le respect d'un délai de préavis de 12 mois, à notifier à chacune des parties signataires par courrier recommandé à la poste. Le préavis prend cours le 1^{er} jour du mois calendrier qui suit la date d'envoi du courrier recommandé.

Il est convenu que chaque convention ou accord visé sous 3.1. peut être dénoncé de manière individuelle moyennant le respect des dispositions prévues sur le sujet dans la convention ou l'accord en question.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 23 août 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

De principes uiteengezet hierboven zijn van toepassing zowel op de overeenkomsten en akkoorden bedoeld onder 3.1., als op die gesloten op het niveau van de onderneming die binnen het toepassingsgebied van onderhavige overeenkomst valt.

Art. 5. Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst dient geïnterpreteerd te worden met naleving van het principe van interpretatie en de uitvoering te goeder trouw van de overeenkomsten.

Art. 6. Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor een onbepaalde duur. Zij heeft uitwerking vanaf de dag van de inwerkingtreding van het besluit dat de leden van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden benoemt (Paritair Comité nr. 200).

Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst kan opgezegd worden middels naleving van een opzeggingstermijn van 12 maanden, te betekenen aan elk van de ondertekenende partijen per ter post aangetekend schrijven. De opzeggingstermijn neemt een aanvang de 1ste dag van de kalendermaand die volgt op de datum van verzending van het aangetekend schrijven.

Er wordt overeengekomen dat elke in artikel 3.1. beoogde overeenkomst of akkoord kan opgezegd worden op individuele wijze middels naleving van de desbetreffende bepalingen voorzien in de overeenkomst of het akkoord in kwestie.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 23 augustus 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Annexe à la convention collective de travail du 1^{er} avril 2015, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative à la continuité des conventions collectives de travail et accords conclus au niveau de la Commission paritaire n° 218

Inventaire des conventions collectives de travail conclues en Commission paritaire n° 218 dont la continuité en Commission paritaire n° 200 est assurée.

1. Convention collective de travail du 29 septembre 1988 conclue au sein de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour les employés concernant les nouveaux régimes de travail.

CCT 29 septembre 1988

Date d'enregistrement : 14 octobre 1988

Numéro d'enregistrement : 21299

Numéro du dossier : 1988-01351

A.R. 16 février 1989

M.B. 14 avril 1989

Modifiée par CCT 25 avril 2001

A.R. 1 novembre 2001

M.B. 14 février 2002

Modifiée par CCT 15 mai 2003

A.R. 11 février 2004

M.B. 15 mars 2004

2. Convention collective de travail du 29 mai 1989 conclue au sein de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour les employés concernant les conditions de travail et de rémunération.

CCT 29 mai 1989

Date d'enregistrement : 5 juillet 1989

Numéro d'enregistrement : 23740

Numéro de dossier : 1989-01903

A.R. 6 août 1990

M.B. 31 août 1990

Modifiée par CCT 24 mars 1991

A.R. 14 novembre 1991

M.B. 20 décembre 1991

Modifiée par CCT 26 février 1992

A.R. 30 mars 1993

M.B. 24 juin 1993

Modifiée par CCT 19 février 1993

A.R.

M.B.

Modifiée par CCT 19 mai 1995

A.R. 8 décembre 1995

M.B. 9 février 1996

Modifiée par CCT 12 mai 1997

A.R. 7 janvier 1998

M.B. 10 mars 1998

- Modifiée par CCT 11 juin 1997
A.R. 22 février 1998
M.B. 10 mars 1998
- Modifiée par CCT 25 avril 2001
A.R. 10 novembre 2001
M.B. 14 février 2002
- Modifiée par CCT 15 mai 2003
A.R. 11 février 2004
M.B. 15 mars 2004
- Modifiée par CCT 16 juin 2005
A.R. 2 mai 2006
M.B. 4 septembre 2006
- Modifiée par CCT 20 décembre 2005
A.R. 15 juin 2006
M.B. 4 septembre 2006
- Modifiée par CCT 12 juillet 2007
A.R. 18 mai 2008
M.B. 9 juillet 2008
- Modifiée par CCT 12 juillet 2007
A.R. 10 mars 2008
M.B. 14 mai 2008
- Modifiée par CCT 16 juillet 2009
A.R. 17 mars 2010
M.B. 3 mai 2010
- Modifiée par CCT 28 septembre 2009
A.R. 21 février 2010
M.B. 12 avril 2010
- Modifiée par CCT 28 septembre 2009
A.R. 30 juillet 2010
M.B. 8 septembre 2010
- Modifiée par CCT 24 février 2010
A.R. 10 septembre 2010
M.B. 25 octobre 2010
- Modifiée par CCT 19 septembre 2011
A.R. 24 octobre 2012
M.B. 20 novembre 2012

3. Convention collective de travail du 9 juillet 1997 conclue au sein de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour les employés concernant la formation syndicale.

- CCT 9 juillet 1997
Date d'enregistrement : 18 novembre 1997
Numéro d'enregistrement : 46013
Numéro de dossier : 1997-02474
A.R. 25 juin 1998
M.B. 4 septembre 1998

4. Convention collective de travail du 9 juillet 1997 conclue au sein de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés concernant le statut de la délégation syndicale.

- CCT 9 juillet 1997
Date d'enregistrement : 27 février 1998
Numéro d'enregistrement : 47183
Numéro de dossier : 1997-02473
A.R. 20 juillet 1998
M.B. 10 octobre 1998
- Modifiée par CCT 16 janvier 2003
A.R. 5 juin 2003
M.B. 4 septembre 2003
- Modifiée par CCT 15 mai 2003
A.R. 23 juin 2004
M.B. 31 août 2004
- Modifiée par CCT 8 juillet 2004
A.R. 10 août 2005
M.B. 21 avril 2006
- Modifiée par CCT 15 février 2005
A.R. 30 décembre 2005
M.B. 6 avril 2006

Modifiée par CCT 16 juin 2005

A.R. 2 mai 2006

M.B. 4 septembre 2006

5. Convention collective de travail du 16 juillet 2009 conclue au sein de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés concernant le pouvoir d'achat - volet éco-chèques.

CCT 16 juillet 2009

Date d'enregistrement : 29 octobre 2009

Numéro d'enregistrement : 95416

Numéro du dossier : 2009-06457

A.R. 17 mars 2010

M.B. 3 mai 2010

Modifiée par CCT 19 septembre 2011

A.R. 24 octobre 2012

M.B. 20 novembre 2012

Modifiée par CCT 12 décembre 2013

A.R. 27 mai 2014

M.B. 10 novembre 2014

6. CCT du 28 septembre 2009 conclue au sein de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour les employés fixant les barèmes minimums sectoriels sur la base de l'expérience professionnelle (remplacement de l'article 4, § 1^{er} de la convention collective de travail générale du 29 mai 1989, supprimée au 31 décembre 2008 par la convention collective de travail du 12 juillet 2007).

CCT 28 septembre 2009

Date d'enregistrement : 6 octobre 2009

Numéro d'enregistrement : 94721

Numéro de dossier : 2009-08747

A.R. 21 février 2010

M.B. 14 avril 2010

Modifiée par CCT 24 février 2010

A.R. 10 septembre 2010

M.B. 25 octobre 2010

7. Convention collective de travail du 24 février 2010 conclue au sein de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés concernant l'intervention de l'employeur dans les frais de transport.

CCT 24 février 2010

Date d'enregistrement : 6 mai 2010

Numéro d'enregistrement : 99276

Numéro de dossier : 2010-02468

A.R. 10 septembre 2010

M.B. 8 novembre 2010

Modifiée par CCT 19 septembre 2011

A.R. 24 octobre 2012

M.B. 20 novembre 2012

Modifiée par CCT 12 décembre 2013

A.R. 4 septembre 2014

M.B. 18 novembre 2014

8. Convention collective de travail du 12 décembre 2013 conclue au sein de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour les employés concernant la formation.

CCT 12 décembre 2013

Date d'enregistrement : 18 février 2014

Numéro d'enregistrement : 119426

Numéro de dossier : 2013-11881

A.R. 19 septembre 2014

M.B. 28 novembre 2014

9. Convention collective de travail du 12 décembre 2013 conclue au sein de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour les employés concernant le crédit-temps.

CCT 12 décembre 2013

Date d'enregistrement : 18 février 2014

Numéro d'enregistrement : 119428

Numéro du dossier : 2013-11883

A.R. 19 septembre 2014

M.B. 28 novembre 2014

10. Convention collective de travail du 10 juillet 2014 conclue au sein de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour les employés relative au droit au reclassement professionnel pour certains employés.

CCT 14 juillet 2014

A.R. /

M.B. /

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 23 août 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 april 2015, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, met betrekking tot de continuïteit van de collectieve arbeidsovereenkomsten en akkoorden gesloten op het niveau van het Paritair Comité nr. 218

Inventaris van de collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten
in Paritair Comité nr. 218 waarvan de continuïteit in Paritair Comité nr. 200 wordt verzekerd

1. Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 september 1988, gesloten binnen het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor bedienden, betreffende nieuwe arbeidsregimes.

CAO 29 september 1988

Registratiedatum : 14 oktober 1988

Registratienummer : 21299

Dossiernummer : 1988-01351

K.B. 16 februari 1989

B.S. 14 april 1989

Gewijzigd door CAO 25 april 2001

K.B. 1 november 2001

B.S. 14 februari 2002

Gewijzigd door CAO 15 mei 2003

K.B. 11 februari 2004

B.S. 15 maart 2004

2. Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 mei 1989, gesloten binnen het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor bedienden, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden.

CAO 29 mei 1989

Registratiedatum : 5 juli 1989

Registratienummer : 23740

Dossiernummer : 1989-01903

K.B. 6 augustus 1990

B.S. 31 augustus 1990

Gewijzigd door CAO 24 maart 1991

K.B. 14 november 1991

B.S. 20 december 1991

Gewijzigd door CAO 26 februari 1992

K.B. 30 maart 1993

B.S. 24 juni 1993

Gewijzigd door CAO 19 februari 1993

K.B. /

B.S. /

Gewijzigd door CAO 19 mei 1995

K.B. 8 december 1995

B.S. 9 februari 1996

Gewijzigd door CAO 12 mei 1997

K.B. 7 januari 1998

B.S. 10 maart 1998

Gewijzigd door CAO 11 juni 1997

K.B. 22 februari 1998

B.S. 10 maart 1998

Gewijzigd door CAO 25 april 2001

K.B. 10 november 2001

B.S. 14 februari 2002

Gewijzigd door CAO 15 mei 2003

K.B. 11 februari 2004

B.S. 15 maart 2004

Gewijzigd door CAO 16 juni 2005

K.B. 2 mei 2006

B.S. 4 september 2006

Gewijzigd door CAO 20 december 2005

K.B. 15 juni 2006

B.S. 4 september 2006

Gewijzigd door CAO 12 juli 2007

K.B. 18 mei 2008

B.S. 9 juli 2008

Gewijzigd door CAO 12 juli 2007

K.B. 10 maart 2008

B.S. 14 mei 2008

Gewijzigd door CAO 16 juli 2009

K.B. 17 maart 2010

B.S. 3 mei 2010

Gewijzigd door CAO 28 september 2009

K.B. 21 februari 2010

B.S. 12 april 2010

Gewijzigd door CAO 28 september 2009

K.B. 30 juli 2010

B.S. 8 september 2010

Gewijzigd door CAO 24 februari 2010

K.B. 10 september 2010

B.S. 25 oktober 2010

Gewijzigd door CAO 19 september 2011

K.B. 24 oktober 2012

B.S. 20 november 2012

3. Collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 1997, gesloten binnen het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor bedienden, betreffende de syndicale vorming.

CAO 9 juli 1997

Registratiedatum : 18 november 1997

Registratienummer : 46013

Dossiernummer : 1997-02474

K.B. 25 juni 1998

B.S. 4 september 1998

4. Collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 1997, gesloten binnen het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor bedienden, betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging.

CAO 9 juli 1997

Registratiedatum : 27 februari 1998

Registratienummer : 47183

Dossiernummer : 1997-02473

K.B. 20 juli 1998

B.S. 10 oktober 1998

Gewijzigd door CAO 16 januari 2003

K.B. 5 juni 2003

B.S. 4 september 2003

Gewijzigd door CAO 15 mei 2003

K.B. 23 juni 2004

B.S. 31 augustus 2004

Gewijzigd door CAO 8 juli 2004

K.B. 10 augustus 2005

B.S. 21 april 2006

Gewijzigd door CAO 15 februari 2005

K.B. 30 december 2005

B.S. 6 april 2006

Gewijzigd door CAO 16 juni 2005

K.B. 2 mei 2006

B.S. 4 september 2006

5. Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juli 2009, gesloten in het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor bedienden, betreffende de koopkracht luik ecocheques.

CAO 26 juli 2009

Registratiedatum : 29 oktober 2009

Registratienummer : 95416

Dossiernummer : 2009-06457

K.B. 17 maart 2010

B.S. 3 mei 2010

Gewijzigd door CAO 19 september 2011

K.B. 24 oktober 2012

B.S. 20 november 2012

Gewijzigd door CAO 12 december 2013

K.B. 27 mei 2014

B.S. 10 november 2014

6. Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2009, gesloten binnen het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor bedienden, tot vaststelling van de sectorale minimumloonschalen op basis van beroepservaring (vervanging van artikel 4, § 1 van de algemene collectieve arbeidsovereenkomst van 29 mei 1989, dat door de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 juli 2007 per 31 december 2008 is opgeheven).

CAO 28 september 2009

Registratiedatum : 6 oktober 2009

Registratienummer : 94721

Dossiernummer : 2009-08747

K.B. 21 februari 2010

B.S. 14 april 2010

Gewijzigd door CAO 24 februari 2010

K.B. 10 september 2010

B.S. 25 oktober 2010

7. Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 februari 2010, gesloten binnen het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor bedienden, betreffende de bijdrage van de werkgever in de vervoerskosten.

CAO 24 februari 2010

Registratiedatum : 6 mei 2010

Registratienummer : 99276

Dossiernummer : 2010-02468

K.B. 10 september 2010

B.S. 8 november 2010

Gewijzigd door CAO 19 september 2011

K.B. 24 oktober 2012

B.S. 20 november 2012

Gewijzigd door CAO 12 december 2013

K.B. 4 september 2014

B.S. 18 november 2014

8. Collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2013, gesloten in het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor bedienden, inzake opleiding.

CAO 12 december 2013

Registratiedatum : 18 februari 2014

Registratienummer : 119426

Dossiernummer : 2013-11881

K.B. 19 september 2014

B.S. 28 november 2014

9. Collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2013, gesloten binnen het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor bedienden, betreffende het tijdskrediet.

CAO 12 december 2013

Registratiedatum : 18 februari 2014

Registratienummer : 119428

Dossiernummer : 2013-11883

K.B. 19 september 2014

B.S. 28 november 2014

10. Collectieve arbeidsovereenkomst van 10 juli 2014, gesloten binnen het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor bedienden, betreffende het recht op outplacement voor sommige bedienden.

CAO 14 juli 2014

K.B. /

B.S. /

Gezien om te worden gevoegd bij koninklijk besluit van 23 augustus 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2015/203509]

23 AOUT 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} avril 2015, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative au transfert de l'actif et du passif, en ce compris tous les autres droits et obligations du fonds de sécurité d'existence de la Commission paritaire n° 218 à celui institué au niveau de la Commission paritaire n° 200 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire auxiliaire pour employés;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} avril 2015, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative au transfert de l'actif et du passif, en ce compris tous les autres droits et obligations du fonds de sécurité d'existence de la Commission paritaire n° 218 à celui institué au niveau de la Commission paritaire n° 200.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Genève, le 23 août 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—————
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Commission paritaire auxiliaire pour employés

Convention collective de travail du 1^{er} avril 2015

Transfert de l'actif et du passif, en ce compris tous les autres droits et obligations du fonds de sécurité d'existence de la Commission paritaire n° 218 à celui institué au niveau de la Commission paritaire n° 200 (Convention enregistrée le 21 avril 2015 sous le numéro 126640/CO/200)

La Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés a été instituée en vertu de l'arrêté royal du 5 janvier 1957 fixant la dénomination, la compétence et la composition des commissions paritaires instituées en exécution de l'arrêté-loi du 9 juin 1945 fixant le statut des commissions paritaires. Elle est connue sous l'appellation "Commission paritaire n° 218" (ci-après la "Commission paritaire n° 218").

La réglementation relative aux commissions paritaires a été réformée par la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires (ci-après "la loi du 5 décembre 1968"). La Commission paritaire auxiliaire pour employés a été instituée par l'arrêté royal du 4 novembre 1974 instituant la Commission paritaire auxiliaire pour employés et fixant sa dénomination et sa compétence. Celle-ci est connue sous l'appellation "Commission paritaire n° 200". L'arrêté royal précité a été adopté sur la base de la loi du 5 décembre 1968.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2015/203509]

23 AUGUSTUS 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 april 2015, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende de overdracht van het actief en passief, met inbegrip van alle andere rechten en plichten, van het fonds voor bestaanszekerheid van het Paritair Comité nr. 218 aan dat opgericht op het niveau van het Paritair Comité nr. 200 (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 1 april 2015, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende de overdracht van het actief en passief, met inbegrip van alle andere rechten en plichten, van het fonds voor bestaanszekerheid van het Paritair Comité nr. 218 aan dat opgericht op het niveau van het Paritair Comité nr. 200.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Genève, 23 augustus 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

—————
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden

Collectieve arbeidsovereenkomst van 1 april 2015

Overdracht van het actief en passief, met inbegrip van alle andere rechten en plichten, van het fonds voor bestaanszekerheid van het Paritair Comité nr. 218 aan dat opgericht op het niveau van het Paritair Comité nr. 200 (Overeenkomst geregistreerd op 21 april 2015 onder het nummer 126640/CO/200)

Het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden werd opgericht bij koninklijk besluit van 5 januari 1957 waarbij de benaming, de bevoegdheid en de samenstelling van de paritaire comités opgericht in uitvoering van de besluitwet van 9 juni 1945 tot vaststelling van het statuut der paritaire comités, bepaald worden. Zij is gekend onder de naam "Paritair Comité nr. 218" (hierna genoemd "Paritair Comité nr. 218").

De reglementering betreffende de paritaire comités werd hervormd door de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités (hierna "de wet van 5 december 1968"). Het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden werd opgericht per koninklijk besluit van 4 november 1974 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden. Zij is gekend onder de naam "Paritair Comité nr. 200". Het voormeld koninklijk besluit werd afgesloten op basis van de wet van 5 december 1968.

Le champ de compétence de la commission paritaire a été modifié par l'arrêté royal du 10 avril 2014 modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1974 instituant la Commission paritaire auxiliaire pour employés et fixant sa dénomination et sa compétence.

Celui-ci prévoit également l'abrogation de la disposition de l'arrêté royal du 5 janvier 1957 instituant la Commission paritaire n° 218 le jour de l'entrée en vigueur de l'arrêté nommant les membres de la Commission paritaire n° 200.

La Commission paritaire n° 218 sera donc abrogée le jour où la Commission paritaire n° 200 deviendra opérationnelle suite à l'entrée en vigueur de l'arrêté de nomination de ses membres.

La Commission paritaire n° 218 dispose d'un fonds de sécurité d'existence institué le 1^{er} avril 1975 et dénommé "fonds social". Les statuts sont régis par la convention collective de travail du 11 juin 1997 (modifiant et coordonnant la convention collective de travail du 28 février 1975).

Compte tenu de l'abrogation de la Commission paritaire n° 218 le jour où la Commission paritaire n° 200 devient opérationnelle, et dans la mesure où cette dernière est amenée à reprendre les droits et obligations de la Commission paritaire n° 218 et à couvrir - en règle - les mêmes employeurs et employés qui relevaient de la Commission paritaire n° 218, il est convenu que les droits et obligations du fonds social soient intégralement transférés à un nouveau fonds de sécurité d'existence institué au niveau de la Commission paritaire n° 200. La présente convention collective de travail a pour objet de régler ce transfert des droits et obligations dans le contexte décrit ci-dessus.

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail a pour objet d'assurer la reprise par le fonds institué au niveau de la Commission paritaire n° 200 de l'ensemble du patrimoine du fonds de sécurité d'existence institué au niveau de la Commission paritaire n° 218.

Art. 2. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la Commission paritaire auxiliaire pour employés, dite Commission paritaire n° 200.

Par "travailleurs" on entend : le personnel employé masculin et féminin.

Art. 3. L'intégralité du patrimoine, en ce compris l'actif et le passif et tous les autres droits et obligations du fonds de sécurité d'existence dénommé "fonds social" institué le 1^{er} avril 1975 et régi par la convention collective de travail du 11 juin 1997 telle qu'elle a été modifiée et est applicable au moment de l'abrogation de la Commission paritaire n° 218, sont intégralement transférés, conformément à la convention collective de travail du 12 mars 2015, conclue dans la Commission paritaire n° 218, relative au transfert par le fonds social de l'actif et du passif, en ce compris tous les autres droits et obligations, au fonds de sécurité d'existence institué au niveau de la Commission paritaire n° 200, et conclue au niveau de la Commission paritaire n° 218, au fonds de sécurité d'existence dénommé "fonds social", créé au niveau de la Commission paritaire auxiliaire pour employés connue sous l'appellation "Commission paritaire n° 200". Ce transfert est accepté à l'unanimité des membres de la Commission paritaire n° 200.

Art. 4. Au terme du transfert visé à l'article 3 de la présente convention collective de travail, il est prévu par la convention collective de travail du 12 mars 2015, conclue dans la Commission paritaire n° 218, relative au transfert par le fonds social de l'actif et du passif, en ce compris tous les autres droits et obligations, au fonds de sécurité d'existence institué au niveau de la Commission paritaire n° 200, et conclue au niveau de la Commission paritaire n° 218 que le fonds social institué au niveau de la Commission paritaire n° 218 dont l'intégralité de l'actif et du passif est transférée au fonds de sécurité d'existence institué au niveau de la Commission paritaire n° 200 - soit dissous et liquidé.

Les liquidateurs désignés par les membres de la Commission paritaire n° 218 en vertu de la convention collective de travail organisant le transfert du patrimoine du fonds social transmettent un rapport relatif aux opérations de liquidation à la Commission paritaire n° 200, sur la base du rapport établi par le réviseur dans ce contexte.

Les membres de la Commission paritaire n° 200 se prononceront sur la décharge aux liquidateurs et au réviseur.

Art. 5. La présente convention collective de travail doit être interprétée dans le respect du principe de l'interprétation et de l'exécution de bonne foi des conventions.

Het toepassingsgebied van het paritair comité werd gewijzigd bij koninklijk besluit van 10 april 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1974 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden.

Dit besluit voorziet eveneens in de opheffing van de bepaling van het koninklijk besluit van 5 januari 1957 die het Paritair Comité nr. 218 opricht, en dit op de dag van de inwerkingtreding van het besluit tot benoeming van de leden van het Paritair Comité nr. 200.

Het Paritair Comité nr. 218 zal dus opgeheven worden de dag waarop het Paritair Comité nr. 200 operationeel zal worden ingevolge de inwerkingtreding van het besluit tot benoeming van haar leden.

Het Paritair Comité nr. 218 beschikt over een fonds voor bestaanszekerheid opgericht op 1 april 1975 en genaamd "sociaal fonds". De statuten worden beheerst door de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 1997 (die de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 februari 1975 wijzigt en coördineert).

Rekening houdend met de opheffing van Paritair Comité nr. 218, de dag waarop Paritair Comité nr. 200 operationeel wordt, en in de mate dat deze laatste ertoe gebracht wordt de rechten en plichten van Paritair Comité nr. 218 over te nemen en - in principe - de werkgevers en werknemers te dekken die ressorteerden onder het Paritair Comité nr. 218, wordt overeengekomen dat de rechten en plichten van het sociaal fonds integraal worden overgedragen aan het Paritair Comité nr. 200. Onderhavige overeenkomst heeft tot doel deze overdracht van rechten en plichten in het kader van bovenvermelde context te regelen.

Artikel 1. Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst heeft tot doel de overname door het fonds opgericht op het niveau van Paritair Comité nr. 200 van heel het vermogen van het fonds voor bestaanszekerheid opgericht op het niveau van het Paritair Comité nr. 218 te regelen.

Art. 2. Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die ressorteren onder het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, genaamd Paritair Comité nr. 200.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk bediendepersoneel.

Art. 3. Het geheel van het vermogen, daarin begrepen het actief en passief en alle andere rechten en plichten, van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "sociaal fonds" opgericht op 1 april 1975 en beheerst door de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 1997 zoals zij werd gewijzigd en van toepassing is op het moment van de opheffing van Paritair Comité nr. 218, worden, overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 maart 2015, gesloten in het Paritair Comité nr. 218, met betrekking tot de overdracht door het sociaal fonds van haar actief en passief, met inbegrip van alle andere rechten en plichten, aan het fonds voor bestaanszekerheid opgericht op het niveau van het Paritair Comité nr. 200 en gesloten op het niveau van het Paritair Comité nr. 218, integraal overgedragen aan het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "sociaal fonds" gecreëerd op het niveau van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden gekend onder de benaming "Paritair Comité nr. 200". Deze overdracht wordt met unanimité van de leden van het Paritair Comité nr. 200 aanvaard.

Art. 4. Er wordt door de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 maart 2015, gesloten in het Paritair Comité nr. 218, met betrekking tot de overdracht door het sociaal fonds van haar actief en passief, met inbegrip van alle andere rechten en plichten, aan het fonds voor bestaanszekerheid opgericht op het niveau van het Paritair Comité nr. 200 en gesloten op het niveau van het Paritair Comité nr. 218, voorzien dat het sociaal fonds - opgericht op het niveau van het Paritair Comité nr. 218 waarvan de integraliteit van het activa en passiva wordt overgedragen naar het fonds voor bestaanszekerheid opgericht op het niveau van het Paritair Comité nr. 200 - op het einde van de overdracht bedoeld in artikel 3 van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst wordt ontbonden en vereffend.

De vereffenaars aangeduid door de leden van het Paritair Comité nr. 218 in toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst ter organisatie van de overdracht van patrimonium van het sociaal fonds maken een rapport met betrekking tot de vereffeningsoperaties over aan het Paritair Comité nr. 200, op basis van het rapport opgesteld door de revisor in deze context.

De leden van het Paritair Comité nr. 200 zullen zich over de kwijting aan de vereffenaars en revisor uitspreken.

Art. 5. Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst dient geïnterpreteerd te worden met naleving van het principe van interpretatie en de uitvoering te goeder trouw van de overeenkomsten.

Art. 6. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée.

Elle sort ses effets le jour de l'entrée en vigueur de l'arrêté nommant les membres de la Commission paritaire auxiliaire pour employés (Commission paritaire n° 200). Elle cesse de produire ses effets 90 jours calendrier après son entrée en vigueur, étant entendu que les effets du transfert restent acquis.

La présente convention collective de travail est conclue sous les conditions suspensives suivantes :

- La Commission paritaire n° 200 institue un fonds de sécurité d'existence conformément à la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence;

- Les membres de la Commission paritaire n° 200 confirment que les conventions collectives de travail conclues au niveau de la Commission paritaire n° 218 sont bien reprises au niveau de la Commission paritaire n° 200.

La présente convention sort ses effets au moment où les conditions ci-dessus sont réalisées, et au plus tôt le jour de l'entrée en vigueur de l'arrêté nommant les membres de la Commission paritaire auxiliaire pour employés (Commission paritaire n° 200).

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 23 août 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Art. 6. Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor een bepaalde duur.

Zij heeft uitwerking de dag van de inwerkingtreding van het besluit houdende de benoeming van de leden van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden (Paritair Comité nr. 200). Zij houdt op uitwerking te hebben 90 kalenderdagen na haar inwerkingtreding, met dien verstande dat de gevolgen van de overdracht verworven blijven.

Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten onder volgende opschortende voorwaarden :

- Het Paritair Comité nr. 200 richt een fonds voor bestaanszekerheid op overeenkomstig de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid;

- De leden van het Paritair Comité nr. 200 bevestigen dat de collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten op het niveau van het Paritair Comité nr. 218 wel degelijk overgenomen worden op het niveau van het Paritair Comité nr. 200.

Onderhavige overeenkomst heeft uitwerking op het moment waarop de hierboven vermelde voorwaarden vervuld zijn, en ten vroegste op de dag van inwerkingtreding van het besluit tot benoeming van de leden van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden (Paritair Comité nr. 200).

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 23 augustus 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2015/203593]

23 AOUT 2015. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 novembre 2014, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 27 novembre 2014, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Genève, le 23 août 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires

Convention collective de travail du 27 novembre 2014

Régime de chômage avec complément d'entreprise (Convention enregistrée le 5 février 2015 sous le numéro 125198/CO/216)

A. Champ d'application

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2015/203593]

23 AUGUSTUS 2015. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 november 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de notarisbedienden, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van Paritair Comité voor de notarisbedienden;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 27 november 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de notarisbedienden, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Genève, 23 augustus 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de notarisbedienden

Collectieve arbeidsovereenkomst van 27 november 2014

Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage (Overeenkomst geregistreerd op 5 februari 2015 onder het nummer 125198/CO/216)

A. Toepassingsgebied

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux employés ressortissant à la Commission paritaire des employés occupés chez les notaires.

Par "employés", on entend : les employés et les employées.

La présente convention est conclue dans le cadre de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974, conclue au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de licenciement et de ses modifications ultérieures, ainsi que de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise, tel que modifié par les arrêtés royaux du 28 décembre 2011 et du 20 septembre 2012.

B. Régime de chômage avec complément d'entreprise dès l'âge de 60 ans

Art. 2. Les dispositions de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 précitée et ses modifications ultérieures s'appliquent à la présente convention.

Art. 3. Conformément à l'article 3 de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 précitée, le régime de chômage avec complément d'entreprise peut être accordé dès l'âge de 60 ans.

Art. 4. En dérogation à l'article 5 de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 précitée, le montant de l'indemnité complémentaire est égal à 60 p.c. de la différence entre la rémunération nette de référence et l'allocation de chômage, sans préjudice de la possibilité d'accorder une indemnité complémentaire plus élevée dans le respect des règles applicables.

Conformément à l'article 4bis de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 précitée, le droit à l'indemnité complémentaire est maintenu en cas de reprise du travail.

Art. 5. Au cas où un régime de chômage avec complément d'entreprise est accordé à un employé, une prime unique est payée par l'employeur pour l'assurance groupe de pension extra légale de cet employé au début du régime, égale à 2 fois la somme des primes des 4 derniers trimestres complets d'occupation.

Cette prime unique à charge de l'employeur lui est remboursée par l'association sans but lucratif "Fonds de sécurité d'existence du notariat".

Les modalités pratiques relatives à la mise en œuvre de la mesure reprise à l'alinéa précédent sont établies par le conseil d'administration du "Fonds de sécurité d'existence du notariat".

C. Durée de la convention - Dispositions finales

Art. 6. La convention collective du 25 août 2011 relative à la prépension conventionnelle à temps plein est abrogée.

Les mesures qui ont été accordées en vertu de ladite convention collective de travail restent entièrement d'application.

Art. 7. La présente convention sort ses effets le 1^{er} janvier 2015 et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 2017, sous réserve qu'une ou plusieurs dispositions de la présente convention collective de travail ne soient pas en contradiction avec une norme juridique supérieure.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 23 août 2015.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de bedienden die onder het Paritair Comité voor de notarisedienden ressorteren.

Met "bedienden" bedoelt men : de mannelijke en vrouwelijke bedienden.

Deze overeenkomst is gesloten in het kader van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige oudere werknemers, indien zij worden ontslagen en van haar latere wijzigingen, alsook van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, zoals gewijzigd door de koninklijk besluiten van 28 december 2011 en van 20 september 2012.

B. Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag vanaf de leeftijd van 60 jaar

Art. 2. De bepalingen van de voornoemde arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 en haar latere wijzigingen zijn van toepassing op deze overeenkomst.

Art. 3. Overeenkomstig het artikel 3 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, kan het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag worden toegekend vanaf de leeftijd van 60 jaar.

Art. 4. In afwijking van artikel 5 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 is het bedrag van de aanvullende vergoeding gelijk aan 60 pct. van het verschil tussen het netto-referteloon en de werkloosheidsuitkering, onverminderd de mogelijkheid om een hogere aanvullende vergoeding toe te kennen met inachtnaam van de geldende regels.

Overeenkomstig artikel 4bis van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 blijft het recht op de aanvullende vergoeding behouden in geval van werkhervatting.

Art. 5. In geval aan een werknemer een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag wordt toegekend, wordt bij het ingaan van het stelsel door de werkgever een éénmalige premie in de groepsverzekering voor buitenwettelijk pensioen voor de werknemer betaald, gelijk aan 2 keer de som van de premies van de 4 laatste volledige kwartalen van tewerkstelling.

Deze éénmalige premie ten laste van de werkgever wordt hem terugbetaald door de vereniging zonder winstoogmerk "Fonds voor bestaanszekerheid van het notariaat".

De praktische modaliteiten omtrent de invoering van de maatregel in de vorige alinea voorzien worden door de raad van bestuur van het "Fonds voor bestaanszekerheid van het notariaat" uitgewerkt.

C. Duur van de overeenkomst - Slotbepalingen

Art. 6. De collectieve arbeidsovereenkomst van 25 augustus 2011 betreffende het voltijds conventioneel brugpensioen wordt opgeheven.

De maatregelen die krachtens genoemde collectieve arbeidsovereenkomst werden toegekend, behouden evenwel hun volledige uitwerking.

Art. 7. Deze overeenkomst heeft uitwerking op 1 januari 2015 en treedt buiten werking op 31 december 2017, tenzij één of meerdere bepalingen uit onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst strijdig zouden worden met een hogere rechtsnorm.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 23 augustus 2015.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00526]

5 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal portant exécution de l'article 207 de la loi du 15 mai 2007 relatif à la sécurité civile pour les membres du personnel administratif des zones de secours. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 5 décembre 2014 portant exécution de l'article 207 de la loi du 15 mai 2007 relatif à la sécurité civile pour les membres du personnel administratif des zones de secours (*Moniteur belge* du 20 janvier 2015).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00526]

5 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 207 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid voor de leden van het administratief personeel van de hulpverleningszones. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 5 december 2014 tot uitvoering van artikel 207 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid voor de leden van het administratief personeel van de hulpverleningszones (*Belgisch Staatsblad* van 20 januari 2015).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2015/00526]

5. DEZEMBER 2014 — Königlicher Erlass zur Ausführung von Artikel 207 des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit für die Mitglieder des Verwaltungspersonals der Hilfeleistungszonen — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 2014 zur Ausführung von Artikel 207 des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit für die Mitglieder des Verwaltungspersonals der Hilfeleistungszonen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

5. DEZEMBER 2014 — Königlicher Erlass zur Ausführung von Artikel 207 des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit für die Mitglieder des Verwaltungspersonals der Hilfeleistungszonen

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit, des Artikels 207;

Aufgrund der Beteiligung der Regionen;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 17. April 2014;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts vom 3. Juni 2014;

Aufgrund des Verhandlungsprotokolls Nr. 2014/13 des Ausschusses der provinziellen und lokalen öffentlichen Dienste vom 23. Juli 2014;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 56.730/2 des Staatsrates vom 12. November 2014, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag des Ministers des Innern

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Vorliegender Erlass findet Anwendung auf die in Artikel 105 des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit erwähnten Mitglieder des Verwaltungspersonals.

Art. 2 - Das Personalmitglied, das von der in Artikel 207 des Gesetzes vom 15. Mai 2007 erwähnten Möglichkeit Gebrauch macht, kann eine von beiden oder beide Möglichkeiten wählen:

1. Es kommt individuell weiterhin in den Genuss der bisher auf das Mitglied anwendbaren Verordnungsbestimmungen in Sachen Besoldung und soziale Vorteile, solange diese Situation andauert.

2. Es behält seine derzeitige Urlaubsregelung gemäß dem kommunalen Statut, das am 31. Dezember 2014 auf dieses Personalmitglied Anwendung findet, individuell bei, solange diese Situation andauert.

Die in Absatz 1 Nr. 2 erwähnte Urlaubsregelung umfasst die Anzahl Jahresurlaubstage, die Anzahl Feiertage, eventuelle zusätzliche Tage und die altersbedingte Erhöhung der Jahresurlaubstage.

Nicht einbegriffen in die in Absatz 2 erwähnte Anzahl Jahresurlaubstage sind die Ausgleichsurlaubstage, die dem Personalmitglied gewährt werden, damit es sich in Einklang mit dem Arbeitsstundenplan bringt.

Der außergewöhnliche oder umstandsbedingte Urlaub für kranke Kinder oder andere Personen, die am selben Wohnsitz zusammenleben, kann dem Personalmitglied, auf das die in Absatz 1 Nr. 2 vorgesehene Maßnahme Anwendung findet, nicht gewährt werden, wenn dieser außergewöhnliche Urlaub in den in Absatz 3 vorgesehenen Jahresurlaubstagen einbegriffen ist.

Art. 3 - Vorliegender Erlass tritt am 1. Januar 2015 in Kraft.

In Abweichung von Absatz 1 tritt vorliegender Erlass für die in Artikel 220 § 1 Absatz 2 des Gesetzes vom 15. Mai 2007 vorgesehenen vorläufigen Zonen an dem vom Rat bestimmten Datum, an dem die Feuerwehrdienste in die Zone integriert werden, und spätestens am 1. Januar 2016 in Kraft.

Art. 4 - Unser Minister des Innern ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 5. Dezember 2014

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister des Innern

J. JAMBON

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00527]

10 AOÛT 2015. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 2 février 2009 déterminant la délimitation territoriale des zones de secours. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 10 août 2015 portant modification de l'arrêté royal du 2 février 2009 déterminant la délimitation territoriale des zones de secours (*Moniteur belge* du 26 août 2015).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00527]

10 AUGUSTUS 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 februari 2009 tot vaststelling van de territoriale afbakening van de hulpverleningszones. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 10 augustus 2015 tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 februari 2009 tot vaststelling van de territoriale afbakening van de hulpverleningszones (*Belgisch Staatsblad* van 26 augustus 2015).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2015/00527]

10. AUGUST 2015 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 2. Februar 2009 zur territorialen Abgrenzung der Hilfeleistungszonen — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 10. August 2015 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 2. Februar 2009 zur territorialen Abgrenzung der Hilfeleistungszonen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

10. AUGUST 2015 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 2. Februar 2009 zur territorialen Abgrenzung der Hilfeleistungszonen

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit, des Artikels 14;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 2. Februar 2009 zur territorialen Abgrenzung der Hilfeleistungszonen;

Aufgrund von Artikel 8 des Gesetzes vom 15. Dezember 2013 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Sachen administrative Vereinfachung ist vorliegender Erlass von der Auswirkungsanalyse beim Erlass von Vorschriften befreit, da es sich um einen formellen Beschluss handelt;

Aufgrund der Stellungnahme des provinziellen beratenden Ausschusses der Zonen der Provinz Antwerpen vom 1. Dezember 2014;

Aufgrund des Vorschlags des nationalen beratenden Ausschusses der Zonen vom 10. März 2015;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 13. April 2015;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts vom 17. April 2015;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 57.636/2 des Staatsrates vom 1. Juli 2015, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In der Erwägung, dass in der Provinz Antwerpen die Gemeinde Wijnegem aus einsatzbezogenen Gründen um einen Wechsel der Hilfeleistungszone ersucht: Auf dem Gebiet der Gemeinde Wijnegem werden 87 % der Einsätze von der Zone Antwerpen 1 und nur 13 % von der Zone Rand (Hilfeleistungszone 3) ausgeführt;

In der Erwägung, dass der provinzielle beratende Ausschuss der Zonen der Provinz Antwerpen sich am 1. Dezember 2014 einstimmig für den Wechsel der Gemeinde Wijnegem von der Zone Rand zur Zone Antwerpen 1 ausgesprochen hat;

In der Erwägung, dass der nationale beratende Ausschuss der Zonen sich mit dem Vorschlag vom 10. März 2015 der Stellungnahme und der Begründung des provinziellen beratenden Ausschusses der Zonen der Provinz Antwerpen anschließt;

Auf Vorschlag des Ministers des Innern und aufgrund der Stellungnahme der Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - In Artikel 1 des Königlichen Erlasses vom 2. Februar 2009 zur territorialen Abgrenzung der Hilfeleistungszonen werden die Nummern 1 und 3 wie folgt ersetzt:

1. die Hilfeleistungszone 1 (Zone Antwerpen) mit den Gemeinden Antwerpen, Wijnegem und Zwijndrecht,

3. die Hilfeleistungszone 3 (Zone Rand) mit den Gemeinden Boechout, Borsbeek, Brasschaat, Brecht, Edgem, Essen, Hove, Kalmthout, Kapellen, Kontich, Lint, Malle, Morselt, Ranst, Schilde, Schoten, Stabroek, Wommelgem, Wuustwezel, Zandhoven und Zoersel."

Art. 2 - Vorliegender Erlass wird wirksam mit 1. Januar 2015.

Art. 3 - Der für Inneres zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Poitiers, den 10. August 2015

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister des Innern

J. JAMBON

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00525]

10 OCTOBRE 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 décembre 2005 déterminant les formations fonctionnelles relatives aux qualifications particulières des membres du personnel des services de police. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté ministériel du 10 octobre 2014 modifiant l'arrêté ministériel du 23 décembre 2005 déterminant les formations fonctionnelles relatives aux qualifications particulières des membres du personnel des services de police (*Moniteur belge* du 24 novembre 2014).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00525]

10 OKTOBER 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 december 2005 tot bepaling van de functionele opleidingen betreffende de bijzondere bekwaamheden van de personeelsleden van de politiediensten. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het ministerieel besluit van 10 oktober 2014 tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 december 2005 tot bepaling van de functionele opleidingen betreffende de bijzondere bekwaamheden van de personeelsleden van de politiediensten (*Belgisch Staatsblad* van 24 november 2014).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2015/00525]

10. OKTOBER 2014 — Ministerieller Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 23. Dezember 2005 zur Festlegung der funktionellen Ausbildungen in Bezug auf die besonderen Qualifikationen der Personalmitglieder der Polizeidienste — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Ministeriellen Erlasses vom 10. Oktober 2014 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 23. Dezember 2005 zur Festlegung der funktionellen Ausbildungen in Bezug auf die besonderen Qualifikationen der Personalmitglieder der Polizeidienste.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

10. OKTOBER 2014 — Ministerieller Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 23. Dezember 2005 zur Festlegung der funktionellen Ausbildungen in Bezug auf die besonderen Qualifikationen der Personalmitglieder der Polizeidienste

Der Minister des Innern,

Aufgrund des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes, des Artikels 121, ersetzt durch das Gesetz vom 26. April 2002;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 3. Dezember 2005 über die funktionellen Ausbildungen der Personalmitglieder der Polizeidienste, des Artikels 2 Absatz 2;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 23. Dezember 2005 zur Festlegung der funktionellen Ausbildungen in Bezug auf die besonderen Qualifikationen der Personalmitglieder der Polizeidienste;

Aufgrund der Verhandlungsprotokolle Nr. 304/3 und Nr. 337/2 des Verhandlungsausschusses für die Polizeidienste vom 14. November 2012 beziehungsweise 28. August 2014;

Aufgrund der Stellungnahme des Generalinspektors der Finanzen vom 13. August 2012;

Aufgrund des Einverständnisses des Staatssekretärs für den Öffentlichen Dienst vom 5. Mai 2014;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts vom 23. Mai 2014;

In der Erwägung, dass die Stellungnahme des Bürgermeisterrats nicht ordnungsgemäß binnen der gesetzten Frist abgegeben worden ist und dass kein Antrag auf Verlängerung der Frist gestellt worden ist; dass sie infolgedessen außer Acht gelassen worden ist;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 56.509/2/V des Staatsrates vom 16. Juli 2014, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat,

Erlässt:

Einziges Artikel - In der Anlage zum Ministeriellen Erlass vom 23. Dezember 2005 zur Festlegung der funktionellen Ausbildungen in Bezug auf die besonderen Qualifikationen der Personalmitglieder der Polizeidienste wird eine Nummer 34 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"34. Ausbildung "Begleitkraft Rückführungen".

Brüssel, den 10. Oktober 2014

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2015/03317]

27 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant l'AR/CIR 92 en matière de renonciation à la perception du précompte mobilier

RAPPORT AU ROI

Sire,

La Commission a adressé, le 27 juin 2008, une lettre de mise en demeure au Royaume de Belgique [SG(2008)D/204219] par laquelle elle attirait l'attention des autorités belges sur la possible incompatibilité avec le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (TFUE) et

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2015/03317]

27 SEPTEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92 betreffende de verzaking van de inning van roerende voorheffing

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De Commissie heeft op 27 juni 2008 een brief ter ingebrekestelling gericht aan het Koninkrijk België [SG(2008)D/204219] waardoor zij de aandacht van de Belgische autoriteiten vestigt op de mogelijke strijdigheid met het Verdrag betreffende de werking van de Europese

L'Accord sur l'EEE (Espace économique européen) de plusieurs dispositions du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92), tel qu'explicitées par l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 92 (AR/CIR 92).

Exonération du précompte mobilier limitée aux sociétés d'investissement belges

Une société d'investissement belge, si elle remplit certaines conditions légales, bénéficie d'office d'une exonération de précompte mobilier sur les intérêts de source belge qui lui sont versés ou attribués. En revanche une société d'investissement remplissant ces mêmes conditions légales mais établie à l'étranger ne peut pas bénéficier d'une telle exonération, de sorte que ces intérêts subissent en principe le précompte mobilier prévu par la législation fiscale belge.

En outre les sociétés d'investissement établies dans un autre Etat ne peuvent généralement pas imputer l'impôt belge perçu à la source. Les sociétés d'investissement étrangères subissent en conséquence une imposition plus lourde qu'une société d'investissement belge.

La différence de traitement a pour effet de favoriser les investissements réalisés par les sociétés d'investissement de droit belge. De plus, cette discrimination constitue une entrave au libre financement des emprunteurs, puisqu'un financement par l'intermédiaire d'une société d'investissement étrangère est fiscalement plus coûteux qu'un financement par l'intermédiaire d'une société d'investissement belge.

Cette différence de traitement est donc susceptible de restreindre la libre circulation des capitaux, garantie par l'article 56 CE, devenu article 63 du Traité FUE, et l'article 40 EEE.

Exonération du précompte mobilier limitée aux obligations, bons de caisse ou autres titres analogues d'origine belge

Seuls les intérêts provenant d'obligations, bons de caisse ou autres titres analogues d'origine belge sont exonérés. Cette règle est susceptible de dissuader les sociétés d'investissement d'investir dans des obligations, bons de caisse ou autres titres analogues émanant d'autres Etats membres de l'EEE. De plus, pour les mêmes raisons, cette règle est susceptible de constituer une entrave au libre financement des emprunteurs. Elle est donc également susceptible de restreindre la libre circulation des capitaux, garantie par l'article 56 CE, devenu article 63 du Traité FUE et l'article 40 EEE.

Exonération du précompte mobilier limitée aux titres au porteur faisant l'objet d'un dépôt à découvert auprès d'une banque belge ou d'une inscription en compte-titres en Belgique

La limitation de l'exonération de précompte mobilier aux titres au porteur faisant l'objet d'un dépôt à découvert auprès d'une banque belge ou d'une inscription en compte-titres en Belgique est susceptible de restreindre la libre prestation des services des banques établies dans les autres Etats membres de l'EEE, garantie par l'article 49 CE, devenu article 56 du Traité FUE et l'article 36 EEE. Elle est également susceptible de restreindre la libre circulation des capitaux, garantie par l'article 56 CE, devenu article 63 du Traité FUE, et l'article 40 EEE, parce que les sociétés d'investissement seront susceptibles d'être dissuadées de déposer ou d'inscrire leur titres auprès d'institutions financières établies dans d'autres Etats membres de l'EEE.

Dans la poursuite de la procédure, la Commission a émis le 21 février 2013 l'avis motivé qu'en maintenant des dispositions selon lesquelles :

1° en matière des intérêts afférents aux créances non représentées par des titres, une société d'investissement établie dans un autre Etat membre de l'UE ou Etat appartenant à l'EEE est imposée au précompte mobilier alors que les sociétés d'investissement établies en Belgique, au titre des mêmes revenus, bénéficient d'une exonération de ce précompte ;

2° en matière des titres d'origine belge donnant droit aux intérêts, le précompte mobilier est appliqué aux intérêts afférents aux titres déposés ou inscrits en compte auprès des institutions financières établies dans un autre Etat membre de l'Union européenne ou dans un Etat appartenant à l'EEE alors que les intérêts afférents aux mêmes titres inscrits ou déposés en Belgique sont exonérés du précompte mobilier belge, le Royaume de Belgique a manqué aux obligations qui lui incombent en vertu des articles 56 et 63 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne et des articles 36 et 40 de l'accord EEE.

Le présent projet d'arrêté royal a pour but de mettre fin à ces discriminations.

L'article 116 de l'AR/CIR 92 limite l'exonération du précompte mobilier aux intérêts effectivement payés à des sociétés d'investissement belges. Les conditions pour l'octroi de l'exonération sont reprises à l'article 118, de l'AR/CIR 92.

Unie et het akkoord betreffende de EER (Europese Economische Ruimte) van verschillende bepalingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92), zoals uitgelegd door het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 92 (KB/WIB 92).

Vrijstelling van de roerende voorheffing beperkt tot Belgische beleggingsvennootschappen

Een Belgische beleggingsvennootschap verkrijgt, indien zij aan bepaalde wettelijke voorwaarden voldoet, automatisch een vrijstelling van de roerende voorheffing op de interesten van Belgische oorsprong die haar werden uitgekeerd of toegekend. Daarentegen kan een beleggingsvennootschap die dezelfde wettelijke voorwaarden vervult maar in het buitenland gevestigd is een dergelijke vrijstelling niet verkrijgen, zodat deze interesten in principe de roerende voorheffing voorzien door de Belgische fiscale wetgeving ondergaan.

Bovendien kunnen beleggingsvennootschappen gevestigd in een andere Staat in het algemeen de aan de bron ingehouden Belgische belasting niet verrekenen. De buitenlandse beleggingsvennootschappen ondergaan dus een zwaardere belasting dan een Belgische beleggingsvennootschap.

Het verschil in behandeling heeft als effect dat de beleggingen gerealiseerd door de beleggingsvennootschappen naar Belgisch recht worden beoordeeld. Bovendien houdt deze discriminatie een belemmering in van de vrije financiering van de kredietnemers, doordat een financiering door tussenkomst van een buitenlandse beleggingsvennootschap fiscaal duurder is dan een financiering door tussenkomst van een Belgische beleggingsvennootschap.

Dit verschil in behandeling wordt geacht het vrij verkeer van kapitaal, gegarandeerd door artikel 56 EG, nu artikel 63 van het Verdrag WEU geworden en artikel 40 EER, te beperken.

Vrijstelling van de roerende voorheffing beperkt tot obligaties, kasbons of analoge effecten met Belgische oorsprong

Enkel de interesten van obligaties, kasbons of andere analoge effecten van Belgische oorsprong worden vrijgesteld. Deze regel wordt geacht de beleggingsvennootschappen te ontraden te investeren in obligaties, kasbons of andere analoge effecten afkomstig van andere lidstaten van de EER. Daarenboven, omwille van dezelfde redenen, wordt deze regel geacht een belemmering in te houden voor de vrije financiering van kredietnemers. Zij wordt dan ook eveneens geacht het vrij verkeer van kapitaal te beperken, gegarandeerd door artikel 56 EU, nu artikel 63 van het Verdrag WEU geworden en artikel 40 EER.

Vrijstelling van de roerende voorheffing beperkt tot effecten aan toonder die in open bewaring gegeven zijn bij een Belgische bank of ingeschreven zijn op een effectenrekening in België

De beperking van de vrijstelling van de roerende voorheffing tot effecten aan toonder die in open bewaring gegeven zijn bij een Belgische bank of ingeschreven zijn op een effectenrekening in België wordt geacht de vrije dienstverlening van banken gevestigd in andere lidstaten van de EER, gegarandeerd door artikel 49 EU, nu artikel 56 geworden van het Verdrag WEU en artikel 36 EER, te beperken. Zij wordt eveneens geacht het vrij verkeer van kapitaal te beperken, gegarandeerd door artikel 56 EU, nu artikel 63 van het Verdrag WEU geworden, en artikel 40 EER, doordat beleggingsvennootschappen geacht worden weerhouden te zijn hun effecten te bewaren of in te schrijven bij financiële instellingen gevestigd in andere lidstaten van de EER.

Tijdens de voortzetting van de procedure heeft de Commissie op 21 februari 2013 het gemotiveerd advies uitgebracht dat het Koninkrijk België, door :

1° wat betreft interesten van niet door effecten vertegenwoordigde schuldvorderingen, beleggingsvennootschappen die in een andere EU-lidstaat of een ander EER-land zijn gevestigd, aan de roerende voorheffing te onderwerpen terwijl beleggingsvennootschappen die in België zijn gevestigd, ter zake van diezelfde inkomsten van die voorheffing zijn vrijgesteld;

2° wat betreft rentegevende effecten van Belgische oorsprong, de roerende voorheffing toe te passen op de interesten van effecten die in bewaring zijn gegeven of zijn ingeschreven op een rekening bij financiële instellingen die in een andere EU-lidstaat of een ander EER-land zijn gevestigd, terwijl de interesten van diezelfde effecten die in bewaring zijn gegeven of zijn ingeschreven in België, van de Belgische roerende voorheffing zijn vrijgesteld, de krachtens de artikelen 56 en 63 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en de artikelen 36 en 40 van de EER-Overeenkomst op hem rustende verplichtingen niet is nagekomen.

Dit ontwerp van koninklijk besluit heeft als doel aan deze discriminaties een einde te stellen

Artikel 116 van het KB/WIB 92 beperkt de vrijstelling van de roerende voorheffing tot interesten effectief betaald aan Belgische beleggingsvennootschappen. De voorwaarden voor de toekenning van de vrijstelling worden hernomen in artikel 118, van het KB/WIB 92.

Alors que suite aux réponses apportées par la Belgique, la discrimination avancée par la Commission européenne s'est réduite aux deux points repris ci-dessus, le présent projet propose d'adapter largement l'article 116 de l'AR/CIR 92 afin qu'il soit clairement établi la volonté de la Belgique de traiter la renonciation à la perception du précompte mobilier pour les revenus alloués ou attribués à des sociétés d'investissement de l'Espace économique européen d'une façon similaire quel que soit l'Etat de leur établissement.

Afin de mettre fin à la discrimination visée au point 2° ci-dessus, entre les sociétés d'investissement belges et les sociétés d'investissement étrangères sur le plan du précompte mobilier, le présent projet élargit la condition de détention, pour l'exonération du précompte mobilier reprise à l'article 116 de l'AR/CIR 92, visée à l'article 118, § 1^{er}, 6°, troisième tiret, c, de l'AR/CIR 92 aux limites de l'Espace économique européen (et non plus à la seule Belgique) (article 3 de l'arrêté).

Et comme la suppression des titres au porteur en Belgique est effective depuis le 1^{er} janvier 2014, la disposition reprise à l'article 118, § 1^{er}, 6°, troisième tiret, b, de l'AR/CIR 92 est devenue obsolète d'où son abrogation (article 2 de l'arrêté). L'avis du Conseil d'Etat a été suivi.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1^{er}

Cet article adapte les références aux sociétés d'investissement de manière à prendre en compte les modifications apportées par la loi du 3 août 2012 relative aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE et aux organismes de placement en créances et par la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires.

En plus de cela, la renonciation de la perception du précompte mobilier est élargie aux sociétés d'investissement établies dans un autre Etat membre de l'Espace économique européen de manière à clairement les traiter de la même façon que les sociétés d'investissement belges et d'éviter une restriction de la libre circulation des capitaux.

1° Les sociétés d'investissements visées au 1° sont les sociétés d'investissement de droit belge et de droit étranger d'un Etat membre de l'Espace économique européen visées par ladite loi du 3 août 2012.

2° Les sociétés d'investissement visées au 2° sont les sociétés d'investissement de droit belge et de droit étranger d'un Etat membre de l'Espace économique européen visées par la loi du 19 avril 2014

3° Les sociétés d'investissement visées au 3° sont les sociétés d'investissement visées par des dispositions similaires aux 1° et 2°, qui sont établies dans un autre Etat membre de l'Espace économique européen mais qui n'offrent pas publiquement leurs parts en Belgique.

Article 2

L'article 2 abroge la disposition reprise à l'article 118, § 1^{er}, 6°, troisième tiret, b, de l'AR/CIR 92 rendu obsolète suite à la suppression des titres au porteur en Belgique depuis le 1^{er} janvier 2014.

Article 3

L'article 3 adapte la disposition reprise à l'article 118, § 1^{er}, 6°, troisième tiret, alinéa 1^{er}, c, de l'AR/CIR 92 de manière à étendre les conditions de détention aux pays membres de l'Espace économique européen autres que la Belgique.

Article 4

Suite à la suppression des titres au porteur au plus tard le 31 décembre 2013 visée par la loi du 14 décembre 2005 portant suppression des titres au porteur, l'alinéa 2 de ce même article 118, § 1^{er}, 6°, troisième tiret, n'est plus nécessaire et peut être abrogé.

Article 5

Cet article fixe l'entrée en vigueur des dispositions du présent arrêté.

Article 6

Le présent article charge le ministre qui a les Finances dans ses attributions de l'exécution du présent arrêté.

Telle est, Sire, la portée de l'arrêté qui Vous est soumis.

Terwijl als gevolg van de antwoorden vanwege België de door de Europese Commissie naar voor gebrachte discriminatie verminderd werd tot twee hiervoor vermelde punten, stelt dit ontwerp voor om artikel 116 van het KB/WIB 92 ruimer aan te passen zodat duidelijk blijkt dat het de wil van België is om de verzaking aan de inning van de roerende voorheffing voor de inkomsten verleend of toegekend aan beleggingsvennootschappen van de Europese Economische Ruimte op een gelijke manier te behandelen onafhankelijk van de Staat waar zij gevestigd zijn.

Teneinde een einde te stellen aan de in punt 2° hiervoor bedoelde discriminatie, tussen Belgische beleggingsvennootschappen en buitenlandse beleggingsvennootschappen op het vlak van de roerende voorheffing, breidt dit ontwerp de in artikel 118, § 1, 6°, derde streepje, c, van het KB/WIB 92 bedoelde voorwaarde van behoud, voor de vrijstelling van de roerende voorheffing opgenomen in artikel 116 van het KB/WIB 92, uit tot de Europese Economische Ruimte (en niet meer enkel tot België) (artikel 3 van het besluit).

En aangezien de opheffing van de effecten aan toonder in België effectief geworden is sinds 1 januari 2014, is de bepaling opgenomen in artikel 118, § 1, 6°, derde streepje, b, van het KB/WIB 92 achterhaald vandaar de opheffing ervan (artikel 2 van het besluit). Het advies van de Raad van State werd gevolgd.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikel 1

Dit artikel past de verwijzingen naar de beleggingsvennootschappen aan, om zodoende rekening te houden met de wijzigingen die de wet van 3 augustus 2012 betreffende de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG en de instellingen voor belegging in schuldvorderingen en de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders hebben aangebracht.

Verder wordt het verzaken aan de inning van de roerende voorheffing uitgebreid tot beleggingsvennootschappen gevestigd in een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte om hen op dezelfde manier te behandelen als de Belgische beleggingsvennootschappen en een beperking van het vrij verkeer van kapitaal te vermijden.

1° De beleggingsvennootschappen bedoeld in 1° zijn de beleggingsvennootschappen naar Belgisch recht en naar buitenlands recht van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte bedoeld door de vernoemde wet van 3 augustus 2012.

2° De beleggingsvennootschappen bedoeld in 2° zijn de beleggingsvennootschappen naar Belgisch recht en naar buitenlands recht van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte beoogt door de wet van 19 april 2014.

3° De beleggingsvennootschappen bedoeld in 3° zijn de beleggingsvennootschappen die beoogt worden door gelijkaardige bepalingen als 1° en 2°, die gevestigd zijn in een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte maar die hun aandelen niet publiekelijk aanbieden in België.

Artikel 2

Artikel 2 heft de bepaling opgenomen in artikel 118, § 1, 6°, derde streepje, b, van het KB/WIB 92 die achterhaald is door de opheffing van effecten aan toonder in België sinds 1 januari 2014.

Artikel 3

Artikel 3 past de bepaling aan hernomen in artikel 118, § 1, 6°, derde streepje, eerste lid, c, van het KB/WIB 92 zodat de voorwaarden van behoud worden uitgebreid naar de lidstaten van de Europese Economische Ruimte, ander dan België.

Artikel 4

Ten gevolge van de afschaffing van de effecten aan toonder ten laatste op 31 december 2013, bedoeld door de wet van 14 december 2005 houdende afschaffing van de effecten aan toonder, is het tweede lid van ditzelfde artikel 118, § 1, 6°, derde streepje, KB/WIB 92 niet meer noodzakelijk en kan het worden opgeheven.

Artikel 5

Dit artikel regelt de inwerkingtreding van de bepalingen van dit besluit.

Artikel 6

Dit artikel belast de minister van Financiën met de uitvoering van dit besluit.

Dit is, Sire, de draagwijdte van het besluit dat U wordt voorgelegd.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,
Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

AVIS 57.556/1/V DU 25 AOUT 2015, DU CONSEIL D'ETAT, SECTION DE LEGISLATION, SUR UN PROJET D'ARRETE ROYAL "MODIFIANT L'AR/CIR 92 EN MATIERE DE RENONCIATION A LA PERCEPTION DU PRECOMPTE MOBILIER"

Le 10 juillet 2015, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Ministre des Finances à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, prorogé de plein droit jusqu'au 26 août 2015 (*), sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'AR/CIR 92 en matière de renonciation à la perception du précompte mobilier'.

Le projet a été examiné par la première chambre des vacances le 18 août 2015.

La chambre était composée de Jo Baert, président de chambre, Koen Muylle et Patricia De Somere, conseillers d'Etat, Bruno Peeters, assesseur, et Greet Verberckmoens, greffier.

Le rapport a été présenté par Tim Corthaut, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jan Smets, conseiller d'Etat.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 25 août 2015.

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation s'est limitée à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique et de l'accomplissement des formalités prescrites.

2. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis a pour objet d'adapter les articles 116 et 118 de l'arrêté royal du 27 août 1993 'd'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992' (ci-après : AR/CIR 1992) après que la Commission européenne a engagé une procédure devant la Cour de justice de l'Union européenne en raison de la portée de ces dispositions (1). Selon la Commission, les articles 116 et 118 actuels de l'AR/CIR 92 sont contraires à la liberté d'établissement et à la liberté de circulation des services.

3. Le fondement juridique des dispositions en projet est recherché à juste titre dans l'article 266 du Code des impôts sur les revenus 1992 (ci-après : CIR 92). L'alinéa 1^{er} de cet article habilite le Roi à renoncer à la perception du précompte mobilier. Le premier alinéa du préambule du projet pourrait donc viser plus particulièrement l'alinéa 1^{er} de l'article 266 précité du CIR 92.

4. Pour le surplus, le projet n'appelle pas d'autres observations en ce qui concerne les points examinés

Le Greffier, Le Président,
G. Verberckmoens. J. Baert.

(*) Ce délai résulte de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, in fine, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, qui précise que ce délai est prolongé de plein droit de quinze jours lorsqu'il prend cours du 15 juillet au 31 juillet ou lorsqu'il expire entre le 15 juillet et le 15 août

(1) C.J.U.E., C-589/14, Commission c. Belgique, J.O., C 73, 2 mars 2015, p. 15.

27 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant l'AR/CIR 92 en matière de renonciation à la perception du précompte mobilier (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.
Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, l'article 266, alinéa 1^{er}, modifié par la loi du 4 avril 1995, par l'arrêté royal du 7 décembre 2007 et par la loi du 13 décembre 2012;
Vu l'AR/CIR 92;

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

ADVIES 57.856/1/V VAN 25 AUGUSTUS 2015, VAN DE RAAD VAN STATE, AFDELING WETGEVING, OVER EEN ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT "TOT WIJZIGING VAN HET KB/WIB 92 BETREFFENDE DE VERZAKING VAN DE INNING VAN ROERENDE VOORHEFFING"

Op 10 juli 2015 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Financiën verzocht binnen een termijn van dertig dagen, van rechtswege verlengd tot 26 augustus 2015 (*), een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het KB/WIB 92 betreffende de verzaking van de inning van roerende voorheffing'.

Het ontwerp is door de eerste vakantiekamer onderzocht op 18 augustus 2015.

De kamer was samengesteld uit Jo Baert, kamervoorzitter, Koen Muylle en Patricia De Somere, staatsraden, Bruno Peeters, assessor, en Greet Verberckmoens, griffier

Het verslag is uitgebracht door Tim Corthaut, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jan Smets, staatsraad

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 25 augustus 2015.

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich beperkt tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan

2. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt tot het aanpassen van de artikelen 116 en 118 van het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 'tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992' (hierna: KB/WIB 92), nadat de Europese Commissie omwille van de strekking van die bepalingen een procedure voor het Hof van Justitie van de Europese Unie is gestart (1). Volgens de Commissie zijn de huidige artikelen 116 en 118 van het KB/WIB 92 strijdig met de vrijheid van vestiging en het vrij verkeer van diensten.

3. De rechtsgrond voor de ontworpen bepalingen wordt terecht gezocht in artikel 266 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 (hierna: WIB 92). Het eerste lid van dat artikel machtigt de Koning om af te zien van de inning van de roerende voorheffing. In het eerste lid van de aanhef van het ontwerp zou dus meer bepaald naar het eerste lid van voormeld artikel 266 van het WIB 92 kunnen worden verwezen.

4. Voor het overige zijn bij het ontwerp, wat de onderzochte punten betreft, geen verdere opmerkingen te maken.

De Griffier, De Voorzitter,
G. Verberckmoens. J. Baert.

(*) Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, in fine, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, waarin wordt bepaald dat deze termijn van rechtswege wordt verlengd met vijftien dagen wanneer hij begint te lopen tussen 15 juli en 31 juli of wanneer hij verstrijkt tussen 15 juli en 15 augustus.

(1) HvJ C-589/14 Commissie v. België, Pb.C 2 maart 2015, afl. 73, 15.

27 SEPTEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92 betreffende de verzaking van de inning van roerende voorheffing (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, artikel 266, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 4 april 1995, bij het koninklijk besluit van 7 december 2007 en bij de wet van 13 december 2012;

Gelet op het KB/WIB 92;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances donné le 9 mars 2015;

Vu l'accord du ministre du Budget, donné le 9 juillet 2015;

Vu l'avis n° 57.856/1/V du Conseil d'Etat, donné le 25 août 2015, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 116, AR/CIR 92, remplacé par l'arrêté royal du 4 décembre 2000 et modifié par les arrêtés royaux des 15 mai 2003 et 20 janvier 2005, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 116. Il est renoncé totalement à la perception du précompte mobilier sur les revenus visés aux articles 17 et 90, 6°, et 11°, du Code des impôts sur les revenus 1992, autres que les dividendes d'origine belge, qui sont alloués ou attribués à des sociétés d'investissement :

1° visées aux articles 15, 148 et 271/10 de la loi du 3 août 2012 relative aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la Directive 2009/65/CE et aux organismes de placement en créances;

2° visées aux articles 190, 195, 257 et 298 de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires;

3° visées par des dispositions de droit étranger similaires aux 1° et 2° et

- établies dans un autre Etat membre de l'Espace économique européen et

- qui n'offrent pas publiquement leurs parts en Belgique."

Art. 2. L'article 118, § 1^{er}, 6°, troisième tiret, alinéa 1^{er}, b, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 7 décembre 2007 et modifié par l'arrêté royal du 3 mars 2011, est abrogé.

Art. 3. A l'article 118, § 1^{er}, 6°, troisième tiret, alinéa 1^{er}, c, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 7 décembre 2007 et modifié par l'arrêté royal du 3 mars 2011, les mots "ou dans un autre Etat membre de l'Espace économique européen" sont insérés entre les mots "en compte-titre en Belgique" et les mots ", au nom de son propriétaire".

Art. 4. A l'article 118, § 1^{er}, 6°, troisième tiret, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 7 décembre 2007 et modifié par l'arrêté royal du 3 mars 2011, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté est applicable aux revenus alloués ou attribués à partir du premier jour du deuxième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 septembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus 1992, coordonné par arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

Loi du 4 avril 1995, *Moniteur belge* du 23 mai 1995, err. 1^{er} juillet 1995.

Arrêté royal du 7 décembre 2007, *Moniteur belge* du 12 décembre 2007, éd. 2 – err. 11 avril 2008.

Loi du 13 décembre 2012, *Moniteur belge* du 20 décembre 2012.

Arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, *Moniteur belge* du 13 septembre 1993.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Gelet op het advies van de Inspecteur van financiën, gegeven op 9 maart 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de minister van Begroting van 9 juli 2015;

Gelet op advies nr. 57.856/1/V van de Raad van State, gegeven op 25 augustus 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 116, KB/WIB 92, vervangen bij koninklijk besluit van 4 december 2000 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 mei 2003 en 20 januari 2005, wordt vervangen als volgt :

"Art. 116. Van de inning van de roerende voorheffing wordt volledig afgezien met betrekking tot de in de artikelen 17 en 90, 6°, en 11°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 vermelde inkomsten, andere dan dividend van Belgische oorsprong, die worden verleend of toegekend aan beleggingsvennootschappen :

1° als bedoeld in de artikelen 15, 148 en 271/10 van de wet van 3 augustus 2012 betreffende de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG en de instellingen voor belegging in schuldvorderingen;

2° als bedoeld in de artikelen 190, 195, 257 en 298 van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders;

3° als bedoeld in bepalingen van buitenlands recht gelijkaardig aan deze in 1° en 2° en

- die zijn gevestigd in een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte en

- die hun rechten van deelneming niet openbaar aanbieden in België."

Art. 2. Artikel 118, § 1, 6°, derde streepje, eerste lid, b, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 7 december 2007 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 maart 2011, wordt opgeheven.

Art. 3. In artikel 118, § 1, 6°, derde streepje, eerste lid, c, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 7 december 2007 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 maart 2011, worden de woorden "of in een andere Lidstaat van de Europese Economische Ruimte" ingevoegd tussen de woorden "in België" en de woorden "op naam van".

Art. 4. In artikel 118, § 1, 6°, derde streepje, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 7 december 2007 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 maart 2011, wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 5. Dit besluit is van toepassing op de inkomsten die toegekend of toegewezen zijn vanaf de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 6. De minister die bevoegd is voor Financiën, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 september 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.

Wet van 4 april 1995, *Belgisch Staatsblad* van 23 mei 1995, err. 1 juli 1995.

Koninklijk besluit van 7 december 2007, *Belgisch Staatsblad* van 12 december 2007, ed. 2 – err. 11 april 2008.

Wet van 12 december 2012, *Belgisch Staatsblad* van 20 december 2012.

Koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1993.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2015/03336]

10 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92. — Erratum

A la page 101530 du *Moniteur belge* du 16 décembre 2014, ed. 2, le tableau néerlandais du n° 5.27 est remplacé par ce qui suit :

Totaalbedrag van de winst of de baten van elke vennoot of elk lid		Verschuldigde bedrijfsvoorheffing			
van	0,01 EUR	tot	8.720,00 EUR	26,75 pct.	
van	8.720,01 EUR	tot	11.840,00 EUR	2.332,60 EUR + 32,10 pct. op de schijf boven	8.720,00 EUR
van	11.840,01 EUR	tot	17.160,00 EUR	3.334,12 EUR + 42,80 pct. op de schijf boven	11.840,00 EUR
van	17.160,01 EUR	tot	37.890,00 EUR	5.611,08 EUR + 48,15 pct. op de schijf boven	17.160,00 EUR
boven	37.890,00 EUR			15.592,58 EUR + 53,50 pct. op de schijf boven	37.890,00 EUR

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C - 2015/03336]

10 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing
Erratum

Op de bladzijde 101530 van het *Belgisch Staatsblad* van 16 december 2014, ed. 2, wordt de Nederlandstalige tabel van nr. 5.27 vervangen als volgt :

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2015/24224]

8 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 avril 1980 concernant la publicité pour les denrées alimentaires

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, l'article 7, § 1^{er}, modifié par la loi du 22 mars 1989;

Vu l'arrêté royal du 17 avril 1980 concernant la publicité pour les denrées alimentaires;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 février 2015;

Vu l'avis du Conseil consultatif en matière de politique alimentaire et d'utilisation d'autres produits de consommation, donné le 6 mars 2015;

Vu l'avis 57.672/3 du Conseil d'Etat, donné le 10 juillet 2015, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté royal du 17 avril 1980 concernant la publicité pour les denrées alimentaires est abrogé.

Art. 2. Dans l'article 4 du même arrêté les 2^o, remplacé par l'arrêté royal du 29 mars 2012, 3^o et 5^o, remplacé par l'arrêté royal du 29 mars 2012, sont abrogés.

Art. 3. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 septembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C - 2015/24224]

8 SEPTEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 april 1980 betreffende de reclame voor voedingsmiddelen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, artikel 7, § 1, gewijzigd bij de wet van 22 maart 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 april 1980 betreffende de reclame voor voedingsmiddelen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 februari 2015;

Gelet op het advies van de Adviesraad inzake voedingsbeleid en gebruik van andere consumptieproducten, gegeven op 6 maart 2015;

Gelet op advies 57.672/3 van de Raad van State, gegeven op 10 juli 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 17 april 1980 betreffende de reclame voor voedingsmiddelen wordt opgeheven.

Art. 2. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de bepalingen onder 2^o, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 maart 2012, 3^o en 5^o, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 maart 2012, opgeheven.

Art. 3. De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 september 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[2015/204322]

8 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant
divers arrêtés royaux en matière de soins de santé transversaux

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, l'article 28, remplacé par l'arrêté royal n° 530 du 31 mars 1987, l'article 31, modifié par les lois des 25 janvier 1999 et 24 décembre 2002, et l'article 58, § 1^{er}, 8°, remplacé par l'arrêté royal n° 530 du 31 mars 1987;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail;

Vu l'arrêté royal du 17 octobre 2000 fixant les conditions et le tarif des soins médicaux applicable en matière d'accidents du travail;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds des accidents du travail, donné le 19 janvier 2015;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 avril 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 juin 2015;

Vu l'avis 57.771/1 du Conseil d'Etat, donné le 27 juillet 2015, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition préliminaire*

Article 1^{er}. L'arrêté transpose partiellement la directive 2011/24/UE du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2011 relative à l'application des droits des patients en matière de soins de santé transfrontaliers.

CHAPITRE 2. — *Modifications à l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail*

Art. 2. A l'article 35^{ter} de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, inséré par l'arrêté royal du 10 décembre 1987 et modifié par les arrêtés royaux des 17 décembre 1992 et 10 novembre 2001, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 6 est remplacé comme suit :

« La victime peut s'adresser à un dispensateur légalement établi dans un pays de l'Espace économique européen selon les dispositions légales et réglementaires de ce pays. »;

2° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Sans préjudice du règlement (CE) n° 883/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 'portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale', les frais d'entretien ou de renouvellement de prothèses délivrés sur le territoire d'un pays de l'Espace économique européen, sont remboursés si les frais en question font partie des prestations auxquelles la personne assurée a droit en Belgique. ».

Art. 3. A l'article 63 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 17 décembre 1992 et 10 novembre 2001, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 5 est remplacé comme suit :

« La victime peut s'adresser à un dispensateur légalement établi dans un pays de l'Espace économique européen selon les dispositions légales et réglementaires de ce pays. »;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[2015/204322]

8 SEPTEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van verschillende koninklijke besluiten inzake grensoverschrijdende gezondheidszorg

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, artikel 28, vervangen bij het koninklijk besluit nr. 530 van 31 maart 1987, artikel 31, gewijzigd bij de wetten van 25 januari 1999 en 24 december 2002, en artikel 58, § 1, 8°, vervangen bij het koninklijk besluit nr. 530 van 31 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 oktober 2000 tot vaststelling van de voorwaarden en het tarief voor geneeskundige verzorging toepasselijk inzake arbeidsongevallen;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor arbeidsongevallen, gegeven op 19 januari 2015;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 april 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 16 juni 2015;

Gelet op het advies 57.771/1 van de Raad van State, gegeven op 27 juli 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Inleidende bepaling*

Artikel 1. Het besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2011/24/EU van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2011 betreffende de toepassing van de rechten van patiënten bij grensoverschrijdende gezondheidszorg.

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen in het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971*

Art. 2. In artikel 35^{ter} van het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1987 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 december 1992 en 10 november 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het zesde lid wordt vervangen als volgt :

"De getroffenene kan zich richten tot een verstrekker die zich in een land van de Europese Economische Ruimte wettelijk gevestigd heeft volgens de wetsbepalingen en bestuursrechtelijke bepalingen van dat land.";

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende:

"Onverminderd de Verordening (EG) nr. 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 'betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels' worden de onderhouds- of hernieuwingskosten van prothesen die werden geleverd binnen een land van de Europese Economische Ruimte terugbetaald, als die kosten deel uitmaken van de prestaties waarop de verzekerde persoon recht heeft in België.".

Art. 3. In artikel 63 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 december 1992 en 10 november 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het vijfde lid wordt vervangen als volgt :

"De getroffenene kan zich richten tot een verstrekker die zich in een land van de Europese Economische Ruimte wettelijk gevestigd heeft volgens de wetsbepalingen en bestuursrechtelijke bepalingen van dat land.";

2° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Sans préjudice du règlement (CE) n° 883/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 'portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale', les frais d'entretien ou de renouvellement de prothèses délivrés sur le territoire d'un pays de l'Espace économique européen, sont remboursés si les frais en question font partie des prestations auxquelles la personne assurée a droit en Belgique. ».

Art. 4. L'article 66ter du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 10 décembre 1987 et modifié par l'arrêté royal du 10 novembre 2001, est complété par le 4°, rédigé comme suit :

« 4° une assistance financière à la victime pour les soins médicaux, chirurgicaux et hospitaliers délivrés à l'étranger, pour le montant dépassant le remboursement prévu à l'article 1^{er}, alinéa 7 et à l'article 3, alinéa 2 de l'arrêté royal du 17 octobre 2000 fixant les conditions et le tarif des soins médicaux applicable en matière d'accident du travail. ».

CHAPITRE 3. — Modifications à l'arrêté royal du 17 octobre 2000 fixant les conditions et le tarif des soins médicaux applicable en matière d'accident du travail

Art. 5. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 17 octobre 2000 fixant les conditions et le tarif des soins médicaux applicable en matière d'accidents du travail, modifié par les arrêtés royaux des 10 novembre 2001, 2 juin 2006 et 17 juin 2014, deux alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 5 et 6 :

« Sans préjudice du règlement (CE) n° 883/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 'portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale' et des instruments internationaux en matière de sécurité sociale comprenant les soins de santé nécessités par un accident du travail, les frais pour soins médicaux supportés en dehors du territoire national sont remboursés si les soins médicaux en question font partie des prestations auxquelles la personne assurée a droit en Belgique. ».

Ces frais sont remboursés à hauteur des coûts que l'entreprise d'assurances ou le Fonds des accidents du travail aurait pris en charge si ces soins de santé avaient été dispensés en Belgique, sans que le remboursement excède les coûts réels des soins de santé reçus. ».

Art. 6. Dans l'article 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 10 novembre 2001, les mots « visées à l'article 1^{er} de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments » sont remplacés par les mots « visées à l'article 1^{er}, § 1^{er}, 1), a) de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments ».

Art. 7. L'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 10 novembre 2001, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Sans préjudice du règlement (CE) n° 883/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 'portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale' et des instruments internationaux en matière de sécurité sociale comprenant les soins de santé nécessités par un accident du travail, les frais d'hospitalisation supportés en dehors du territoire national sont remboursés s'ils font partie des prestations auxquelles la personne assurée a droit en Belgique. Ces frais sont remboursés sur la base du prix de la journée d'entretien visé à l'article 1^{er}, § 2, de l'arrêté ministériel du 5 juin 1990 fixant l'intervention de l'assurance obligatoire dans le prix de la journée d'entretien en cas d'hospitalisation à l'étranger, le remboursement ne pouvant excéder le coût réel des soins de santé reçus. ».

Art. 8. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 septembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE BLOCK

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende :

"Onverminderd de Verordening (EG) nr. 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 'betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels' worden de onderhouds- of hernieuwingskosten van prothesen die werden geleverd binnen een land van de Europese Economische Ruimte terugbetaald, als die kosten deel uitmaken van de prestaties waarop de verzekerde persoon recht heeft in België."

Art. 4. Artikel 66ter van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1987 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 november 2001, wordt aangevuld met de bepaling onder 4°, luidende :

"4° een financiële bijstand aan de getroffenene voor medische en heelkundige zorgen en verplegingszorgen in het buitenland voor het resterende bedrag dat niet wordt terugbetaald volgens artikel 1, zevende lid en artikel 3, tweede lid van het koninklijk besluit van 17 oktober 2000 tot vaststelling van de voorwaarden en het tarief voor geneeskundige verzorging toepasselijk inzake arbeidsongevallen."

HOOFDSTUK 3. — Wijzigingen in het koninklijk besluit van 17 oktober 2000 tot vaststelling van de voorwaarden en het tarief voor geneeskundige verzorging toepasselijk inzake arbeidsongevallen

Art. 5. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 17 oktober 2000 tot vaststelling van de voorwaarden en het tarief voor geneeskundige verzorging toepasselijk inzake arbeidsongevallen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 november 2001, 2 juni 2006 en 17 juni 2014, worden wordt tussen het vijfde en het zesde lid twee leden ingevoegd, luidende :

"Onverminderd de Verordening (EG) nr. 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 'betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels' en de internationale instrumenten inzake sociale zekerheid waaronder de gezondheidszorgen vallen die nodig zijn als gevolg van een arbeidsongeval, worden de kosten voor geneeskundige zorgen die worden verleend in het buitenland terugbetaald, als die geneeskundige zorgen deel uitmaken van de prestaties waarop de verzekerde persoon recht heeft in België."

Die kosten worden terugbetaald in de mate waarin de verzekeringsonderneming of het Fonds voor arbeidsongevallen de kosten ten laste zou hebben genomen als die gezondheidszorgen in België waren verleend, waarbij de terugbetaling de werkelijke kosten van de ontvangengezondheidszorgen niet mag overschrijden."

Art. 6. In artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 november 2001, worden de woorden "bedoeld in artikel 1 van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen" vervangen bij de woorden "bedoeld in artikel 1, § 1, 1), a) van de wet van 25 mars 1964 op de geneesmiddelen".

Art. 7. Artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 november 2001, wordt aangevuld met een lid, luidende :

"Onverminderd de Verordening (EG) nr. 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 'betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels' en de internationale instrumenten inzake sociale zekerheid waaronder de gezondheidszorgen die nodig zijn als gevolg van een arbeidsongeval, worden de hospitalisatiekosten die in het buitenland worden gemaakt terugbetaald als ze deel uitmaken van de prestaties waarop de verzekerde persoon recht heeft in België. Die kosten worden terugbetaald op basis van de in artikel 1, § 2, van het ministerieel besluit van 5 juni 1990 tot vaststelling van de tegemoetkoming van de verplichte verzekering in de verpleegdagprijs in geval van opname in een ziekenhuis in het buitenland, bedoelde verpleegdagprijs, waarbij de terugbetaling de werkelijke kosten van de ontvangen gezondheidszorgen niet mag overschrijden."

Art. 8. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 september 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2015/22312]

16 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant l'article 31 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 1^{er}, modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2013 et § 2, modifié en dernier lieu par la loi du 10 août 2001;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu la proposition de la Commission de conventions audiciens-organismes assureurs du 26 mars 2015;

Considérant que le Service d'évaluation et de contrôle médicaux n'a pas émis d'avis dans le délai de cinq jours, prévu à l'article 27, alinéa 4, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et que l'avis concerné est donc réputé avoir été donné en application de cette disposition de la loi;

Vu l'avis de la Commission du contrôle budgétaire donné le 29 avril 2015;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé prise le 4 mai 2015;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 juin 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 8 juillet 2015;

Vu l'avis 57.853/2/V du Conseil d'Etat, donné le 25 août 2015, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 31 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, remplacé par l'arrêté royal du 22 octobre 2012, est complété par le VIII. rédigé comme suit :

« VIII. PROCEDURE DE DEMANDE POUR LA LISTE DES PRODUITS ADMIS

Pour être remboursés par l'assurance maladie, les appareils de correction auditive doivent figurer sur la liste des produits admis, approuvée par le Comité de l'assurance Soins de santé sur proposition de la Commission de conventions audiciens – organismes assureurs.

Cette liste est mise à jour de manière continue

Préalablement à toute demande d'admission, un formulaire d'engagement, conforme au modèle fixé par le Comité de l'assurance Soins de santé sur proposition de la Commission de conventions audiciens-organismes assureurs, doit être rempli pour chaque marque du distributeur.

Pour qu'un produit figure sur la liste des produits admis au remboursement, le distributeur doit introduire un dossier par produit auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité – Secrétariat de la Commission de conventions audiciens-organismes assureurs.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2015/22312]

16 SEPTEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 31 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, laatst gewijzigd bij de wet van 26 december 2013 en § 2, laatst gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op het voorstel van de Overeenkomstencommissie audiciens-verzekeringinstellingen van 26 maart 2015;

Overwegende dat door de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle geen advies is geformuleerd binnen de termijn van vijf dagen, vermeld in artikel 27, vierde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en dat het betrokken advies dienvolgens met toepassing van die wetsbepaling wordt geacht te zijn gegeven;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 29 april 2015;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, genomen op 4 mei 2015;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 juni 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 8 juli 2015;

Gelet op het advies 57.853/2/V van de Raad van State, gegeven op 25 augustus 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het artikel 31, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, vervangen bij het koninklijk besluit van 22 oktober 2012, wordt aangevuld met de bepalingen onder VIII., luidende :

« VIII. AANVRAAGPROCEDURE VOOR DE LIJST VAN AANGENOMEN PRODUCTEN

Om door de ziekteverzekering te worden vergoed moeten de toestellen ter correctie van het gehoor opgenomen zijn op de lijst van aangenomen producten goedgekeurd door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging op voorstel van de Overeenkomstencommissie audiciens-verzekeringinstellingen

Deze lijst wordt continu bijgewerkt.

Voorafgaand aan elke aanvraag van opname moet een verbintenisformulier, conform aan het model vastgelegd door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging op voorstel van de Overeenkomstencommissie audiciens-verzekeringinstellingen, ingevuld worden voor elk merk van de verdeler.

Opdat een product op de lijst van voor vergoeding aangenomen producten opgenomen zou worden, moet de verdeler per product een dossier indienen bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering – Secretariaat van de Overeenkomstencommissie audiciens-verzekeringinstellingen.

Le dossier doit comprendre les éléments suivants :

1. Un formulaire de demande d'admission, conforme au modèle fixé par le Comité de l'assurance Soins de santé sur proposition de la Commission de conventions audiciens-organismes assureurs.

2. Le type et la marque de l'appareil. S'il s'agit d'un produit Private label, il faut mentionner en plus le type et la marque ainsi que le numéro d'identification du produit original.

(Private label : Produit ayant les mêmes caractéristiques techniques qu'un produit original du fabricant et vendu sous un autre nom que le produit original)

3. Une copie de la décision de prix maximum autorisé, donnée par le Ministre de l'Economie.

4. Le niveau technologique dans la gamme du distributeur (1 : faible niveau – 5 : haut niveau).

5. La déclaration de conformité CE. S'il s'agit d'un produit Private label, il faut joindre la déclaration de conformité CE du produit original.

6. La fiche technique du produit est basée sur la norme IEC (International Electrotechnical Commission) 60118. Sur cette fiche, on retrouve, à côté de la description complète du type d'appareil auditif, la bande passante et le niveau de distorsion aux fréquences de 800 et 1 600 Hz.

7. L'engagement par écrit que le mode d'emploi comprenant, dans les trois langues nationales, toutes les indications mentionnées à l'annexe I, point 13, de l'arrêté royal du 18 mars 1999 relatif aux dispositifs médicaux, est disponible.

8. Une documentation supplémentaire qui montre que l'appareil peut être équipé d'un système d'amplification non linéaire (AGCI avec point d'inflexion inférieur à 60 dB SPL = compression à champ dynamique) ayant pour but de s'adapter automatiquement à l'environnement acoustique. Ceci peut éventuellement se faire via une capture de l'écran de logiciel de réglage. Cette documentation supplémentaire est uniquement nécessaire si l'information ne figure pas sur la fiche technique.

Le formulaire d'engagement et le formulaire de demande d'admission peuvent être demandés auprès du secrétariat de la Commission de conventions audiciens-organismes assureurs au Service des soins de santé de l'Institut National d'Assurance Maladie-Invalidité.

Chaque demande doit être dûment complétée, datée et signée et doit contenir tous les renseignements et documents demandés. Le secrétariat vérifie si la demande est complète. Si elle ne l'est pas, le distributeur est informé dans les meilleurs délais des éléments manquants. Ce n'est que lorsque le dossier est complet qu'il est transmis à la Commission de conventions audiciens - organismes assureurs.

La Commission de conventions audiciens-organismes assureurs détermine – sur base des caractéristiques médicales, techniques et fonctionnelles décrites dans le dossier de demande – si le produit peut être repris sur la liste des produits admis au remboursement.

La Commission de conventions audiciens - organismes assureurs est habilitée à tout moment à demander toute information qu'elle juge utile.

La Commission de conventions audiciens-organismes assureurs transmet la proposition d'admission sur la liste des produits agréés au Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

Chaque modification concernant un produit doit être communiquée directement au secrétariat.

Si le produit n'est plus distribué, le distributeur doit prévenir le secrétariat dans les plus brefs délais. Avant d'être supprimé de la liste, le produit concerné y figurera encore pendant 1 an.

La Commission de conventions audiciens – organismes assureurs peut demander à tout moment au distributeur d'actualiser la liste de ses produits. ».

Het dossier moet de volgende elementen bevatten :

1. Een aanvraagformulier, conform het model dat wordt vastgelegd door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging op voorstel van de Overeenkomstencommissie Audiciens-verzekeringsinstellingen.

2. Het type en merk van het apparaat. Wanneer het gaat om een product Private label moet daarbovenop het type en het model alsook het identificatienummer van het origineel product vermeld worden.

(Private label : product met dezelfde technische karakteristieken als het origineel product van de fabrikant en verkocht onder een andere naam dan het origineel product)

3. Een kopie van de beslissing over de toegelaten maximumprijzen, gegeven door de Minister van Economie.

4. Het technologie-niveau in het gamma van verdeler (1 : laag niveau – 5 : hoog niveau).

5. De EG-conformiteitsverklaring. Wanneer het gaat om een product Private label moet de EG-conformiteitsverklaring van het origineel product worden bijgevoegd.

6. Een technische fiche gebaseerd op de IEC norm (International Electrotechnical Commission) 60118. Op deze fiche, bevindt zich, naast de complete beschrijving van het type van het hoorapparaat, het breedbandsignaal en het niveau van vervorming in de frequenties 800 en 1 600 Hz.

7. Een geschreven verbintenis dat de gebruiksaanwijzing, met alle aanduidingen die vermeld zijn in bijlage I, punt 13, van het koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische hulpmiddelen, in de drie landstalen beschikbaar is.

8. Een bijkomende documentatie die aantoont dat het apparaat kan beschikken over een systeem van niet lineaire versterking (AGCI met knikpunt onder 60 dB SPL = Dynamic Range Compression) met als doelstelling dat het zich automatisch aanpast aan de akoestische omgeving. Dit kan eventueel gebeuren via een screenshot van het instelprogramma. Deze bijkomende documentatie is enkel nodig wanneer deze informatie niet opgenomen is op de technische fiche.

Het verbintenisformulier en het aanvraagformulier kunnen aangevraagd worden bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering - Secretariaat van de Overeenkomstencommissie audiciens-Verzekeringsinstellingen.

Elke aanvraag moet behoorlijk zijn ingevuld, gedateerd en ondertekend en dient alle opgevraagde inlichtingen en documenten te bevatten. Het secretariaat gaat na of de aanvraag volledig is. Als ze niet volledig is, wordt de verdeler binnen een gerede tijdsspanne in kennis gesteld van de ontbrekende elementen. Pas als het dossier volledig is samengesteld, wordt het overgemaakt aan de Overeenkomstencommissie audiciens-verzekeringsinstellingen.

De Overeenkomstencommissie audiciens-verzekeringsinstellingen bepaalt – op basis van de medische, technische en functionele karakteristieken opgenomen in het aanvraagdossier – of het product kan worden opgenomen op de lijst van de voor vergoeding aangenomen producten.

De Overeenkomstencommissie audiciens-verzekeringsinstellingen is te allen tijde gemachtigd om eender welke bijkomende inlichtingen te vragen die zij nodig acht.

De Overeenkomstencommissie audiciens-verzekeringsinstellingen stuurt het voorstel tot opname op de lijst van de ter vergoeding aangenomen producten door naar het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van de Rijksdienst voor invaliditeit- en ziekteverzekering.

Elke wijziging van het product moet onmiddellijk worden meegedeeld aan het secretariaat.

Indien een product niet langer verdeeld wordt, moet de verdeler het secretariaat onmiddellijk op de hoogte brengen. Vooraleer te worden geschrapt, blijft het desbetreffende product 1 jaar op de lijst staan.

De Overeenkomstencommissie audiciens-verzekeringsinstellingen is te allen tijde gemachtigd om aan de verdeler te vragen de lijst met producten te actualiseren.”

Art. 2. § 1^{er}. Le présent arrêté entre en vigueur le dixième jour qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

§ 2. En ce qui concerne l'entrée en vigueur du présent arrêté, les dispositions transitoires suivantes sont d'application :

1° Les dispositions figurant au 1^{er} alinéa du point VIII. inséré par le présent arrêté, entrent en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de la première liste des produits admis, les dispositions figurant au 1^{er} alinéa du point VIII.

Pour les demandes d'intervention de l'assurance ayant reçu un accord du médecin-conseil avant la date d'entrée en vigueur de la première liste des produits admis, les dispositions figurant au 1^{er} alinéa du point VIII. ne sont pas d'application.

2° La première liste des produits admis entre en vigueur 3 mois après sa publication sur le site internet de l'INAMI; cette publication a lieu au plus tard 9 mois après la publication du présent arrêté.

3° Pour entrer en ligne de compte pour l'établissement de la première liste des produits admis, les distributeurs doivent introduire leurs dossiers complets de demande d'admission, conformément au point VIII., dans un délai de 3 mois à compter de la date de publication du présent arrêté.

Art. 3. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 septembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme M. DE BLOCK

Art. 2. § 1. Dit besluit treedt in werking de tiende dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 2. Met betrekking tot de inwerkingtreding van dit besluit gelden de volgende overgangsbepalingen :

1° De bepalingen onder 1ste lid van punt VIII. ingevoegd bij dit besluit, treden in werking op de dag van de inwerkingtreding van de eerste lijst van aangenomen producten in toepassing van punt VIII.

Voor de aanvragen voor verzekeringstegemoetkoming die een goedkeuring kregen van de adviserend geneesheer vóór de inwerkingtreding van de eerste lijst van aangenomen producten, zijn de bepalingen onder 1ste lid van punt VIII. niet van toepassing.

2° De eerste lijst van opgenomen producten treedt in werking 3 maanden na zijn publicatie op de website van het RIZIV; deze publicatie vindt plaats ten laatste 9 maanden na de bekendmaking van dit besluit.

3° Om in aanmerking te komen voor het opstellen van de eerste lijst van aangenomen producten moeten de verdelers hun volledige aanvraagdossiers, conform punt VIII., indienen binnen een termijn van 3 maanden te rekenen vanaf de datum van bekendmaking van dit besluit.

Art. 3. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 september 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. M. DE BLOCK

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[C - 2015/22342]

27 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne certaines prestations dentaires, les articles 5 et 6 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 1^{er}, modifié par les lois du 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 27 décembre 2012, 19 mars 2013 et 26 décembre 2013 et § 2, 2°, modifié par la loi du 20 décembre 1995, par l'arrêté royal du 25 avril 1997 confirmé par la loi du 12 décembre 1997, et par la loi du 10 août 2001;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu les propositions du Conseil technique dentaire formulées au cours de sa réunion du 23 avril et 18 juin 2015;

Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité donné le 23 avril et 18 juin 2015;

Vu la décision de la Commission nationale dento-mutualiste en date du 12 mai et 24 juin 2015;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire donné le 27 mai et 7 juillet 2015;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité en date du 1 juin et 13 juillet 2015;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 27 juillet 2015;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[C - 2015/22342]

27 SEPTEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging, wat bepaalde tandheelkundige verstrekkingen betreft, van de artikelen 5 en 6 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 27 december 2012, 19 maart 2013 en 26 december 2013 en § 2, 2° gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, bij het koninklijk besluit van 25 april 1997 bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997 en bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op het voorstel van de Technische tandheelkundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 23 april en 18 juni 2015;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering gegeven op 23 april en 18 juni 2015;

Gelet op de beslissing van de Nationale commissie tandheelkundige-ziektefondsen van 12 mei en 24 juni 2015;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole gegeven op 27 mei en 7 juli 2015;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 1 juni en 13 juli 2015;

Gelet op het advies van de Inspecteur van financiën, gegeven op 27 juli 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 septembre 2015;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'agit en l'occurrence de l'exécution des points 4 et 6 de l'Accord national dento-mutualiste du 23 décembre 2014 dont quelques propositions de nomenclature doivent entrer en vigueur le 1^{er} octobre 2015; qu'une exécution dans les temps de cet Accord est nécessaire pour la sécurité tarifaire et pour le maintien du modèle de concertation en assurance soins de santé obligatoire;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 5 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 2 juin 2015, les modifications suivantes sont apportées :

1° § 1^{er} est modifié comme suit :

a) à la rubrique « soins conservateurs », la prestation suivante est insérée après la prestation 373575-373586 :

« 373774-373785

** Démarrage en urgence d'un traitement d'un ou de plusieurs canaux radiculaires d'une ou plusieurs dents définitives, y inclus les moyens de diagnostic utilisés, jusqu'au 18e anniversaire L 58,55

P 11 »

b) juste après la rubrique « Radiographies » il est inséré une nouvelle rubrique, rédigée comme suite :

« SOINS BESOINS PARTICULIERS :

379514-379525

* Honoraires complémentaires pour les soins conservateurs et/ou extractions chez les personnes avec des besoins particuliers dans les conditions de l'article 6, § 4^{quater}, jusqu'au 18e anniversaire, par prestation L10

P 2 »

2° § 2 est modifié comme suit :

a) Dans le libellé de la prestation 301593-301604 de la rubrique « Traitements préventifs », « 65e » est remplacé par « 66e »;

b) Dans le libellé de la prestation 301593-301604 de la rubrique « Traitements préventifs », « 66e » est remplacé par « 67e »;

c) à la rubrique « soins conservateurs », la prestation suivante est insérée après la prestation 303575-303586 :

« 303774-303785

** Démarrage en urgence d'un traitement d'un ou de plusieurs canaux radiculaires d'une ou plusieurs dents définitives, y inclus les moyens de diagnostic utilisés, à partir du 18e anniversaire L 58,55

P 11 »

d) juste après la rubrique « Radiographies » il est inséré une nouvelle rubrique, rédigée comme suite :

« SOINS BESOINS PARTICULIERS :

309514-309525

* Honoraires complémentaires pour les soins conservateurs et/ou extractions chez les personnes avec des besoins particuliers dans les conditions de l'article 6, § 4^{quater}, à partir du 18e anniversaire, par prestation L10

P 2 »

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 14 september 2015;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het hier gaat om de uitvoering van de punten 4 en 6 van het Nationaal akkoord tandheelkundigen-ziekenfondsen van 23 december 2014 waarvan enkele nomenclatuurvoorstellen in werking moeten treden op 1 oktober 2015; dat een tijdige uitvoering van dit Akkoord nodig is voor de tariefzekerheid en voor het behoud van het overlegmodel in de verplichte ziekteverzekering;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 5 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 juni 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt gewijzigd als volgt :

a) In de rubriek « conserverende verzorging » wordt de volgende verstrekking ingevoegd na de verstrekking 373575-373586 :

« 373774-373785

** In urgentie starten van een behandeling van één of meerdere wortelkanalen op één of meerdere blijvende tanden, inclusief de gebruikte diagnostische middelen, tot de 18e verjaardag L58,55

P 11 »

b) net na de rubriek « Radiografieën » wordt een nieuwe rubriek ingevoegd, luidende :

« ZORG BIJZONDERE NODEN :

379514-379525

* Bijkomend honorarium voor conserverende verzorging en/of extracties bij personen met bijzondere noden onder de voorwaarden vermeld in art 6 § 4^{quater}, tot de 18e verjaardag, per verstrekking L 10

P 2 »

2° § 2 wordt gewijzigd als volgt :

a) In de rubriek « Preventieve behandelingen », wordt in de omschrijving van de verstrekking 301593-301604, « 65ste » vervangen door « 66ste »;

b) In de rubriek « Preventieve behandelingen », wordt in de omschrijving van de verstrekking 301593-301604, « 66ste » vervangen door « 67ste »;

c) In de rubriek « conserverende verzorging » wordt de volgende verstrekking ingevoegd na de verstrekking 303575-303586 :

« 303774-303785

** In urgentie starten van een behandeling van één of meerdere wortelkanalen op één of meerdere blijvende tanden, inclusief de gebruikte diagnostische middelen, vanaf de 18e verjaardag L58,55

P 11 »

d) net na de rubriek « Radiografieën » wordt een nieuwe rubriek ingevoegd, luidende :

« ZORG BIJZONDERE NODEN :

309514-309525

* Bijkomend honorarium voor conserverende verzorging en/of extracties bij personen met bijzondere noden onder de voorwaarden vermeld in art. 6; § 4^{quater}, vanaf 18e verjaardag, per verstrekking L 10

P 2 »

Art. 2. Dans l'article 6 de la même annexe, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 2 juin 2015, les modifications suivantes sont apportées :

1° le § 3^{ter} est remplacé comme suit :

« § 3^{ter}. Les prestations 373774-373785 et 303774-303785 donnent droit à une intervention pour autant que toutes les conditions suivantes soient remplies :

- la prestation était urgente pour cause de douleur aiguë,
- la prestation a été effectuée endéans les 24 heures suivant la demande,
- le tissu pulpaire a été éliminé au moins de la chambre pulpaire et des entrées des canaux radiculaires,
- la dent a été obturée temporairement en attendant son traitement ultérieur,

L'intervention de l'assurance pour ces prestations n'est due que si aucune prestation 373774-373785 ou 303774-303785 n'a été remboursée pendant la même année civile.

L'intervention de l'assurance pour les prestations 373575-373586, 303575-303586, 373774-373785 et 303774-303785 n'est due que si le même jour aucune autre prestation des articles 5 et/ou 14l) de la nomenclature des prestations de santé n'a été effectuée et/ou attestée.

Le service de garde organisé dont il est question dans les prestations 373575-373586 et 303575-303586 doit remplir les conditions de l'article 9, §§ 1^{er} et 2 de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions de soins de santé.

Les prestations 303575-303586 et 373575-373586 peuvent uniquement être attestées :

- la nuit de 21 h à 8 h;
- ou le samedi, dimanche ou jour férié de 8 h à 21 h;
- ou les jours de pont qui ont été approuvés conformément au paragraphe 2^{ter} par le Comité de l'Assurance.

Les jours fériés qui sont pris en considération sont les 1^{er} janvier, lundi de Pâques, 1^{er} mai, Ascension, lundi de Pentecôte, 21 juillet, 15 août, 1^{er} novembre, 11 novembre et 25 décembre »

2° dans le § 4^{bis} les mots « 373575-373586 et 303575-303586 » sont remplacés par les mots « 373575-373586, 303575-303586, 373774-373785 et 303774-303785 »

3° il est inséré un § 4^{quater}, rédigé comme suit :

« § 4^{quater}. Les prestations 379514-379525 et 309514-309525 peuvent être attestées comme honoraires complémentaires pour les prestations de la rubrique « soins conservateurs » et « extractions » à l'exception des prestations 373590-373601, 373612-373623, 373575-373586, 373774-373785, 303590-303601, 303612-303623, 303575-303586, 303774-303785, 374931-374942, 374953-374964, 304931-304942 et 304953-304964 pour les soins dont la réalisation prend plus de temps à cause d'un handicap ou de limitations fonctionnelles persistants d'ordre physique ou mental chez le patient.

La motivation pour l'attestation des prestations 379514-379525 et 309514-309525 et la documentation du handicap sont reprises par le praticien dans le dossier du bénéficiaire.

L'invocation d'une de ces conditions d'intervention est de la responsabilité du praticien traitant.

Les prestations 379514-379525 et 309514-309525 sont limitées à deux par jour. »

4° dans le § 18, alinéa 2, les numéros de code « 379514-379525 et 309514-309525 » sont insérés entre les codes « 307274-307285 » et « 389572-389583 »;

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} octobre 2015.

Toutefois, l'article 1^{er}, 1°, b) et 2°, d) et article 2, 3° et 4° entrent en vigueur le 1^{er} décembre 2015.

Artikel 1^{er}, 2^e, b) entre en vigueur le 1^{er} janvier 2016.

Art. 2. In artikel 6 van dezelfde bijlage, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 juni 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 3^{ter} wordt vervangen als volgt :

« § 3^{ter}. De verstrekkingen 373774-373785 en 303774-303785 geven recht op tegemoetkoming voor zover aan alle volgende voorwaarden wordt voldaan :

- de verstrekking was urgent wegens acute pijn,
- de verstrekking werd na de aanvraag binnen de 24 uur uitgevoerd;
- het pulpaweefsel werd tenminste uit de pulpakamer en de wortelkanaalingen verwijderd,
- de tand werd tijdelijk afgesloten in afwachting van de verdere behandeling,

De verzekeringstegemoetkoming voor deze verstrekkingen is enkel verschuldigd indien geen enkele verstrekking 373774-373785 of 303774-303785 vergoed werd gedurende hetzelfde kalenderjaar.

De verzekeringstegemoetkoming voor de verstrekkingen 373575-373586, 303575-303586, 373774-373785 en 303774-303785 is enkel verschuldigd indien op dezelfde dag geen andere verstrekking van artikel 5 en/of 14l) van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen werd uitgevoerd en/of geattesteerd.

De georganiseerde wachtdienst waarvan sprake bij de verstrekkingen 373575-373586 en 303575-303586 dient te beantwoorden aan de bepalingen van artikel 9 § 1 en § 2 van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidsberoepen.

De verstrekkingen 303575-303586 en 373575-373586 kunnen enkel aangerekend worden :

- 's nachts van 21 uur tot 8 uur;
- of op zaterdag, zondag of een feestdag van 8 uur tot 21 uur;
- of de brugdag die conform § 2^{ter} door het Verzekeringscomité werd goedgekeurd.

De feestdagen die in aanmerking worden genomen, zijn : 1 januari, Paasmaandag, 1 mei, Hemelvaartsdag, Pinkstermaandag, 21 juli, 15 augustus, 1 november, 11 november en 25 december. »

2° in § 4^{bis} worden de woorden « 373575-373586 en 303575-303586 » vervangen door de woorden « 373575-373586, 303575-303586, 373774-373785 en 303774-303785 »

3° er wordt een § 4^{quater} ingevoegd, luidende :

« § 4^{quater}. De verstrekkingen 379514-379525 en 309514-309525 kunnen als bijkomend honorarium geattesteerd worden bij de verstrekkingen uit de rubriek "conserverende verzorging" en "extracties" met uitzondering van de verstrekkingen 373590-373601, 373612-373623, 373575-373586, 373774-373785, 303590-303601, 303612-303623, 303575-303586, 303774-303785, 374931-374942, 374953-374964, 304931-304942 en 304953-304964 voor zorgverlening waarvan de uitvoering meer tijd vraagt wegens een handicap of blijvende functionele beperkingen van fysische of mentale aard bij de patiënt.

De motivering voor het attesteren van de verstrekkingen 379514-379525 en 309514-309525 en de documentering van de handicap worden door de practicus opgenomen in het dossier van de rechthebbende.

Het invoeren van een van deze tegemoetkomingsvoorwaarden behoort tot de verantwoordelijkheid van de behandelende practicus.

De verstrekkingen 379514-379525 en 309514-309525 zijn beperkt tot twee per dag. »

4° in § 18, tweede lid, worden de codenummers « 379514-379525 en 309514-309525 » ingevoegd tussen de codes « 307274-307285 » en « 389572-389583 »;

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2015.

Artikel 1, 1°, b) en 2°, d) en artikel 2, 3° en 4° treden evenwel in werking op 1 december 2015.

Artikel 1, 2°, b) treedt in werking op 1 januari 2016.

Art. 4. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 septembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme M. DE BLOCK

Art. 4. De minister die Sociale zaken onder haar bevoegdheden heeft is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 september 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. M. DE BLOCK

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[C – 2015/22343]

27 SEPTEMBRE 2015. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 février 1996 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires pour certaines prestations dentaires

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 37, § 1^{er}, alinéa 4;

Vu l'arrêté royal du 29 février 1996 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires pour certaines prestations dentaires;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 1^{er} juin 2015;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 juillet 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 septembre 2015;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'agit en l'occurrence de l'exécution des points 4 et 6 de l'Accord national dento-mutualiste du 23 décembre 2014 dont quelques propositions de nomenclature doivent entrer en vigueur le 1^{er} octobre 2015; qu'une exécution dans les temps de cet Accord est nécessaire pour la sécurité tarifaire et pour le maintien du modèle de concertation en assurance soins de santé obligatoire.

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 2, 2^e alinéa, de l'arrêté royal du 29 février 1996 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires pour certaines prestations dentaires, remplacé par l'arrêté royal du 11 mai 2007 et modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 2 octobre 2014 le numéro de code 303774-303785 est inséré entre les codes 303575-303586 et 304430-304441.

Art. 2. Dans l'article 5*bis*, 1^e alinéa, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 22 novembre 2006 et modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 25 septembre 2014, sont apportées les modifications suivantes :

1° le numéro de code 373774-373785 est inséré entre les codes 373656-373660 et 373811-373822;

2° les numéros de code 309514-309525 et 379514-379525 sont insérés après le numéro de code 379153-379164;

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} octobre 2015.

Toutefois, l'article 2, 2^e entre en vigueur le 1^{er} décembre 2015.

Art. 4. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 septembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme M. DE BLOCK

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2015/22343]

27 SEPTEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 februari 1996 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden voor sommige tandheelkundige verstrekkingen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 37, § 1, vierde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 februari 1996 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden voor sommige tandheelkundige verstrekkingen;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 1 juni 2015;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 juli 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, van 14 september 2015;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het hier gaat om de uitvoering van de punten 4 en 6 van het Nationaal akkoord tandheelkundigen-ziekenfondsen van 23 december 2014 waarvan enkele nomenclatuurvoorstellen in werking moeten treden op 1 oktober 2015; dat een tijdige uitvoering van dit Akkoord nodig is voor de tariefzekerheid en voor het behoud van het overlegmodel in de verplichte ziekteverzekering;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, 2^e lid, van het koninklijk besluit van 29 februari 1996 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden voor sommige tandheelkundige verstrekkingen, vervangen bij het koninklijk besluit van 11 mei 2007 en laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 oktober 2014 wordt het codenummer 303774-303785 ingevoegd tussen de codenummers 303575-303586 en 304430-304441.

Art. 2. In artikel 5*bis*, 1^e lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 22 november 2006 en laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 september 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het codenummer 373774-373785 wordt ingevoegd tussen de codenummers 373656-373660 en 373811-373822;

2° de codenummers 309514-309525 en 379514-379525 worden ingevoegd na het codenummer 379153-379164;

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2015.

Artikel 2, 2^e treedt evenwel in werking op 1 december 2015.

Art. 4. De minister die bevoegd is voor Sociale zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 september 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. M. DE BLOCK

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2015/27188]

27 AOUT 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant les règles relatives à la conditionnalité en matière agricole, abrogeant l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 juin 2014 fixant les exigences et les normes de conditionnalité en matière agricole et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs

Le Gouvernement wallon,

Vu le règlement (UE) n° 1306/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 relatif au financement, à la gestion et au suivi de la politique agricole commune et abrogeant les règlements (CEE) n° 352/78, (CE) n° 165/94, (CE) n° 2799/98, (CE) n° 814/2000, (CE) n° 1200/2005 et n° 485/2008 du Conseil;

Vu le règlement délégué (UE) n° 640/2014 de la Commission du 11 mars 2014 complétant le règlement (UE) n° 1306/2013 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne le système intégré de gestion et de contrôle, les conditions relatives au refus ou au retrait des paiements et les sanctions administratives applicables aux paiements directs, le soutien au développement rural et la conditionnalité;

Vu le règlement d'exécution (UE) n° 809/2014 de la Commission du 17 juillet 2014 établissant les modalités d'application du règlement (UE) n° 1306/2013 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne le système intégré de gestion et de contrôle, les mesures en faveur du développement rural et la conditionnalité;

Vu le Code wallon de l'Agriculture, les articles D.4, D.242, D.250, D.251 et D.263;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 juin 2014 fixant les exigences et les normes de conditionnalité en matière agricole;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 mars 2015;

Vu l'accord du Ministre du budget, donné le 12 mars 2015;

Vu le rapport du 12 mars 2015 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'autorité fédérale intervenue le 19 mars 2015 et approuvée le 17 avril 2015;

Vu l'avis 57.753/2/V du Conseil d'Etat, donné le 5 août 2015, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — *Définition*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « arbres en lignes » : un alignement d'arbres indigènes;

2° « arbre indigène » : tout arbre indigène d'une circonférence de quarante centimètres et plus à cent cinquante centimètres de hauteur;

3° « Code » : le Code wallon de l'Agriculture;

4° « Code de l'Eau » : le Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau;

5° « Code informatif » : un Code défini par l'administration et utilisé dans les formulaires de demande unique, indiquant des informations supplémentaires sur la parcelle relative à sa situation géographique, son utilisation ou une autre caractéristique physique ou agronomique;

6° « conditionnalité » : l'ensemble des exigences réglementaires en matière de gestion et les normes en matière de bonnes conditions agricoles et environnementales mentionnées aux articles 93 et 94 du règlement (UE) n° 1306/2013;

7° « fossé » : le fossé au sens de l'article 47, 7°, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs;

8° « haie indigène » : un tronçon continu d'arbres ou d'arbustes indigènes présentant une longueur de minimum dix mètres en ce compris les espaces de maximum quatre mètres entre les éléments de la haie;

9° « mare » : la mare au sens de l'article 47, 9°, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs;

10° « Ministre » : le Ministre de l'Agriculture;

11° « normes » : l'ensemble des normes relatives aux bonnes conditions agricoles et environnementales des terres définies par la Région wallonne conformément à l'article 94 du règlement n° 1306/2013 ou avec le maintien des pâturages permanents visés à l'article 93, § 3, dudit règlement;

12° « règlement n° 1306/2013 » : règlement (UE) n° 1306/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 relatif au financement, à la gestion et au suivi de la politique agricole commune et abrogeant les Règlements (CEE) n° 352/78, (CE) n° 165/94, (CE) n° 2799/98, (CE) n° 814/2000, (CE) n° 1200/2005 et n° 485/2008;

13° « règlement n° 809/2014 » : règlement d'exécution (UE) n° 809/2014 de la Commission du 17 juillet 2014 établissant les modalités d'application du règlement (UE) n° 1306/2013 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne le système intégré de gestion et de contrôle, les mesures en faveur du développement rural et la conditionnalité;

14° « substance dangereuse » : une substance au sens de l'article R.90, 19°, du Code de l'Eau;

15° « site candidat au réseau Natura 2000 » : un site candidat au réseau Natura 2000 au sens de l'article 1^{er}bis, 18°bis, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature;

16° « site Natura 2000 » : un site Natura 2000 au sens de l'article 1^{er}bis, 18°, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature;

17° « taillis à courte rotation » : une surface plantée d'essences forestières rejetant de souche, pour lesquelles le cycle de récolte est au maximum de huit ans;

18° « taux de liaison au sol » : le taux de liaison au sol tel que défini à l'article R. 188, 25° du Code de l'Eau et calculé conformément, en fonction de la disposition du Code de l'Eau concernée, soit à l'article R. 210, § 4, soit à l'article R. 214, § 2, du Code de l'Eau;

19° « zone vulnérable » : toute zone vulnérable désignée en vertu de l'article R. 212 du Code de l'Eau.

CHAPITRE II. — Dispositions générales

Art. 2. § 1^{er}. Tout agriculteur, demandeur d'aide, respecte la conditionnalité dans le cadre de ses activités agricoles, y compris sur les superficies laissées hors production.

L'organisme payeur ou les organismes auxquels il délègue tout ou partie de ses missions de contrôle contrôlent le respect des normes et exigences mentionnées à l'alinéa 1^{er}.

Les aides octroyées, pour une année civile donnée, à l'agriculteur qui a présenté une demande d'aide pour cette année civile donnée, sont réduites proportionnellement au manquement à la conditionnalité constaté dans le chef de l'agriculteur conformément au chapitre VI.

Toute somme indument payée est récupérée suivant les modalités prévues aux articles D.258 à D.260 du Code.

§ 2. Le présent arrêté s'applique à l'ensemble des parcelles agricoles et des exploitations situées totalement ou partiellement en Région wallonne et déclarées par un agriculteur dans la demande unique.

Art. 3. L'organisme payeur communique les législations fédérales et régionales visées aux chapitres III, IV et V, via la notice explicative de la demande unique établie en vertu de l'article D.32 du Code et en conformité avec l'article 95 du règlement n° 1306/2013.

L'agriculteur respecte tant les législations fédérale et régionale identifiées et établies dans le présent arrêté dans le cadre de la conditionnalité, indépendamment de leur communication dans la notice explicative de la demande unique mentionnée à l'alinéa 1^{er}.

Si le Ministre fédéral qui a la santé dans ses attributions ou le Ministre fédéral qui a l'agriculture dans ses attributions adoptent des mesures complémentaires en vertu d'une norme visée à l'alinéa 1^{er}, les normes sont intégrées à partir de l'année suivante dans les exigences ou les normes à respecter dans le cadre de la conditionnalité.

CHAPITRE III. — Environnement, changement climatique et bonnes conditions agricoles des terres

Section 1^{re}. — Eau

Sous-section 1^{re}. — Protection des eaux contre la pollution par les nitrates d'origine agricole

Art. 4. § 1^{er}. L'agriculteur respecte les obligations qui lui sont imposées dans le cadre de la gestion durable de l'azote en agriculture définies aux articles R. 191, R.192, R.193, R. 193bis, R.194 à R.199, R.200, R.201, R.202, R.203, R. 204, R.205, R. 206, R. 209, R.210, § 4 et § 6, R.211, § 1^{er}, § 4 et § 5, R.214, § 1^{er} à 3, R.222, R. 222bis, R.223, R.224 du Code de l'Eau.

Les dérogations accordées en vertu des articles R. 194, § 7, R. 195, § 8, R. 196, § 3, R. 199bis, R. 203, § 3 et § 4, alinéa 2 et 3, R. 205, § 3, R. 206, § 3, R. 222, § 3, R. 225 s'intègrent dans les règles de la conditionnalité.

§ 2. L'organisme payeur attribue à chaque parcelle située partiellement ou totalement en zone vulnérable un Code informatif communiqué aux agriculteurs au moyen du formulaire de la demande unique.

Sous-section 2. — Les bandes tampons le long des cours d'eau

Art. 5. En conformité avec l'article R.200 du Code de l'Eau, l'épandage de fertilisants est interdit à moins de six mètres le long :

1° des cours d'eau classés en vertu des articles 1^{er} à 5 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables;

2° des voies hydrauliques navigables.

Sous-section 3. — Utilisation de l'eau à des fins d'irrigation

Art. 6. L'agriculteur, qui utilise l'eau à des fins d'irrigation, respecte les normes relatives aux travaux sur les cours d'eau prévues par l'article 12, §§ 1^{er} et 2, de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables, et respecte l'article 10, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2, du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement.

Sous-section 4. — Protection des eaux souterraines contre la pollution causée par certaines substances dangereuses

Art. 7. L'agriculteur respecte les normes relatives à la protection des eaux souterraines contre la pollution causée par certaines substances dangereuses, transposant la directive 80/68/CEE du Conseil du 17 décembre 1979 concernant la protection des eaux souterraines contre la pollution causée par certaines substances dangereuses dans la version en vigueur le dernier jour de sa validité pour ce qui concerne l'activité agricole.

L'agriculteur respecte les normes fixées en vertu des :

1° articles R. 153 à R. 169 et R. 187bis-2 du Code de l'Eau;

2° articles 11 à 18 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2003 déterminant les conditions intégrales des dépôts de liquides combustibles en réservoirs fixes, à l'exclusion des dépôts en vrac de produits pétroliers et substances dangereuses ainsi que les dépôts présents dans les stations-service.

Art. 8. Les périmètres de protection établis en application de l'article 2 de la loi du 1^{er} août 1924 concernant la protection des eaux minérales et thermales sont assimilés aux zones de prévention éloignée au sens de l'article R.156 du Code de l'Eau pour l'application de la présente sous-section.

Art. 9. Dans les zones de prévention, telles que définies à l'article D. 2, 94°, du Code de l'Eau, l'agriculteur respecte :

- 1° les mesures prises par le Ministre en application de l'article R.165, § 2, 2°, alinéas 1^{er} et 3, du Code de l'Eau;
- 2° les articles R.166, § 4, et R. 167, § 2, 2°, du Code de l'Eau.

Art. 10. § 1^{er}. L'agriculteur évite les rejets directs par l'introduction de substances dans les eaux souterraines sans cheminement dans le sol ou le sous-sol.

Est interdit tout rejet direct de substances définies par le Ministre.

La conditionnalité n'est pas respectée si un rejet résulte de l'introduction de substance par des entrées artificielles, comme les captages, les piézomètres ou les puits perdus, ou des entrées naturelles, comme les phénomènes karstiques tels que chantoirs, trous karstiques ou fissures, et ce que ces phénomènes remontent jusqu'à la surface du sol, ou qu'ils soient rendus accessibles par une entrée artificielle à partir de la surface.

§ 2. Le rejet pour lequel il est constaté, selon les modalités arrêtées par le Ministre, qu'il contient des substances visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, en quantité et en concentration suffisamment faibles pour exclure tout risque présent ou futur de dégradation de la qualité des eaux souterraines ne constitue pas un cas de non-conformité.

§ 3. Les actions d'élimination ou dépôt en vue de l'élimination des substances visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, susceptibles de conduire à un rejet indirect, sont soumises à autorisation selon la procédure arrêtée par le Ministre.

Si une analyse préalable révèle que les eaux souterraines dans lesquelles le rejet de substances visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, est envisagé, sont, de façon constante, impropres à tout autre usage, le Ministre peut autoriser, selon la procédure qu'il détermine, le rejet de ces substances, à condition que la présence de ces substances n'entrave pas l'exploitation des ressources du sol.

§ 4. Tout rejet direct de substances visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, ainsi que les actions d'élimination ou dépôt en vue de l'élimination de ces substances susceptibles de conduire à un rejet indirect, sont soumis à autorisation selon la procédure arrêtée par le Ministre.

Art. 11. L'agriculteur apporte la preuve, à la demande de l'administration, de l'étanchéité des cuves à mazout de chauffage de trois mille litres ou plus telles que visées par l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2003 déterminant les conditions intégrales des dépôts de liquides combustibles en réservoirs fixes, à l'exclusion des dépôts en vrac de produits pétroliers et substances dangereuses ainsi que les dépôts présents dans les stations-service, et qui servent à l'activité agricole.

Section 2. — Sols et stockage du carbone

Sous-section 1^{re}. — Couverture minimale des sols

Art. 12. § 1^{er}. L'agriculteur implante une couverture minimale des sols sur les parties de parcelles présentant un risque d'érosion, à l'exception des parcelles qui sont emblavées avec une culture hivernale ensemencée à l'automne à des fins de récolte ou de pâturage lors de la campagne suivante.

Une parcelle présente un risque d'érosion lorsqu'elle comprend une zone de plus de cinquante pour-cent de sa superficie ou une zone d'un seul tenant de plus de cinquante ares, présentant une pente supérieure ou égale à dix pour-cent.

§ 2. Le Ministre prend toutes les dispositions permettant de préciser les modalités d'identification des parcelles présentant un risque d'érosion et les modalités d'information aux agriculteurs.

L'organisme payeur attribue à chaque parcelle considérée comme à risque d'érosion un Code informatif distinct, communiqué aux agriculteurs au moyen du formulaire de demande unique.

Art. 13. La couverture du sol, mentionnée à l'article 12, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, est implantée au plus tard le 15 septembre d'une année donnée et ne peut pas être détruite avant le 1^{er} janvier de l'année suivante.

Les repousses de céréales et d'oléagineux sont considérées comme une couverture du sol pour autant qu'elles recouvrent au moins septante-cinq pour-cent de la parcelle au 1^{er} novembre.

Les parcelles avec cultures sarclées qui respectent l'article 14, § 2, § 3 ou § 4, ne sont pas concernées par l'alinéa 1^{er}.

Sous-section 2. — Gestion minimale de la terre reflétant les conditions locales spécifiques en vue de limiter l'érosion

Art. 14. § 1^{er}. L'agriculteur ne cultive pas des plantes sarclées ou assimilées aux plantes sarclées sur les parcelles considérées comme présentant un risque d'érosion telles que définies à l'article 12, § 1^{er}, alinéa 2.

Les plantes sarclées ou assimilées aux plantes sarclées sont définies par le Ministre.

§ 2. La culture des plantes visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, est autorisée sur une parcelle à risque d'érosion si la parcelle comporte une bande enherbée :

1° se situant au bas de la pente et à l'intérieur de la parcelle concernée de façon à limiter les risques liés à l'écoulement des eaux en dehors de la parcelle;

2° installée avant le semis des plantes sarclées ou assimilées et maintenue jusqu'à la récolte de celle-ci;

3° d'une largeur minimale de six mètres;

4° composée de graminées prairiales ou d'un mélange de graminées prairiales et de légumineuses;

5° non-pâturée;

6° fauchée après le 1^{er} juillet de l'année considérée si elle a été implantée après le 30 novembre de l'année précédente.

§ 3. La culture des plantes visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, est autorisée si la parcelle contiguë située dans le prolongement de la partie en pente de la parcelle à risque est soit :

1° une prairie, un boisement ou un bois pour autant que la parcelle contiguë ait une largeur minimale de six mètres;

2° une culture déclarée comme bande enherbée pour autant que la couverture de la parcelle contiguë ait été implantée avant le 30 novembre de l'année précédente et que la parcelle contiguë réponde aux conditions visées au paragraphe 2.

§ 4. La culture des plantes visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, est autorisée sur une parcelle à risque d'érosion si l'agriculteur recourt, sur la parcelle visée, à une innovation technique approuvée par le Ministre dont les résultats reconnus permettent de réduire le risque d'érosion.

Le Ministre prend toutes les mesures permettant de préciser les innovations techniques visées à l'alinéa 1^{er} dont les résultats sont reconnus, et les modalités pour en informer les agriculteurs.

Sous-section 3. — Maintien des niveaux de matières organiques du sol

Art. 15. L'agriculteur ne brûle pas les pailles, chaumes et autres résidus de récolte produits sur ses parcelles.

Dans des cas exceptionnels justifiés par des motifs phytosanitaires avérés, le Ministre accorde des dérogations à l'interdiction énoncée à l'alinéa 1^{er} par voie de décision individuelle.

Section 3. — Biodiversité

Sous-section 1^{re}. — Respect des mesures de protection des espèces animales et végétales

Art. 16. Sur le territoire de la Région wallonne, l'agriculteur respecte :

1° l'article 2, § 2, 3°, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature;

2° les affectations reprises en zone forestière et en zone naturelle au plan de secteur.

Sous-section 2. — Respect des mesures de protection sur les sites candidats au réseau Natura 2000 et sur les sites Natura 2000

Art. 17. § 1^{er}. Pour les parcelles situées entièrement dans un site candidat au réseau Natura 2000, et pour autant que ces parcelles couvrent une superficie minimale de deux ares chacune, l'agriculteur respecte les articles 2, § 2, 1° et 2°, 2bis, § 2, 1°, 2°, 3° et 4°, 3, § 2, 1° et 3°, 28, § 1^{er}, § 2, § 3, § 4 et § 6 et 28bis, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature ainsi que les arrêtés pris en exécution de ces dispositions, à savoir :

1° l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2011 portant les mesures préventives générales applicables aux sites Natura 2000 ainsi qu'aux sites candidats au réseau Natura 2000;

2° l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 octobre 2008 fixant certaines modalités du régime préventif applicable aux sites Natura 2000.

§ 2. L'agriculteur, ayant dans son exploitation une ou plusieurs parcelles d'une superficie minimale de deux ares chacune dans un site Natura 2000 respecte, sur les parcelles situées dans celui-ci, les articles 2, § 2, 1° et 2°, 2bis, § 2, 1°, 2°, 3° et 4°, 3, § 2, 1° et 3°, 26, § 1^{er}, 9°, 28, § 1^{er}, § 2, § 3, § 4 et § 6, 28bis, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature ainsi que les arrêtés pris en exécution de ces dispositions, à savoir :

1° l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2011 portant les mesures préventives générales applicables aux sites Natura 2000 ainsi qu'aux sites candidats au réseau Natura 2000;

2° l'arrêté ou les arrêtés de désignations qui concernent la parcelle ou partie de parcelle située en site Natura 2000;

3° l'arrêté du 19 mai 2011 fixant les types d'unités de gestion susceptibles d'être délimitées au sein d'un site Natura 2000 ainsi que les interdictions et mesures préventives particulières qui y sont applicables;

4° l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 octobre 2008 fixant certaines modalités du régime préventif applicable aux sites Natura 2000.

§ 3. L'organisme payeur attribue à chaque parcelle située partiellement ou totalement en zone Natura 2000 visée un Code informatif qui est communiqué aux agriculteurs au moyen du formulaire de demande unique.

Art. 18. Pour les parcelles situées partiellement en site Natura 2000 ou en site candidat au réseau Natura 2000, l'article 17 concerne uniquement la partie de la parcelle d'une superficie minimale de deux ares située dans le site Natura 2000 ou dans le site candidat au réseau Natura 2000.

Section 4. — Paysage et niveau minimal d'entretien

Art. 19. § 1^{er}. Sur toutes les parcelles de son exploitation, l'agriculteur maintient les particularités topographiques.

L'agriculteur respecte les normes de l'article 84, § 1^{er}, 8°, 10°, 11° et 12°, du Code de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie, ci-après le CWATUPE.

Concernant l'examen du respect de l'interdiction de modification sensible du relief du sol de l'article 84, § 1^{er}, 8°, du CWATUPE, une modification du relief du sol est considérée comme sensible lorsque l'une des conditions suivantes est remplie :

1° elle porte sur une surface de plus de deux ares et est d'une profondeur ou d'une hauteur supérieure à cinquante centimètres;

2° elle a lieu, même partiellement, sur une zone à statut particulier, c'est-à-dire une zone humide, une zone de sources, une mare, un étang, un habitat d'intérêt communautaire, sous la couronne d'un arbre remarquable.

§ 2. Toute destruction, sauf si un permis d'urbanisme ou à défaut l'autorité compétente l'autorise, de particularités topographiques et des autres éléments fixes du paysage, tels que les talus, les fossés, les étangs et les mares, est interdite.

Art. 20. Sur une distance d'un mètre à compter du bord de la plate-forme de la voirie, l'agriculteur :

1° ne laboure pas, ne herse pas, ne bêche pas, n'ameublit pas, ne modifie pas le relief du sol de quelque manière que se soit;

2° ne sème pas;

3° ne pulvérise pas ou ne détruit pas la strate herbeuse.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, 3°, le traitement spécifique contre les plantes invasives est autorisé.

Pour l'application de l'alinéa 1^{er}, on entend par voirie, la voirie définie par le Ministre et la « plate-forme de voirie » : la partie de la voirie telle que définie par le Ministre.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, l'agriculteur peut exploiter une parcelle agricole au-delà de la limite visée à l'alinéa 1^{er} s'il démontre par toute voie de droit que la limite du bien qu'il cultive ou entretient, s'étend à moins d'un mètre de la plate-forme de voirie.

Art. 21. Sauf si un permis d'urbanisme ou à défaut l'autorité compétente l'autorise, l'agriculteur ne procède pas aux travaux suivants :

- 1° l'arrachage, la destruction mécanique et chimique des haies indigènes;
 - 2° le recape des haies indigènes et aligné à moins d'un mètre de hauteur sans protection contre le bétail;
 - 3° l'arrachage, la destruction mécanique et chimique et le recape des arbres indigènes, isolés ou en groupe.
- La taille des arbres têtards n'est pas soumise aux interdictions énoncées à l'alinéa 1^{er}.

Art. 22. L'agriculteur ne taille pas les haies et les arbres durant la période s'étendant du 15 avril au 30 juin.

CHAPITRE IV. — Santé publique, santé animale et santé végétale

Section 1^{re}. — Sécurité des aliments

Sous-section 1^{re}. — Sécurité des denrées alimentaires

Art. 23. L'agriculteur respecte la législation fédérale exécutant les articles 14, 15, 17, § 1^{er}, 18, 19 et 20 du règlement (CE) n° 178/2002 du Parlement européen et du Conseil du 28 janvier 2002 établissant les principes généraux et les prescriptions générales de la législation alimentaire, instituant l'Autorité européenne de sécurité des aliments et fixant des procédures relatives à la sécurité des denrées alimentaires.

Art. 24. L'agriculteur respecte l'interdiction de commercialisation de denrées alimentaires impropres à la consommation ou d'aliments pour animaux impropres à l'utilisation.

Le lait cru provient d'animaux :

- 1° qui se trouvent en bon état de santé général et qui ne présentent aucun signe de maladie pouvant entraîner la contamination du lait;
- 2° qui ne présentent aucune blessure du pis pouvant altérer le lait;
- 3° auxquels n'ont pas été administrés de substances ou de produits non autorisés par la législation communautaire et les médicaments non autorisés par la législation fédérale;
- 4° qui n'ont pas fait l'objet d'un traitement illégal, c'est-à-dire d'une utilisation de substances ou de produits autorisés par la législation communautaire à d'autres fins ou à des conditions autres que celles prévues par la législation communautaire ou, le cas échéant, par les différentes législations belges;
- 5° pour lesquels, dans le cas d'administration de produits ou de substances autorisés, le délai d'attente prescrit pour ces produits ou ces substances a été respecté.

Art. 25. L'agriculteur assure la traçabilité de ce qui entre et de ce qui sort de l'exploitation.

L'agriculteur :

- 1° se procure et utilise uniquement des aliments composés pour des animaux provenant d'établissements enregistrés ou agréés;
- 2° conserve les résultats de toute analyse d'échantillons prélevés sur des animaux, végétaux ou aliments pour animaux qui revêtent une importance pour la santé publique;
- 3° enregistre et tient à jour les données minimales de tous les produits entrants, ainsi que de tous les produits sortants;
- 4° dispose d'un registre de l'utilisation des médicaments sortants pour les exploitations soumises à la guidance vétérinaire;
- 5° dispose de documents écrits de l'historique de l'utilisation des produits phytopharmaceutiques et biocides.

Aux fins de l'alinéa 2, 1°, l'achat de fourrages et les aliments simples ne tombent pas sous le coup de cette obligation.

Aux fins de l'alinéa 2, 3°, les produits entrants visés sont, au moins, les produits phytopharmaceutiques et biocides, les aliments pour animaux, les médicaments vétérinaires et les animaux et les produits sortants visés sont, au moins, les produits végétaux, les animaux et les produits animaux.

Les données minimales visées à l'alinéa 2, 3°, sont :

- 1° la nature et l'identification des produits;
- 2° la quantité des produits;
- 3° la date de réception ou de livraison des produits;
- 4° l'identification de l'unité d'établissement, au sens de l'article 2, 6°, de l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire, qui livre ou prend livraison des produits.

L'alinéa 2, 3°, ne s'applique pas aux produits qui sont vendus à la ferme directement au consommateur final.

Aux fins de l'alinéa 2, 5°, les informations qui font l'objet d'un enregistrement sont :

- 1° l'identification de la parcelle et de la culture;
- 2° la date du traitement;
- 3° l'identification du produit phytopharmaceutique appliqué;
- 4° les quantités utilisées.

Art. 26. § 1^{er}. L'agriculteur applique les consignes minimales d'hygiène et, le cas échéant, les consignes d'hygiène spécifiques à ses productions.

§ 2. Les consignes minimales visées au paragraphe 1^{er} consistent à :

- 1° entreposer et manipuler les déchets et les substances dangereuses de façon à éviter toute contamination;

2° prévenir l'introduction et la propagation de maladies contagieuses transmissibles à l'être humain par le biais de denrées alimentaires, y compris en prenant des mesures de précaution lors de l'introduction de nouveaux animaux et en signalant les foyers suspectés de telles maladies à l'autorité compétente.

§ 3. Pour les exploitations de production de lait :

1° les installations de traite et les locaux dans lesquels le lait est entreposé, manipulé ou refroidi, sont situés ou construits de façon à limiter les risques de contamination du lait;

2° les locaux destinés à l'entreposage du lait sont protégés contre la vermine et séparés des locaux où sont hébergés les animaux et, pour répondre aux exigences en matière de traite, de collecte et de transport, contiennent un équipement de réfrigération approprié;

3° les surfaces des équipements destinés à entrer en contact avec le lait sont faciles à nettoyer, à désinfecter, bien entretenues et constituées de matériaux lisses, lavables et non toxiques;

4° après utilisation, les surfaces visées au 3° sont nettoyées et, en cas de risque sanitaire, désinfectées;

5° la traite est effectuée de façon hygiénique;

6° le lait provenant des animaux soumis à un traitement qui risque de faire passer des résidus médicamenteux dans le lait n'est pas utilisé pour la consommation humaine avant la fin du délai d'attente prescrit;

7° immédiatement après la traite, le lait est placé dans un endroit propre, conçu et équipé de façon à éviter toute contamination;

8° le lait visé au 7°, est ramené immédiatement à une température ne dépassant pas 8 °C lorsqu'il est collecté chaque jour et 6 °C lorsque la collecte n'est pas effectuée chaque jour;

9° les exploitants du secteur alimentaire peuvent ne pas respecter les exigences visées au 8° lorsque soit :

a) le lait répond aux critères de qualité du lait cru en ce qui concerne la teneur en germes et les niveaux de résidus d'antibiotiques, et le lait est traité dans les heures suivant la traite;

b) une température plus élevée est nécessaire pour des raisons technologiques liées à la fabrication de certains produits laitiers et l'autorité compétente l'autorise.

Les récipients et citernes utilisés pour le transport du lait cru, sont nettoyés et désinfectés de manière appropriée avant d'être réutilisés.

§ 4. L'agriculteur, producteur d'œufs, maintient dans ses locaux les œufs propres, secs et à l'abri d'odeurs étrangères, efficacement protégés contre les chocs et l'action directe du soleil.

§ 5. L'agriculteur éleveur :

1° entrepose l'alimentation destinée aux animaux producteurs de denrées alimentaires séparément des agents chimiques et des autres produits interdits dans l'alimentation des animaux;

2° entrepose des aliments médicamenteux et non médicamenteux de manière à réduire le risque d'administration à des catégories ou espèces d'animaux non ciblés;

3° manipule séparément les aliments médicamenteux et non médicamenteux afin de prévenir toute contamination.

§ 6. Les entreprises du secteur de l'alimentation animale exerçant des activités de production primaire d'aliments pour animaux obtiennent une autorisation préalable ou un agrément préalable pour le mélange d'aliments pour animaux avec utilisation d'additifs ou de prémélanges d'additifs.

Ces mélanges peuvent être opérés uniquement pour leur usage personnel réalisé dans le cadre de son activité agricole.

Sous-section 2. — Interdiction d'utilisation de certaines substances

Art. 27. L'agriculteur respecte la législation fédérale transposant les articles 3, a), b), d) et e), 4, 5 et 7, de la directive 96/22/CE du Conseil du 29 avril 1996 concernant l'interdiction de l'utilisation de certaines substances à effet hormonal ou thyrostatiques et des substances b-agonistes dans les spéculations animales et abrogeant les directives 81/602/CEE, 88/146/CEE et 88/299/CEE.

Art. 28. L'agriculteur respecte les interdictions de détention ou d'utilisation de certaines substances, hors utilisation dans des buts zootechniques ou thérapeutiques telles que définies par la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal, à effet antihormonal, à effet bêta-adrénérgique ou à effet stimulateur de production chez les animaux.

Le troupeau dont au moins un animal a fait l'objet d'un constat d'utilisation illégale de substances à activité hormonale, de substances ou de corticostéroïdes durant la campagne concernée, est non conforme.

Section 2. — Identification et enregistrement des animaux

Sous-section 1^{re}. — Enregistrement et identification des bovins et porcins

Art. 29. L'agriculteur respecte la législation fédérale relative à l'identification et l'enregistrement des bovins.

La législation fédérale visée à l'alinéa 1^{er} reprend les normes fédérales qui exécutent les articles 4 et 7 du règlement (CE) n° 1760/2000 du Parlement européen et du Conseil du 17 juillet 2000 établissant un système d'identification et d'enregistrement des bovins et concernant l'étiquetage de la viande bovine et des produits à base de viande bovine, et abrogeant le règlement (CE) n° 820/97 du Conseil.

Art. 30. L'agriculteur respecte la législation fédérale relative à l'identification et à l'enregistrement des porcins transposant les articles 3, 4 et 5 de la directive 2008/71/CE du Conseil du 15 juillet 2008 concernant l'identification et l'enregistrement des animaux de l'espèce porcine ainsi que la législation fédérale relative aux documents de circulation des porcins.

Art. 31. § 1^{er}. L'agriculteur respecte la législation fédérale en ce que tout détenteur de bovins tient à jour un registre reprenant tous les bovins de l'exploitation et en ce que tout détenteur de porcins inscrit dans un registre d'exploitation toutes les données relatives à son troupeau.

Les registres sont complétés selon les obligations contenues dans la législation fédérale.

Sur simple demande de l'organisme payeur ou de l'autorité compétente à qui l'organisme payeur a délégué les contrôles, l'agriculteur présente en cas de contrôle le registre de l'exploitation des trois dernières années.

§ 2. L'agriculteur respecte la législation fédérale en matière de marquage auriculaire des bovins et des porcins.

L'agriculteur, détenteur de bovins, respecte la législation fédérale en matière de document d'identification et d'enregistrements dans la base de données Sanitrace.

Sous-section 2. — Enregistrement et identification des ovins et des caprins

Art. 32. Les exigences relatives à l'identification des ovins et des caprins sont reprises dans la législation fédérale exécutant les articles 3, 4 et 5 du règlement (CE) n° 21/2004 du Conseil du 17 décembre 2003 établissant un système d'identification et d'enregistrement des espèces ovines et caprine et modifiant le règlement (CE) n° 1782/2003 et les directives 92/102/CEE et 64/432/CEE.

Art. 33. § 1^{er}. L'agriculteur respecte les conditions d'identification et d'enregistrement des ovins et caprins telles que définies dans la législation fédérale.

Il tient à jour un registre complété selon les obligations contenues dans la législation fédérale.

Sur demande de l'organisme payeur ou de l'autorité compétente à qui l'organisme payeur a délégué les contrôles, l'agriculteur présente en cas de contrôle le registre de l'exploitation des trois dernières années.

§ 2. L'agriculteur respecte les dispositions prévues par l'arrêté royal du 3 juin 2007 relatif à l'identification et à l'enregistrement des ovins, des caprins et des cervidés ainsi que l'annexe 1^{re} de l'arrêté ministériel du 10 septembre 2007 fixant les modalités relatives à l'identification et à l'enregistrement des ovins, des caprins et des cervidés, en matière de marquage auriculaire des ovins et des caprins, en matière de communication de son registre à la base de données Sanitrace ainsi que la législation fédérale relative aux documents de circulation des ovins et caprins.

L'agriculteur, détenteur de nouveaux ovins ou de nouveaux caprins, déclare dans le mois à l'autorité compétente la présence d'un nouveau troupeau.

Section 3. — Maladies animales

Art. 34. L'agriculteur respecte la législation fédérale relative à la lutte contre les encéphalopathies spongiformes transmissibles, en abrégé "EST", exécutant les articles 7, 11, 12, 13 et 15 du règlement (CE) n° 999/2001 du Parlement européen et du Conseil du 22 mai 2001 fixant les règles pour la prévention, le contrôle et l'éradication de certaines encéphalopathies spongiformes transmissibles.

Art. 35. L'agriculteur respecte l'obligation de notification à l'autorité compétente de la suspicion ou de l'existence de certaines maladies.

L'agriculteur respecte l'interdiction d'utilisation de protéines animales dans l'alimentation des ruminants.

Section 4. — Produits phytopharmaceutiques

Art. 36. L'agriculteur respecte la législation fédérale et régionale relative à l'utilisation des produits phytopharmaceutiques exécutant l'article 55, du règlement (CE) n° 1107/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques et abrogeant les directives 79/117/CEE et 91/414/CEE du Conseil.

CHAPITRE V. — *Bien-être des animaux*

Art. 37. L'agriculteur respecte la législation relative à l'élevage des veaux transposant les articles 3 et 4 de la directive 2008/119/CE du Conseil du 18 décembre 2008 établissant les normes minimales relatives à la protection des veaux.

Art. 38. L'agriculteur respecte la législation relative à l'élevage des porcs transposant les articles 3 et 4 de la directive 2008/120/CE du Conseil du 18 décembre 2008 établissant les normes minimales relatives à la protection des porcs.

Art. 39. L'agriculteur respecte la législation transposant l'article 4 de la directive 98/58/CE du Conseil du 20 juillet 1998 concernant la protection des animaux dans les élevages.

Art. 40. L'agriculteur respecte la législation régionale en matière :

- 1° d'exploitations conformes aux prescriptions relatives à l'élevage d'animaux domestiques agricoles;
- 2° d'absence de symptômes clairs de négligence animale chez les animaux domestiques agricoles;
- 3° d'exploitations conformes aux prescriptions relatives à l'élevage des veaux;
- 4° d'absence de symptômes clairs de négligences animale chez les veaux;
- 5° d'exploitations conformes aux prescriptions relatives à l'élevage des porcs;
- 6° d'absence de symptômes clairs de négligence animale chez les porcs.

CHAPITRE VI. — *Contrôle et sanction*

Art. 41. Les personnes désignées par l'organisme payeur contrôlent le respect des conditions d'octroi des aides et subventions ainsi que le respect des exigences et des normes de la conditionnalité.

Sauf en cas de force majeure ou de circonstances exceptionnelles telles que visées à l'article 42, § 1^{er}, tout refus de contrôle d'un agriculteur entraîne de plein droit la perte de l'aide.

Art. 42. § 1^{er}. Sans préjudice des cas de force majeure ou de circonstances exceptionnelles mentionnés à l'article 2, § 2, du règlement (UE) n° 1306/2013, au cours d'une année civile donnée, le non-respect des dispositions prévues dans le présent arrêté entraîne une réduction des aides de l'année considérée conformément aux articles 91, 99 et 100 du règlement n° 1306/2013 et aux articles 73 à 75 du règlement n° 809/2014.

§ 2. Le Ministre détermine les taux de réduction, exprimés en pour-cent, et leurs modalités de calculs conformément à l'article 99 du règlement n° 1306/2013.

Il met en place des grilles de réduction qui tiennent compte des comportements incriminés, de la gravité, de l'étendue et de la persistance du manquement constaté.

§ 3. Le niveau de réduction appliqué par l'organisme payeur peut être plus élevé ou plus bas que le niveau déterminé dans les grilles de réduction en fonction de la gravité, de l'étendue et de la persistance du manquement constaté dans des cas dûment justifiés ou en cas de circonstances exceptionnelles.

Art. 43. § 1^{er}. Dans les cas dûment justifiés, l'organisme payeur procède à l'envoi d'un avertissement lorsqu'il y a lieu de considérer un cas de non-respect comme étant mineur, compte tenu de sa gravité, de son étendue et de sa persistance. Dans ce cas, aucune réduction ou exclusion n'est opérée.

L'organisme payeur notifie l'avertissement à l'agriculteur visé, décrit le constat de non-respect constaté et mentionne l'obligation de mettre en œuvre une action corrective.

Toutefois, conformément à l'article 99, § 2, alinéa 3, du règlement n° 1306/2013, les cas de non-respect constituant un risque direct pour la santé humaine ou la santé animale ne sont pas considérés comme étant mineurs. Ces cas de non-respect entraînent une réduction ou la suppression de l'aide.

Le Ministre détermine les cas de non-respect visés à l'alinéa 1^{er} et la procédure suivie par l'organisme payeur pour mettre en œuvre l'article 99, § 2, alinéa 2, du règlement n° 1306/2013.

§ 2. Dans les cas visés au paragraphe 1^{er}, l'agriculteur remédie à la situation dans un délai fixé par l'organisme payeur dans l'avertissement. Le délai ne dépasse pas la fin de l'année suivant celle au cours de laquelle la constatation a été effectuée.

Si l'agriculteur ne remédie pas à la situation dans le délai fixé, le cas de non-respect concerné n'est plus considéré comme étant mineur et la réduction prévue en vertu de l'article 42, § 2, s'applique rétroactivement conformément à l'article 99 du Règlement n° 1306/2013.

CHAPITRE VII. — *Dispositions finales*

Section 1^{re}. — Modifications de l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs

Art. 44. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs, le 16° est remplacé par ce qui suit :

« 16° arrêté du Gouvernement wallon du 27 août 2015 » : l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 août 2015 fixant les règles relatives à la conditionnalité en matière agricole, abrogeant l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 juin 2014 fixant les exigences et les normes de conditionnalité en matière agricole et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs ».

Art. 45. Dans l'article 38, § 2, 1°, du même arrêté, les mots « 13 juin 2014 » sont remplacés par les mots « du 27 août 2015 ».

Art. 46. Dans l'article 47, du même arrêté :

1° au 1°, les mots « 13 juin 2014 » sont remplacés par les mots « du 27 août 2015 »;

2° le 7° est remplacé par ce qui suit : « 7° fossé : deux pentes opposées formant un « V » et d'une largeur maximale de 6 mètres; à l'exclusion des cours d'eau répertoriés à l'atlas des cours d'eau, des cours d'eau repris dans le fond cartographique de l'IGN et des canaux dont les murs sont en béton »;

3° le 10° est remplacé par ce qui suit : « 10° taillis à courte rotation : taillis à courte rotation au sens de l'article 1^{er}, 17°, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 août 2015 ».

Section 2. — Disposition abrogatoire

Art. 47. L'arrêté du Gouvernement wallon 13 juin 2014 fixant les exigences et les normes de la conditionnalité en matière agricole est abrogé.

Section 3. — Dispositions transitoires

Art. 48. Aux fins de la présente section, on entend par :

1° « ratio annuel » : ratio établi conformément à l'article 3, § 1^{er}, du règlement (CE) n° 1122/2009 fixant les modalités d'application du règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil en ce qui concerne la conditionnalité, la modulation et le système intégré de gestion et de contrôle dans le cadre des régimes de soutien direct en faveur des agriculteurs prévus par ce règlement ainsi que les modalités d'application du règlement (CE) n° 1234/2007 du Conseil en ce qui concerne la conditionnalité dans le cadre du régime d'aide prévu pour le secteur vitivinicole, ci-après le règlement (CE) n° 1122/2009;

2° « ratio de référence » : ratio établi conformément à l'article 3, § 4, du règlement (CE) n° 1122/2009;

3° « parcelle considérée comme faisant partie des pâturages permanents » : parcelle agricole située sur le territoire de la Région wallonne soit :

a) déclarée comme prairie ou pâturage auprès de l'administration depuis cinq ans accomplis sans interruption;

b) remplaçant une autre parcelle considérée précédemment comme pâturage permanent suite à une compensation autorisée par l'administration;

c) déclarée pour la 1^{ière} fois au Système intégré de gestion et de contrôle, dénommé ci-après "SIGEC", et dont l'exploitant prouve que la parcelle n'est pas entrée dans une rotation au cours des cinq années précédant la déclaration;

4° « pâturage permanent » : une terre consacrée à la production d'herbe et d'autres plantes fourragères herbacées telle que définie à l'article 2, c), du règlement (CE) n° 1120/2009 de la Commission du 29 octobre 2009 portant modalités d'application du régime de paiement unique prévu par le titre III du règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct en faveur des agriculteurs dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs;

5° « prairie permanente » : parcelle agricole déclarée au Système intégré de gestion et de contrôle, dénommé ci-après "SIGEC", pour l'année en cours comme prairie permanente.

Art. 49. L'organisme payeur attribue à chaque parcelle considérée comme faisant partie des pâturages permanents un Code informatif communiqué aux agriculteurs au moyen du formulaire de demande unique.

Le transfert d'une parcelle agricole à un autre agriculteur ne modifie en rien la désignation éventuelle de la parcelle comme faisant partie des pâturages permanents.

Art. 50. § 1^{er}. Chaque année, l'organisme payeur informe les agriculteurs, au plus tard le 30 septembre, de l'évolution du ratio annuel en fonction des superficies déclarées par les agriculteurs au moyen de leur demande unique, entre d'une part la superficie de terres consacrées en Région wallonne aux pâturages permanents lors d'une année considérée et, d'autre part, la superficie agricole, par rapport au ratio de référence.

Si cette évolution implique l'application de l'article 51, § 1^{er}, § 2 ou § 3, l'organisme payeur informe les agriculteurs.

§ 2. Lorsque le ratio annuel calculé en 2014 diminue, au détriment des terres consacrées aux pâturages permanents, de moins de cinq pour-cent par rapport au ratio de l'année de référence aucune conséquence n'a lieu.

Au cas où des éléments objectifs montrent que l'évolution du ratio annuel ne reflète pas le développement réel des terres consacrées aux pâturages permanents, le Ministre adapte le ratio de référence en notifiant à la Commission cette adaptation et la justification de cette adaptation.

Art. 51. § 1^{er}. Lorsqu'il est établi que le ratio annuel calculé en 2014, diminue de cinq pour-cent ou plus, les agriculteurs, préalablement informés, ne réaffectent pas à d'autres utilisations des terres consacrées aux pâturages permanents sans autorisation préalable de l'organisme payeur.

§ 2. Dans le cas visé au paragraphe 1^{er}, lorsque la diminution est égale ou supérieure à cinq pour-cent mais inférieure à 7,5 pour-cent vis-à-vis du ratio de référence, les agriculteurs n'affectent pas, pour l'année considérée, les prairies considérées comme faisant partie des pâturages permanents à un autre usage que celui de prairie.

En cas de restructuration de l'exploitation, de circonstances exceptionnelles et d'aménagement foncier, les agriculteurs qui souhaitent affecter à d'autres usages de telles prairies après le mois d'août de l'année considérée, introduisent préalablement une demande d'autorisation motivée à l'administration et lui indiquent les parcelles qu'ils comptent remettre en prairies en Région wallonne en compensation.

Les nouvelles parcelles sont maintenues comme pâturages permanents pendant un minimum de cinq années. Elles sont considérées, à compter du premier jour de la réaffectation, comme pâturage permanent.

§ 3. Dans le cas visé au paragraphe 1^{er}, lorsque la diminution atteint 7,5 pour-cent ou plus vis-à-vis du ratio de référence, outre l'interdiction énoncée au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, l'agriculteur qui a affecté, avant la diminution visée ci-dessus, à un autre usage des parcelles considérées comme pâturages permanents remet une superficie équivalente en prairie en les indiquant à l'organisme payeur.

Les nouvelles parcelles remises en prairie sont maintenues comme pâturages permanents pendant un minimum de cinq années.

L'alinéa 1^{er} s'applique aux terres affectées à d'autres utilisations non prévues par les règlements européens depuis le début de la période de vingt-quatre mois précédant la dernière date limite de dépôt des demandes uniques déposées par l'agriculteur.

Dans ce cas, l'agriculteur réaffecte aux pâturages permanents un pourcentage de ces terres ou y affecte une superficie équivalente. Ce pourcentage est calculé sur la base de la superficie de terres ainsi réaffectées par l'agriculteur à d'autres utilisations et de la superficie nécessaire pour rétablir l'équilibre.

Toutefois, lorsque les terres ont fait l'objet d'un transfert après avoir été affectées à d'autres utilisations, l'alinéa 1^{er} s'applique uniquement si le transfert a eu lieu après le 1^{er} janvier 2005.

La parcelle réaffectée ou affectée aux pâturages permanents est considérée comme "pâturage permanent" à compter du premier jour de la réaffectation ou de l'affectation en tant que telle.

Art. 52. La parcelle considérée par l'administration comme ne faisant pas partie des pâturages permanents mais qui a été déclarée, après le 1^{er} janvier 2005, par un ou différents agriculteurs dans leur demande unique, comme prairie durant cinq années consécutives est considérée comme faisant partie des pâturages permanents par l'administration dès la cinquième année.

La tournière enherbée déclarée comme telle dans la demande unique n'est pas considérée comme faisant partie des pâturages permanents et n'est pas prise en compte dans le cadre du maintien des pâturages permanents.

Art. 53. Sans préjudice des obligations prévues à l'article 50, § 2, l'agriculteur peut demander à l'administration l'autorisation de compenser une ou plusieurs parcelles de son exploitation considérées comme faisant partie des pâturages permanents par une ou plusieurs autres parcelles de superficie totale au moins équivalente et situées en Région wallonne.

En cas d'acceptation par l'administration, la ou les nouvelles parcelles sont considérées comme faisant partie des pâturages permanents et la ou les anciennes parcelles perdent la qualification de pâturage permanent.

Section 4. — Entrée en vigueur et exécutoire

Art. 54. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 55. Les articles 48 à 53 cessent de produire leur effet au 31 décembre 2016.

Art. 56. Le Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 27 août 2015.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives, délégué à la Représentation à la Grande Région,

R. COLLIN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2015/27188]

27. AUGUST 2015 — Erlass der Wallonischen Region zur Festlegung der Regeln der Cross-Compliance im landwirtschaftlichen Bereich, zur Aufhebung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. Juni 2014 zur Festlegung der Anforderungen und Normen der Cross-Compliance im landwirtschaftlichen Bereich und zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 über die Finanzierung, die Verwaltung und das Kontrollsystem der Gemeinsamen Agrarpolitik und zur Aufhebung der Verordnungen (EWG) Nr. 352/78, (EG) Nr. 165/94, (EG) Nr. 2799/98, (EG) Nr. 814/2000, (EG) Nr. 1200/2005 und (EG) Nr. 485/2008 des Rates;

Aufgrund der delegierten Verordnung (EU) Nr. 640/2014 der Kommission vom 11. März 2014 zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf das integrierte Verwaltungs- und Kontrollsystem und die Bedingungen für die Ablehnung oder Rücknahme von Zahlungen sowie für Verwaltungssanktionen im Rahmen von Direktzahlungen, Entwicklungsmaßnahmen für den ländlichen Raum und der Cross-Compliance;

Aufgrund der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 809/2014 der Kommission vom 17. Juli 2014 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich des integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystems, der Maßnahmen zur Entwicklung des ländlichen Raums und der Cross-Compliance;

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft, Artikel D.4, D.242, D.250, D.251 und D.263;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. Juni 2014 zur Festlegung der Anforderungen und Normen der Cross-Compliance im landwirtschaftlichen Bereich;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte;

Aufgrund des am 4. März 2015 abgegebenen Gutachtens des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 12. März 2015 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des Berichts vom 12. März 2015, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund der am 19. März 2015 erfolgten und am 17. April 2015 genehmigten Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde;

Aufgrund des am 5. August 2015 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 57.753/2/V des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers für Landwirtschaft;

Nach Beratung,

Beschließt:

KAPITEL 1 — *Begriffsbestimmungen*

Artikel 1 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Begriffsbestimmungen:

1° "Baumreihen": Baumreihen einheimischer Sorten;

2° "Einheimischer Baum": jeder einheimische Baum mit einem Stammumfang von 40 cm oder mehr, gemessen in 1,5 Meter Höhe;

3° "Gesetzbuch": das wallonische Gesetzbuch über die Landwirtschaft;

4° "Wassergesetzbuch": das Buch II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet;

5° "Informationscode": ein von der Verwaltung festgelegter Code, der in den Sammelantragsformularen verwendet wird und zusätzliche Informationen zur Parzelle bzw. zu ihrer geographischen Lage, ihrer Nutzung oder einer sonstigen physischen oder landwirtschaftlichen Eigenschaft angibt;

6° "Cross-Compliance": die gesamten Grundanforderungen an die Betriebsführung und die Normen für den guten landwirtschaftlichen und ökologischen Zustand im Sinne von Art. 93 und 94 der Verordnung (EG) Nr. 1306/2013;

7° "Graben": der Graben im Sinne von Artikel 47 Ziffer 7 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte;

8° "Einheimische Hecke": ein mit einheimischen Bäumen oder Sträuchern beplanzter, mindestens 10 Meter langer ununterbrochener Abschnitt (einschließlich der maximalen Abstände von vier Metern zwischen den Bestandteilen der Hecke);

9° "Tümpel": der Tümpel im Sinne von Artikel 47 Ziffer 9 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte;

10° "Minister": der Minister für Landwirtschaft;

11° "Normen": die gesamten von der Wallonischen Region gemäß Artikel 94 der Verordnung Nr. 1306/2013 festgelegten Normen hinsichtlich des guten landwirtschaftlichen und ökologischen Zustands der Flächen oder mit Erhaltung des in Artikel 93 § 3 der genannten Verordnung erwähnten Dauerweidelandes;

12° "Verordnung Nr. 1306/2013": die Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 über die Finanzierung, die Verwaltung und das Kontrollsystem der Gemeinsamen Agrarpolitik und zur Aufhebung der Verordnungen (EWG) Nr. 352/78, (EG) Nr. 165/94, (EG) Nr. 2799/98, (EG) Nr. 814/2000, (EG) Nr. 1200/2005 und (EG) Nr. 485/2008 des Rates;

13° "Verordnung Nr. 809/2014": die Durchführungsverordnung (EU) Nr. 809/2014 der Kommission vom 17. Juli 2014 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich des integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystems, der Maßnahmen zur Entwicklung des ländlichen Raums und der Cross-Compliance;

14° "Gefahrenstoff": ein Stoff im Sinne von Artikel R.90 Ziffer 19 des Wassergesetzbuches;

15° "Natura-2000-Bewerberggebiet": jedes sich um eine Bezeichnung "Natura-2000" bewerbende Gebiet im Sinne von Artikel 1bis Ziffer 18 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur;

16° "Natura 2000-Gebiet": jedes Natura 2000-Gebiet im Sinne von Artikel 1bis Ziffer 18 des Gesetzes vom 1. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur;

17° "Niederwald mit Kurzumtrieb": eine Fläche, die mit stockausschlagfähigen Gehölzarten mit einem Erntezyklus von höchstens acht Jahren bestockt sind;

18° "Anteil der Bodengebundenheit": der Anteil der Bodengebundenheit im Sinne der Definition in Artikel R. 188 Ziffer 25 des Wassergesetzbuches, deren Berechnungsformel nach der entsprechenden Bestimmung des Wassergesetzbuches festgelegt wird, d.h. entweder nach Artikel R. 210 § 4 oder nach Artikel R. 214 § 2 des Wassergesetzbuches;

19° "Gefährdetes Gebiet": jedes gefährdete Gebiet, das kraft Art. 212 des Wassergesetzbuches als solches ausgewiesen wurde.

KAPITEL II — Allgemeine Bestimmungen

Art. 2 - § 1. Jeder Landwirt, der eine Beihilfe beantragt, hält die Normen und die Anforderungen der Cross-Compliance im Rahmen seiner landwirtschaftlichen Tätigkeiten ein, einschließlich auf den nicht angebauten Flächen.

Die Zahlstelle oder die Einrichtungen, denen sie ihre Kontrollaufgaben vollständig oder teilweise überträgt, prüfen die Beachtung der in Absatz 1 erwähnten Normen und Anforderungen.

Gemäß Kapitel VI werden die Beihilfen, die dem Landwirt, der für ein Kalenderjahr einen Beihilfeantrag eingereicht hat, in diesem Kalenderjahr gewährt werden, proportional zu dem zu Lasten dieses Landwirts festgestellten Verstoß gegen die Cross-Compliance gekürzt.

Jeder zu Unrecht ausgezahlte Betrag wird nach den in den Artikeln D.258 bis D.260 des Gesetzbuches vorgesehenen Modalitäten beigetrieben.

§ 2. Der vorliegende Erlass findet auf die gesamten landwirtschaftlichen Parzellen und Betriebe Anwendung, die sich ganz oder teilweise auf dem Gebiet der wallonischen Region befinden und die von einem Landwirt in dem Sammelantrag angegeben wurden.

Art. 3 - Die in den Kapiteln III, IV und V erwähnten föderalen und regionalen Rechtsvorschriften werden durch die Zahlstelle über die Erläuterungen zu dem gemäß Artikel D.32 des Gesetzbuches und in Übereinstimmung mit Artikel 95 der Verordnung Nr. 1306/2013 erstellten Sammelantrag mitgeteilt.

Der Landwirt beachtet die im vorliegenden Erlass bestimmten und festgelegten föderalen und regionalen Rechtsvorschriften unabhängig von ihrer Mitteilung in den in Absatz 1 erwähnten Erläuterungen zu dem Sammelantrag.

Wenn der Föderalminister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Gesundheit gehört, oder der Föderalminister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Landwirtschaft gehört, zusätzliche Maßnahmen aufgrund einer in Absatz 1 erwähnten Norm verabschieden, werden diese Maßnahmen ab dem folgenden Jahr in die im Rahmen der Cross-Compliance einzuhaltenden Anforderungen oder Normen integriert.

KAPITEL III — Umwelt, Klimaveränderung und guter landwirtschaftlicher Zustand der Böden

Abschnitt 1 — Wasser

Unterabschnitt 1 — Schutz der Gewässer vor Verunreinigung durch Nitrat aus landwirtschaftlichen Quellen

Art. 4 - § 1. Der Landwirt beachtet die Verpflichtungen, die ihm im Rahmen der nachhaltigen Verwaltung des Stickstoffs in der Landwirtschaft auferlegt und in den Artikeln R.191, R.192, R.193, R.193bis, R.194bis, R.199, R.200, R.201, R.202, R.203, R. 204, R.205, R. 206, R. 209, R.210 § 4 und § 6, R.211, § 1, § 4 und § 5, R.214, § 1 bis 3, R.222, R. 222bis, R.223 und R.224 des Wassergesetzbuches festgelegt werden.

Die gemäß Artikel R. 194, § 7, R. 195, § 8, R. 196, § 3, R. 199bis, R. 203 § 3 und § 4 Absatz 2 und 3, R. 205, § 3, R. 206, § 3, R. 222, § 3 und R. 225 gewährten Abweichungen fügen sich in die Bestimmungen der Cross-Compliance ein.

§ 2. Die Zahlstelle teilt jeder Parzelle, die sich teilweise oder ganz in einem gefährdeten Gebiet befindet, einen Informationscode zu, der den Landwirten anhand des Formulars des Sammelantrags mitgeteilt wird.

Unterabschnitt 2 — Pufferstreifen entlang der Wasserläufe

Art. 5 - In Übereinstimmung mit Artikel R.200 des Wassergesetzbuches ist die Ausbringung von Düngemitteln untersagt in einer Entfernung von weniger als 6 Metern entlang:

1° der gemäß den Artikeln 1 bis 5 des Gesetzes vom 28. Dezember 1967 über die nichtschiffbaren Wasserläufe eingestufteten Wasserläufe;

2° der schiffbaren Wasserstraßen.

Unterabschnitt 3 — Verwendung von Wasser zu Bewässerungszwecken

Art. 6 - Der Landwirt, der das Wasser zu Bewässerungszwecken verwendet, hält die in Artikel 12 § 1 und § 2 des Gesetzes vom 28. Dezember 1967 über die nichtschiffbaren Wasserläufe vorgesehenen Normen hinsichtlich der Arbeiten an Wasserläufen sowie Artikel 10, § 1 Absätze 1 und 2 des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung ein.

Unterabschnitt 4 — Schutz des Grundwassers vor Verschmutzung verursacht durch gewisse Gefahrenstoffe

Art. 7 - Der Landwirt beachtet die Normen hinsichtlich des Schutzes des Grundwassers gegen Verschmutzung durch bestimmte gefährliche Stoffe zur Umsetzung der Richtlinie 80/68/EWG des Rates vom 17. Dezember 1979 über den Schutz des Grundwassers gegen Verschmutzung durch bestimmte gefährliche Stoffe in der am letzten Tag ihrer Gültigkeit geltenden Fassung, was die landwirtschaftliche Tätigkeit betrifft.

Der Landwirt hält die aufgrund folgender Artikel festgelegten Normen ein:

1° Artikel R.153 bis 169 und R.187bis-2 des Wassergesetzbuches;

2° Artikel 11 bis 18 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Juli 2003 zur Festlegung der integralen Bedingungen für die Lagerung von brennbaren Flüssigkeiten in ortsfesten Behältern, mit Ausnahme der Lagereinrichtungen für Erdölprodukte und gefährliche Stoffe sowie die Lager in den Tankstellen.

Art. 8 - Die in Anwendung des Artikels 2 des Gesetzes vom 1. August 1924 über den Schutz des Mineral- und Thermalwassers festgelegten Schutzperimeter werden für die Anwendung des vorliegenden Unterabschnitts den entfernten Präventivzonen im Sinne von Artikel R.156 des Wassergesetzbuches gleichgestellt.

Art. 9 - In den Präventivzonen nach Artikel D. 2 Ziffer 94 des Wassergesetzbuches beachtet der Landwirt:

1° die durch den Minister in Anwendung von Artikel R. 165 § 2 Ziffer 2 Absätze 1 und 3 des Wassergesetzbuches getroffenen Maßnahmen;

2° die Artikel R.166 § 4 und R. 167 § 2 Ziffer 2 des Wassergesetzbuches.

Art. 10 - § 1. Der Landwirt vermeidet die direkten Ableitungen, d.h. das Einleiten von Stoffen in das Grundwasser ohne Versickern über den Boden oder den Unterboden.

Das direkte Ableiten der durch den Minister festgelegten Stoffe ist untersagt.

Die Cross-Compliance ist nicht beachtet, wenn Ableitungen über künstliche Einleitungen wie die Quelfassungen, die Piezometer oder die Sickergruben oder über natürliche Einleitungen wie die Karsterscheinungen (Schlundloch, karstische Schächte oder Spalten, die entweder bis zur Erdoberfläche reichen, oder durch einen künstlich an der Oberfläche angelegten Zugang erreicht werden) erfolgen.

§ 2. Ableitungen, für die nach den vom Minister festgelegten Modalitäten festgestellt wird, dass sie die in § 1 Absatz 2 erwähnten Stoffe in so geringer Menge und Konzentration enthalten, dass jede gegenwärtige oder künftige Gefahr einer Beeinträchtigung der Qualität des Grundwassers ausgeschlossen ist, stellen keinen Verstoß dar.

§ 3. Die Maßnahmen zur Beseitigung oder zur Lagerung zwecks Beseitigung der in § 1 Absatz 2 erwähnten Stoffe, die zu einer indirekten Ableitung führen können, bedürfen einer Genehmigung nach dem vom Minister festgelegten Verfahren.

Ergibt sich bei einer vorab durchgeführten Analyse, dass das Grundwasser, in das die Ableitung von in § 1 Absatz 2 erwähnten Stoffen vorgesehen ist, auf Dauer für andere Nutzungen untauglich ist, so kann der Minister die Ableitung dieser Stoffe nach dem von ihm festgelegten Verfahren genehmigen, sofern das Vorhandensein dieser Stoffe die Nutzung von Bodenschätzen nicht beeinträchtigt.

§ 4. Jede direkte Ableitung von Stoffen, die in § 1 Absatz 2 erwähnt werden, sowie die Maßnahmen zur Beseitigung oder zur Lagerung zwecks Beseitigung dieser Stoffe, die zu einer indirekten Ableitung führen können, bedürfen einer Genehmigung nach dem vom Minister festgelegten Verfahren.

Art. 11 - Auf Anfrage der Verwaltung erbringt der Landwirt den Beweis der Dichtigkeit der Heizöltanks mit einem Fassungsvermögen von 3.000 Litern oder mehr, die im Rahmen seiner Betriebstätigkeit genutzt werden und die in dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 17. Juli 2003 zur Festlegung der gesamten Bedingungen für die Lagerung von brennbaren Flüssigkeiten in ortsfesten Behältern, mit Ausnahme der Lagereinrichtungen für Erdölprodukte und gefährliche Stoffe sowie die Lager in den Tankstellen angeführt werden.

Abschnitt 2 — Böden und Kohlenstoffspeicherung

Unterabschnitt 1 — Mindestbodenbedeckung

Art. 12 - § 1. Der Landwirt führt eine Mindestbodenbedeckung auf den Abschnitten der Parzellen, die eine Erosionsgefahr aufweisen, ein, mit Ausnahme der Parzellen, auf denen eine im Herbst ausgesäte Winterkultur angebaut wird, die im folgenden Wirtschaftsjahr geerntet oder geweidet wird.

Eine Parzelle weist eine Erosionsgefahr auf, wenn sie ein Gebiet von mehr als fünfzig Prozent ihrer Fläche oder ein Gebiet an einem Stück von mehr als fünfzig Ar umfasst, das eine Neigung von zehn Prozent oder mehr aufweist.

§ 2. Der Minister trifft alle Maßnahmen, um die Modalitäten zur Identifizierung der Parzellen, die eine Erosionsgefahr aufweisen, und die Modalitäten zur Information der Landwirte festzulegen.

Die Zahlstelle teilt jeder als erosionsgefährdet betrachteten Parzelle einen bestimmten Informationscode zu, der den Landwirten anhand des Formulars des Sammelantrags mitgeteilt wird.

Art. 13 - Die in Artikel 12 § 1 Absatz 1 erwähnte Bodenbedeckung wird spätestens am 15. September eines bestimmten Jahres eingeführt und darf vor dem 1. Januar des folgenden Jahres nicht zerstört werden.

Der Nachwuchs von Getreide und Ölpflanzen wird als Bodenbedeckung im Winter betrachtet, unter der Bedingung, dass am 1. November eines Jahres wenigstens fünfundsiebzig Prozent der Parzelle von diesem Nachwuchs bedeckt sind.

Absatz 1 betrifft nicht die Parzellen mit Hackfruchtkulturen, die die Bestimmungen von Artikel 14 § 2, § 3 oder § 4 einhalten.

Unterabschnitt 2 — An die standortspezifischen Bedingungen angepasste Mindestpraktiken der Bodenbearbeitung zur Eindämmung der Erosion

Art. 14 - § 1. Der Landwirt baut keine Hackfrüchte bzw. keine gleichgestellten Pflanzen auf den als erosionsgefährdet betrachteten Parzellen im Sinne von Artikel 12 § 1 Absatz 2 an.

Die Hackfrüchte oder gleichgestellten Pflanzen werden durch den Minister definiert.

§ 2. Der Anbau der in § 1 Absatz 2 angeführten Pflanzen wird auf einer erosionsgefährdeten Parzelle erlaubt, wenn diese Parzelle einen Wiesenstreifen umfasst, der die folgenden Bedingungen erfüllt:

1° er befindet sich unterhalb des Hangs und innerhalb der betroffenen Parzelle, damit die mit dem Abfließen des Wassers aus der Parzelle verbundenen Gefahren begrenzt werden;

2° er wird vor Einsaat mit Hackfrüchten oder gleichgestellten Pflanzen angelegt und bis zu deren Ernte aufrechterhalten;

3° er ist wenigstens sechs Meter breit;

4° er setzt sich aus Wiesengräsern oder aus einer Mischung von Wiesengräsern und Leguminosen zusammen;

5° er wird nicht beweidet;

6° er wird nach dem 1. Juli des betreffenden Jahres gemäht, falls er nach dem 30. November des vorherigen Jahres angepflanzt worden ist.

§ 3. Der Anbau der in § 1 Absatz 2 angeführten Pflanzen wird erlaubt, wenn es sich bei der angrenzenden Parzelle, die in der Verlängerung des absteigenden Teils der gefährdeten Parzelle liegt, handelt:

1° entweder um eine Wiese, eine Bewaldung oder um einen Wald, unter der Bedingung, dass diese angrenzende Parzelle eine Breite von wenigstens 6 Metern aufweist;

2° oder um eine als Wiesenstreifen angegebene Kultur, unter der Bedingung, dass die Bodenbedeckung dieser angrenzenden Parzelle vor dem 30. November des vorangegangenen Jahres angelegt wurde, und dass diese angrenzende Parzelle die unter § 2 angeführten Bedingungen erfüllt.

§ 4. Der Anbau der in § 1 Absatz 2 angeführten Pflanzen wird auf einer erosionsgefährdete Parzelle erlaubt, wenn der Landwirt auf eine vom Minister genehmigte technische Innovation zurückgreift, deren anerkannte Ergebnisse ermöglichen, die Erosionsgefahr zu begrenzen.

Der Minister trifft alle Maßnahmen, um die in Absatz 1 erwähnten technischen Innovationen, deren Ergebnisse anerkannt sind, und die Modalitäten, um die Landwirte darüber zu informieren, zu bestimmen.

Unterabschnitt 3 — Erhalt des Gehalts organischer Stoffe im Boden

Art. 15 - Der Landwirt unterlässt es, das Stroh, die Stoppeln und die sonstigen Ernterückstände, die auf seiner Parzelle erzeugt werden, zu verbrennen.

In außergewöhnlichen Fällen aus erwiesenen Gründen des Pflanzenschutzes gewährt der Minister Abweichungen von dem in Absatz 1 erwähnten Verbot im Rahmen individueller Entscheidungen.

Abschnitt 3 — Biologische Vielfalt

Unterabschnitt 1 — Einhaltung der Maßnahmen zum Schutz der Tier- und Pflanzenarten

Art. 16 - Auf dem Gebiet der Wallonischen Region beachtet der Landwirt:

1° Artikel 2 § 2 Ziffer 3 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur;

2° die im Waldgebiet und im Naturgebiet des Sektorenplans angeführten Zuweisungen.

Unterabschnitt 2 — Einhaltung der Schutzmaßnahmen in den Natura 2000-Bewerbergebieten und in den Natura 2000-Gebieten

Art. 17 - § 1. Für die Parzellen, die sich vollständig in einem Natura 2000-Bewerbergebiet befinden und unter der Bedingung, dass diese Parzellen eine Mindestfläche von jeweils zwei Ar aufweisen, beachtet der Landwirt die Bestimmungen der Artikel 2 § 2 Ziffer 1 und 2, Artikel 2*bis* § 2 Ziffer 1, 2, 3 und 4, Artikel 3 § 2 Ziffer 1 und 3, Artikel 28 § 1, § 2, § 3, § 4 und § 6 sowie Artikel 28*bis* des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur sowie die in Ausführung dieser Bestimmungen verabschiedeten Erlasse, und zwar:

1° den Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. März 2011 zur Festlegung der allgemeinen Vorbeugungsmaßnahmen, die auf die Natura 2000-Gebiete sowie auf die um eine Bezeichnung Natura 2000 kandidierenden Gebiete anwendbar sind;

2° den Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Oktober 2008 zur Festlegung bestimmter Modalitäten für die auf die Natura 2000-Gebiete anwendbare Präventivregelung.

§ 2. Der Landwirt, der in seinem Betrieb eine oder mehrere Parzellen von jeweils mindestens 2 Ar besitzt, die sich in einem Natura 2000-Gebiet befinden, beachtet auf den in diesem Gebiet gelegenen Parzellen die Bestimmungen der Artikel 2 § 2 Ziffer 1 und 2, Artikel 2*bis* § 2 Ziffer 1, 2, 3 und 4, Artikel 3 § 2 Ziffer 1 und 3, Artikel 26 § 1 Ziffer 9, Artikel 28 § 1, § 2, § 3, § 4 und § 6, Artikel 28*bis* des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur sowie die in Ausführung dieser Bestimmungen verabschiedeten Erlasse ein, und zwar:

1° den Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. März 2011 zur Festlegung der allgemeinen Vorbeugungsmaßnahmen, die auf die Natura 2000-Gebiete sowie auf die um eine Bezeichnung Natura 2000 kandidierenden Gebiete anwendbar sind;

2° der bzw. die Bezeichnungserlass(e), die die Parzelle oder den Teil der Parzelle in einem Natura 2000-Gebiet betrifft bzw. betreffen;

3° den Erlass der Wallonischen Regierung vom 19. Mai 2011 zur Bestimmung der Kategorien der Bewirtschaftungseinheiten, die sich innerhalb eines Natura 2000-Gebiets befinden können, sowie der dort anwendbaren Verbote und besonderen Vorbeugungsmaßnahmen;

4° den Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Oktober 2008 zur Festlegung bestimmter Modalitäten für die auf die Natura 2000-Gebiete anwendbare Präventivregelung.

§ 3. Die Zahlstelle teilt jeder Parzelle, die sich teilweise oder ganz in einem betroffenen Natura 2000-Gebiet befindet, einen Informationscode zu, der den Landwirten anhand des Formulars des Sammelantrags mitgeteilt wird.

Art. 18 - Für die in den Natura 2000-Gebieten oder Natura 2000-Bewerbergebieten gelegenen Parzelle bezieht sich Artikel 17 nur auf den Parzellenteil von mindestens 2 Ar, der sich im Natura 2000-Gebiet oder im Natura 2000-Bewerbergebiet befindet.

Abschnitt 4 — Landschaft und Mindestmaß an Instandhaltung

Art. 19 - § 1. Auf allen Parzellen seines Betriebs erhält der Landwirt die Landschaftsmerkmale.

Der Landwirt beachtet die Normen von Artikel 84 § 1 Ziffern 8, 10, 11 und 12 des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie, nachstehend CWATUPE genannt.

Was die Prüfung der Einhaltung des im Artikel 84 § 1 Ziffer 8 des CWATUPE erwähnten Verbots, das Bodenrelief erheblich zu verändern, betrifft, wird eine Veränderung des Bodenreliefs als erheblich betrachtet, sofern eine der folgenden Bedingungen erfüllt ist:

1° sie bezieht sich auf eine Fläche von mehr als 2 Ar und sie ist mehr als fünfzig cm tief oder mehr als fünfzig cm hoch;

2° sie erfolgt - und sei es nur teilweise - in einem Gebiet mit besonderem Statut, d.h. einem Feuchtgebiet, einem Quellgebiet, einem Tümpel, einen Teich, einem Lebensraum von gemeinschaftlichem Interesse oder unter der Krone eines bemerkenswerten Baumes.

§ 2. Jegliche Zerstörung von Landschaftsmerkmalen und festen Landschaftselementen wie die Böschungen, die Gräben, die Teiche und die Tümpel ist verboten, es sei denn, sie wird im Rahmen einer Städtebaugenehmigung oder in Ermangelung dieser Genehmigung durch die zuständige Behörde genehmigt.

Art. 20 - In einem Abstand von weniger als 1 Meter von der Fahrbahndecke beachtet der Landwirt folgende Verbote:

1° er pflügt oder eggt nicht, er gräbt den Boden nicht um und lockert ihn nicht, er verändert das Bodenrelief in keiner Weise;

2° er sät nicht aus;

3° er pulverisiert nicht und er zerstört nicht die Grasnarbe.

In Abweichung von Absatz 1 Ziffer 3 ist eine spezifische Behandlung gegen invasive Pflanzen erlaubt.

Für die Anwendung von Absatz 1 gilt als Fahrbahn die durch den Minister definierte Fahrbahn und die "Fahrbahndecke" ist dabei der durch den Minister definierte Teil der Fahrbahndecke.

In Abweichung von Absatz 1 kann der Landwirt eine landwirtschaftliche Parzelle über die in Absatz 1 erwähnte Grenze hinaus bewirtschaften, wenn er durch jegliches Rechtsmittel beweisen kann, dass die Grenze des Gutes, das er anbaut oder erhält, weniger als einen Meter von der Fahrbahndecke entfernt ist.

Art. 21 - Außer wenn eine Städtebaugenehmigung oder mangels deren die zuständige Behörde dies genehmigt, führt der Landwirt die folgenden Arbeiten nicht aus:

1° das Ausreißen und die mechanische bzw. chemische Zerstörung der einheimischen Hecken;

2° der Rückschnitt der einheimischen Heckenreihen auf einer Höhe von weniger als 1 Meter ohne Schutzmaßnahme gegen Viehschäden;

3° das Ausreißen, die mechanische bzw. chemische Zerstörung und der Rückschnitt der alleinstehenden einheimischen Bäume oder der einheimischen Baumgruppen.

Das Beschneiden von gekappten Bäumen unterliegt nicht den in Absatz 1 erwähnten Verboten.

Art. 22 - Während des Zeitraums vom 15. April bis zum 30. Juni beschneidet der Landwirt Hecken und Bäume nicht.

KAPITEL IV — Gesundheit von Mensch, Tier und Pflanzen

Abschnitt 1 — Ernährungssicherheit

Unterabschnitt 1 — Lebensmittelsicherheit

Art. 23 - Der Landwirt beachtet die föderalen Rechtsvorschriften, kraft deren Artikel 14, 15, 17 § 1, 18, 19 und 20 der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 28. Januar 2002 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze und Anforderungen des Lebensmittelrechts, zur Errichtung der Europäischen Behörde für Lebensmittelsicherheit und zur Festlegung von Verfahren zur Lebensmittelsicherheit ausgeführt werden.

Art. 24 - Der Landwirt beachtet das Verbot des Inverkehrbringens von Lebensmitteln, die für den menschlichen Verzehr nicht geeignet sind, oder von Tiernahrung, die für den Gebrauch nicht geeignet ist.

Die Rohmilch stammt aus Tieren,

1° die sich in einem guten allgemeinen Gesundheitszustand befinden und frei von Anzeichen einer Krankheit sind, die zur Kontaminierung der Milch führen könnte;

2° keine Euterwunden haben, die die Milch nachteilig beeinflussen könnten;

3° denen keine Stoffe oder Produkte, die durch die Gemeinschaftsvorschriften nicht erlaubt sind, und keine Arzneimittel, die durch die föderale Gesetzgebung nicht erlaubt sind, verabreicht wurden;

4° die nicht vorschriftswidrig behandelt wurden, d.h. mit Stoffen oder Produkten, die zwar aufgrund der Gemeinschaftsvorschriften erlaubt sind, aber zu anderen Zwecken oder unter anderen Voraussetzungen eingesetzt wurden als denjenigen, die in den Gemeinschaftsvorschriften oder ggf. in den verschiedenen belgischen Rechtsvorschriften vorgesehen sind;

5° für die, im Falle einer Verabreichung von erlaubten Produkten oder Stoffen, die für diese vorgeschriebene Wartezeit eingehalten wurde.

Art. 25 - Der Landwirt gewährleistet der Rückverfolgbarkeit der in den Betrieb gelangenden und den Betrieb verlassenden Güter.

Der Landwirt

1° beschafft sich und verwendet ausschließlich Mischfuttermittel aus registrierten oder zugelassenen Unternehmen;

2° bewahrt die Ergebnisse aller Analysen von Tiermaterial-, Pflanzenmaterial- oder Futterproben auf, die für die öffentliche Gesundheit von Belang sind;

3° registriert und aktualisiert die Mindestangaben der gesamten Produkte, die in den Betrieb gelangen oder die ihn verlassen;

4° führt ein Verzeichnis über die Verwendung der ausgehenden Arzneimittel bei veterinärmedizinisch betreuten Betrieben;

5° verfügt über schriftliche Unterlagen mit historischen Daten zu jedem Einsatz von Pflanzenschutzmitteln und Bioziden.

Für die Zwecke von Absatz 2 Ziffer 1 ist die Auflage nicht auf die Anschaffung von Grünfütter und Einzelfuttermitteln anwendbar.

Für die Zwecke von Absatz 2 Ziffer 3 sind die betroffenen eingehenden Produkte mindestens die Pflanzenschutzmittel und Biozide, die Futtermittel und Tierarzneimittel, und die betroffenen ausgehenden Tiere und Produkte mindestens die pflanzlichen Erzeugnisse, die Tiere und die tierischen Erzeugnisse.

Die Mindestangaben nach Absatz 2 Ziffer 3 sind:

1° die Art und die Identifikation der Erzeugnisse;

2° die Menge der Erzeugnisse;

3° das Eingangs- oder Lieferdatum der Erzeugnisse;

4° die Identifizierung der Betriebseinheit im Sinne von Artikel 2 Ziffer 6 des Königlichen Erlasses vom 14. November 2003 über die Eigenkontrolle, die Meldepflicht und die Rückverfolgbarkeit in der Nahrungsmittelkette, die Erzeugnisse liefert oder die Lieferungen von Erzeugnissen entgegennimmt.

Absatz 2 Ziffer 3 findet auf einem Endverbraucher unmittelbar ab Hof verkaufte Erzeugnisse keine Anwendung.

Für die Zwecke von Absatz 2 Ziffer 5 sind die zu dokumentierenden Mindestangaben

- 1° die Identifikation der Parzelle und die Kulturart;
- 2° das Behandlungsdatum;
- 3° die Identifikation des angewandten Pflanzenschutzmittels;
- 4° die verwendeten Mengen.

Art. 26 - § 1. Der Landwirt erfüllt die Mindestvorschriften für Hygiene und gegebenenfalls die besonderen Hygienevorschriften im Hinblick auf seine Produktionen.

§ 2. Die in § 1 genannten Mindestvorschriften bestehen darin,

- 1° Abfälle und gefährliche Stoffe so zu lagern und so zu handhaben, dass eine Kontamination verhindert wird;
- 2° dem Auftreten und der Verbreitung von ansteckenden Krankheiten, die auf Menschen durch Lebensmittel übertragbar sind, vorzubeugen; bei der Einführung von neuen Tieren sind Vorsichtsmaßnahmen zu treffen und sind der zuständigen Behörde die derartigen Krankheiten verdächtigten Herde mitzuteilen.

§ 3. Für die Milchproduktionseinheiten

1° Melkgeschirr und Räume, in denen Milch gelagert, behandelt oder gekühlt wird, müssen so gelegen oder beschaffen sein, dass das Risiko einer Milchkontamination begrenzt ist;

2° Die Milchlagerräume müssen vor Ungeziefer geschützt, von Räumen, in denen Tiere untergebracht sind, räumlich getrennt sein und – soweit dies notwendig ist, um den Vorschriften für das Melken, die Abholung/Sammlung und Beförderung zu genügen – über eine geeignete Kühlanlage verfügen;

3° Ausrüstungsoberflächen, die mit Milch in Berührung kommen, müssen leicht zu reinigen und zu desinfizieren sein und einwandfrei instand gehalten werden. Sie müssen aus glatten, waschbaren und nicht toxischen Materialien bestehen;

4° Nach Gebrauch müssen die in Ziffer 3 erwähnten Flächen gereinigt und bei Gesundheitsgefahr desinfiziert werden;

5° Das Melken muss unter hygienisch einwandfreien Bedingungen erfolgen;

6° Die Milch von Tieren, die infolge einer tierärztlichen Behandlung Rückstände in die Milch übertragen können, wird nicht vor Ablauf der vorgeschriebenen Wartezeit für den menschlichen Verzehr verwendet;

7° Unmittelbar nach dem Melken muss die Milch an einen sauberen Ort verbracht werden, der so konzipiert und ausgerüstet ist, dass eine Kontamination der Milch ausgeschlossen ist;

8° Die Milch im Sinne von Ziffer 7 muss im Fall der täglichen Abholung unverzüglich auf eine Temperatur von nicht mehr als 8 °C und bei nicht täglicher Abholung auf nicht mehr als 6 °C abgekühlt werden;

9° Die Betreiber des Lebensmittelsektors sind nicht verpflichtet, die unter Ziffer 8 angeführten Anforderungen zu erfüllen, falls:

a) entweder die Milch die Qualitätskriterien für Rohmilch hinsichtlich des Gehalts an Keimen und der Rückstandsmengen von Antibiotika erfüllt, und innerhalb weniger Stunden nach dem Melken verarbeitet wird;

b) oder aus technischen Gründen im Zusammenhang mit der Herstellung bestimmter Milcherzeugnisse eine höhere Temperatur erforderlich ist und die zuständige Behörde eine entsprechende Genehmigung erteilt.

Die Behälter und Tanks, die zur Beförderung der Rohmilch verwendet wurden, müssen entsprechend gereinigt und desinfiziert werden, bevor sie erneut verwendet werden.

§ 4. Der Landwirt, der Eier produziert, hält diese Eier in den Räumlichkeiten seines Betriebs sauber, trocken und frei von Fremdgeruch und schützt sie wirksam vor Stößen und vor Sonneneinstrahlung.

§ 5. Der Landwirt, der Tiere züchtet:

1° muss Futtermittel für die zur Lebensmittelgewinnung bestimmten Tiere getrennt von Chemikalien und anderen in der Tierernährung verbotenen Erzeugnissen lagern;

2° muss Fütterungsarzneimittel und Futtermittel ohne Arzneimittel so lagern, dass das Risiko der Fütterung an Tiere, für die sie nicht bestimmt sind, verringert wird;

3° muss Futtermittel ohne Arzneimittel getrennt von Arzneimittel enthaltenden Futtermitteln handhaben, um eine Kontamination zu verhindern.

§ 6. Die Futtermittelbetriebe, die Tätigkeiten auf der Stufe der Futtermittelprimärproduktion ausüben, müssen für das Mischen von Futtermitteln unter Verwendung von Zusatzstoffen oder von Zusatzstoffe enthaltenden Vormischungen eine vorherige Genehmigung oder eine vorherige Zulassung erhalten.

Diese Mischungen dürfen ausschließlich für den Bedarf des eigenen Betriebs im Rahmen der eigenen landwirtschaftlichen Tätigkeit vorgenommen werden.

Unterabschnitt 2 — Verbot der Verwendung gewisser Stoffe

Art. 27 - Der Landwirt beachtet die föderalen Rechtsvorschriften zur Umsetzung von Artikel 3 Buchstaben *a)*, *b)*, *d)* und *e)*, 4, 5, 7 der Richtlinie 96/22/EG des Rates vom 29. April 1996 über das Verbot der Verwendung bestimmter Stoffe mit hormonaler bzw. thyreostatischer Wirkung und von β -Agonisten in der tierischen Erzeugung und zur Aufhebung der Richtlinien 81/602/EWG, 88/146/EWG und 88/299/EWG.

Art. 28 - Der Landwirt hält sich an die Besitz- bzw. Verwendungsverbote für bestimmte Stoffe, außer in Fällen der Verwendung zu tierzüchterischen oder therapeutischen Zwecken gemäß der Definition dieser Behandlungen im Gesetz vom 15. Juli 1985 über die Anwendung von Substanzen mit hormonaler, antihormonaler, beta-adrenergischer oder produktionsstimulierender Wirkung bei Tieren.

Der Tierbestand, in dem im betreffenden Wirtschaftsjahr die vorschriftswidrige Verwendung von Stoffen mit hormonaler Wirkung oder von Kortikosteroiden bei wenigstens einem Tier festgestellt worden ist, gilt als unvorschriftsmäßig.

*Abschnitt 2 — Kennzeichnung und Registrierung von Tieren**Unterabschnitt 1 — Registrierung und Kennzeichnung von Rindern und Schweinen*

Art. 29 - Der Landwirt beachtet die föderalen Rechtsvorschriften über die Kennzeichnung und Registrierung von Rindern.

Die in Absatz 1 genannten föderalen Rechtsvorschriften führen die föderalen Normen an, durch die Artikel 4 und 7 der Verordnung (EG) Nr. 1760/2000 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Juli 2000 zur Einführung eines Systems zur Kennzeichnung und Registrierung von Rindern und über die Etikettierung von Rindfleisch und Rindfleischerzeugnissen und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 820/97 des Rates ausgeführt werden.

Art. 30 - Der Landwirt beachtet die föderalen Rechtsvorschriften über die Kennzeichnung und Registrierung von Schweinen, durch die Artikel 3, 4 und 5 der Richtlinie 2008/71/EG des Rates vom 15. Juli 2008 über die Kennzeichnung und Registrierung von Schweinen umgesetzt werden, sowie die föderalen Rechtsvorschriften über die Transportdokumente für Schweine.

Art. 31 - § 1. Der Landwirt beachtet die föderalen Rechtsvorschriften, indem jeder Rinderhalter über alle in seinem Betrieb befindlichen Rinder ein Register erstellt und dieses auf dem neuesten Stand hält, und indem jeder Schweinehalter seine gesamten Tierbestandsdaten in ein Bestandsregister einträgt.

Die Register werden unter Einhaltung der Auflagen der föderalen Gesetzgebung vervollständigt.

Auf einfache Anfrage der Zahlstelle oder der zuständigen Behörde, der die Zahlstelle die Kontrollen übertragen hat, legt der Landwirt bei einer Kontrolle sein Bestandsregister der letzten drei Jahre vor.

§ 2. Der Landwirt erfüllt die föderalen Rechtsvorschriften bezüglich der Ohrmarken für Rinder und Schweine.

Der Landwirt, der Rinder hält, beachtet die föderale Gesetzgebung in Bezug auf das Kennzeichnungsdokument und auf die Registrierung in der Sanitrace-Datenbank.

Unterabschnitt 2 — Registrierung und Kennzeichnung von Schafen und Ziegen

Art. 32 - Die Anforderungen für die Kennzeichnung von Schafen und Ziegen sind Teil der föderalen Rechtsvorschriften zur Ausführung von Artikel 4, 5 und 21/2004 der Verordnung (EG) Nr. 21/2004 des Rates vom 2003. Dezember 1782/2003 zur Einführung eines Systems zur Kennzeichnung und Registrierung von Schafen und Ziegen und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 und der Richtlinien 92/102/EWG und 64/432/EWG.

Art. 33 - § 1. Der Landwirt erfüllt die in den föderalen Rechtsvorschriften festgelegten Bedingungen bezüglich der Kennzeichnung und Registrierung von Schafen und Ziegen.

Er hält ein Register unter Einhaltung der Auflagen der föderalen Rechtsvorschriften auf dem neuesten Stand.

Auf Anfrage der Zahlstelle oder der zuständigen Behörde, der die Zahlstelle die Kontrollen übertragen hat, legt der Landwirt bei einer Kontrolle sein Bestandsregister der letzten drei Jahre vor.

§ 2. Der Landwirt beachtet die Vorschriften des Königlichen Erlasses vom 3. Juni 2007 über die Identifizierung und die Registrierung von Schafen, Ziegen und Hirschen sowie Anhang 1 des Ministerialerlasses vom 10. September 2007 zur Festlegung der Modalitäten bezüglich der Identifizierung und Registrierung von Schafen, Ziegen und Hirschen bezüglich der Ohrmarken für Rinder und Schweine und der Übermittlung ihres Bestandsregisters an die Sanitrace-Datenbank sowie die föderalen Rechtsbestimmungen über die Transportdokumente für Schafe und Ziegen.

Der Landwirt, der neue Schafe oder Ziegen hält, teilt der zuständigen Behörde binnen eines Monats die Existenz eines neuen Bestands mit.

Abschnitt 3 — Tierkrankheiten

Art. 34 - Der Landwirt beachtet die föderalen Rechtsvorschriften bezüglich der Bekämpfung der transmissiblen spongiformen Enzephalopathien – abgekürzt "TSE" und zur Umsetzung der Artikel 7, 11, 12, 13 und 15 der Verordnung (EG) Nr. 999/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Mai 2001 mit Vorschriften zur Verhütung, Kontrolle und Tilgung bestimmter transmissibler spongiformer Enzephalopathien.

Art. 35 - Der Landwirt beachtet die Verpflichtung zur Meldung von bestimmten ausgebrochenen Krankheiten bzw. von Verdachtsfällen an die zuständige Behörde.

Der Landwirt beachtet das Verbot der Verfütterung tierischer Proteine an Wiederkäuer.

Abschnitt 4 — Pflanzenschutzmittel

Art. 36 - Der Landwirt beachtet die föderalen und regionalen Rechtsvorschriften bezüglich der Verwendung von Pflanzenschutzmitteln und zur Ausführung von Artikel 55 der Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 über das Inverkehrbringen von Pflanzenschutzmitteln und zur Aufhebung der Richtlinien 79/117/EWG und 91/414/EWG des Rates.

KAPITEL V — Wohlbefinden der Tiere

Art. 37 - Der Landwirt beachtet die föderalen Rechtsvorschriften über die Kälberhaltung, durch die Artikel 3 und 4 der Richtlinie 2008/119/EG des Rates vom 18. Dezember 2008 über Mindestanforderungen für den Schutz von Kälbern umgesetzt werden.

Art. 38 - Der Landwirt beachtet die föderalen Rechtsvorschriften über die Schweinehaltung, durch die Artikel 3 und 4 der Richtlinie 2008/120/EG des Rates vom 18. Dezember 2008 über Mindestanforderungen für den Schutz von Schweinen umgesetzt werden.

Art. 39 - Der Landwirt beachtet die föderalen Rechtsvorschriften, durch die Artikel 4 der Richtlinie 98/58/EG des Rates vom 20. Juli 1998 über den Schutz landwirtschaftlicher Nutztiere umgesetzt wird.

Art. 40 - Der Landwirt beachtet die regionalen Rechtsvorschriften im Hinblick auf

- 1° die vorschriftsmäßigen landwirtschaftlichen Betriebe hinsichtlich der landwirtschaftlichen Haustierhaltung;
- 2° das Nichtauftreten eindeutiger Anzeichen der Tierverschmälerung bei landwirtschaftlichen Haustieren;
- 3° die vorschriftsmäßigen landwirtschaftlichen Betriebe hinsichtlich der Kälberhaltung;
- 4° das Nichtauftreten eindeutiger Anzeichen der Tierverschmälerung bei Kälbern;
- 5° die vorschriftsmäßigen landwirtschaftlichen Betriebe hinsichtlich der Schweinehaltung;

6° das Nichtauftreten eindeutiger Anzeichen der Tierverschwendung bei Schweinen.

KAPITEL VI — Kontrolle und Sanktionen

Art. 41 - Die von der Zahlstelle dazu ernannten Personen kontrollieren die Erfüllung der Voraussetzungen für die Erhaltung der Beihilfen, Subventionen und Zahlungen und die Einhaltung der Cross-Compliance-Normen.

Außer bei höherer Gewalt oder im Falle außergewöhnlicher Umstände nach Artikel 42 § 1 führt jede Verweigerung der Kontrolle durch den Landwirt von Rechts wegen zum Verlust der Beihilfe.

Art. 42 - § 1. Unbeschadet der in Artikel 2 § 2 der Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 angeführten Fälle höherer Gewalt oder außergewöhnlicher Umstände hat die Nichteinhaltung im Laufe eines bestimmten Kalenderjahres der in diesem Erlass vorgesehenen Bestimmungen eine Kürzung der Beihilfen für das betreffende Kalenderjahr gemäß Artikel 91, 99 und 100 der Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 und gemäß Artikel 73 bis 75 der Verordnung (EU) Nr. 809/2014 zur Folge.

§ 2. Der Minister bestimmt gemäß Artikel 99 der Verordnung Nr. 1306/2013 die in Prozent ausgedrückten Kürzungssätze und die Berechnungsmethode.

Er führt Kürzungstabellen ein, die dem beanstandeten Verhalten, der Schwere, dem Ausmaß und der Dauer des festgestellten Verstößes Rechnung tragen.

§ 3. In ordnungsgemäß zu begründenden Fällen oder unter außergewöhnlichen Umständen kann der Grad der von der Zahlstelle vorgenommenen Kürzung je nach Schwere, Ausmaß und Dauer des festgestellten Verstößes höher oder niedriger sein als derjenige, der in der Kürzungstabelle festgelegt ist.

Art. 43 - § 1. In ordnungsgemäß gerechtfertigten Fällen übermittelt die Zahlstelle eine Verwarnung, wenn ein Verstoß in Anbetracht seiner Schwere, seines Ausmaßes und seiner Dauer als geringfügig anzusehen ist. In diesem Fall erfolgen keine Kürzung und kein Ausschluss.

Die Zahlstelle stellt dem betroffenen Landwirt die Verwarnung unter Angabe des festgestellten Verstößes zu, wobei auf die Verpflichtung zur Ergreifung einer Korrekturmaßnahme hingewiesen wird.

Gemäß Artikel 99 Absatz 2 Unterabsatz 3 der Verordnung Nr. 1306/2013 werden Verstöße, die eine direkte Gefährdung der Gesundheit von Mensch oder Tier bedeuten, jedoch nicht als geringfügig angesehen. Diese Verstöße werden mit einer Kürzung oder einem Ausschluss von der Beihilfe geahndet.

Der Minister bestimmt die Verstöße im Sinne von Absatz 1 sowie das Verfahren, nach dem die Zahlstelle bei der Ausführung von Artikel 99 Absatz 2 Unterabsatz 3 der Verordnung Nr. 1306/2013 vorgehen muss.

§ 2. Im Falle von Verstößen gemäß § 1 hat der Landwirt Korrekturmaßnahmen innerhalb einer von der Zahlstelle in ihrer Verwarnung festgesetzten Frist zu treffen. Diese Frist endet spätestens mit Ablauf des Jahres nach dem Jahr der Feststellung des Verstößes.

Hat der Landwirt innerhalb der ihm gesetzten Frist keine Korrekturmaßnahmen getroffen, so kann der festgestellte Verstoß nicht mehr als geringfügig gelten und die kraft Artikel 42 § 2 vorgesehene Kürzung wird gemäß Artikel 99 der Verordnung Nr. 1306/2013 rückwirkend angewandt.

KAPITEL V — Abschließende Bestimmungen

Abschnitt 1 — Änderungen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte

Art. 44 - In Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte wird Ziffer 16 durch folgende Wortfolge ersetzt:

“16° Erlass der Wallonischen Region vom 27. August 2015”: der Erlass der Wallonischen Region vom 27. August 2015 zur Festlegung der Regeln der Cross-Compliance im landwirtschaftlichen Bereich, zur Aufhebung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. Juni 2014 zur Festlegung der Anforderungen und Normen der Cross-Compliance im landwirtschaftlichen Bereich und zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte”.

Art. 45 - In Artikel 38 § 2 Ziffer 1 des genannten Erlasses wird die Wortfolge “13. Juni 2014” jeweils durch die Wortfolge “27. August 2015” ersetzt.

Art. 46 - In Artikel 47 desselben Erlasses wird:

1° unter Ziffer 1 die Wortfolge “13. Juni 2014” jeweils durch die Wortfolge “27. August 2015” ersetzt;

2° wird Ziffer 7 durch das Folgende ersetzt: “7° Graben: zwei einander gegenüber liegende, ein “V” bildende Hänge mit einer Höchstbreite von sechs Metern mit Ausnahme der im Atlas der Wasserläufe erfassten Wasserläufe, der in den Karten des Nationalen Geographischen Instituts angeführten Wasserläufe und der Kanäle, deren Mauern aus Beton bestehen”;

3° Ziffer 10 durch das Folgende ersetzt: “10° Niederwald mit Kurzumtrieb: Niederwald mit kurzer Umtriebszeit im Sinne von Artikel 1 Ziffer 17 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. August 2015”.

Abschnitt 2 — Aufhebende Bestimmung

Art. 47 - Der Erlass der Wallonischen Regierung vom 13. Juni 2014 zur Festlegung der Anforderungen und Normen der Cross-Compliance im landwirtschaftlichen Bereich wird aufgehoben.

Abschnitt 3 — Übergangsbestimmungen

Art. 48 - Im Sinne dieses Abschnitts gelten als:

1° “Anteil auf Jahresbasis”: der gemäß Artikel 3 § 1 der Verordnung (EG) Nr. 1122/2009 der Kommission mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG) Nr. 73/2009 des Rates hinsichtlich der Cross-Compliance, der Modulation und des Integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystems im Rahmen der in dieser Verordnung vorgesehenen Stützungsregelungen für Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe sowie der Durchführungsvorschriften zur Verordnung (EG) Nr. 1234/2007 des Rates hinsichtlich der Cross-Compliance im Rahmen der für den Weinsektor vorgesehenen Stützungsregelung, nachstehend die Verordnung (EG) Nr. 1122/2009 genannt, bestimmte Anteil;

2° “Referenzanteil”: der gemäß Artikel 3 Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 1122/2009 ermittelte Anteil;

3° “als Dauerweideland betrachtete Parzelle”: Parzelle, die sich auf dem Gebiet der wallonischen Region befindet und die:

a) entweder seit fünf vollendeten Jahren lang ununterbrochen als Wiese oder Weide bei der Verwaltung angemeldet worden ist;

b) oder eine früher als Dauerweideland angesehene andere Parzelle infolge einer von der Verwaltung genehmigten Ausgleichsmaßnahme ersetzt;

c) oder die zum ersten Mal bei dem integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystem - nachstehend "InVeKoS" - angemeldet worden ist und für die der Betriebsinhaber den Nachweis erbringt, dass auf dieser Parzelle in den fünf Jahren vor deren Anmeldung kein Fruchtwechsel stattgefunden hat;

4° "Dauerweide": eine Fläche, die zum Anbau von Gras oder anderen Grünfütterpflanzen genutzt wird, gemäß der Definition in Artikel 2 Buchstabe c) der Verordnung (EG) Nr. 1120/2009 der Kommission vom 29. Oktober 2009 mit Durchführungsbestimmungen zur Betriebsprämienregelung gemäß Titel III der Verordnung (EG) Nr. 73/2009 des Rates mit gemeinsamen Regeln für Direktzahlungen im Rahmen der gemeinsamen Agrarpolitik und mit bestimmten Stützungsregelungen für Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe;

5° "Dauergrünland": jede landwirtschaftliche Parzelle, die für das laufende Jahr integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystem - nachstehend "InVeKoS" - als Dauergrünland angegeben worden ist.

Art. 49 - Die Zahlstelle teilt jeder als Dauerweideland betrachteten Parzelle einen bestimmten Informationscode zu, der den Landwirten anhand des Formulars des Sammelantrags mitgeteilt wird.

Die Übertragung einer landwirtschaftlichen Parzelle auf einen anderen Landwirt ändert nichts an der etwaigen Ausweisung dieser Parzelle als Dauerweideland.

Art. 50 - § 1. Jedes Jahr informiert die Zahlstelle die Landwirte spätestens bis zum 30. September über die Entwicklung im Verhältnis zum Referenzanteil des Anteils der für das betreffende Jahr in der Wallonischen Region als Dauerweideland genutzten Flächen gegenüber der gesamten landwirtschaftlichen Fläche, der jährlich auf Basis der von den Landwirten durch ihren Sammelantrag angemeldeten Flächen berechnet wird.

Falls diese Entwicklung zur Anwendung von Artikel 51 § 1, § 2 oder § 3 führt, werden die Landwirte ebenfalls von der Zahlstelle darüber unterrichtet.

§ 2. Wenn der 2014 berechnete Anteil der als Dauerweideland genutzten Flächen gegenüber dem Anteil für das jeweilige Referenzjahr um weniger als fünf Prozentpunkte abnimmt, bleibt dies ohne Folgen.

Falls objektive Elemente erkennen lassen, dass die Entwicklung des Anteils nicht die tatsächliche Entwicklung der als Dauerweiden genutzten Flächen widerspiegelt, passt der Minister den Referenzanteil an und setzt dabei die Kommission unverzüglich von dieser Anpassung und der Rechtfertigung dafür in Kenntnis.

Art. 51 - § 1. Wird festgestellt, dass der 2014 berechnete Anteil um fünf Prozentpunkte oder mehr abnimmt, so dürfen die Landwirte - die zuvor darüber zu informieren sind - die als Dauerweideland genutzten Flächen nicht ohne vorherige Genehmigung der Zahlstelle umwidmen.

§ 2. In den Fällen nach § 1 dürfen die Landwirte bei einem Rückgang zwischen 5 und 7,5 Prozentpunkten gegenüber dem Referenzanteil dürfen die Landwirte ihre als Dauerweideland betrachteten Wiesen im betreffenden Jahr nicht umwidmen.

Bei einer Umstrukturierung des landwirtschaftlichen Betriebs, unter außergewöhnlichen Umständen und im Falle von Bodenordnungsmaßnahmen reichen die Landwirte, die solche Wiesen nach dem Monat August des betreffenden Jahres zu anderen Zwecken nutzen möchten, vorab bei der Verwaltung einen mit Gründen versehenen Genehmigungsantrag ein unter Angabe der Parzellen, die sie als Ausgleichsmaßnahme wieder als Wiesen anzumelden vorhaben.

Die neuen Parzellen sind ab diesem Zeitpunkt mindestens fünf Jahre lang als Dauerweideland zu nutzen. Sie werden ab dem ersten Tag ihrer Umwidmung als Dauerweideland betrachtet.

§ 3. In den Fällen nach § 1 bei einem Rückgang in Höhe von 7,5 Prozentpunkten oder mehr gegenüber dem Referenzanteil ist der Landwirt, der vor diesem Rückgang Parzellen umgewidmet hat, die als Dauerweideland betrachtet werden, neben dem durch § 2 Absatz 1 auferlegten Verbot verpflichtet, eine entsprechend große Oberfläche nunmehr als Grünland zu nutzen und sie dabei der Zahlstelle anzugeben.

Die ausgleichsweise als Grünland angemeldeten neuen Parzellen sind ab diesem Zeitpunkt mindestens fünf Jahre lang als Dauerweideland zu nutzen.

Absatz 1 ist auf Flächen anwendbar, die seit Beginn des Zeitraums von vierundzwanzig Monaten vor dem letzten Termin für die Einreichung durch den Landwirt des Sammelantrags zu anderen, in den europäischen Verordnungen nicht vorgesehenen Zwecken genutzt werden.

In diesem Fall sät der Landwirt einen bestimmten Anteil dieser umgebrochenen Flächen wieder ein oder legt er einen entsprechenden Anteil an Fläche als Dauerweideland an. Dieser Anteil berechnet sich auf Basis der vom Landwirt umgebrochenen Flächen und der zum Wiederausgleich erforderlichen Flächen.

Waren diese Flächen nach ihrem Umbruch für andere Nutzungen Gegenstand einer Übertragung auf einen anderen Landwirt, so gilt Absatz 1 jedoch nur, wenn die Übertragung nach dem 1. Januar 2005 erfolgte.

Die wieder eingesäte oder neu angelegte Dauergrünlandfläche gilt ab dem ersten Tag der Einsaat bzw. Anlegung als "Dauerweide".

Art. 52 - Die Parzelle, die seitens der Verwaltung nicht als Dauerweideland betrachtet wird, nach dem 1. Januar 2005 aber in fünf aufeinanderfolgenden Jahren von einem oder mehreren Landwirten in dem Sammelantrag als Wiesen angemeldet worden sind, wird ab dem fünften Jahr von der Verwaltung als Dauerweideland betrachtet.

Die begraste Wendefläche, die im Sammelantrag als solche angemeldet wird, wird jedoch nicht als Dauerweideland betrachtet und im Rahmen der Erhaltung von Dauerweideland nicht berücksichtigt.

Art. 53 - Unbeschadet der in Artikel 50 § 2 vorgesehenen Verpflichtungen darf der Landwirt bei der Verwaltung die Erlaubnis beantragen, um eine oder mehrere als Dauerweideland betrachtete(n) Parzellen seines Betriebs durch eine oder mehrere andere(n) in der Wallonischen Region gelegene(n) Parzellen auszugleichen, deren Gesamtoberfläche mindestens die gleiche ist.

Wenn die Verwaltung dem Antrag stattgibt, wird bzw. werden die neue(n) Parzelle(n) als Dauerweideland betrachtet, während die ehemalige(n) Parzelle(n) diese Eigenschaft verliert bzw. verlieren.

Abschnitt 4 — Inkrafttreten und Vollstreckbarkeit

Art. 54 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im Belgischen Staatsblatt in Kraft.

Art. 55 - Die Artikel 48 bis 53 treten am 31. Dezember 2016 außer Kraft.

Art. 56 - Der Minister für Landwirtschaft wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 27. August 2015

Der Minister-Präsident,
P. MAGNETTE

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Sportinfrastrukturen, und Vertreter bei der Großregion,
R. COLLIN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C - 2015/27188]

27 AUGUSTUS 2015. — Besluit van de Waalse Regering van 27 augustus 2015 tot vastlegging van de regels betreffende de randvoorwaarden inzake landbouw, tot opheffing van het besluit van de Waalse Regering van 13 juni 2014 tot vaststelling van de eisen en normen van de randvoorwaarden inzake landbouw en tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers

De Waalse Regering,

Gelet op verordening (EU) nr. 1306/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 inzake de financiering, het beheer en de monitoring van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot intrekking van verordeningen (EEG) nr. 352/78, (EG) nr. 165/94, (EG) nr. 2799/98, (EG) nr. 814/2000, (EG) nr. 1290/2005 en (EG) nr. 485/2008 van de Raad;

Gelet op de gedelegeerde verordening (EU) nr. 640/2014 van de Commissie van 11 maart 2014 tot aanvulling van verordening (EU) nr. 1306/2013 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft het geïntegreerd beheers- en controlesysteem en de voorwaarden voor weigering of intrekking van betalingen en voor administratieve sancties in het kader van rechtstreekse betalingen, plattelandsontwikkelingsbijstand en de randvoorwaarden;

Gelet op de uitvoeringsverordening (EU) nr. 809/2014 van de Commissie van 17 juli 2014 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor verordening (EU) nr. 1306/2013 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft het geïntegreerd beheers- en controlesysteem, plattelandsontwikkelingsmaatregelen en de randvoorwaarden;

Gelet op het Waals landbouwwetboek, artikelen D.4, D.242, D.250, D.251 en D.263;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 13 juni 2014 tot vaststelling van de eisen en normen van de randvoorwaarden inzake landbouw;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 maart 2015;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 12 maart 2015;

Gelet op het rapport van 12 januari 2015, opgemaakt overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het overleg gepleegd op 19 maart 2015 tussen de Gewestregeringen en de Federale overheid en goedgekeurd op 17 april 2015;

Gelet op het advies nr. 57.753/2/V van de Raad van State, gegeven op 5 augustus 2015, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Begripsomschrijving*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « rijbomen » : een rij van inheemse bomen;

2° « inheemse boom » : elke inheemse boom met een omtrek van veertig centimeter en meer op een hoogte van honderdvijftig centimeter » :

3° « Wetboek » : het Waals landbouwwetboek;

4° « Waterwetboek » : Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt;

5° « Informatiecode » : een Code bepaald door de administratie en gebruikt in de formulieren inzake de verzamelaanvraag, waarin bijkomende gegevens over het perceel verstrekt worden met betrekking tot de geografische ligging ervan, het gebruik ervan of een ander fysisch of agronomisch kenmerk;

6° « randvoorwaarden » : het geheel van de beheerseisen en de voorwaarden inzake een goede landbouw- en milieuconditie als bedoeld in de artikelen 93 en 94 van verordening (EU) nr. 1306/2013;

7° « gracht » : gracht in de zin van artikel 47, 7°, van het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers;

8° « inheemse haag » : ononderbroken stuk inheemse bomen of struiken met een minimumlengte van tien meter, inclusief de afstanden van maximum vier meter tussen de elementen van de haag;

9° « poel » : poel in de zin van artikel 47, 9°, van het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers;

10° « Minister » : de Minister van Landbouw;

11° « voorwaarden » : het geheel van de voorwaarden voor een goede landbouw- en milieuconditie van grond vastgesteld door het Waalse Gewest overeenkomstig artikel 94 van Verordening (EU) nr. 1306/2013 of voor de instandhouding van het blijvend grasland bedoeld in artikel 93, § 3, van genoemde verordening;

12° « verordening nr. 1306/2013 » : verordening (EU) nr. 1306/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 inzake de financiering, het beheer en de monitoring van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot intrekking van verordeningen (EEG) nr. 352/78, (EG) nr. 165/94, (EG) nr. 2799/98, (EG) nr. 814/2000, (EG) nr. 1200/2005 en nr. 485/2008;

13° « verordening nr. 809/2014 » : de uitvoeringsverordening (EU) nr. 809/2014 van de Commissie van 17 juli 2014 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor verordening (EU) nr. 1306/2013 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft het geïntegreerd beheers- en controlesysteem, plattelandsonwikkelingsmaatregelen en de randvoorwaarden;

14° « gevaarlijke stof » : stof in de zin van artikel R.90, 19°, van het Waterwetboek;

15° « gebied dat in aanmerking komt voor het net Natura 2000 » : gebied dat in aanmerking komt voor het net Natura 2000 in de zin van artikel 1bis, 18°bis, van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud;

16° « Natura 2000-gebied » : Natura 2000-gebied in de zin van artikel 1bis, 18°, van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud;

17° « kreupelbossen met korte rotatie » : oppervlakte beplant met bosbouwsoorten met uitstoeling waarvoor de oogstcyclus maximum acht jaar bedraagt;

18° « grondgebondenheidscijfer » : grondgebondenheidscijfer zoals bepaald in artikel R. 188, 25°, van het Waterwetboek en, al naar gelang van betrokken bepaling van het Waterwetboek, berekend overeenkomstig hetzij artikel R. 210, § 4, hetzij artikel R. 214, § 2, van het Waterwetboek;

19° « kwetsbaar gebied » : elk kwetsbaar gebied aangewezen krachtens artikel R. 212 van het Waterwetboek.

HOOFDSTUK II. — *Algemene bepalingen*

Art. 2. § 1. Elke steunaanvragende landbouwer houdt zich aan de randvoorwaarden in het kader van zijn landbouwactiviteiten, inclusief op de uit productie gelaten oppervlaktes.

Het betaalorgaan, of de instellingen waaraan het een deel of het geheel van zijn controleopdrachten delegeert, voert controle op de naleving van de normen en eisen bedoeld in het eerste lid.

De steun toegekend voor een gegeven kalenderjaar aan een landbouwer die een steunaanvraag voor dat kalenderjaar heeft ingediend, wordt overeenkomstig hoofdstuk VI verminderd naar verhouding van de in hoofde van de landbouwer geconstateerde niet-naleving van de randvoorwaarden.

Elk ten onrechte betaald bedrag wordt teruggevorderd volgens de modaliteiten bedoeld in de artikelen D.258 tot D.260 van het Wetboek.

§ 2. Dit besluit is van toepassing op het geheel van de landbouwpercelen en bedrijven die geheel of gedeeltelijk in het Waalse Gewest gelegen zijn en door een landbouwer in de verzamelaanvraag aangegeven worden.

Art. 3. Het betaalorgaan geeft kennis van de federale en de gewestelijke wetgeving bedoeld in de hoofdstukken III, IV en V, via de uitlegnota van de verzamelaanvraag opgemaakt krachtens artikel D.32 van het Wetboek en overeenkomstig artikel 95 van verordening nr.1306/2013.

De landbouwer houdt zich aan zowel de federale als aan de gewestelijke wetgeving die in dit besluit wordt geïdentificeerd en vastgelegd in het kader van de randvoorwaarden, ongeacht de kennisgeving ervan in de uitlegnota van de verzamelaanvraag bedoeld in het eerste lid.

Als de federale Minister die voor het gezondheidsbeleid bevoegd is of de federale Minister die voor het landbouwbeleid bevoegd is bijkomende maatregelen aanneemt krachtens een norm bedoeld in het eerste lid, worden de normen vanaf het volgende jaar opgenomen in de eisen of normen die in het kader van de randvoorwaarden nageleefd moeten worden.

HOOFDSTUK III. — *Leefmilieu, klimaatveranderingen en goede landbouwcondities van de gronden*

Afdeling 1. — Water

Onderafdeling 1. — Bescherming van het water tegen verontreiniging door nitraten uit de landbouw

Art. 4. § 1. De landbouwer komt de verplichtingen na die hem opgelegd worden in het kader van het duurzame beheer van stikstof in de landbouw zoals omschreven in de artikelen R. 191, R.192, R.193, R. 193bis, R.194 tot R.199, R.200, R.201, R.202, R.203, R. 204, R.205, R. 206, R. 209, R.210, § 4 en § 6, R.211, § 1, § 4 en § 5, R.214, § 1 tot 3, R.222, R. 222bis, R.223, R.224 van het Waterwetboek.

De afwijkingen verleend krachtens de artikelen R. 194, § 7, R. 195, § 8, R. 196, § 3, R. 199bis, R. 203, § 3 en § 4, tweede en derde lid, R. 205, § 3, R. 206, § 3, R. 222, § 3, R. 225 worden opgenomen in de regels van de randvoorwaarden.

§ 2. Het betaalorgaan wijst aan elk perceel waarvan een gedeelte of het geheel in een kwetsbaar gebied gelegen is een informatiecode toe die via het formulier van de verzamelaanvraag aan de landbouwers wordt meegedeeld.

Onderafdeling 2. — Bufferstroken langs waterlopen

Art. 5. Overeenkomstig artikel R.200 van het Waterwetboek is het verboden meststoffen te spreiden op minder dan zes meter van :

1° de waterlopen ingedeeld krachtens de artikelen 1 tot 5 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen;

2° de bevaarbare waterwegen.

Onderafdeling 3. — Gebruik van het water voor irrigatie

Art. 6. De landbouwer die het water gebruikt voor irrigatie houdt zich aan de normen m.b.t. de werken op de waterlopen bedoeld in artikel 12, §§ 1 en 2, van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen en aan artikel 10, § 1, eerste en tweede lid, van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning.

Onderafdeling 4. — Bescherming van het grondwater tegen verontreiniging door bepaalde gevaarlijke stoffen

Art. 7. De landbouwer houdt zich aan de normen i.v.m. de bescherming van het grondwater tegen verontreiniging door bepaalde gevaarlijke stoffen, tot omzetting van Richtlijn 80/68/EEG van de Raad van 17 december 1979 betreffende de bescherming van het grondwater tegen verontreiniging veroorzaakt door de lozing van bepaalde gevaarlijke stoffen in de versie van kracht op de laatste dag van de geldigheid ervan wat betreft de landbouwactiviteit.

De landbouwer houdt zich aan de normen die zijn vastgelegd krachtens :

1° de artikelen R. 153 tot R. 169 en R. 187bis-2, van het Waterwetboek;

2° de artikelen 11 tot 18 van het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 2003 houdende integrale voorwaarden voor de opslag van brandbare vloeistoffen in vaste houders, met uitzondering van installaties voor bulkopslag van olieproducten en gevaarlijke stoffen alsook de opslag in benzinestations.

Art. 8. De beschermingsomtrekken vastgesteld overeenkomstig artikel 2 van de wet van 1 augustus 1924 omtrent de bescherming der minerale of thermale wateren worden gelijkgesteld met de verwijderde voorkomingsgebieden in de zin van artikel R.156 van het Waterwetboek voor de toepassing van deze onderafdeling.

Art. 9. In de bewakingsgebieden in de zin van artikel D. 2, 94°, van het Waterwetboek houdt de landbouwer zich aan :

1° de maatregelen genomen door de Minister overeenkomstig artikel R.165, § 2, 2°, eerste en derde lid, van het Waterwetboek;

2° de artikelen R.166, § 4, en R. 167, § 2, 2°, van het Waterwetboek.

Art. 10. § 1. De landbouwer voorkomt rechtstreekse lozingen door het inbrengen van stoffen in grondwater zonder doorvoer door de grond of de ondergrond.

Elke rechtstreekse lozing van door de Minister bepaalde stoffen is verboden.

De randvoorwaarden worden niet nageleefd als een lozing voortvloeit uit het inbrengen van stoffen via kunstmatige ingangen, zoals winningen, piëzometers of zinkputten, ofwel natuurlijke ingangen, zoals karstverschijnselen ("chantoirs" (karstpoorten), karstholten of barsten) en als die verschijnselen op de grondoppervlakte uitgeven of toegankelijk gemaakt worden via een kunstmatige ingang vanuit de oppervlakte.

§ 2. De lozing ten aanzien waarvan wordt vastgesteld, volgens de modaliteiten bepaald door de Minister, dat zij in paragraaf 1, tweede lid, bedoelde stoffen in zulk een geringe hoeveelheid en concentratie bevat dat elk gevaar voor een verslechtering van de kwaliteit van het grondwater nu of in de toekomst is uitgesloten, vormt geen geval van niet-overeenstemming.

§ 3. De handelingen waarbij de stoffen bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, worden verwijderd of gestort met het oog op de verwijdering en die een indirecte lozing tot gevolg kunnen hebben, zijn onderworpen aan een vergunning volgens de procedure bepaald door de Minister.

Als uit een voorafgaand onderzoek blijkt dat het grondwater waarin de lozing van stoffen bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, 1°, wordt overwogen, blijvend ongeschikt is voor enig ander gebruik, kan de Minister, volgens de procedure die hij bepaalt, het lozen van deze stoffen toelaten op voorwaarde dat de aanwezigheid van deze stoffen het benutten van bodemschatten niet hindert

§ 4. Elke directe lozing van de stoffen bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, alsmede de handelingen waarbij ze worden verwijderd of met het oog op hun verwijdering worden gestort, en die een indirecte lozing tot gevolg kunnen hebben, zijn onderworpen aan een vergunning volgens de procedure bepaald door de Minister.

Art. 11. De landbouwer levert het bewijs van de waterdichtheid van de stookolietanks van drieduizend liter of meer zoals bedoeld in het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 2003 houdende integrale voorwaarden voor de opslag van brandbare vloeistoffen in vaste houders, met uitzondering van installaties voor bulkopslag van olieproducten en gevaarlijke stoffen alsook de opslag in benzinestations, en die voor de landbouwactiviteit dienen.

Onderafdeling 2. — Grond en opslag van koolstof

Onderafdeling 1. — Minimale grondbedekking

Art. 12. § 1. De landbouwer plant een minimale grondbedekking aan op de gedeelten van percelen met een erosierisico, met uitzondering van de percelen ingezaaid met een winterteelt in de herfst om tijdens de volgende campagne geoogst of geweid te worden.

Er is erosierisico voor een perceel als het perceel een gebied van meer dan vijftig procent van zijn oppervlakte of een aaneengesloten gebied van meer dan vijftig are omvat, met een helling van tien procent of meer.

§ 2. De Minister neemt alle maatregelen waarmee de modaliteiten tot identificatie van de percelen met een erosierisico en de modaliteiten tot informatieverstrekking aan de landbouwers nader bepaald kunnen worden.

§ 2. Het betaalorgaan wijst aan elk perceel met een erosierisico een aparte informatiecode toe die via het formulier van de verzamelaanvraag aan de landbouwers wordt meegedeeld.

Art. 13. De grondbedekking vermeld in artikel 12, § 1, eerste lid, wordt uiterlijk 15 september van een gegeven jaar aangeplant en mag niet vóór 1 januari van het volgende jaar worden vernietigd.

Weer aangegroeide graangewassen en oliehoudende planten worden als grondbedekking beschouwd op voorwaarde dat ze op 1 november minstens vijftien procent van het perceel bedekken.

De percelen met rijenbouw die artikel 21, § 2, § 3 of § 4, naleven, vallen niet onder het eerste lid.

Onderafdeling 2. — Minimaal beheer van de aarde die een afspiegeling is van de specifieke plaatselijke voorwaarden om de erosie te beperken

Art. 14. § 1. De landbouwer teelt geen hakvruchten of daarmee gelijkgestelde gewassen op percelen met een erosierisico zoals bepaald in artikel 12, § 1, tweede lid.

De hakvruchten of daarmee gelijkgestelde gewassen worden door de Minister bepaald.

§ 2. De teelt van de gewassen bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, is toegelaten op een perceel met een erosierisico waarop een grasstrook aangelegd wordt die aan de volgende voorwaarden voldoet :

1° de grasstrook wordt aangelegd op het gedeelte onder de helling en binnen het betrokken perceel om de risico's i.v.m. waterafvoer buiten het perceel te beperken;

2° de grasstrook wordt aangelegd vóór het inzaaien van de hakvruchten of daarmee gelijkgestelde gewassen en wordt tot de oogst daarvan in stand gehouden;

3° de grasstrook is minstens zes meter breed;

4° de grasstrook bestaat uit weidegrassen of uit een mengsel van weidegrassen en peulgewassen;

5° de grasstrook is geen weide;

6° de grasstrook wordt na 1 juli van het betrokken jaar gemaaid als ze na 30 november van het voorafgaande jaar is aangeplant.

§ 3. De teelt van de gewassen bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, wordt toegelaten als het aangrenzende perceel dat gelegen is in de verlenging van het hellende gedeelte van het risisperceel bestaat uit :

1° hetzij een weide, een bebossing of een bos voorzover het aangrenzende perceel minstens zes meter breed is;

2° hetzij een gewas aangegeven als grasstrook voor zover de bedekking van dat aangrenzende perceel aangeplant is vóór 30 november van het voorafgaande jaar en op voorwaarde dat het aangrenzende perceel aan de in paragraaf 2 bedoelde voorwaarden voldoet.

§ 4. De teelt van de gewassen bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, wordt toegelaten op een perceel met een erosierisico als de landbouwer op het betrokken perceel gebruik maakt van een door de Minister goedgekeurde technische innovatie waarvan de erkende resultaten het erosierisico kunnen beperken.

De Minister neemt elke maatregel tot nadere bepaling van de in het eerste lid bedoelde technische innovaties waarvan de resultaten erkend zijn en van de modaliteiten om de landbouwers daarvan op de hoogte te brengen.

Onderafdeling 3. — Instandhouding van de niveaus van bodemmineralen

Art. 15. Het is de landbouwer verboden stro, riet en andere oogstresten van zijn percelen te verbranden.

In uitzonderlijke gevallen, gerechtvaardigd door erkende fytosanitaire motieven, verleent de Minister via een individuele beslissing afwijkingen van het verbod vermeld in het eerste lid.

Afdeling 3. — Biodiversiteit

Onderafdeling 1. — Naleving van de maatregelen tot bescherming van de dier- en plantsoorten

Art. 16. Op het grondgebied van het Waalse Gewest houdt de landbouwer zich aan :

1° artikel 22, § 2, 3°, van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud;

2° de op het gewestplan als bos- en natuurgebied opgenomen bestemmingen.

Onderafdeling 3. Naleving van de beschermingsmaatregelen in de gebieden die in aanmerking komen voor het Natura 2000-net en in de Natura 2000-gebieden

]

Art. 17. § 1. Wat betreft de percelen die geheel gelegen zijn in een gebied dat voor het Natura 2000-net in aanmerking komt en voor zover elk perceel een minimale oppervlakte van twee aren heeft, voldoet de landbouwer aan de artikelen 2, § 2, 1° en 2°, 2bis, § 2, 1°, 2°, 3° en 4°, 3, § 2, 1° en 3°, 28, § 1, § 2, § 3, § 4 en § 6, en 28bis, van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud alsook aan de besluiten genomen ter uitvoering van die bepalingen, met name :

1° het besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2011 houdende de algemene preventieve maatregelen die toepasselijk zijn op de Natura 2000-locaties, alsook op de locaties die in aanmerking komen voor het Natura 2000-netwerk;

2° het besluit van de Waalse Regering van 23 oktober 2008 tot vaststelling van sommige modaliteiten van de preventieve regeling die van toepassing is op de Natura-2000 locaties.

§ 2. De landbouwer die in zijn bedrijf beschikt over één of meer percelen met een minimale oppervlakte van twee aren, elk gelegen in een Natura 2000-site, voldoet, wat betreft de percelen die in een site gelegen zijn, aan de artikelen 2, § 2, 1° en 2°, 2bis, § 2, 1°, 2°, 3° en 4°, 3, § 2, 1° en 3°, 26, § 1, 9°, 28, § 1, § 2, § 3, § 4 en § 6, 28bis, van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud alsook aan de besluiten genomen ter uitvoering van deze bepalingen, met name :

1° het besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2011 houdende de algemene preventieve maatregelen die toepasselijk zijn op de Natura 2000-locaties, alsook op de locaties die in aanmerking komen voor het Natura 2000-netwerk;

2° het aanwijzingsbesluit of de aanwijzingsbesluiten betreffende het in een Natura 2000-site gelegen perceel of perceelgedeelte;

3° het besluit van 19 mei 2011 tot bepaling van de beheerseenheidstypes die binnen een Natura 2000-locatie afgebakend zouden kunnen worden, alsook tot bepaling van de verbodsmaatregelen en van de bijzondere preventieve maatregelen die erop toepasselijk zijn;

4° het besluit van de Waalse Regering van 23 oktober 2008 tot vaststelling van sommige modaliteiten van de preventieve regeling die van toepassing is op de Natura-2000 locaties.

§ 3. Het betaalorgaan wijst aan elk perceel waarvan een gedeelte of het geheel in een Natura 2000-gebied gelegen is een informatiecode toe die via het formulier van de verzamelaanvraag aan de landbouwers wordt meegedeeld.

Art. 18. Wat betreft de percelen die gedeeltelijk gelegen zijn in een Natura 2000-site of in een site die in aanmerking komt voor het Natura 2000-net, heeft artikel 30 uitsluitend betrekking op het perceelgedeelte met een minimale oppervlakte van 2 aren, gelegen in een Natura 2000-site of in een site die in aanmerking komt voor het Natura 2000-net.

Afdeling 4. — Landschap en minimaal onderhoudsniveau

Art. 19. § 1. De landbouwer behoudt de bijzondere topografische kenmerken op alle percelen van zijn bedrijf.

De landbouwer voldoet aan de bepalingen van artikel 84, § 1, 8°, 10°, 11° et 12°, van het Waals wetboek van ruimtelijke ordening, stedenbouw, erfgoed en energie, hierna « CWATUPE ».

Wat betreft het onderzoek naar de naleving van het verbod op de gevoelige wijziging van het bodemreliëf, waarin artikel 84, § 1, 8°, van het « CWATUPE » voorziet, wordt een wijziging van het bodemreliëf als gevoelige beschouwd als één van de volgende voorwaarden vervuld is :

1° ze heeft betrekking op een oppervlakte van meer dan 2 aren en is dieper of hoger dan vijftig centimeter;

2° ze wordt, zelfs voor een deel, doorgevoerd in een gebied met een bijzonder statuut, met name een vochtig gebied, een bronnengebied, een poel, een vijver, een habitat met een communautaire waarde, onder de kruin van een merkwaardige boom.

§ 2. Elke vernieling van de bijzondere topografische kenmerken en van de andere vaste elementen van het landschap, zoals taluds, grachten, vijvers en poelen, is verboden, behalve als een stedenbouwkundige vergunning of de bevoegde overheid zulks toelaat.

Art. 20. Op minder dan één meter van de rand van het platform van de weg mag de landbouwer de volgende handelingen niet uitvoeren :

1° de grond ploegen, eggen, omwerken, het bodemreliëf op eniger wijze wijzigen;

2° zaaien;

3° de graslaag besproeien noch vernietigen.

In afwijking van het eerste lid, 3°, is de specifieke behandeling tegen invasieve planten toegelaten.

Voor de toepassing van het eerste lid wordt verstaan onder weg, de door de Minister bepaalde weg en het « platform van de weg » : het weggedeelte zoals bepaald door de Minister.

In afwijking van het eerste lid mag een landbouwer een landbouwperceel over de in het eerste lid bedoelde grens uitbaten als hij met elk rechtsmiddel aantoonst dat de grens van het goed dat hij bebouwt of onderhoudt, zich op minder dan een meter van het platform van de weg uitstrekt.

Art. 21. Behalve als een stedenbouwkundige vergunning of de bevoegde overheid het toelaat, voert de landbouwer de volgende werken niet uit :

1° het rooien, de mechanische en chemische vernieling van inheemse heggen;

2° de snoeiing van inheemse heggen op minder dan een meter hoogte zonder bescherming tegen het vee;

3° het rooien, de mechanische en chemische vernieling van inheemse bomen, afgezonderd of gegroepeerd.

De grootte van de afgeknotte bomen valt niet onder de verbodsbepalingen opgesomd in het eerste lid.

Art. 22. De landbouwer snoeit de hagen en bomen niet tussen 15 april en 30 juni.

HOOFDSTUK IV. — Volks-, dier- en plantgezondheid

Afdeling 1. — Veiligheid van de voedingsmiddelen

Onderafdeling 1. — Voedselveiligheid

Art. 23. De landbouwer houdt zich aan de federale wetgeving tot uitvoering van de artikelen 14, 15, 17, § 1, 18, 19 en 20 van verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden.

Art. 24. De landbouwer houdt zich aan het verbod op de commercialisering van niet voor verbruik geschikte levensmiddelen of diervoeders.

Rauwe melk is afkomstig van dieren :

1° die in goede gezondheid zijn en geen tekens van ziekte vertonen waardoor de melk kan worden besmet;

2° die geen verwonding van de uier vertonen waarbij de kwaliteit van de melk kan worden aangetast;

3° waaraan geen stoffen of producten werden toegediend die niet toegelaten worden door de communautaire wetgeving, noch medicijnen die niet toegelaten worden door de federale wetgeving;

4° die niet het voorwerp hebben uitgemaakt van een onwettelijke behandeling, namelijk het gebruik van stoffen of producten die door de communautaire wetgeving toegelaten worden voor andere doeleinden of onder andere voorwaarden dan die bedoeld in de communautaire wetgeving of, in voorkomend geval, door de verschillende Belgische wetgevingen;

5° waarvoor, in geval van toediening van toegelaten producten of stoffen, de voor die producten of stoffen voorgeschreven wachttijd werd nageleefd.

Art. 25. De landbouwer zorgt voor de traceerbaarheid van inkomende en uitgaande producten.

De landbouwer :

- 1° verschaft zich en gebruikt samengestelde diervoeders afkomstig uit geregistreerde en/of erkende bedrijven;
- 2° bewaart de resultaten van alle analyses van monsters genomen op dieren, planten of diervoeders die belangrijk zijn voor de volksgezondheid;
- 3° registreert en houdt de minimale gegevens bij over alle inkomende en uitgaande producten;
- 4° beschikt over een register m.b.t. het gebruik van de uitgaande geneesmiddelen wat betreft de bedrijven die aan de diergeneeskundige inspectie onderworpen zijn;
- 5° beschikt over schriftelijke documenten m.b.t. de historiek van het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen en biociden.

In de zin van het tweede lid, 1°, vallen de aankoop van voeder en eenvoudige nutriënten niet onder die verplichting.

In de zin van het tweede lid, 3°, zijn bedoelde inkomende producten, minstens, de gewasbeschermingsmiddelen en de biociden, de diervoeders, de diergeneeskundige geneesmiddelen en de dieren en zijn bedoelde uitgaande producten minstens de plantaardige producten, de dieren en de dierlijke producten.

De minimale gegevens bedoeld in het tweede lid, 3°, zijn :

- 1° de aard en de identificatie van de producten;
- 2° de hoeveelheid van de producten;
- 3° de datum van ontvangst of levering van de producten;
- 4° de identificatie van de vestigingseenheid, in de zin van artikel 2, 6°, van het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen, die de producten levert of waaraan de producten geleverd worden.

Het tweede lid, 3°, is niet van toepassing op de producten die op de hoeve rechtstreeks aan de eindconsument worden verkocht.

In de zin van het tweede lid, 5°, zijn de gegevens die geregistreerd worden :

- 1° de identificatie van het perceel en van de teelt;
- 2° de datum van de behandeling;
- 3° de identificatie van het toegepaste gewasbeschermingsmiddel;
- 4° de gebruikte hoeveelheden.

Art. 26. § 1. De landbouwer past de minimale hygiënevoorschriften toe en, in voorkomend geval, de hygiënevoorschriften die specifiek zijn voor zijn productie.

§ 2. De minimale voorschriften bedoeld in paragraaf 1 bestaan erin :

- 1° afvalstoffen en gevaarlijke stoffen op te slaan en te behandelen teneinde elke besmetting te voorkomen;
- 2° het binnenbrengen en de verspreiding te voorkomen van besmettelijke ziekten die via levensmiddelen overdraagbaar zijn op de mens, inclusief door voorzorgsmaatregelen te treffen bij de invoer van nieuwe dieren en door verdachte besmettingshaarden ter kennis van de bevoegde overheid te brengen.

§ 3. Voor de melkbedrijven gelden de volgende voorschriften :

- 1° de melkinstallaties en de lokalen waarin de melk wordt opgeslagen, behandeld of verkoeld, zijn gelegen daar waar of dusdanig gebouwd dat het gevaar voor melkbesmetting beperkt kan worden;
- 2° de lokalen bestemd voor melkopslag zijn beschermd tegen ongedierte en gescheiden van de lokalen waar de dieren gehuisvest zijn en voorzien van een gepaste koelingsuitrusting om te voldoen aan de eisen inzake het melken, de ophaal en het vervoer;
- 3° de oppervlakten van de uitrustingen waar in contact met melk gekomen wordt, kunnen makkelijk gereinigd en ontsmet worden en bestaan uit gladde, wasbare en niet toxische materialen;
- 4° na gebruik worden de onder punt 3° bedoelde oppervlakten gereinigd en, in geval van sanitair risico, ontsmet;
- 5° het melken gebeurt met inachtneming van de hygiënische voorschriften;
- 6° de melk van dieren onderworpen aan een behandeling waarbij overblijfselen van medicijnen in de melk kunnen terechtkomen, wordt niet voor menselijke consumptie gebruikt vóór het einde van de voorgeschreven wachttijd;
- 7° meteen na het melken wordt de melk opgeslagen in een schoon lokaal dat dusdanig ontworpen en uitgerust is dat elke besmetting kan worden voorkomen;
- 8° de temperatuur van de melk bedoeld onder punt 7° wordt onmiddellijk teruggebracht op maximum 8 °C wanneer ze dagelijks opgehaald wordt en op 6°C wanneer ze niet dagelijks opgehaald wordt;
- 9° de uitbaters van de voedingssector zijn er niet toe gehouden de onder punt 8° bedoelde eisen na te leven wanneer :

a) de melk aan de kwaliteitscriteria voor rauwe melk voldoet wat betreft het kiemgetal en de niveaus van antibioticaresisten en wanneer ze binnen 2 uren na het melken verwerkt wordt;

b) of wanneer een hogere temperatuur noodzakelijk is om technologische redenen i.v.m. de vervaardiging van bepaalde melkproducten en de bevoegde overheid zulks toelaat.

De voor het vervoer van rauwe melk gebruikte vaten en tanks worden voor elk hergebruik naar behoren gereinigd en ontsmet.

§ 4. De landbouwer die eieren produceert zorgt ervoor dat de eieren in zijn lokalen schoon en droog blijven, dat ze niet aan buitengeuren blootgesteld worden en efficiënt beschermd worden tegen schokken en rechtstreekse blootstelling aan de zon.

§ 5. De landbouwer-veehouder :

1° slaat het voeder voor dieren die voor de productie van levensmiddelen bestemd zijn apart op van chemicaliën en andere producten die voor veevoeder verboden zijn;

2° slaat geneeskrachtige en niet-geneeskrachtige voedingsmiddelen op om het gevaar voor toediening aan niet-doelgerichte categorieën of soorten dieren te beperken;

3° behandelt de geneeskrachtige en niet-geneeskrachtige voedingsmiddelen afzonderlijk om alle besmetting te voorkomen.

§ 6. De bedrijven uit de veevoedersector die activiteiten i.v.m. de primaire productie van diervoeders uitoefenen, beschikken over een voorafgaandelijke vergunning of erkenning voor de vermenging van diervoeders met additieven of voormengsels van additieven.

Deze mengsels mogen uitsluitend voor hun persoonlijk gebruik verricht worden in het kader van hun landbouwactiviteit.

Onderafdeling 2. — Verbod op het gebruik van bepaalde stoffen

Art. 27. De landbouwer houdt zich aan de federale wetgeving tot omzetting van de artikelen 3, a), b), d) en e), 4, 5 en 7 van richtlijn 96/22/EG van de Raad van 29 april 1996 betreffende het verbod op het gebruik, in de veehouderij, van bepaalde stoffen met hormonale werking en van bepaalde stoffen met thyreostatische werking, alsmede van β -agonisten en tot intrekking van de richtlijnen 81/602/EEG, 88/146/EEG en 88/299/EEG.

Art. 28. De landbouwer houdt zich aan de verbodsbepalingen betreffende het bezit of gebruik van bepaalde stoffen, met uitzondering van het gebruik voor zoötechnische of therapeutische doeleinden zoals bepaald in de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale, anti-hormonale, beta-adrenergische of productie-stimulerende werking.

Elk veebestand waarvan minstens één dier het voorwerp heeft uigemaakt van een vaststelling van onwettig gebruik van stoffen met hormonale werking, stoffen of corticosteroiden tijdens de betrokken campagne, wordt als niet-conform beschouwd.

Afdeling 2. — Identificatie en registratie van de dieren

Onderafdeling 1. — Registratie en identificatie van runderen en varkens

Art. 29. De landbouwer houdt zich aan de federale wetgeving m.b.t. de identificatie en de registratie van runderen.

De federale wetgeving bedoeld in het eerste lid bevat de federale normen tot uitvoering van de artikelen 4 tot 7 van verordening (EG) nr. 1760/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor runderen en inzake de etikettering van rundvlees en rundvleesproducten en tot opheffing van verordening (EG) nr. 820/97 van de Raad.

Art. 30. De landbouwer houdt zich aan de federale wetgeving betreffende de identificatie en de registratie van varkens tot omzetting van de artikelen 3, 4 en 5 van richtlijn 2008/71/EG van de Raad van 15 juli 2008 met betrekking tot de identificatie en de registratie van varkens alsook aan de federale wetgeving betreffende de vervoersdocumenten voor varkens.

Art. 31. § 1. De landbouwer houdt zich aan de federale wetgeving in zoverre elke houder van runderen een register bijhoudt waarin alle runderen van zijn bedrijf opgenomen worden en in zoverre elke houder van varkens alle gegevens over zijn stapel in een bedrijfsregister opneemt.

De registers worden ingevuld volgens de voorschriften waarin de federale wetgeving voorziet.

Op gewoon verzoek van het betaalorgaan of van de bevoegde overheid waaraan het betaalorgaan de controleopdracht heeft overgedragen, legt de landbouwer, in geval van controle, het bedrijfsregister van de laatste drie jaar over.

§ 2. De landbouwer houdt zich aan de federale wetgeving m.b.t. het oormerken van runderen en varkens.

De landbouwer die rundveehouder is, houdt zich aan de federale wetgeving inzake identificatiedocument en registraties in de gegevensbank Sanitrace.

Onderafdeling 2. — Registratie en identificatie van schapen en geitachtigen

Art. 32. De eisen betreffende de identificatie van schapen en geitachtigen zijn opgenomen in de federale wetgeving tot uitvoering van de artikelen 3, 4 en 5 van verordening (EG) nr. 21/2004 van de Raad van 17 december 2003 tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor schapen en geiten en tot wijziging van verordening (EG) nr. 1782/2003 en van de richtlijnen 92/102/EEG en 64/432/EEG.

Art. 33. § 1. De landbouwer houdt zich aan de voorwaarden voor de identificatie en registratie van schapen en geiten zoals bepaald in de federale wetgeving.

Hij houdt een register bij volgens de voorschriften waarin de federale wetgeving voorziet.

Op verzoek van het betaalorgaan of van de bevoegde overheid waaraan het betaalorgaan de controleopdracht heeft overgedragen, legt de landbouwer, in geval van controle, het bedrijfsregister van de laatste drie jaar over.

§ 2. De landbouwer houdt zich aan de voorschriften die vastliggen in het koninklijk besluit van 3 juni 2007 betreffende de identificatie en de registratie van schapen, geiten en hertachtigen alsook aan bijlage 1 van het ministerieel besluit van 10 september 2007 houdende modaliteiten betreffende de identificatie en de registratie van schapen, geiten en hertachtigen wat betreft het oormerken van schapen en geiten en de communicatie van zijn register aan de gegevensbank Sanitrace, alsmede aan de federale wetgeving betreffende de vervoersdocumenten voor schapen en geiten.

De landbouwer die houder is van nieuwe schapen of nieuwe geitachtigen, geeft de aanwezigheid van de nieuwe stapel binnen een maand bij de bevoegde overheid aan.

Afdeling 3. — Dierziekten

Art. 34. De landbouwer houdt zich aan de federale wetgeving betreffende de bestrijding van overdraagbare spongiforme encefalopathieën, afgekort "BSE", tot uitvoering van de artikelen 7, 11, 12, 13 en 15 van verordening (EG) nr. 999/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2001 houdende vaststelling van voorschriften inzake preventie, bestrijding en uitroeiing van bepaalde overdraagbare spongiforme encefalopathieën.

Art. 35. De landbouwer voldoet aan de verplichting tot kennisgeving aan de bevoegde overheid van de verdenking of het bestaan van bepaalde ziekten.

De landbouwer houdt zich aan het verbod op het gebruik van dierlijke eiwitten in de voeding voor herkauwers.

Afdeling 4. — Gewasbeschermingsmiddelen

Art. 36. De landbouwer houdt zich aan de federale en aan de gewestelijke wetgeving op het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen tot uitvoering van artikel 55 van verordening (EG) Nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen en tot intrekking van de richtlijnen 79/117/EEG en 91/414/EEG van de Raad.

HOOFDSTUK V. — Welzijn van de dieren

Art. 37. De landbouwer houdt zich aan de wetgeving op het houden van kalveren tot omzetting van de artikelen 3 en 4 van richtlijn 2008/119/EG van de Raad van 18 december 2008 tot vaststelling van minimumnormen ter bescherming van kalveren.

Art. 38. De landbouwer houdt zich aan de wetgeving op het houden van varkens tot omzetting van de artikelen 3 en 4 van richtlijn 2008/120/EG van de Raad van 18 december 2008 tot vaststelling van minimumnormen ter bescherming van varkens.

Art. 39. De landbouwer houdt zich aan de wetgeving tot omzetting van artikel 4 van richtlijn 98/58/EG van de Raad van 20 juli 1998 inzake de bescherming van voor landbouwdoeleinden gehouden dieren.

Art. 40. De landbouwer houdt zich aan de gewestelijke wetgeving inzaake :

- 1° bedrijven in overeenstemming met de voorschriften i.v.m. de teelt van landbouwhuisdieren;
- 2° afwezigheid van duidelijke symptomen van dierverwaarlozing bij de landbouwhuisdieren;
- 3° bedrijven in overeenstemming met de voorschriften i.v.m. het houden van kalveren;
- 4° afwezigheid van duidelijke symptomen van dierverwaarlozing bij de kalveren;
- 5° bedrijven in overeenstemming met de voorschriften i.v.m. het houden van varkens;
- 6° afwezigheid van duidelijke symptomen van dierverwaarlozing bij de varkens.

HOOFDSTUK VI. — Controle en sanctie

Art. 41. De personen aangewezen door het betaalorgaan voeren controle op de naleving van de voorwaarden tot toekenning van de steun en de subsidies alsook op de naleving van de eisen en normen van de randvoorwaarden.

Behalve geval van overmacht of buitengewone omstandigheden zoals bedoeld in artikel 42, § 1, heeft elke controleweigering door een landbouwer het verlies van de steun tot gevolg.

Art. 42. § 1. Onverminderd de gevallen van overmacht of uitzonderlijke omstandigheden bedoeld in artikel 2, § 2, van verordening (EU) nr. 1306/2013, heeft de niet-naleving, in de loop van een gegeven kalenderjaar, van de voorschriften waarin dit besluit voorziet tot gevolg dat de voor het beschouwde jaar verleende steun verminderd wordt overeenkomstig de artikelen 91, 99 en 100 van verordening (EG) nr. 1306/2013 en de artikelen 73 tot 75 van verordening nr. 809/2014.

§ 2. De Minister bepaalt de verlagingspercentages, uitgedrukt in procent, en de desbetreffende berekeningsmodaliteiten overeenkomstig artikel 99 van verordening nr. 1306/2013.

Hij maakt verlagingsroosters op die rekening houden met het gehekelde gedrag, met de ernst, de omvang en het permanente karakter van de geconstateerde tekortkoming.

§ 3. Naar gelang van de ernst, de omvang en het permanente karakter van de geconstateerde tekortkoming kan het door het betaalorgaan toegepaste verlagingsniveau lager of hoger zijn dan het niveau bepaald in de verlagingsroosters in naar behoren gerechtvaardigde gevallen of in geval van uitzonderlijke omstandigheden.

Art. 43. § 1. In naar behoren gerechtvaardigde gevallen verstuurt het betaalorgaan een waarschuwing als een geval van niet-naleving als onbelangrijk beschouwd wordt, rekening houdend met de ernst, de omvang en het permanente karakter ervan. In dat geval wordt geen verlaging of uitsluiting doorgevoerd.

Het betaalorgaan deelt de waarschuwing aan de landbouwer mee, omschrijft de constatering van de niet-naleving en vermeldt de verplichting om corrigerende actie te ondernemen.

Overeenkomstig artikel 99, § 2, derde lid, van verordening nr. 1306/2013, worden de gevallen van niet-naleving die een gevaar inhouden voor de volkgezondheid of de gezondheid van dieren evenwel niet als onbelangrijk beschouwd. Die gevallen van niet-naleving hebben een verlaging of afschaffing van de steun tot gevolg.

De Minister bepaalt de gevallen van niet-naleving bedoeld in het eerste lid en de procedure die het betaalorgaan moet volgen om artikel 99, § 2, tweede lid, van verordening nr. 1306/2013 uit te voeren.

§ 2. In de gevallen bedoeld in paragraaf 1 verhelpt de landbouwer de toestand binnen een termijn bepaald door het betaalorgaan in de waarschuwing. De termijn loopt tot hoogstens het einde van het jaar na dat waarin de constatering heeft plaatsgevonden.

Als de landbouwer de toestand niet binnen de vastgelegde termijn verhelpt, wordt het betrokken geval van niet-naleving niet meer als onbelangrijk beschouwd en wordt de in artikel 42, § 2, bedoelde verlaging overeenkomstig artikel 99 van Verordening (EG) nr. 1306/2013 met terugwerkende kracht toegepast.

HOOFDSTUK VII. — Slotbepalingen

Afdeling 1. — Wijzigingen in het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers

Art. 44. In artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers wordt punt 16° vervangen als volgt :

« 16° besluit van de Waalse Regering van 27 augustus 2015 » : het besluit van de Waalse Regering van 27 augustus 2015 tot vastlegging van de regels betreffende de randvoorwaarden inzake landbouw, tot opheffing van het besluit van de Waalse Regering van 13 juni 2014 tot vaststelling van de eisen en normen van de randvoorwaarden inzake landbouw en tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers ».

Art. 45. In artikel 38, § 2, 1°, van hetzelfde besluit wordt de datum « 13 juni 2014 » vervangen door de datum « 27 augustus 2015 ».

Art. 46. In artikel 47 van hetzelfde besluit :

1° wordt onder punt 1° de datum « 13 juni 2014 » door de datum « 27 augustus 2015 » vervangen;

2° wordt punt 7° vervangen als volgt: « 7° gracht : twee tegenovergestelde hellingen in "V" vorm met een maximale breedte van zes meter; met uitsluiting van de waterlopen opgenomen in de atlas van de waterlopen, van de waterlopen opgenomen in het cartografisch fonds van het GNI en van de kanalen waarvan de muren uit beton zijn »;

3° wordt punt 10° vervangen als volgt: « 10° kreupelbossen met korte rotatie : kreupelbossen met korte rotatie in de zin van artikel 1, 17°, van het besluit van de Waalse Regering van 27 augustus 2015 ».

Afdeling — 2. Opheffingsbepaling

Art. 47. Het besluit van de Waalse Regering van 13 juni 2014 tot vaststelling van de eisen en normen van de randvoorwaarden inzake landbouw wordt opgeheven.

Afdeling 3. — Overgangsbepalingen

Art. 48. In de zin van deze afdeling wordt verstaan onder :

1° « jaarlijkse ratio » : aandeel opgemaakt overeenkomstig artikel 3, § 1, van verordening (EG) nr. 1122/2009 tot vaststelling van bepalingen ter uitvoering van verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad wat betreft de randvoorwaarden, de modulatie en het geïntegreerd beheers- en controlesysteem in het kader van de bij die verordening ingestelde regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers en ter uitvoering van verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad wat betreft de randvoorwaarden in het kader van de steunregeling voor de wijnsector, hierna verordening (EG) nr. 1122/2009;

2° « referentieaandeel » : aandeel vastgesteld overeenkomstig artikel 3, § 4, van verordening (EG) nr. 1122/2009;

3° « perceel beschouwd als deel uitmakend van blijvend grasland » : op het grondgebied van het Waalse Gewest gelegen landbouwperceel dat :

a) hetzij sinds vijf volle jaren zonder onderbreking als weide of grasland aangegeven is bij de administratie;

b) hetzij een ander perceel vervangt dat voorheen als blijvend grasland beschouwd werd als gevolg van een compensatie toegestaan door de administratie;

c) hetzij voor de eerste keer aangegeven wordt bij het Geïntegreerde beheers- en controlesysteem, hierna « GBCS », en waarbij de exploitant bewijst dat het perceel niet in een rotatie is getreden in de loop van de vijf jaren die aan de aangifte voorafgaan;

4° « blijvend grasland » : grond bestemd voor de productie van gras en andere kruidachtige voedergewassen zoals gedefinieerd in artikel 2, c), van verordening (EG) nr. 1120/2009 van de Commissie van 29 oktober 2009 houdende bepalingen voor de uitvoering van de bedrijfstoelageregeling waarin is voorzien bij titel III van verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers;

5° « blijvend weiland » : landbouwperceel dat voor het lopende jaar als blijvend weiland aangegeven wordt bij het Geïntegreerde beheers- en controlesysteem, hierna « GBCS ».

Art. 49. Het betaalorgaan wijst aan elk perceel dat als blijvend grasland beschouwd wordt een aparte informatiecode toe die via het formulier van de verzamelaanvraag aan de landbouwers wordt meegedeeld.

De overdracht van een landbouwperceel aan een andere landbouwer wijzigt geenszins de eventuele aanwijzing van dat perceel als blijvend grasland.

Art. 50. § 1. Het betaalorgaan geeft de landbouwers jaarlijks uiterlijk 30 september kennis van de evolutie van het jaarlijkse aandeel naar gelang van de oppervlakten die door de landbouwers aangegeven worden via hun verzamelaanvraag, tussen, enerzijds, de grondoppervlakte die in het Waalse Gewest voor blijvend grasland bestemd wordt tijdens een gegeven jaar en, anderzijds, de landbouwoppervlakte ten opzichte van het referentieaandeel.

Indien die evolutie de toepassing van artikel 51, § 1, § 2 of § 3, inhoudt, brengt het betaalorgaan de landbouwers hiervan op de hoogte.

§ 2. Als het in 2014 berekende aandeel ten nadele van de voor blijvend grasland bestemde grond met minstens vijf procent vermindert ten opzichte van het aandeel van het referentiejaar, is er geen gevolg.

Indien uit objectieve elementen blijkt dat de evolutie van het jaarlijkse aandeel de werkelijke ontwikkeling van de voor blijvend grasland bestemde gronden niet weerspiegelt, past de Minister het referentieaandeel aan en geeft hij de Commissie kennis van die aanpassing en van de rechtvaardiging ervan.

Art. 51. § 1. Wanneer vaststaat dat het in 2014 berekende jaarlijkse aandeel met 5 procent of meer afneemt, mogen de vooraf geïnformeerde landbouwers, gronden die voor blijvend grasland bestemd zijn niet zonder voorafgaande toestemming voor ander gebruik bestemmen.

§ 2. In het geval bedoeld in paragraaf 1, wanneer de vermindering vijf procent of meer maar minder dan 7,5 procent bedraagt t.o.v. het referentieaandeel, mogen de landbouwers de als blijvend grasland beschouwde weiden niet voor een ander gebruik bestemmen tijdens het betrokken jaar.

Bij een herstructurering van hun bedrijf, in geval van uitzonderlijke omstandigheden en landinrichting richten de landbouwers die na de maand augustus van het betrokken jaar dergelijk weiland voor een ander gebruik wensen te bestemmen, vooraf een met redenen omklede aanvraag tot vergunning aan de Administratie waarin ze opgeven welke percelen die zij als compensatie tot weiland overwegen om te zetten in het Waalse Gewest.

De nieuwe percelen worden minstens vijf jaar lang als blijvend grasland gehandhaafd. Ze worden vanaf de eerste dag van de nieuwe bestemming als blijvend grasland beschouwd.

§ 3. In het geval bedoeld in paragraaf 1, wanneer de vermindering t.o.v. het referentieaandeel 7,5 procent bedraagt of meer en naast het verbod vermeld in paragraaf 2, eerste lid, moet de landbouwer die vóór bovenbedoelde vermindering als blijvend grasland beschouwde percelen voor een ander gebruik bestemd heeft, een gelijkwaardige oppervlakte opnieuw voor weiland bestemmen en het betaalorgaan laten weten om welke percelen het gaat.

De voor weiland bestemde nieuwe percelen worden minstens vijf jaar lang als blijvend grasland gehandhaafd.

Het eerste lid is van toepassing op de gronden die bestemd zijn voor andere gebruiken dan die bedoeld in de Europese verordeningen sinds het begin van de periode van vierentwintig maanden die voorafgaat aan de laatste uiterste datum van indiening van de verzamelaanvragen ingediend door de landbouwer.

In dat geval zet de landbouwer een percentage van de betrokken oppervlakte opnieuw in blijvend grasland om of legt hij een daarmee overeenkomende oppervlakte blijvend grasland aan. Dat percentage wordt berekend op basis van de door de landbouwer voor een ander grondgebruik omgezette oppervlakte en de oppervlakte die nodig is om het evenwicht te herstellen.

Indien de grond is overgedragen nadat het voor andere doeleinden werd bestemd, is het eerste lid slechts van toepassing indien die overdracht na 1 januari 2005 heeft plaatsgevonden.

De percelen die opnieuw in blijvend grasland worden omgezet of waarop blijvend grasland wordt aangelegd, worden vanaf de eerste dag van de herbestemming of bestemming als « blijvend grasland » beschouwd.

Art. 52. De percelen die door de Administratie niet als blijvend grasland beschouwd worden maar die na 1 januari 2005 door één of verschillende landbouwers in hun verzamelaanvraag tijdens vijf opeenvolgende jaren als weide zijn aangegeven, worden vanaf het vijfde jaar als blijvend grasland beschouwd door de Administratie.

De met gras bezaaide perceelsranden die als zodanig worden aangegeven in de verzamelaanvraag worden niet beschouwd als blijvend grasland en worden niet in aanmerking genomen in het kader van de instandhouding van het blijvend grasland.

Art. 53. Onverminderd de in artikel 50, § 2, bedoelde verplichtingen, kan de landbouwer bij de administratie de toestemming vragen om één of meer als blijvend grasland beschouwde percelen van zijn bedrijf te compenseren met één of meer in het Waalse Gewest gelegen percelen waarvan de totaaloppervlakte minstens gelijkwaardig is.

In geval van aanvaarding door de administratie wordt het nieuwe perceel (worden de nieuwe percelen) beschouwd als blijvend grasland en verliest het oude perceel (verliezen de oude percelen) de eigenschap van blijvend grasland.

Afdeling 4. — Inwerkingtreding en uitvoeringsbepaling

Art. 54. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 55. De artikelen 48 tot 53 houden op gevolg te hebben op 31 december 2016.

Art. 56. De Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 27 augustus 2015.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Sportinfrastructuur, afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,

R. COLLIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2015/27169]

**9 JUILLET 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon
de désignation du site Natura 2000 BE35032 – “Bassin ardennais du Viroin”**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, telle que modifiée pour la dernière fois par le décret du 22 décembre 2010 modifiant la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature en ce qui concerne la mise en œuvre du régime Natura 2000, ci-après dénommée “la loi du 12 juillet 1973” ;

Vu l’arrêté du Gouvernement wallon du 17 mars 2005 relatif au Livre I^{er} du Code de l’Environnement, les articles D.29-1 et suivants ;

Vu l’arrêté du Gouvernement wallon du 23 octobre 2008 fixant certaines modalités du régime préventif applicable aux sites Natura 2000 ;

Vu l’arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2011 portant les mesures préventives générales applicables aux sites Natura 2000 ainsi qu’aux sites candidats au réseau Natura 2000 ;

Vu l’arrêté du Gouvernement wallon du 19 mai 2011 fixant les types d’unités de gestion susceptibles d’être délimitées au sein d’un site Natura 2000 ainsi que les interdictions et mesures préventives particulières qui y sont applicables ;

Vu les enquêtes publiques organisées sur la commune de Viroinval, du 11 décembre 2012 au 4 février 2013 conformément aux dispositions du Code de l’Environnement relatives à l’organisation des enquêtes publiques, articles D.29-1 et suivants ;

Vu l’avis de la Commission de conservation de Namur, donné le 28 mai 2014;

Considérant la Convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel du Conseil de l’Europe, faite à Berne le 19 septembre 1979 et approuvée par la loi du 20 avril 1989 ;

Considérant la Directive 92/43/CEE du Conseil des Communautés européennes du 21 mai 1992 concernant la conservation des habitats naturels ainsi que de la faune et de la flore sauvages ;

Considérant la décision du Gouvernement wallon du 26 septembre 2002, complétée par les décisions du 4 février 2004 et du 24 mars 2005, approuvant la liste des sites proposés à la Commission européenne comme sites d’importance communautaire ;

Considérant les décisions 2004/798/CE et 2004/813/CE de la Commission du 7 décembre 2004 arrêtant, en application de la Directive 92/43/CEE du Conseil, la liste des sites d’importance communautaire respectivement pour la région biogéographique continentale et pour la région biogéographique atlantique ;

Considérant la Directive 2009/147/CE du Parlement européen et du Conseil du 30 novembre 2009 concernant la conservation des oiseaux sauvages ;

Considérant les décisions 2011/63/UE et 2011/64/UE de la Commission du 10 janvier 2011 arrêtant, en application de la Directive 92/43/CEE du Conseil, une quatrième liste actualisée des sites d’importance communautaire respectivement pour la région biogéographique atlantique et pour la région biogéographique continentale ;

Considérant les principes d’action préventive, d’intégration et de précaution, tels que visés aux articles D.1^{er}, D.2, alinéa 3, et D.3, 1^o, du Livre I^{er} du Code de l’Environnement ;

Considérant la médiation socio-économique effectuée conformément aux décisions prises par le Gouvernement wallon en date du 30 septembre 2010 et du 7 avril 2011 ;

Considérant que l’arrêté de désignation tient compte des réclamations et observations émises par les réclamants lors des enquêtes publiques précitées ;

Considérant que seules les réclamations formulées dans les délais de l’enquête publique et selon les formalités prévues par le Livre I^{er} du Code de l’Environnement doivent être prises en compte ;

Considérant les réclamations relatives au prétendu non-respect par le Gouvernement wallon des règles en matière d’accès à l’information, de participation du public et d’accès à la justice ainsi que celles portant sur la régression qui aurait été opérée en matière de participation par rapport aux enquêtes publiques de 2008 relatives aux arrêtés de désignation adoptés le 30 avril 2009 ;

Considérant tout d’abord, que, suivant les modalités prévues par le Livre I^{er} du Code de l’Environnement, des enquêtes publiques ont été organisées dans toutes les communes couvertes par un arrêté de désignation ; que toute personne avait la possibilité de réclamer dans le cadre de ces enquêtes ;

Considérant qu’outre les formalités requises par le Livre I^{er} du Code de l’Environnement pour annoncer la tenue de l’enquête publique, d’autres actions ont été menées volontairement par l’administration afin d’en assurer la meilleure publicité auprès des personnes intéressées ;

Considérant ainsi que la diffusion d’information au grand public relative au réseau Natura 2000 a été réalisée avant et pendant l’enquête par plusieurs biais : diffusion de guides de gestion, articles dans la presse spécialisée, colloque, envoi de newsletters, tenues de permanences, expositions, diffusion de spots (capsules) à la Radio Télévision Belge Francophone (RTBF) sur les différents types de milieux ainsi que sur les contraintes que leur gestion et leur protection requièrent, information via Internet (projets d’arrêtés de désignation, textes légaux, cartographie, modèles de formulaires de réclamation, contacts) ; que les principaux documents, textes légaux et réglementaires ont été mis à disposition en allemand ; que des séances d’information bilingues (français-allemand) ont été organisées ; que ces informations très pertinentes ont permis au public d’être sensibilisé à l’importance de participer à l’enquête publique ;

Considérant que sur la base des informations cadastrales et du Système intégré de Gestion et de Contrôle (SIGEC), les propriétaires de parcelles en Natura 2000 ont reçu un courrier personnalisé de l’Administration les informant de la tenue de l’enquête et comprenant, à titre informatif, la liste de leurs parcelles situées en Natura 2000, des surfaces concernées et des unités de gestion correspondantes ; que, préalablement à cet envoi, une campagne d’information spécifique à ce public a été menée ;

Considérant ensuite que le fait que les mesures préventives et les objectifs de conservation ne figurent plus dans l’arrêté de désignation mais dans des arrêtés à portée générale permet d’harmoniser les mesures et les objectifs à l’échelle de la Région wallonne, en vue d’assurer le respect du principe d’égalité entre les citoyens concernés et d’éviter les disparités d’un site à l’autre non justifiées par des spécificités locales, que les possibilités de réagir dans le cadre des enquêtes publiques par rapport à celles organisées en 2008 pour les huit sites désignés ne sont pas amoindries ; qu’en effet, les réclamants ont la possibilité de donner leur avis sur les contraintes qu’implique le régime préventif pour leurs parcelles, en fonction de l’unité de gestion telle que délimitée dans le projet d’arrêté et des objectifs de conservation proposés ;

Considérant que la présente enquête publique ne portait pas, à l'évidence, sur les décisions du Gouvernement wallon du 26 septembre 2002 et du 4 février 2004 complétées par la décision du 24 mars 2005 relative à la sélection des sites, mais sur les arrêtés de désignation des sites proposés par la Région wallonne et retenus par la Commission comme sites d'importance communautaire (SIC) ; que les critiques sur le non respect présumé des garanties procédurales prévues dans la Convention d'Aarhus du 25 juin 1998 sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et sur l'accès à la justice en matière d'environnement, entrée en vigueur en Belgique le 21 avril 2003, dans le cadre de la procédure de sélection des sites, n'entrent donc pas dans le champ de la présente enquête ; que quand bien même serait-ce le cas, force est de constater que ces critiques sont sans fondement ;

Considérant, en effet, que concernant l'accès à l'information, la Région wallonne a transposé les exigences de la Convention d'Aarhus et du droit européen en la matière dans le Livre I^{er} du Code wallon et a respecté ces dispositions dans le cadre de la phase de sélection des sites, notamment en publiant sur internet la liste des sites proposés comme site d'importance communautaire suite aux décisions du 26 septembre 2002, du 4 février 2004 et du 24 mars 2005, ainsi que les fichiers standard de données propres à chaque site ;

Considérant que, pour ce qui est de la participation du public à ces décisions, le législateur n'a pas estimé devoir prévoir une telle modalité de participation à ce stade, la Directive Habitats ne l'exigeant pas elle-même ; que la Cour constitutionnelle a estimé qu'« il relève du pouvoir d'appréciation du législateur décréteur de prévoir une enquête publique préalablement à la désignation définitive des zones qui sont susceptibles d'être déclarées zones spéciales de conservation » (C.A., n° 31/2004, 3 mars 2004, point B.3.4) ;

Considérant que, en tout état de cause, l'organisation d'une enquête publique dans le cadre de la désignation permet aux propriétaires et occupants de faire valoir leurs observations tant sur le périmètre du site que sur celui des unités de gestion – et sur les motifs qui justifient ces périmètres – ainsi que sur les objectifs de conservation du site – lesquels reflètent notamment la liste des espèces et habitats pour lesquels le site a été désigné ; qu'il est donc inexact d'affirmer que cette enquête intervient trop tard dans le processus décisionnel ;

Considérant, en ce qui concerne l'accès à la justice, qu'aucun réclamant n'a introduit de recours contre les décisions du Gouvernement relatives à la sélection des sites précitées, publiées au *Moniteur belge* des 30 juillet 2004 (éd. 2), du 24 mars 2005 et du 23 février 2011, ce qui laisse à penser qu'ils ont considéré que la sélection en elle-même ne leur portait pas préjudice ; qu'en revanche, il est certain que les arrêtés de désignation constitueront des actes susceptibles de recours devant le Conseil d'Etat dès lors qu'ils pourraient causer grief par les contraintes qu'ils imposent aux particuliers ; que l'accès à la justice des éventuels réclamants estimant n'avoir pas été suffisamment entendus est donc garanti, conformément à ce qu'exigent les articles 9.2 et 9.3 de la Convention d'Aarhus ;

Considérant que les articles D.29-7, D.29-8 du Livre I^{er} du Code de l'Environnement, qui règlent l'annonce des enquêtes publiques pour les plans de catégorie A.2 dont font partie les arrêtés de désignation n'exigent nullement que figure dans l'avis ou les notifications une référence aux voies de recours éventuelles contre les arrêtés de désignation ; que ce type d'information ne doit figurer que dans les décisions administratives des catégories B et C conformément à l'article D.29-22 du même Livre ; qu'en outre, le courrier adressé aux propriétaires et gestionnaires annonçant la tenue des enquêtes publiques n'est nullement une exigence légale ou réglementaire ;

Considérant, enfin, qu'aucune législation n'impose la consultation d'un conseil quelconque dans le cadre de l'adoption des arrêtés de désignation des sites Natura 2000 ;

Considérant néanmoins que, sur base de l'article 30, § 2, alinéa 3, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, le Gouvernement a décidé de consulter les Commissions de conservation sur les réclamations et observations formulées en enquête publique relatives aux projets d'arrêtés de désignation des sites Natura 2000 ; que les Commissions de conservation ont pour mission de surveiller l'état de conservation des sites Natura 2000 afin d'assurer leur maintien ou leur rétablissement, dans un état de conservation favorable, en tenant particulièrement compte des types d'habitats naturels prioritaires et des espèces prioritaires et en prenant en considération les exigences économiques, sociales et culturelles ainsi que les particularités locales ;

Considérant que les Commissions de conservation sont composées de membres représentant les différents intérêts de la société civile, à savoir d'un président nommé par le Gouvernement, de quatre agents de l'administration régionale, dont un appartenant au service compétent pour la conservation de la nature, un appartenant au service compétent pour l'aménagement du territoire, un appartenant au service compétent pour l'agriculture et un appartenant au service compétent pour l'eau ; d'un membre proposé par le Conseil supérieur wallon de la conservation de la nature ; d'un membre proposé par le Conseil supérieur des villes, communes et provinces de la Région wallonne ; de deux représentants proposés par des associations ayant pour objet social la conservation de la nature ; de deux représentants proposés par les associations représentatives des propriétaires et occupants du ou des sites concernés ; de deux représentants proposés par les associations professionnelles ayant pour objet social la défense d'activités agricoles, cynégétiques, piscicoles ou de sylviculture exercées dans le ou les sites concernés ; que les groupes d'intérêts représentés dans ces commissions ont l'occasion de participer directement, par leurs représentants, à l'élaboration des avis des Commissions de conservation et donc à la surveillance de l'état de conservation des sites ;

Considérant dès lors que les réglementations en matière d'accès à l'information, de participation et d'accès à la justice ont bien été respectées et sont conformes au principe de standstill ;

Considérant que la diversité des habitats et des habitats d'espèces rencontrée sur le site Natura 2000 BE35032 – « Bassin ardennais du Viroin » justifie pleinement sa désignation ;

Considérant que l'article 26, § 1^{er}, alinéa 2, 4^o, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature prévoit que chaque arrêté de désignation inclut « la synthèse des critères scientifiques ayant conduit à la sélection du site » ; considérant, en particulier, que le site BE35032 a été sélectionné pour les raisons suivantes : le site comprend à la fois des vallées de Thiérache et des portions de forêts situés entre Olloy-sur-Viroin, Vierves-sur-Viroin et Oignies-en-Thiérache. Ces bois se nomment Forêt de Nismes, Bois de Franoy, Bois de Treignes. De remarquables aulnaies alluviales et marécageuses occupent les vallées. Par ailleurs, quelques couples de pic noir, de pic mar, de cigogne noire et aussi de gémotte des bois nichent dans leurs milieux respectifs.

Considérant les tableaux repris en annexe 3 comprenant la liste des espèces et habitats pour lesquels le site est désigné, la surface de ces habitats ou la population de ces espèces estimée sur le site ainsi que l'évaluation selon une échelle de A à C, de leur état de conservation ; que le présent arrêté renvoie au site internet où les données complètes du formulaire standard de données communiqué à la Commission et justifiant la désignation du site peuvent être consultées ;

Considérant que la sélection du site a été réalisée sur base des meilleures connaissances scientifiques et des meilleures données disponibles, découlant notamment de différents travaux d'inventaire, de divers documents photographiques et cartographiques, de la littérature scientifique et de bases de données biologiques ;

Considérant que les données relatives aux types d'habitats naturels (liste, surface et état de conservation) et aux espèces (liste, population et état de conservation) pour lesquels le site est désigné sont issues des formulaires standards de données établis entre 2002 et 2005 ; que ces données estimées à l'échelle du site au moment de sa sélection contiennent des approximations ; qu'elles ont été pour partie actualisées sur base des meilleures connaissances disponibles et qu'il conviendra de poursuivre l'actualisation de ces données sur base d'une cartographie détaillée des habitats ;

Considérant qu'en 2010, il a été décidé d'accélérer et de simplifier la désignation des sites Natura 2000; qu'en ce qui concerne les habitats d'intérêt communautaire, une cartographie détaillée existe pour 132 sites du réseau ; qu'une méthodologie de cartographie des habitats simplifiée a dû être appliquée aux 108 sites restants ; qu'en ce qui concerne les espèces d'intérêt communautaire, un relevé détaillé existe pour 90 sites et une méthodologie de relevé simplifiée a dû être appliquée sur les 150 autres sites ;

Considérant que le site concerné par le présent arrêté a fait l'objet d'une cartographie simplifiée des habitats ; qu'en ce qui concerne les surfaces d'habitats d'intérêt communautaire reprises en annexe du présent arrêté, les données sont issues des formulaires standards de données établis entre 2002 et 2005 ;

Considérant qu'en ce qui concerne les données des populations d'espèces reprises dans le présent arrêté, les données sont issues des formulaires standards de données établis entre 2002 et 2005 ;

Considérant que les données relatives aux états de conservation des habitats et des espèces d'intérêt communautaire sont issues des formulaires standards de données établis entre 2002 et 2005; que ces données estimées à l'échelle du site au moment de sa sélection contiennent des approximations qu'il conviendra de préciser ultérieurement;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 mai 2011 fixant les types d'unités de gestion susceptibles d'être délimitées au sein d'un site Natura 2000 ainsi que les interdictions et mesures préventives particulières qui y sont applicables contient les types d'unités de gestion susceptibles d'être délimitées au sein d'un site Natura 2000, le cas échéant en surimpression à d'autres types d'unité de gestion, ainsi que les interdictions particulières et les autres mesures préventives particulières qui y sont associées ;

Considérant qu'en vue d'assurer la réalisation des objectifs de conservation du site ainsi qu'au regard des types d'habitats naturels d'intérêt communautaire visés à l'annexe VIII de la loi du 12 juillet 1973, des populations d'espèces d'intérêt communautaire visées à l'annexe IX de la loi du 12 juillet 1973, et des espèces d'oiseaux visées à l'annexe XI de la loi du 12 juillet 1973 présents sur le site, il convient de délimiter sur le site les unités de gestion "UG 1 – Milieux aquatiques, UG 2 – Milieux ouverts prioritaires, UG 5 – Prairies de liaison, UG 6 – Forêts prioritaires, UG 7 – Forêts prioritaires alluviales, UG 8 – Forêts indigènes de grand intérêt biologique, UG 9 – Forêts habitat d'espèces, UG 10 – Forêts non indigènes de liaison, UG 11 – Terres de cultures et éléments anthropiques, UG temp 1 – Zones sous statut de protection, UG temp 2 – Zones à gestion publique, UG temp 3 – Forêts indigènes à statut temporaire" ;

Considérant qu'en ce qui concerne l'obligation de cartographier la localisation des « principaux habitats naturels » exigée par l'article 26, § 1^{er}, alinéa 2, 6^o, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, celle-ci n'implique pas de devoir localiser avec précision chaque type d'habitat naturel et chaque population d'espèce au sein du site ; que les termes « habitats naturels » visés à cette disposition renvoient à la définition de l'article 1^{er}bis, 2^o, qui vise « les zones terrestres ou aquatiques dont les caractéristiques géographiques et abiotiques et dont les possibilités de colonisation naturelle permettent la présence ou la reproduction de populations d'espèces de faune ou de flore sauvages. Les habitats sont dits naturels, que leur existence soit ou non due à une intervention humaine » ; que le terme « principaux » indique qu'il s'agit seulement de localiser les grandes catégories d'habitats naturels du site et non chaque type précis d'habitat naturel d'intérêt communautaire au sens de l'article 1^{er}bis, 3^o, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature ; que, dès lors, ladite cartographie reprise dans l'arrêté de désignation correspond à celle des unités de gestion dans la mesure où celles-ci sont définies, dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 mai 2011, par grand type(s) de milieu(x) justifiant des mesures globalement homogènes de gestion ; que les contraintes applicables à chaque parcelle peuvent être facilement connues ; qu'il s'agit en effet, d'une part, de contraintes applicables à tout le site, à savoir celles qui sont contenues dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2011 relatif aux mesures préventives générales et, d'autre part, des mesures d'application dans l'unité de gestion concernée au sens de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 mai 2011 ;

Considérant que le régime de protection des sites Natura 2000 prévoit la soumission d'une série d'actes et travaux, non soumis à permis en vertu d'autres législations, à dérogation, autorisation ou notification de la compétence du DNF ; qu'il s'agit d'interdictions relatives dans la mesure où elles peuvent être levées pour autant que les actes qu'elles visent ne portent pas atteinte à l'intégrité du site conformément à ce que prévoit l'article 29, § 2, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature ; qu'il en va de même en ce qui concerne les actes soumis à permis en vertu d'une autre législation ; qu'en tout état de cause, des travaux pourraient être autorisés pour des raisons impératives d'intérêt public majeur, y compris de nature sociale et économique, moyennant le respect des conditions de dérogation visées à l'article 29, § 2, alinéas 4 et 5, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, à savoir l'absence de solutions alternatives et l'adoption de mesures compensatoires nécessaires pour assurer la cohérence globale du réseau Natura 2000 ;

Considérant l'article 28 de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature qui prévoit l'interdiction de détériorer les habitats naturels et de perturber les espèces pour lesquels les sites ont été désignés, pour autant que ces perturbations soient susceptibles d'avoir un effet significatif eu égard aux objectifs de Natura 2000 ; que cet article est potentiellement applicable aux actes commis en dehors des sites Natura 2000 ; que l'article 29, § 2, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, relatif à l'évaluation appropriée des incidences sur l'environnement, s'applique également à des projets et plans situés en dehors des sites Natura 2000 et susceptibles d'avoir un impact significatif sur un site Natura 2000 eu égard aux objectifs de conservation de ce site ;

Considérant, en ce qui concerne la proportionnalité des mesures, que le Gouvernement a mis en place un régime préventif reposant sur des contraintes graduelles en fonction de la sensibilité des habitats et des espèces d'intérêt communautaire aux perturbations, sous la forme respectivement d'interdictions, d'autorisations et de notifications ; que les premières visent les activités qui sont susceptibles dans la plupart des cas, d'avoir un impact significatif sur les écosystèmes protégés, alors que les dernières visent les activités qui ne peuvent avoir un tel impact que dans certaines circonstances ;

Considérant que le choix des mesures applicables par le Gouvernement dans ses arrêtés des 24 mars 2011 et 19 mai 2011 s'est fait sur la base de considérations scientifiques, tout en tenant compte des exigences socio-économiques, conformément au droit européen, de manière à impacter le moins possible les activités économiques ou d'utilité publique ;

Considérant que la possibilité pour l'autorité compétente de refuser ou simplement d'assortir son autorisation de conditions, ainsi que la possibilité pour celle-ci d'accorder des dérogations aux interdictions au cas par cas, démontrent la volonté du Gouvernement de n'imposer que les contraintes strictement nécessaires à la réalisation des objectifs de conservation au sein du réseau Natura 2000 ;

Considérant que le régime préventif applicable aux sites Natura 2000 n'exclut pas l'extension d'infrastructures telles que des exploitations agricoles, des stations d'épuration, des lignes électriques, des voies de chemin de fer, des voiries, des canalisations de gaz, etc., pour autant que celle-ci soit couverte par la ou les autorisations requises et qu'elle ait fait l'objet, si nécessaire, d'une évaluation appropriée des incidences préalable conforme aux modalités et aux conditions visées à l'article 29, § 2, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature ;

Considérant les réclamations émises par certaines personnes quant à l'impossibilité de gérer certaines situations d'urgence dans le cadre du régime préventif mis en place dans les sites une fois que les sites seront désignés ; que ni les Directives Oiseaux et Habitats, ni la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature n'envisagent explicitement les situations d'urgence ; que l'interdiction générale visée à l'article 28, § 1^{er}, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature n'exclut de son champ d'application que les interventions du bourgmestre dans le cadre de ses compétences de police générale ; que les interventions des administrations régionales et locales qui n'entrent pas dans ce cadre, quand bien même seraient-elles justifiées par l'urgence, restent soumises à cette interdiction, sauf à respecter les conditions de la dérogation visée à l'article 29, § 2, alinéas 4 et 5, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, ainsi que ceci ressort de la jurisprudence récente de la Cour de justice sur l'article 6, § 2, de la Directive Habitats (arrêt *Alto Sil*) ;

Considérant que les arrêtés du Gouvernement wallon du 24 mars 2011 et du 19 mai 2011 prévoient différentes hypothèses dans lesquelles certaines mesures préventives ne trouvent pas à s'appliquer pour des motifs de sécurité publique (coupe d'arbres menaçant la sécurité publique le long des routes, chemins, sentiers, voies de chemin de fer, lignes électriques et conduites de gaz dans l'UG 6 « forêt prioritaire » par ex.) ; que s'agissant des interventions dans les cours d'eau, notamment en cas de risques d'inondation, aucune mesure préventive n'interdit ni ne soumet à autorisation ou notification les interventions pour retirer des embâcles ou pour abattre des arbres devenus un danger pour la sécurité publique ; que dans les forêts hors régime forestier, les arbres morts menaçant la sécurité et non situés le long des routes, chemins, sentiers au sens du Code forestier, voies de chemin de fer, lignes électriques et conduites de gaz, peuvent être abattus pour autant qu'ils soient laissés « couchés » sur place (article 3, 2^e, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2011) ; que dans les UG 1, aucune mesure n'apporte de contraintes à cet égard, sauf si la mesure d'urgence implique une modification du relief du sol ;

Considérant, en tout état de cause, qu'une procédure accélérée de dérogation et d'autorisation « Natura 2000 » est prévue par l'article 4, § 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 octobre 2008 fixant certaines modalités du régime préventif applicable aux sites Natura 2000 ; qu'une autre possibilité consiste à prévoir les interventions d'urgence à des fins de sécurité publique dans un « plan de gestion » au sens de l'article 1^{er}, 9^o de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2011 ;

Que par ailleurs, il faut noter que ni le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Énergie (CWATUPE), ni le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement n'exonèrent les actes, travaux ou installations des formalités applicables pour des motifs liés à l'urgence ou à la sécurité publique ; qu'il n'est donc pas disproportionné ni discriminatoire de ne pas prévoir de telles exceptions dans le régime Natura 2000 ;

Considérant qu'en ce qui concerne les restrictions d'accès sur les routes, chemins et sentiers dans les sites Natura 2000 ou encore aux cours d'eau non navigables ou à certains barrages, aucune forme particulière d'accès n'est soumise à contrôle par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 mars 2011 et 19 mai 2011 ;

Considérant, en revanche, qu'en vertu du principe du cumul des polices administratives, les règles sur la circulation en forêt ou dans les cours d'eau restent entièrement d'application dans les sites Natura 2000 ;

Considérant également, en ce qui concerne le caractère proportionné des mesures, que, de manière générale, le fait que certaines mesures préventives impliquent parfois des actions « positives » de la part des propriétaires et occupants, plutôt qu'uniquement des abstentions, n'implique pas pour autant que ces mesures doivent obligatoirement figurer au titre des mesures de gestion active ;

Considérant en effet que de nombreuses dispositions de police administrative, le cas échéant sanctionnées pénalement, impliquent des « obligations de faire » dans l'intérêt général, et ce sans indemnisation, comme par exemple en matière d'échardonnage des prairies, de gestion des cours d'eau non classés, d'élagage des arbres surplombant la voie publique, de maintien en bon état de propreté des accotements et des trottoirs ou encore de réparation des chemins vicinaux ;

Considérant que, dans le cadre du régime Natura 2000, les contraintes découlant des mesures préventives, y compris celles qui sont susceptibles d'entraîner certaines obligations positives dans le chef de leurs destinataires, sont compensées financièrement par les indemnités ainsi que par les exonérations fiscales ;

Considérant que les mesures d'interdiction de l'accès au bétail aux cours d'eau ne sont pas spécifiques à Natura 2000 ; que celles-ci étaient déjà d'application, sans compensation financière, sur environ la moitié du territoire wallon en vertu de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables ainsi que de l'arrêté royal du 5 août 1970 portant règlement général de police des cours d'eau non navigables ; que les impositions de cette législation ont été récemment modifiées et renforcées par le décret du 10 juillet 2013 instaurant un cadre pour parvenir à une utilisation des pesticides compatible avec le développement durable et modifiant le Livre I^{er} du Code de l'Environnement, le Livre II du Code de l'Environnement, contenant le Code de l'Eau, la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables et le décret du 12 juillet 2001 relatif à la formation professionnelle en agriculture et par l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 octobre 2013 organisant l'obligation de clôturer les terres pâturées situées en bordure des cours d'eau et modifiant diverses dispositions ; que l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 octobre 2013 organisant un régime de subvention en faveur des éleveurs pour l'équipement des pâtures le long des cours d'eau et l'arrêté du 8 novembre 2012 relatif aux indemnités et subventions octroyées dans les sites Natura 2000 ainsi que dans les sites candidats au réseau Natura 2000 et dans la structure écologique principale prévoient des possibilités de financement d'installation de clôtures ;

Considérant que l'article 26, § 1^{er}, alinéa 2, 11^o, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature prévoit que les arrêtés de désignation doivent contenir, « compte tenu des exigences économiques, sociales et culturelles ainsi que des particularités locales, les moyens proposés pour atteindre les objectifs de conservation », y compris ceux qui sont mentionnés à cette disposition, dont le contrat de gestion active ; que le présent arrêté reprend la liste proposée par la loi sans spécifier les moyens qui seront utilisés par parcelle ou par unité de gestion ; qu'une telle précision n'est pas requise par la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature ;

Considérant qu'afin de permettre une négociation la plus large possible avec les propriétaires et occupants à l'occasion de la concertation visée à l'article 26, § 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, ou la conclusion de toute autre convention conformément à l'article 26, § 3, alinéa 4, de la même loi, il est préférable de laisser ouvertes toutes les options dans l'arrêté de désignation ; que cela permettra à l'autorité compétente d'évaluer, au cas par cas, en fonction des besoins locaux en termes de conservation, des exigences socio-économiques et des souhaits des propriétaires et occupants concernés les moyens les plus appropriés pour assurer la gestion active des parcelles au sein des différentes unités de gestion ;

Considérant que vouloir obtenir ce degré de précision dans l'arrêté de désignation aurait retardé considérablement son adoption, alors que celle-ci permet de rendre applicable le régime préventif dans sa totalité ;

Considérant que les propriétaires et occupants ont eu l'occasion, dans le cadre de l'enquête publique, de déposer des réclamations sur la délimitation des unités de gestion et sur les objectifs de conservation applicables, qui permettent déjà de déterminer les objectifs à poursuivre dans le cadre de la gestion active; que leur confiance n'est donc nullement trompée dans la mesure où la liste des moyens proposés reste totalement ouverte et qu'elle n'est pas précisée parcelle par parcelle ; que l'effet utile de l'enquête n'est pas affecté puisque les propriétaires et occupants peuvent déjà faire valoir leurs observations sur la configuration des unités de gestion, qui détermine largement le type de contraintes dont feront l'objet les parcelles qui y sont situées ;

Considérant que le terme « plan de gestion » au sens de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2011 portant les mesures préventives générales applicables aux sites Natura 2000 ainsi qu'aux sites candidats au réseau Natura 2000 et au sens de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 mai 2011 fixant les types d'unités de gestion susceptibles d'être délimitées au sein d'un site Natura 2000 ainsi que les interdictions et mesures préventives particulières qui y sont applicables vise soit le plan particulier de gestion d'une réserve naturelle domaniale, soit le plan de gestion d'une réserve naturelle agréée, soit le plan de gestion d'une réserve forestière, soit l'aménagement forestier adopté après le 13 septembre 2009, soit l'aménagement forestier existant avant cette date mais révisé conformément à l'article 64, alinéa 1^{er}, du Code forestier, soit l'avis conforme remis par la DGO3 pour une prairie de haute valeur biologique en application de l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 avril 2008 relatif à l'octroi de subventions agro-environnementales; que les plans de gestion ne font pas partie du contenu obligatoire des arrêtés de désignation tel que fixé par le législateur ;

Considérant que le régime de protection primaire et le régime préventif applicables respectivement aux sites candidats et aux sites désignés comme sites Natura 2000 en vertu de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature ne constituent ni une expropriation, ni une mesure pouvant être assimilée à une expropriation au sens de la jurisprudence de la Cour constitutionnelle, mais bien des mesures visant à réglementer l'usage des biens qui n'entraînent en rien la privation du droit de propriété, même de façon indirecte ; que ces régimes s'inscrivent directement dans le cadre de l'alinéa 3 de l'article 1^{er} du Premier Protocole qui autorise les Etats à réglementer l'usage des biens aux fins de l'intérêt général ;

Considérant, en particulier, que les contraintes imposées à l'exploitation des terres agricoles concernées dans les UG 2 et 3 n'entraînent nullement l'interdiction définitive d'exploiter ces terres – notamment d'y faire paître du bétail ou de récolter l'herbe, qu'elles impliquent uniquement l'obligation de modifier certaines pratiques agricoles pour se concilier avec les exigences écologiques des espèces et habitats concernés, lesquels, par définition, sont liés à des milieux agricoles et non des milieux vierges de toute activité humaine ; que le mécanisme d'indemnisation prévu par la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature et les exemptions fiscales accordées aux propriétaires contribuent en tout état de cause à compenser les coûts supplémentaires et les pertes de revenus que pourraient subir certains exploitants, garantissant ainsi le « juste équilibre » à respecter entre les nécessités de l'intérêt général et le droit au respect des biens consacré par la Convention européenne des droits de l'homme ;

Considérant que des avantages financiers sont accordés aux propriétaires et gestionnaires de terrains situés en Natura 2000 afin de compenser les contraintes légales et réglementaires supplémentaires qui y sont d'application du fait de leur inclusion dans le réseau Natura 2000 ;

Considérant que l'indemnisation des exploitants agricoles prévue par l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 novembre 2012 en exécution de l'article 31 de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature a été calculée à partir d'une évaluation économique objective ; que cette indemnisation permet de compenser, les coûts supplémentaires et les pertes de revenus éventuels résultant de cette réglementation de l'usage des biens, garantissant ainsi le caractère proportionné de la mesure ; que conformément à l'exigence de proportionnalité, l'indemnisation est supérieure dans le cadre du régime préventif, celui-ci étant plus contraignant que le régime de protection primaire dans les UG 2 et 3 ;

Considérant que pour une indemnité considérablement moindre, 5 % des superficies de prairies wallonnes sont actuellement engagées dans la méthode agro-environnementale de la MAE2 « prairie naturelle » ; que dans un souci de proposer des compensations suffisantes, les niveaux d'indemnisation sont nettement supérieurs et dérogent aux plafonds des règlements européens fixés à 200 euros par hectare et par an ;

Considérant que, à ces indemnités s'ajoutent une exemption du précompte immobilier, des droits de succession et, depuis 2011, des droits de donation, dans le chef des propriétaires ;

Considérant dès lors que, en aucun cas, il ne saurait être question d'une expropriation de facto, disproportionnée par rapport aux objectifs de conservation poursuivis en application du droit européen ;

Considérant les réclamations émises en enquête publique relatives à la prétendue violation du principe de « standstill » ;

Considérant qu'il est, en particulier, reproché au Gouvernement d'avoir réduit sensiblement le niveau de protection des huit sites déjà désignés par le Gouvernement le 30 avril 2009, sans pour autant donner des motifs d'intérêt général susceptibles de justifier une telle régression sensible ;

Considérant qu'« il faut une approche globale de la réforme pour apprécier dans quelle mesure, au terme du bilan « coûts-avantages », la réforme apporte un recul ou non » (C.E., n° 187.998, 17 novembre 2008, Coomans et crts. ; voy. également, C.E., n° 191.272, 11 mars 2009, ASBL Inter-Environnement Wallonie) ;

Considérant que, à la suite de l'adoption des huit premiers arrêtés de désignation le 30 avril 2009, il a été décidé de réformer le système afin d'en améliorer la lisibilité et, dès lors, la mise en œuvre sur le terrain ; qu'une nouvelle stratégie de désignation de l'ensemble des sites Natura 2000 et de protection de ceux-ci a ainsi été élaborée et que, dans ce cadre, il a ainsi été décidé de scinder la désignation des sites (périmètres, dénomination, découpage en unités de gestion, parcelles cadastrales) des mesures de protection et de gestion applicables dans ceux-ci ; que ceci permet d'alléger le contenu des arrêtés de désignation par la création d'un socle commun dont la lisibilité a été améliorée ;

Considérant que les mesures ont été revues de manière à les rendre davantage contrôlables sur le terrain avec pour objectif d'en assurer une mise en œuvre effective et efficace ; que le champ d'application territorial de certaines mesures a été élargi ;

Considérant que, de façon globale, les huit sites désignés le 30 avril 2009 ne seront pas moins bien protégés aujourd'hui puisque leurs arrêtés de désignation seront abrogés et remplacés, par souci d'égalité des propriétaires et occupants concernés, d'harmonisation, de cohérence et d'efficacité, sans opérer de régression sensible dans la protection ;

Considérant que l'analyse du régime applicable aux sites désignés le 30 avril 2009 et du régime actuel ne conduit pas à la conclusion d'un moindre niveau de protection globale étant entendu que certaines dispositions ont été identifiées dans les arrêtés de désignation du 30 avril 2009 comme redondantes par rapport aux dispositions prises par d'autres législations en vigueur telles que la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale et le Code forestier ;

Considérant que le caractère moins « spécifique » des mesures préventives et des objectifs de conservation (à l'époque encore « objectifs de gestion active ») n'implique aucune régression dans la protection ; qu'en effet, désormais, les objectifs de conservation ont été harmonisés à l'échelle de la Région (espèce par espèce/habitat par habitat) sans pour autant être réduits dans leur contenu ni dans leur valeur juridique ; que cette harmonisation permet de respecter mieux l'égalité entre propriétaires et occupants et réduit considérablement la lourdeur des arrêtés de désignation adoptés le 30 avril 2009 ;

Considérant que le caractère moins précis de la cartographie des habitats d'intérêt communautaire n'entraîne pas pour autant une régression quelconque dans le contenu de la protection s'appliquant aux espèces et habitats concernés, qui restent protégés par le régime préventif prévu à l'article 28 de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature et dans ses arrêtés d'exécution ;

Considérant que le contenu des objectifs de conservation et des mesures préventives a certes changé dans les arrêtés du Gouvernement wallon du 24 mars 2011 et du 19 mai 2011 par rapport au contenu des arrêtés de désignation du 30 avril 2009, mais pas dans le sens d'une régression, ni a fortiori d'une régression sensible ;

Considérant qu'en ce qui concerne les critères sur base desquels les arrêtés de désignation ont été établis, ils sont limités aux exigences prescrites par les Directives Oiseaux et Habitats ainsi que par la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, que l'objectif poursuivi par ces textes est d'assurer le maintien ou le rétablissement des habitats naturels et des espèces d'intérêt communautaire dans un état de conservation favorable ; que la sélection et la délimitation des sites ne peut être établie que sur base de critères scientifiques et non sur des considérations d'ordre socio-économique ;

Considérant que les unités de gestion consistent en des périmètres d'un seul tenant ou non, situés à l'intérieur d'un site Natura 2000 qui requièrent des mesures de conservation globalement homogènes et qui sont délimitées en fonction de critères écologiques, techniques et/ou socio-économiques ;

Considérant que la Région wallonne a des responsabilités en termes de maintien dans un état de conservation favorable d'habitats et d'espèces d'intérêt communautaire ; que certains de ces habitats et espèces peuvent s'avérer bien représentés en Région wallonne mais justifient un régime de protection strict compte tenu de leur rareté relative à l'échelle européenne ;

Considérant qu'il n'y a pas lieu pour l'instant de procéder à l'ajout de parcelles par rapport au périmètre du site soumis en enquête publique, ce dernier satisfaisant aux critères de sélection fixés par les Directives Oiseaux et Habitats et par la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature ;

Considérant qu'en ce qui concerne les demandes de retraits, celles-ci n'ont pas été acceptées dans la mesure où elles concernent des parcelles répondant aux critères scientifiques de sélection des sites ou nécessaires à la cohérence du réseau Natura 2000 et à l'atteinte des objectifs de conservation du site ;

Considérant que certaines parcelles, bien que reprises dans les cartes annexées à l'arrêté de désignation, sont exclues du site par le biais d'une liste annexée à l'arrêté de désignation (voir annexe 2.2) ; que cette façon de procéder est autorisée par l'article 26, § 1^{er}, alinéa 2, 7^o, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature selon lequel les prescriptions littérales relatives à la délimitation du site et des unités de gestion l'emportent sur les prescriptions graphiques en cas de discordance ; que, sur le plan pratique, la taille des parcelles bâties peut parfois être très réduite ; que, pour éviter de « miter » les cartes par la délimitation desdites parcelles, l'option de la liste des parcelles exclues du site sans indication sur la carte proprement dite a été préférée ;

Considérant que pour des raisons de stabilité temporelle, la cartographie Natura 2000 est basée sur le référentiel de l'IGN vectoriel au 1/10.000^e ; que, comme tout référentiel cartographique, il ne s'agit que d'une représentation de la réalité de terrain ; qu'il peut en résulter des imprécisions par rapport à cette réalité ou des modifications sur le terrain non prises en compte par la cartographie ;

Considérant que la référence officielle en matière de parcellisation cadastrale est la matrice cadastrale et que les couches cartographiques qui en découlent (CADMap) ne se basent pas sur un référentiel particulier mais sont une numérisation des plans parcellaires ;

Considérant que le SIGEC est le résultat de la digitalisation de l'ensemble des parcelles agricoles déclarées en Région wallonne sur base de photographies aériennes orthorectifiées ;

Considérant que les parcelles cadastrales et les éléments de la couche Natura 2000 ne sont pas rigoureusement superposables ; que, de même, les parcelles du SIGEC et les éléments de la couche Natura 2000 ne sont pas non plus rigoureusement superposables ; qu'il en résulte des décalages ; qu'il convient dès lors d'interpréter cartographiquement et sur le terrain afin d'identifier les limites réelles de parcelles et des unités de gestion dont les couches cartographiques ne sont que des représentations ;

Considérant qu'en ce qui concerne le plan de secteur, les couches cartographiques présentent des limitations d'utilisation décrites et disponibles sur le lien

http://dgo4.spw.wallonie.be/DGATLP/DGATLP/Pages/DAU/Dwnld/PDS/Note_Diffusion.pdf ; que des décalages existent entre le plan de secteur et l'IGN qui a servi de référentiel à la cartographie Natura 2000 ;

Considérant qu'au sein de notre Etat fédéral, les compétences d'attribution sont exclusives, sous réserve du respect du principe de proportionnalité et du respect de la loyauté fédérale ; qu'une entité fédérée ne peut pas rendre impossible ou exagérément difficile l'exercice par l'Etat fédéral de ses compétences ; qu'en l'espèce, la Région wallonne n'empiète pas directement sur les compétences fédérales ;

Considérant qu'en ce qui concerne plus particulièrement les chemins de fer, la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature ne poursuit qu'un objectif de conservation de la nature et ne règle pas la gestion et l'entretien des infrastructures ferroviaires en soi ; qu'un cumul est possible entre les deux polices administratives ; que si certaines contraintes peuvent découler du régime préventif, a priori, il ne rend pas pour autant « impossible » ou « exagérément difficile » le maintien et l'entretien des infrastructures ; qu'en cas de risque d'atteinte à l'intégrité du site, par exemple par les engins de chantier, il existe toujours une dérogation possible pour raison d'intérêt public majeur en vertu de l'article 29, § 2, alinéas 4 et 5, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature ;

Considérant que certains réclamants soulèvent d'éventuelles incompatibilités entre certaines dispositions des arrêtés de désignation et celles de la police administrative spéciale dont ils ont la charge (par ex. la loi du 25 juillet 1891 révisant la loi du 15 avril 1843 sur la police des chemins de fer ou la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisation) ; que ces incompatibilités seraient contraires à la hiérarchie des normes, dans la mesure où ces règles ont valeur législative alors que les arrêtés de désignation n'auraient qu'une valeur réglementaire ;

Considérant que ces affirmations sont sans fondement, aucune incompatibilité concrète n'étant démontrée ; que les servitudes légales prévues par les législations de police relatives aux infrastructures d'utilité publique imposent des restrictions au droit de propriété des riverains de ces infrastructures qui, conformément au principe de cumul des polices administratives, se cumulent aux prescriptions du régime de protection primaire applicable aux sites candidats et au régime préventif applicable aux sites Natura 2000 ;

Considérant que les propriétaires et occupants, gestionnaires des terres, sont tenus de respecter toutes les servitudes légales applicables à leur propriété sans que cela ne pose pour autant un problème d'incompatibilité entre l'arrêté de désignation et les prescriptions de ces législations de police ;

Considérant que le cumul implique effectivement l'obligation pour le gestionnaire de l'infrastructure de respecter les règles découlant du régime préventif applicable aux sites Natura 2000, y compris l'obligation, le cas échéant, de solliciter la dérogation prévue à l'article 29, § 2, alinéas 4 et 5, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature lorsque le projet implique une atteinte à l'intégrité du site ; qu'il ne s'ensuit pas pour autant que l'arrêté de désignation violerait les législations de police administrative concernées ; que la possibilité de solliciter une dérogation pour des raisons impératives d'intérêt public majeur, y compris de nature socio-économique ou en lien avec la sécurité et la santé publiques, permettent au demeurant aux gestionnaires des infrastructures d'utilité publique de mener à bien des projets justifiés par de telles raisons en l'absence de solutions alternatives et moyennant compensation ;

Considérant, en outre, que les mesures préventives découlant du régime préventif applicables aux sites suite à leur désignation comme sites Natura 2000 ne remettent par ailleurs pas en cause les missions de service public confiées aux organismes d'intérêt public et en particulier les entreprises publiques autonomes dont Infrabel visées par les législations organiques telle que la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques (article 156) ;

Considérant que le régime préventif applicable aux sites Natura 2000 n'interdit qu'un nombre très limité d'activités, généralement agricoles ou sylvicoles et uniquement dans certaines unités de gestion très fragiles ;

Considérant, pour le surplus, que la principale contrainte découle de l'obligation, pour l'autorité gestionnaire, de ne pas perturber de façon significative ni de détériorer respectivement les espèces et les habitats d'intérêt communautaire pour lesquels le site est désigné, prescrite par l'article 28, § 1^{er}, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature et de ne pas porter atteinte à l'intégrité du site via des plans ou des permis susceptibles d'avoir des effets significatifs sur le site conformément à l'article 29, § 2, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature ;

Considérant que ces contraintes peuvent être levées, par la dérogation prévue à l'article 29, § 2, alinéas 4 et 5, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, pour des raisons impératives d'intérêt public majeur y compris la sécurité et la santé publiques ou de nature socio-économique et après avis de la Commission si le site abrite des habitats ou espèces prioritaires ; que ce cadre est fixé par la Directive 92/43, du 21 mai 1992, concernant la conservation des habitats naturels ainsi que de la faune et de la flore sauvages, et ne peut être modifié, sous peine de violer le droit européen ;

Considérant que si une contradiction manifeste devait être constatée entre les dispositions réglementaires d'un arrêté de désignation et une disposition d'une législation de police ou d'une législation organique organisant des services publics utilisant des infrastructures dans ou à proximité d'un site Natura 2000, cette contradiction ne découlerait pas de l'arrêté de désignation mais directement des dispositions de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature (articles 28 et 28bis) établissant le régime préventif applicable dans les sites Natura 2000 ; que l'arrêté de désignation n'est qu'un acte-condition à valeur principalement réglementaire dont l'adoption a pour principal effet de déclencher l'entrée en vigueur, dans le périmètre qu'il délimite, d'une série de mesures préventives à caractère législatif, au même titre, par exemple, qu'un arrêté de classement, qui, en dépit de sa valeur individuelle, rend applicable au site classé le régime de protection prévu par la législation sur la protection du patrimoine ;

Considérant qu'en ce qui concerne la possibilité de prendre en compte, au stade de la délimitation du site, l'existence ou les projets d'infrastructures d'utilité publique ou d'équipements de service public tels que des stations d'épuration existantes ou à créer, des lignes de chemin de fer, le réseau routier, des canalisations, etc., il importe de rappeler que le Gouvernement wallon ne peut fonder ses désignations de sites sur des critères purement scientifiques définis par la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, qu'il n'est donc pas possible d'exclure certaines parties du périmètre d'un site répondant aux critères de classement comme site Natura 2000 uniquement pour éviter d'inclure dans le périmètre du site des parcelles destinées à l'implantation ou l'exploitation d'infrastructures, fussent-elles d'utilité publique ;

Considérant qu'en revanche, les possibilités de déroger au régime préventif pour des raisons impératives d'intérêt public majeur prévues à l'article 29, § 2, alinéas 4 et 5, de la loi du 12 juillet 1973, permettent aux gestionnaires de mener des activités en dépit de leur impact sur les sites, moyennant le respect de certaines conditions ;

Considérant qu'en ce qui concerne la demande de la Direction générale opérationnelle Routes et Bâtiments (DGO1) du Service public de Wallonie (SPW), de l'ASBL GRACQ et de l'ASBL Chemins du rail relative au souhait de préserver les assiettes des voies de chemin de fer désaffectées en vue de développer le RAVeL ou de nouvelles voies de chemin de fer et de leur suggestion d'inclure systématiquement les voies de chemin de fer dans l'unité de gestion anthropique (UG 11) sur minimum 12 mètres ainsi que la demande d'Infrabel d'exclure le domaine de l'infrastructure ferroviaire et tout ou partie des parcelles qui se trouvent dans une zone de 20 mètres mesurée à partir du franc-bord du chemin de fer, le Gouvernement ne peut sélectionner et délimiter les sites que sur la base de critères scientifiques et non sur des considérations d'ordre socio-économique ; qu'il ne saurait donc être question d'exclure un réseau de voirie ou des voies de chemin de fer d'un site sans justification scientifique ;

Considérant qu'il n'y a pas d'incompatibilité de principe entre le régime préventif découlant de l'adoption de l'arrêté de désignation et la police des chemins de fer, ce qui exclut toute irrégularité liée au prétendu non-respect de ladite police des chemins de fer ; qu'il s'agit de deux polices administratives distinctes dont les effets se cumulent ; que, quand bien même une contradiction pourrait être relevée, ce qui n'a pas été le cas dans le cadre des enquêtes publiques, l'arrêté de désignation, du moins lorsqu'il ne comporte pas d'objectifs de conservation spécifiques ni de mesures préventives ou d'interdictions spécifiques, c'est-à-dire des mesures et interdictions propres au site, présente la nature d'un acte-condition, dont l'entrée en vigueur conditionne l'application d'un régime préventif d'origine décrétole issu de l'article 28 de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature ; que deux règles de police de même niveau hiérarchique se cumulent au profit de la plus restrictive ;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives, délégué à la Représentation à la Grande Région,

Arrête :

Article 1^{er}. Est désigné comme site Natura 2000 BE35032 – « Bassin ardennais du Viroin », l'ensemble des parcelles et parties de parcelles cadastrales visées à l'annexe 1^{re} du présent arrêté et situées sur le territoire de la commune de Viroinval.

Le périmètre du site, délimité sur une carte à l'échelle 1/10.000^e, ainsi que les prescriptions littérales qui visent à le préciser sont fixés par l'annexe 2 du présent arrêté.

Le site Natura 2000 BE35032 – « Bassin ardennais du Viroin » couvre une superficie de 573,87 ha.

Art. 2. Sont précisés à l'annexe 3.A., compte tenu des données actuellement disponibles :

1° les types d'habitats naturels d'intérêt communautaire que le site abrite et pour lesquels le site est désigné, en précisant, le cas échéant, les habitats naturels prioritaires présents dans le site ;

2° leur surface et leur état de conservation tel qu'estimés à l'échelle du site au moment de sa sélection ainsi que, le cas échéant, la ou les unités de gestion principales abritant les habitats naturels prioritaires présents dans le site.

Art. 3. Sont précisés à l'annexe 3.B., compte tenu des données actuellement disponibles :

1° les espèces d'intérêt communautaire et les espèces d'oiseaux pour lesquelles le site est désigné, en précisant, le cas échéant, les espèces prioritaires présentes dans le site ;

2° leur niveau de population et leur état de conservation tels qu'estimés à l'échelle du site au moment de sa sélection ainsi que, le cas échéant, la ou les unités de gestion principales qui abritent les espèces prioritaires présentes dans le site.

Art. 4. Concernant les parties du site proposées comme zone spéciale de conservation, les critères scientifiques ayant conduit à la sélection du site sont ceux visés à l'annexe X de la loi du 12 juillet 1973 ainsi que les informations scientifiques pertinentes.

Concernant les parties du site proposées comme zones de protection spéciale, les critères scientifiques ayant conduit à la sélection du site sont ceux visés à l'article 25, § 2, de la loi du 12 juillet 1973 ainsi que les informations scientifiques pertinentes.

Les résultats relatifs à l'application de ces critères au site sont synthétisés aux annexes 3.A et 3.B du présent arrêté.

Art. 5. Les unités de gestion présentes sur le site et la carte délimitant leur périmètre sont fixées à l'annexe 4 du présent arrêté.

Les contours des unités de gestion correspondent à ceux des principaux types d'habitats naturels que le site abrite.

Art. 6. Compte tenu des exigences économiques, sociales et culturelles ainsi que des particularités locales, les moyens de gestion active proposés pour atteindre les objectifs de conservation du site peuvent être :

- la conclusion d'un contrat de gestion active ou toute autre forme de contrat conclu par la Région wallonne avec des propriétaires ou occupants concernés ;

- la création d'une réserve naturelle domaniale ou agréée ou d'une réserve forestière ;

- la modification de l'aménagement forestier éventuellement en vigueur ;

- l'adoption d'un plan de tir pour les espèces de grand gibier à contrôler (dans le ressort du ou des conseils cynégétiques concernés) ;

- la modification du plan de gestion du régime hydrique des terres agricoles établi par le wateringue conformément à la législation en vigueur ;

- la mise de terrains à la disposition de la Région wallonne ou d'une association de protection de la nature reconnue conformément à l'article 17, 1°, de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 17 juillet 1986 ;

- la modification, le cas échéant, du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique en vigueur sur le site et/ou l'adaptation du programme de mesures de protection des eaux adopté le cas échéant en vertu du Code de l'Eau ;

- la modification des programmes de travaux de curage et d'entretien du cours d'eau ;

- l'adoption de mesures agro-environnementales ;

- tout autre moyen de gestion active pertinent suggéré lors de la concertation.

Art. 7. Le site Natura 2000 BE35032 – « Bassin ardennais du Viroin » dépend de la Commission de conservation de Namur.

Art. 8. Le Ministre de la Nature est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 9 juillet 2015.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives,
délégué à la Représentation à la Grande Région,
R. COLLIN

ANNEXE 1^{re} : Liste des parcelles et parties de parcelles cadastrales comprises dans le site Natura 2000 BE35032 – Bassin ardennais du Viroin

Les parcelles cadastrées ou ayant été cadastrées comme suit sont comprises dans le site Natura 2000 BE35032 – « Bassin ardennais du Viroin » :

COMMUNE : VIROINVAL Div 1 Section B : parcelles 1001A (partim 84%), 1002E (partim 34%), 1003D (partim 46%), 1004A, 1004B, 1004C, 1005B (partim 6%), 1006C (partim 78%), 1006D (partim 21%), 1012L (partim 8%), 1012M (partim 11%), 1013M (partim 12%), 1014K (partim 65%), 1015C (partim 16%), 1017B (partim 61%), 1018 (partim 86%), 1019 (partim 10%), 1029D (partim 40%), 1029E (partim 8%), 923W (partim 2%), 924 (partim 13%), 925 (partim 24%), 926 (partim 14%), 929/02 (partim 11%), 929B (partim 56%), 930 (partim 9%), 930/02 (partim 15%), 931, 932, 933A, 933B, 934, 935B, 936A, 937B, 937C, 937D, 937E, 938B, 938C, 938D, 938E, 939B, 939C, 939D, 940B, 941A, 942A, 942B, 943, 944, 945A, 946B, 946C, 946D, 947A, 947B, 948, 949A, 949B, 950A (partim 76%), 950B (partim 91%), 951 (partim 74%), 952 (partim 75%), 953A (partim 76%), 953B (partim 79%), 953C (partim 81%), 954C, 955G, 956A (partim 18%), 957A (partim 83%), 958E (partim 91%), 960C, 962A, 963A (partim 76%), 964B (partim 11%), 964C (partim 36%), 966A (partim 1%), 967 (partim 92%), 968 (partim 47%), 970C (partim 5%), 970D (partim 8%), 972D, 972E, 972F, 973A, 974, 975A, 975D, 975E, 976E (partim 95%), 976F (partim 64%), 976G (partim 40%), 976H (partim 76%), 977B (partim 84%), 978B, 979A, 979B, 979C, 979D, 980, 981A (partim 16%), 983A (partim 10%), 984D (partim 3%), 986/02 (partim 5%), 986B (partim 67%), 986C (partim 0%), 987 (partim 60%), 988A (partim 64%), 989A (partim 78%), 990G (partim 68%), 991A (partim 68%), 991B (partim 63%), 991C (partim 64%), 992

(partim 69%), 993 (partim 86%), 994, 995D, 995H, 996/02A (partim 61%), 996A (partim 48%), 997A, 998D, 998E, 999D, 999E, Section C : parcelles 404B (partim 0%), 429, 429/02A, 429/02B, 430A, 430B (partim 74%), 431D (partim 29%), 431F (partim 18%), 432B (partim 37%), 434C, 434D, 435C (partim 57%), 435D, 437D (partim 89%), 438B (partim 66%), 439D (partim 55%), 439E (partim 37%), 440A (partim 7%), 442C (partim 85%), 442M (partim 0%), 442N (partim 32%), Div 2 Section B : parcelles 35A, 35B, 36A, 36D, 36E, 36F, 36G, 36H, 36K, 37B2 (partim 90%), 37D2, 37F2, 37G2, 37H2, 37K2 (partim 5%), 37L2 (partim 59%), 37P, 37S (partim 91%), 38A, 38B, 39, 3D (partim 88%), 40C, 40D, 41A, 41D, 42, 43A, 43B, 43C, 43D, 44, 45, 46A, 46C, 47D, 47E, 47F, 49A (partim 25%), 4C (partim 15%), 4D (partim 11%), 50C (partim 21%), 6, 60L2 (partim 93%), 60T5 (partim 89%), 60V5, 60X4 (partim 63%), 60Y4 (partim 81%), 60Z4 (partim 5%), 61 (partim 3%), 68 (partim 2%), 69C (partim 49%), 69D (partim 69%), 70A (partim 30%), 71A (partim 20%), 74B (partim 74%), 75A (partim 6%), Div 3 Section E : parcelles 15/02A (partim 94%), 17A (partim 9%), 23B, 23C, 23D, 23E, 24C, 24D, 25, 26, 27 (partim 44%), 55H (partim 37%), Div 4 Section C : parcelles 130A (partim 88%), Div 5 Section A : parcelles 1 (partim 70%), 13 (partim 83%), 14 (partim 91%), 7 (partim 5%), Section B : parcelles 342 (partim 11%), 390V (partim 1%), 421 (partim 87%), 422 (partim 88%), 424 (partim 45%), 425, 426, 427, 428 (partim 92%), 429 (partim 92%), 430, 431 (partim 83%), 432A (partim 90%), 433A (partim 87%), 434 (partim 92%), 435, 436 (partim 94%), 437 (partim 93%), 438, 439A, 440 (partim 59%), 441B, 441C (partim 37%), 442, 443, 444, 445 (partim 90%), 446, 447, 453, 454A (partim 95%), 454E (partim 94%), 455, 456A, 456B, 457A, 457B (partim 88%), 458, 459 (partim 84%), 460 (partim 84%), 461, 462, 463 (partim 95%), 464, 465 (partim 88%), 466D, 466E, 466F, 467C, 467D, 468, 469, 470 (partim 90%), 471, 472, 473 (partim 75%), 474 (partim 16%), 475, 476 (partim 56%), 477B (partim 77%), 479 (partim 26%), 480A (partim 26%), 484B (partim 93%), 484C, 485B, 485C, 485D, 486, 487A, 488, 489B, 489C (partim 2%), 490A, 490B, 491E, 491F, 491G, 491H (partim 65%), 491L (partim 28%), 492C (partim 8%), 492E, 495, 496, 497A, 497B (partim 87%), 498A (partim 46%), 498B (partim 36%), 498C (partim 74%), 498E, 498F, 498G (partim 80%), 498H, 498K, 498L, 499 (partim 68%), 4A (partim 3%), 500 (partim 7%), 504A (partim 19%), 512 (partim 32%), 513, 514, 515, 516, 517, 518 (partim 48%), 519A (partim 43%), 520A, 521A, 522A (partim 37%), 523 (partim 36%), 524, 525A, 525B, 526A (partim 25%), 526C (partim 31%), 528 (partim 87%), 529A (partim 87%), 532, 533, 534, 535C, 535D, 536 (partim 63%), 538 (partim 69%), 539A, 539B, 540C, 540D, 541C, 541D, 542, 543, 544, 545, 546 (partim 71%), 547 (partim 45%), 548A (partim 67%), 550 (partim 25%), 551, 552A (partim 8%), 554A (partim 16%), 566D (partim 66%), 566E (partim 7%), 567B (partim 73%), Div 6 Section A : parcelles 13B (partim 11%), 176A (partim 17%), 182A (partim 37%), 183 (partim 3%), 186, 187 (partim 93%), 188 (partim 30%), 189 (partim 8%), 190 (partim 8%), 191A (partim 62%), 191B (partim 15%), 191C (partim 27%), 191D (partim 45%), 193L (partim 16%), 194C (partim 54%), 194H (partim 15%), 194K (partim 62%), 195 (partim 59%), 196, 197B, 198A, 199A, 199C, 199D, 19C (partim 49%), 20, 200G, 200K, 200L, 201B, 202E (partim 75%), 202F (partim 74%), 202G, 202K, 203A (partim 86%), 203B (partim 85%), 204A (partim 19%), 205G, 205H, 205K (partim 68%), 206F, 206G, 206H, 206N (partim 70%), 207A (partim 74%), 208 (partim 75%), 21, 210/02D (partim 18%), 210/02E (partim 73%), 210D (partim 16%), 22, 23, 232 (partim 3%), 233, 234, 236, 237, 238A, 238B, 239A, 239B, 24, 240, 241, 242 (partim 90%), 243A, 243B, 244A, 244B, 244C, 245A, 245B, 246A, 246B, 247A, 247B, 247C, 248A, 248B, 248C, 249, 25/02 (partim 15%), 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 259A, 25A (partim 68%), 26, 260, 261E, 261F, 261G, 261H, 262C, 262D, 262E, 263D (partim 82%), 263E, 263F, 264 (partim 82%), 265, 266C (partim 92%), 267A (partim 92%), 267D (partim 91%), 268A (partim 74%), 269B, 269C, 27, 270, 271C, 272C, 274B, 275C, 277D, 277E, 279 (partim 68%), 28, 280B (partim 80%), 285F (partim 65%), 285G (partim 68%), 285H (partim 87%), 285K, 29, 30A (partim 65%), 30B (partim 15%), Section C : parcelles 509E (partim 2%), 828A (partim 6%), 829A (partim 49%), 831D, 831E, 831F, 833A (partim 6%), 834F (partim 95%), 834G (partim 85%), 834H (partim 83%), 837F, 837G, 838F (partim 18%), 838G (partim 19%), Div 7 Section E : parcelles 20 (partim 69%), 21, 22 (partim 61%), 23 (partim 85%), 24, 25E, 25F, 25G, 25H, 25K, 26D, 26E, 26F, 27, 28/02K, 28/02L, 28/02M, 28D (partim 81%), 28E (partim 88%), 29, 30A (partim 90%), 30B (partim 85%), 30C, 33/02, 33G (partim 18%), 33H (partim 11%), 34B (partim 10%), 3A (partim 0%), 61 (partim 90%), 62, 63/02 (partim 20%), 65A (partim 57%), 68

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon de désignation du site Natura 2000 BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin".

Namur, le 9 juillet 2015.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives,
délégué à la Représentation à la Grande Région,

R. COLLIN

ANNEXE 2 : Délimitation du périmètre du site Natura 2000 BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin"

2.1. Carte délimitant le périmètre du site

La présente carte fixe, au jour de la désignation du site, à l'échelle cartographique 1/10.000^e (publiée au 1/25.000^e) le périmètre du site.

Cette carte est également disponible :

- Sous format informatique sur le site Internet <http://natura2000.wallonie.be> ;
- Sous format papier auprès de chaque commune concernée ;
- Sous les deux formats, auprès des Directions extérieures territorialement concernées du Département de la Nature et des Forêts.

2.2. Prescriptions littérales visant à préciser le périmètre du site

Liste des parcelles et parties de parcelles cadastrales non comprises dans le périmètre du site Natura 2000 BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin"

Les parcelles cadastrées ou ayant été cadastrées comme suit ne sont pas comprises dans le périmètre du site Natura 2000 BE35032 – « Bassin ardennais du Viroin » :

COMMUNE : VIROINVAL Div 1 Section B : parcelles 1003/02, 1007C, 1010D, 1029G, 982, Section C : parcelles 404/02, Div 2 Section B : parcelles 19G3, 19P8, 62, 63, 64, 73C, 7E, Div 3 Section E : parcelles 16H, 22, Div 4 Section C : parcelles 129A, Div 5 Section A : parcelles 12A, Section B : parcelles 3, 343K, 452H, 483B, 487B, 492F, 493, 555A, Div 6 Section A : parcelles 178D, 179E, 184A, 185, 209D, 210/02C, 210E, 281B, 281C, 282C, 31A, 33, Section C : parcelles 508, Div 7 Section E : parcelles 1/02A

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon de désignation du site Natura 2000 BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin".

Namur, le 9 juillet 2015.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives,
délégué à la Représentation à la Grande Région,
R. COLLIN

ANNEXE 3 : Liste des types d'habitats naturels et des espèces pour lesquels le site est désigné et données y afférentes ; synthèse des critères scientifiques ayant conduit à la sélection du site Natura 2000 BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin"

La présente annexe indique, compte tenu des données actuellement disponibles :

- la liste des types d'habitats naturels et la liste des espèces pour lesquels le site est désigné ainsi que les données concernant respectivement leurs surfaces, leur niveau de population et l'estimation de leur état de conservation ; les types d'habitats naturels et les espèces prioritaires sont indiqués par un astérisque (*) ;

- une synthèse des résultats de l'évaluation de l'importance du site pour assurer la conservation des types d'habitats naturels d'intérêt communautaire de l'annexe VIII et des espèces d'intérêt communautaire de l'annexe IX et des espèces d'oiseaux de l'annexe XI de la loi du 12 juillet 1973 que le site abrite.

Ces résultats justifient la sélection du site comme site Natura 2000. Les données complètes, détaillant les résultats de l'application des critères de sélection, sont disponibles auprès des services centraux du Département de la Nature et des Forêts, 15 avenue Prince de Liège à 5100 Jambes et sur le site Internet <http://natura2000.wallonie.be>.

Les données relatives aux types d'habitats naturels (liste, surface et état de conservation) et aux espèces (liste, population et état de conservation) pour lesquels le site est désigné sont issues des formulaires standards de données établis entre 2002 et 2005. Ces données estimées à l'échelle du site au moment de sa sélection contiennent des approximations. Elles ont été pour partie actualisées, en particulier pour les surfaces, sur base des meilleures connaissances disponibles et il conviendra de poursuivre l'actualisation de ces données sur base d'une cartographie détaillée des habitats.

Le site BE35032 a été sélectionné pour les raisons suivantes : le site comprend à la fois des vallées de Thiérache et des portions de forêts situés entre Olloy-sur-Viroin, Vierves-sur-Viroin et Oignies-en-Thiérache. Ces bois se nomment Forêt de Nismes, Bois de Franoy, Bois de Treignes. De remarquables aulnaies alluviales et marécageuses occupent les vallées. Par ailleurs, quelques couples de pic noir, de pic mar, de cigogne noire et aussi de gélinoite des bois nichent dans leurs milieux respectifs.

A. Types d'habitats naturels d'intérêt communautaire de l'annexe VIII de la loi pour lesquels le site est désigné

Types d'habitats naturels d'intérêt communautaire	Surface	EC	UG HIC*
91E0*	120,13 ha	B	UG 2 UG 7 UG temp 1 UG temp 2
9160	54,82 ha	B	
9110	49,99 ha	A	
6430	14,92 ha	B	
9180*	14,92 ha	B	UG 6 UG temp 2
4030	10,08 ha	B	
3150	4,84 ha	C	
6520	4,84 ha	C	

Légende : EC : estimation de l'état de conservation au moment de la sélection du site ; A : conservation excellente ; B : conservation bonne ; C : conservation moyenne ; UG HIC* : unité(s) de gestion abritant ou susceptible(s) d'abriter (lorsque les données précises ne sont pas disponibles) l'habitat naturel d'intérêt communautaire prioritaire ; "-" : donnée non disponible

3150 : Lacs eutrophes naturels avec végétation du type *Magnopotamion* ou *Hydrocharition*

4030 : Landes sèches européennes (tous les sous-types)

6430 : Mégaphorbiaies hydrophiles d'ourlets planitiaires et des étages montagnard à alpin

6520 : Prairies de fauche de montagne

9110 : Hêtraies du *Luzulo-Fagetum*

9160 : Chênaies pédonculées ou chênaies-charmaies subatlantiques et médio-européennes du *Carpinion betuli*

9180* : Forêts de pentes, éboulis ou ravins du *Tilio-Acerion*

91E0* : Forêts alluviales à *Alnus glutinosa* et *Fraxinus excelsior* (*Alno-Padion*, *Alnion incarnae*, *Salicion albae*)

B. Espèces des annexes IX et XI de la loi pour lesquelles le site est désigné

Code	Nom latin	Nom français	Population			EC
			résidente	migratoire		
				repr.	hiver	
1078*	<i>Callimorpha quadripunctaria</i>	Ecaille chinée	< 10 id			C
A030	<i>Ciconia nigra</i>	Cigogne noire		P		B
A104	<i>Bonasa bonasia</i>	Gélinotte des bois	P			B
A236	<i>Dryocopus martius</i>	Pic noir	P			A
A238	<i>Dendrocopos medius</i>	Pic mar	P			B

Légende : P = présence ; p = couple ; id = individu ; EC : estimation de l'état de conservation au moment de la sélection du site ; A : conservation excellente ; B : conservation bonne ; C : conservation moyenne ; vis. : visiteur ; occ. : occasionnel ; "-" : donnée non disponible

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon de désignation du site Natura 2000 BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin".

Namur, le 9 juillet 2015.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives,
délégué à la Représentation à la Grande Région,
R. COLLIN

ANNEXE 4 : Désignation et délimitation du périmètre des unités de gestion du site Natura 2000 BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin"

4.1. Liste des unités de gestion délimitées au sein du site

Le site abrite les unités de gestion suivantes :

- UG 1 - Milieux aquatiques
- UG 2 - Milieux ouverts prioritaires
- UG 5 - Prairies de liaison
- UG 6 - Forêts prioritaires
- UG 7 - Forêts prioritaires alluviales
- UG 8 - Forêts indigènes de grand intérêt biologique
- UG 9 - Forêts habitat d'espèces
- UG 10 - Forêts non indigènes de liaison
- UG 11 - Terres de cultures et éléments anthropiques
- UG temp 1 - Zones sous statut de protection
- UG temp 2 - Zones à gestion publique
- UG temp 3 - Forêts indigènes à statut temporaire

Les habitats naturels d'intérêt communautaire et les espèces d'intérêt communautaire que ces unités de gestion sont susceptibles d'abriter sont précisés par l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 mai 2011 fixant les types d'unités de gestion susceptibles d'être délimitées au sein d'un site Natura 2000 ainsi que les interdictions et mesures préventives particulières qui y sont applicables.

4.2. Carte délimitant le périmètre des unités de gestion

Les cartes ci-annexées fixent, à l'échelle cartographique 1/10.000^e (publiée au 1/25.000^e) le périmètre des unités de gestion présentes sur le site. Les contours des unités de gestion correspondent à ceux des principaux types d'habitats naturels que le site abrite.

Cette carte est également disponible :

- Sous format informatique sur le site Internet <http://natura2000.wallonie.be> ;
- Sous format papier auprès de chaque commune concernée ;
- Sous les deux formats, auprès des directions extérieures territorialement concernées du Département de la Nature et des Forêts.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon de désignation du site Natura 2000 BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin".

Namur, le 9 juillet 2015.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

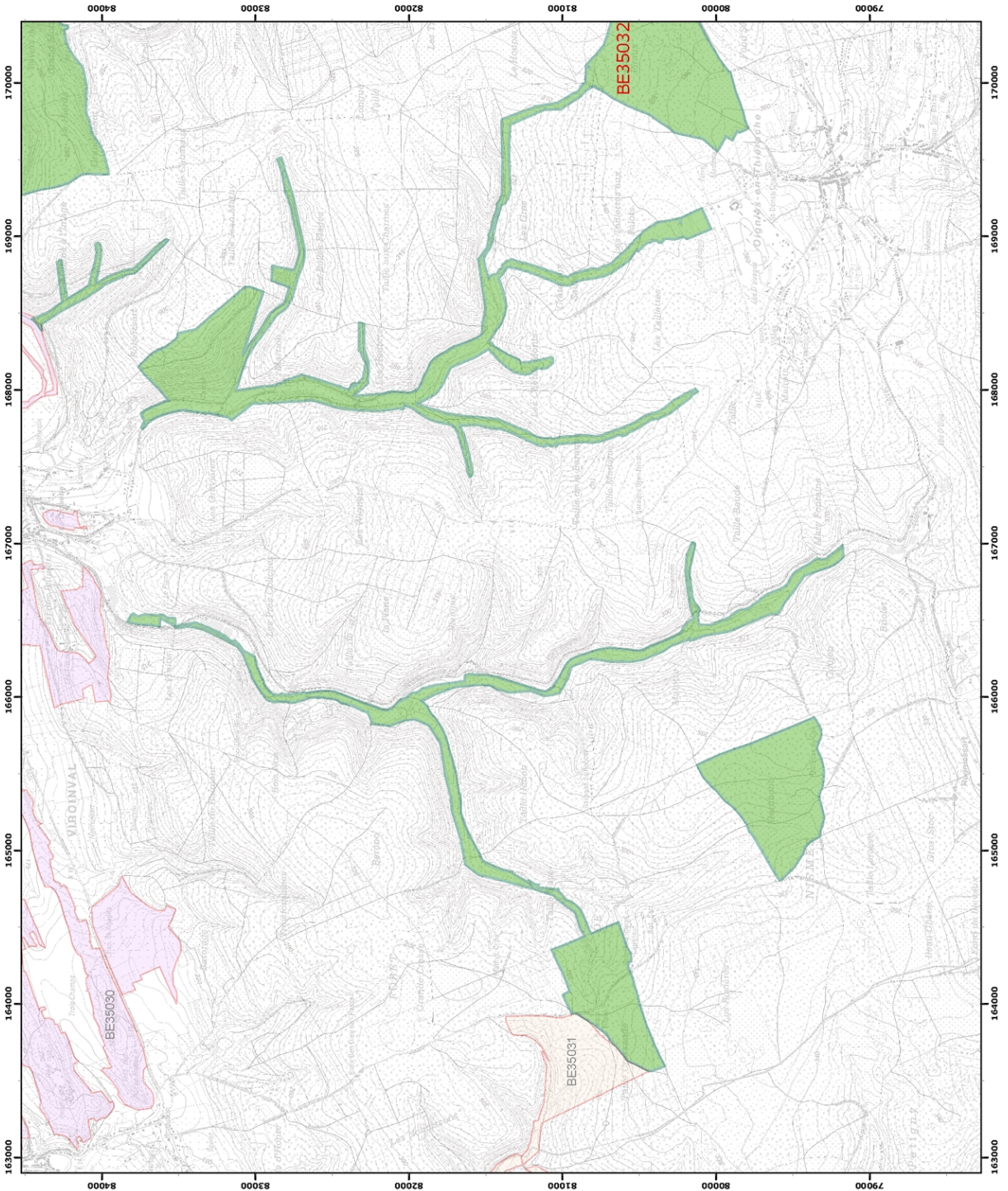
Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives,
délégué à la Représentation à la Grande Région,
R. COLLIN

Annexe 2.1.
Natura 2000 - BE35032 - Bassin ardenennais du Viroin 1 / 3
Arrêté de désignation - Vue générale du périmètre du site

Service public de Wallonie



- Légende**
- Périmètres des sites**
 - Périmètre du site**
 - BE35032
 - BE35030
 - BE35031



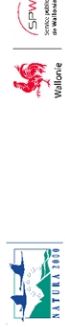
0 250 500 mètres

Coordonnées Lambert belge 1972
© SPW-DGARNE, Fond de plan © IGN - Bruxelles
Le Ministre-Président

Paul MAGNETTE
Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité,
du Tourisme et des Infrastructures sportives,
délégué à la Représentation à la Grande Région

René COLLIN
Par délégation pour délivrance de copie conforme,

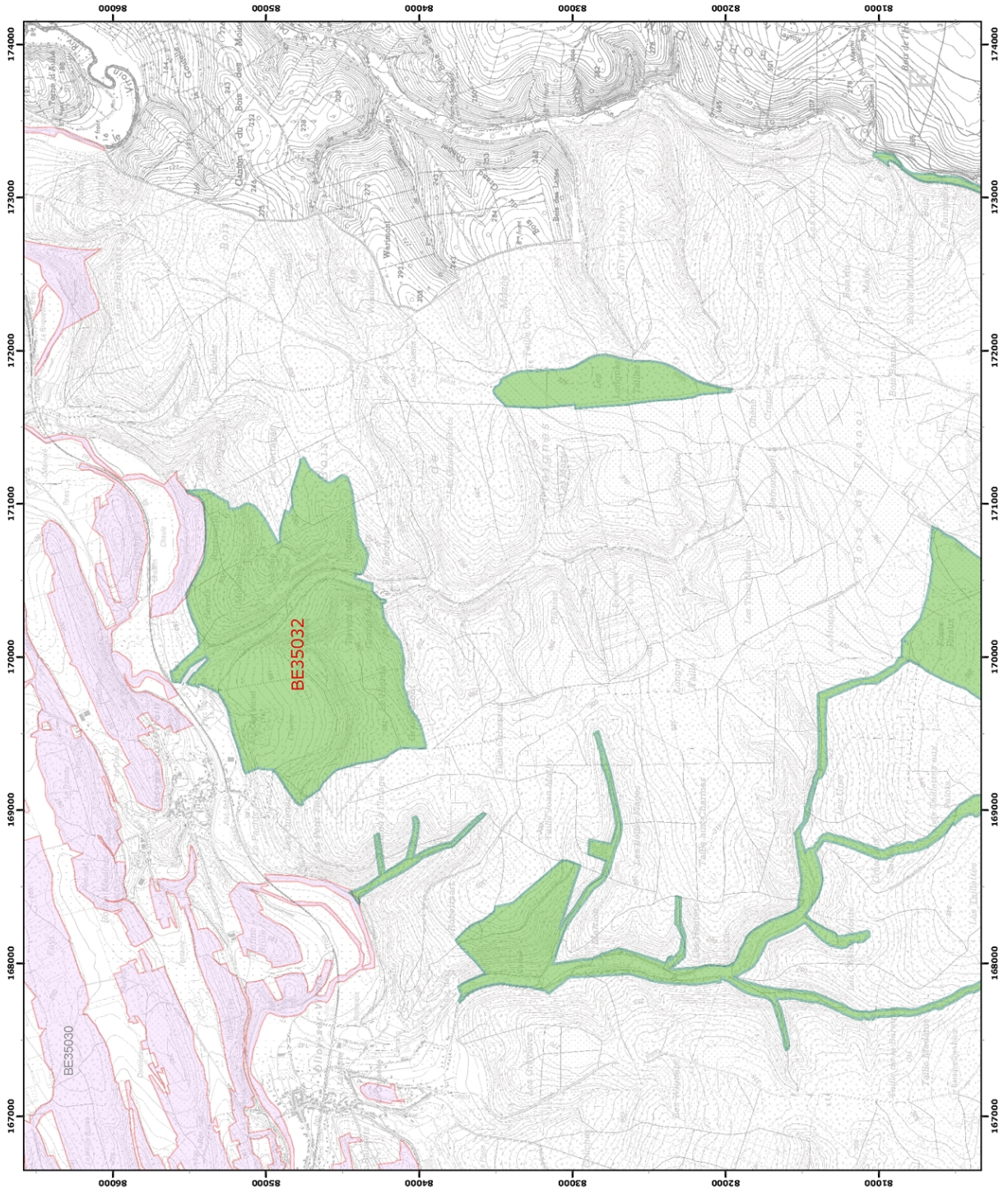
Date d'impression : juin 2015.
DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE
DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DE L'ENVIRONNEMENT
Avenue Prince de Liège 15, B-5100 Namur
Tél.: +32 (0)21 33 38 16 • Fax: +32 (0)21 33 38 22
http://www.wallonie.be • www.fgov.be • 1718 (appel gratuit) • 1719 (abonnement téléphonique)



- Légende**
- Perimètres des sites
 - Perimètre du site
 - BE35032
 - Perimètres des autres sites
 - BE35030

Annexe 2.1.
Natura 2000 - BE35032 - Bassin ardennais du Viroin 2 / 3
Arrêté de désignation - Vue générale du périmètre du site

Service public de Wallonie



0 250 500 mètres

Coordonnées Lambert belge 1972

© SPW-DGARRE, Fond de plan © IGN - Bruxelles
Le Ministre-Président

Paul MAGNETTE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité,
du Tourisme et des Infrastructures sportives,
délégué à la Représentation à la Grande Région

René COLLIN

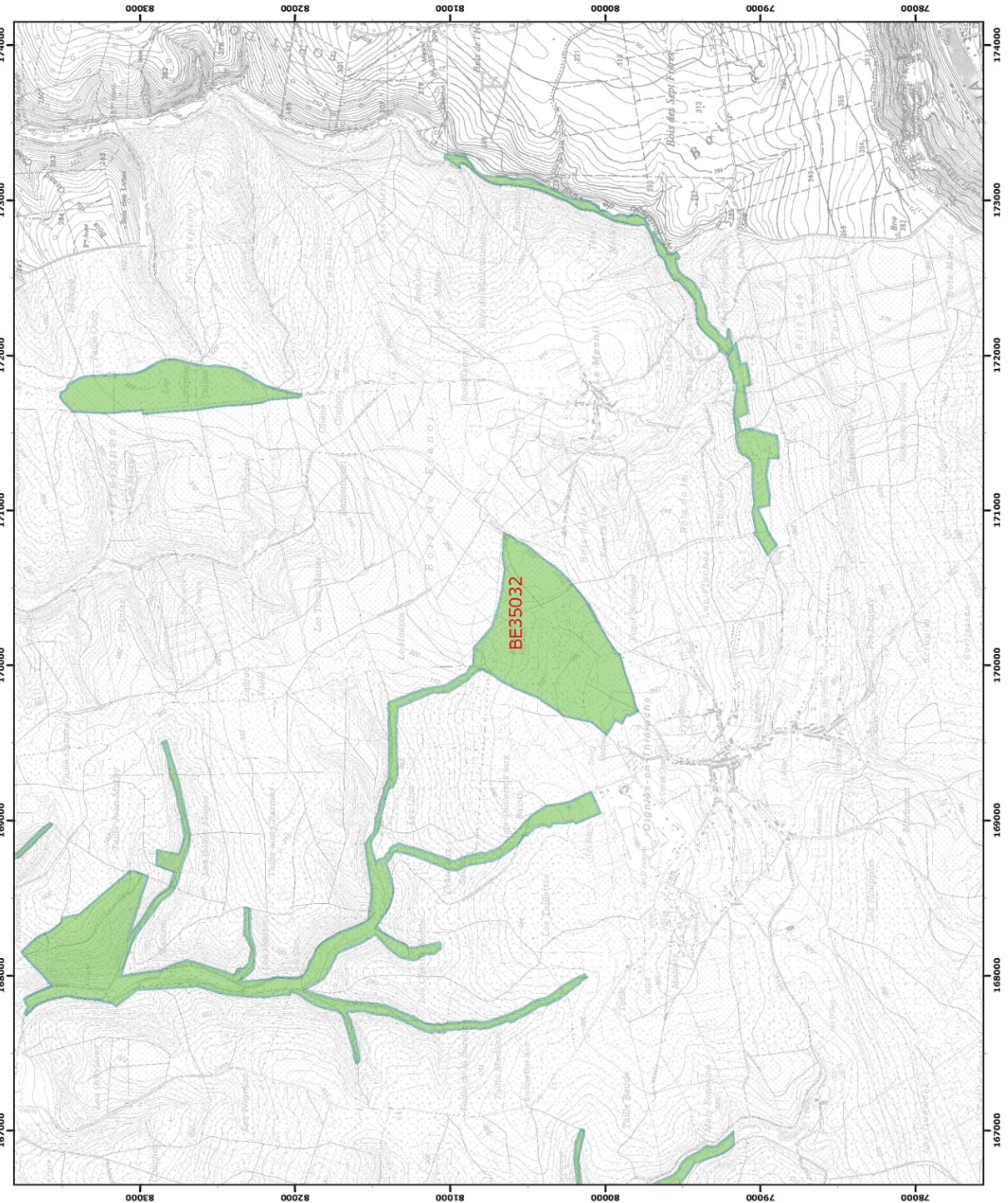
Par délégation pour délivrance de copie conforme,

Date d'impression : juin 2015.

DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE
DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DE L'ENVIRONNEMENT
Avenue Prince de Liège 15, B-5100 Namur
Tél.: +32 (0)21 33 98 16 • Fax: +32 (0)21 33 98 22
http://www.wallonie.be • www.fgov.be • 1718 (appel gratuit) • 1719 (abonnement gratuit)

Annexe 2.1.
Natura 2000 - BE35032 - Bassin ardenneais du Viroin 3 / 3
Arrêté de désignation - Vue générale du périmètre du site

Service public de Wallonie



Légende
Périmètres des sites
Périmètre du site
BE35032

0 250 500 mètres
N
Coordonnées Lambert belge 1972
© SPW-DGARRE, Fond de plan © IGN - Bruxelles
Le Ministre-Président

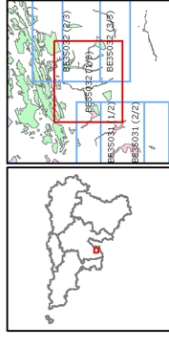
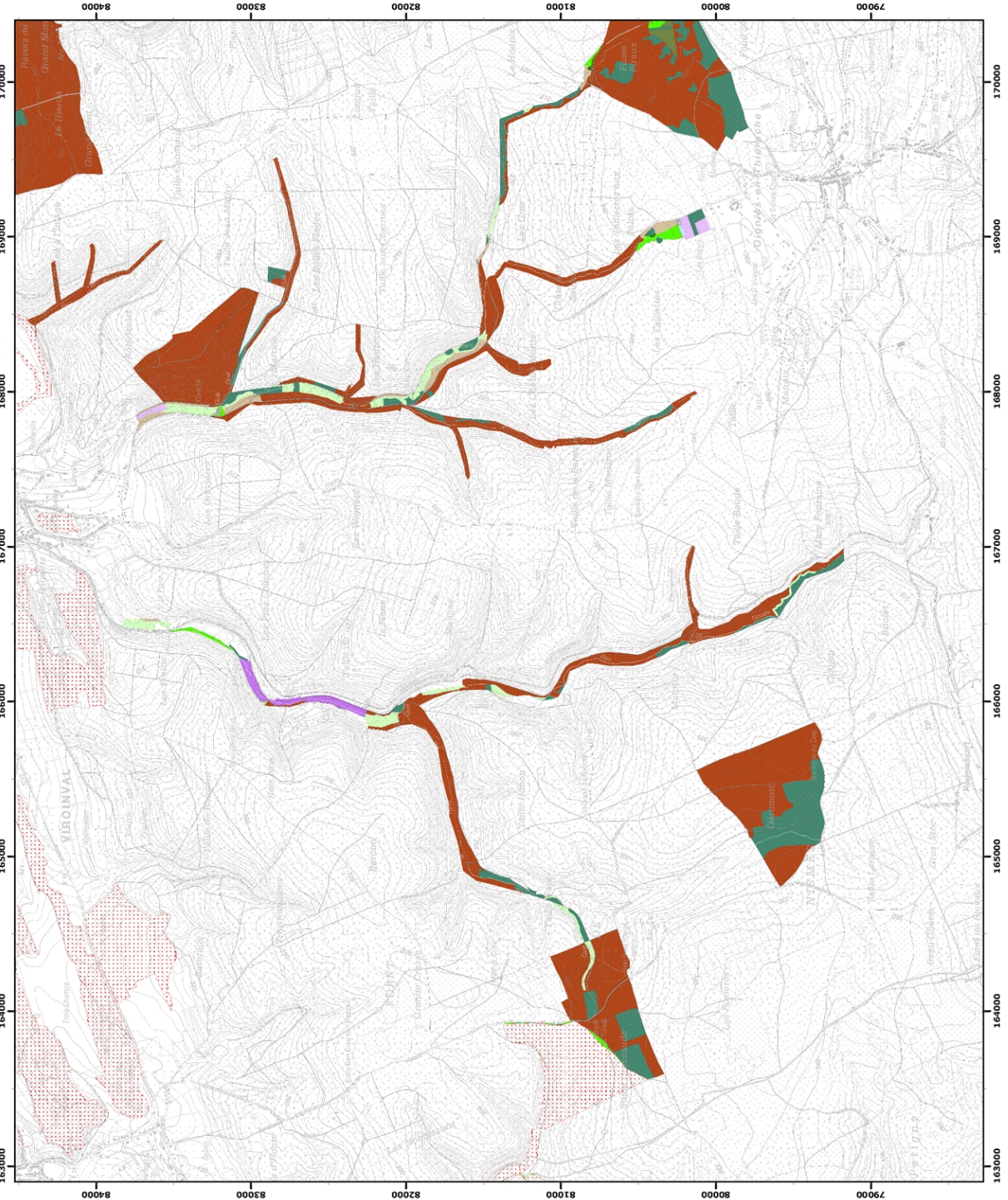
Paul MAGNETTE
Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité,
du Tourisme et des Infrastructures sportives,
délégué à la Représentation à la Grande Région

René COLLIN
Par délégation pour délivrance de copie conforme,

Date d'impression : Juin 2015.
DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE
DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DE L'ENVIRONNEMENT
Avenue Prince de Liège 15, B-5100 Namur
Tél.: +32 (0)81 33 38 16 • Fax: +32 (0)81 33 38 22
<http://www.wallonie.be> • N° Vert : 17 26 (appel gratuit) • 17 26 (abonnement d'abonnement)

Annexe 4.2.
 Natura 2000 - BE35032 - Bassin ardennais du Viroin 1 / 3
 Arrêté de désignation - Unités de gestion

Service public de Wallonie



Légende

Unités de gestion de base

- UG 1 (milieux aquatiques)
- UG 2 (milieux ouverts prioritaires)
- UG 3 (prairies habitats d'espèces)
- UG 4 (bandes extensives)
- UG 5 (prairies de liaison)
- UG 6 (forêts prioritaires)
- UG 7 (forêts prioritaires alluviales)
- UG 8 (forêts indigènes de grand intérêt biologique)
- UG 9 (forêts habitat d'espèces)
- UG 10 (forêts non indigènes de liaison)
- UG 11 (terres de cultures et éléments anthropiques)

Unités de gestion temporaires

- UG temp 1 (zones sous statut de protection)
- UG temp 2 (zones à gestion publique)
- UG temp 3 (forêts indigènes à statut temporaire)

Unités de gestion en surimpression

- UG S1 (milieu périlleux et multité-épaisse en UG1)
- UG SZ (damier de la succession)

Autres

- Emprises des cartes
- Autre état Natura 2000



© SPW-DGARNE; Fond de plan © IGN - Bruxelles
 Le Ministre-Président

Paul MAGHETTE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité,
 du Tourisme et des Infrastructures sportives,
 délégué à la Représentation à la Grande Région

René COLLIN

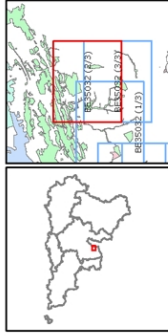
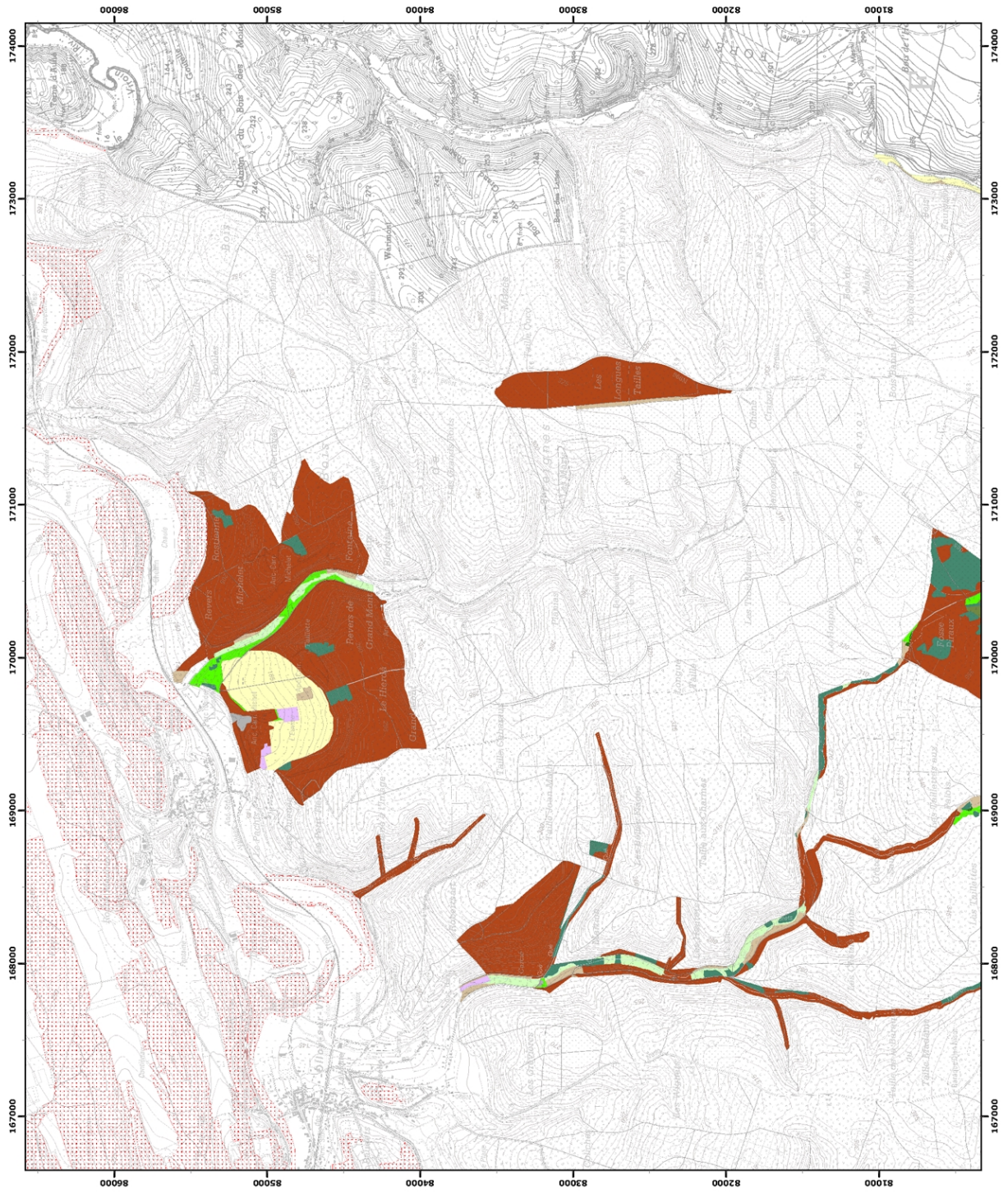
Par délégation pour délivrance de copie conforme,

Date d'impression : mai 2015.

DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE
 DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
 ET DE L'ENVIRONNEMENT
 Avenue Prince de Liège 15, B-5100 Namur
 Tél.: +32 (0)81 33 38 16 • Fax: +32 (0)81 33 38 22
 http://www.wallonie.be • Wp: +32 (0)81 33 38 17 • 112 (pompiers / secours)

Annexe 4.2.
Natura 2000 - BE35032 - Bassin ardennais du Viroin 2 / 3
Arrêté de désignation - Unités de gestion

Service public de Wallonie



Légende

Unités de gestion de base

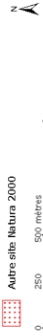
- UG 1 (milieux aquatiques)
- UG 2 (milieux ouverts prioritaires)
- UG 3 (prairies habitats d'espèces)
- UG 4 (bandes extensives)
- UG 5 (prairies de liaison)
- UG 6 (forêts prioritaires)
- UG 7 (forêts prioritaires alluviales)
- UG 8 (forêts indigènes de grand intérêt biologique)
- UG 9 (forêts habitat d'espèces)
- UG 10 (forêts non indigènes de liaison)
- UG 11 (terres de cultures et éléments anthropiques)

Unités de gestion temporaires

- UG temp 1 (zones sous statut de protection)
 - UG temp 2 (zones à gestion publique)
 - UG temp 3 (forêts indigènes à statut temporaire)
- Unités de gestion en surimpression**
- UG S1 (milieu périlleux et multité-épaisse en UCI)
 - UG S2 (damier de la sucresse)

Autres

- Emprises des cartes
- Autre état Natura 2000



Coordonnées Lambert belge 1972

© SPW-DGARNE; Fond de plan © IGN - Bruxelles

Le Ministre-Président

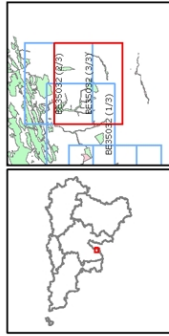
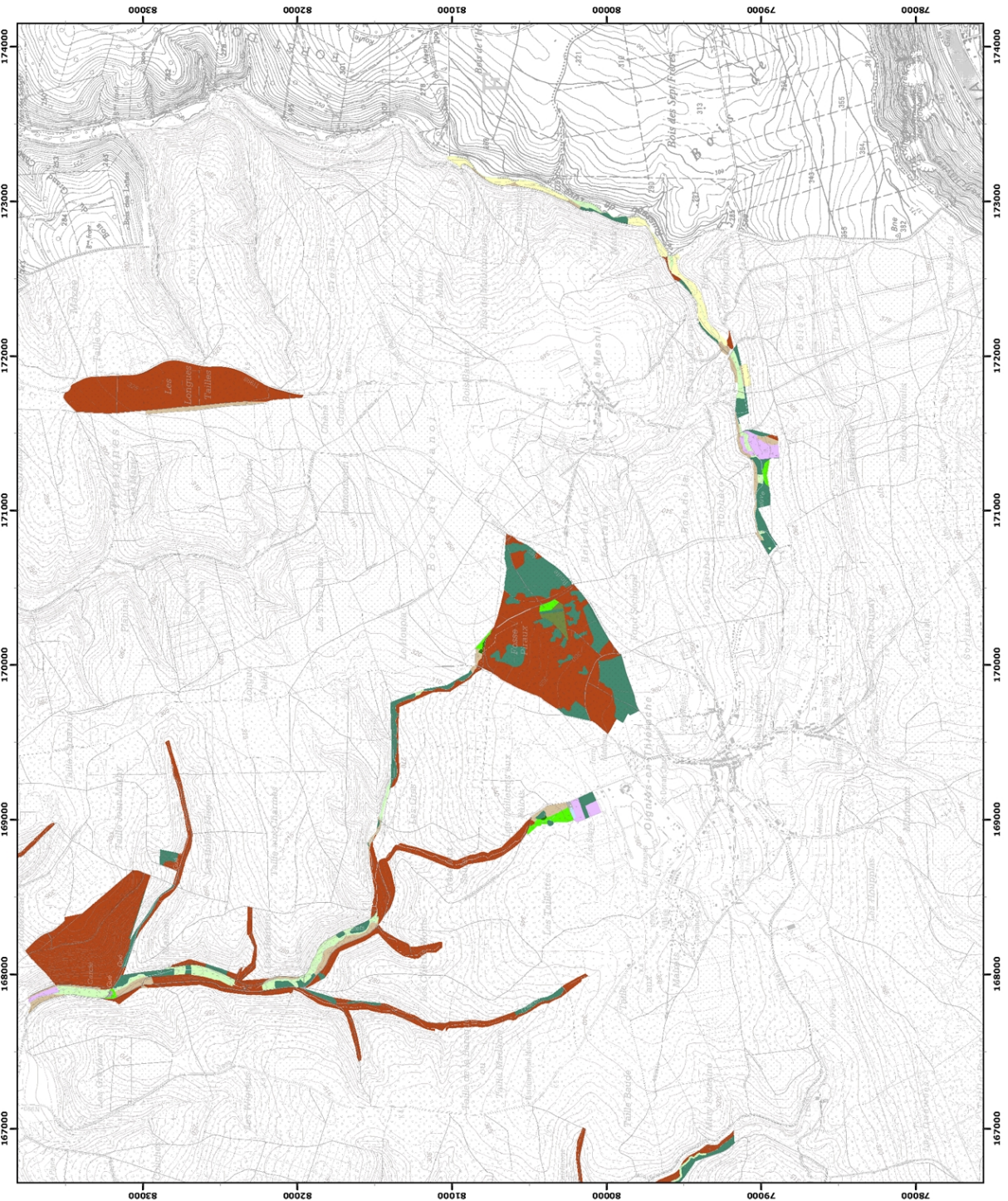
Paul MAGHETTE
Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives, délégué à la Représentation à la Grande Région

René COLLIN
Par délégation pour délivrance de copie conforme,

Date d'impression : mai 2015.
DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ENVIRONNEMENT
Avenue Prince de Liège 15, B-5100 Namur
Tél.: +32 (0)81 33 38 16 • Fax: +32 (0)81 33 38 22
http://www.wallonie.be • www.nat.be • 17.26 (Open Vardul) • 17.26 (Ressources Naturelles)

Annexe 4.2.
 Natura 2000 - BE35032 - Bassin ardennais du Viroin 3 / 3
 Arrêté de désignation - Unités de gestion

Service public de Wallonie



Légende

Unités de gestion de base

- UG 1 (milieux aquatiques)
- UG 2 (milieux ouverts prioritaires)
- UG 3 (prairies habitats d'espèces)
- UG 4 (landes extensives)
- UG 5 (prairies de liaison)
- UG 6 (forêts prioritaires)
- UG 7 (forêts prioritaires alluviales)
- UG 8 (forêts indigènes de grand intérêt biologique)
- UG 9 (forêts habitat d'espèces)
- UG 10 (forêts non indigènes de liaison)
- UG 11 (terres de cultures et éléments anthropiques)

Unités de gestion temporaires

- UG temp 1 (zones sous statut de protection)
 - UG temp 2 (zones à gestion publique)
 - UG temp 3 (forêts indigènes à statut temporaire)
- Unités de gestion en surimpression**
- UG S1 (milieu périlleux et multité-épaisse en UG1)
 - UG SZ (damier de la succession)

Autres

- Emprises des cartes
- Autre état Natura 2000



Coordonnées Lambert belge 1972
 © SPW-DGARNE; Fond de plan © IGN - Bruxelles
 Le Ministre-Président

Paul MAGHETTE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité,
 du Tourisme et des Infrastructures sportives,
 délégué à la Représentation à la Grande Région

René COLLIN

Par délégation pour délivrance de copie conforme,

Date d'impression : mai 2015.

DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE
 DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
 ET DE L'ENVIRONNEMENT
 Avenue Prince de Liège 15, B-5100 Namur
 Tél.: +32 (0)81 33 38 16 • Fax: +32 (0)81 33 38 22
 http://www.wallonie.be • N° vert: 17 26 (appel gratuit) • 17 26 (coût local admetteur)

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2015/27169]

**9. JULI 2015 — Erlass der Wallonischen Regierung
zur Bestimmung des Natura 2000-Gebiets BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin"**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, wie zum letzten Mal abgeändert durch das Dekret vom 22. Dezember 2010 zur Abänderung des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, was die Umsetzung der Natura 2000-Regelung betrifft, im Folgenden "das Gesetz vom 12. Juli 1973" genannt;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. März 2005 über das Buch I des Umweltgesetzbuches, Artikel D.29-1 ff.;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Oktober 2008 zur Festlegung bestimmter Modalitäten für die auf die Natura 2000-Gebiete anwendbare Präventivregelung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. März 2011 zur Festlegung der allgemeinen Vorbeugungsmaßnahmen, die auf die Natura 2000-Gebiete sowie auf die um eine Bezeichnung Natura 2000 kandidierenden Gebiete anwendbar sind;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Mai 2011 zur Bestimmung der Kategorien der Bewirtschaftungseinheiten, die sich innerhalb eines Natura 2000-Gebiets befinden können, sowie der dort anwendbaren Verbote und besonderen Vorbeugungsmaßnahmen;

Aufgrund der Ergebnisse der öffentlichen Untersuchungen, die vom 11. Dezember 2012 bis zum 4. Februar 2013 gemäß den Bestimmungen des Umweltgesetzbuches betreffend die Durchführung öffentlicher Untersuchungen (Art. D.29-1 und folgende) auf dem Gebiet der Gemeinde Viroinval durchgeführt wurden;

Aufgrund des Gutachtens der Erhaltungskommission von Namur, abgegeben am 28. Mai 2014;

Aufgrund des am 19. September 1979 in Bern getroffenen Übereinkommens über die Erhaltung der europäischen wildlebenden Pflanzen und Tiere und ihrer natürlichen Lebensräume, welches durch Gesetz vom 20. April 1989 gebilligt wurde;

In Erwägung der Richtlinie 92/43/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 21. Mai 1992 zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen;

Aufgrund des Beschlusses der Wallonischen Regierung vom 26. September 2002, ergänzt durch die Beschlüsse vom 4. Februar 2004 und vom 24. März 2005, durch die die Liste der an die Europäische Kommission als Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung vorgeschlagenen Gebiete verabschiedet wurde;

In Erwägung der Entscheidungen 2004/798/EG und 2004/813/EG der Kommission vom 7. Dezember 2004 gemäß der Richtlinie 92/43/EWG des Rates zur Verabschiedung der Liste von Gebieten von gemeinschaftlicher Bedeutung in der kontinentalen bzw. atlantischen biogeografischen Region;

Aufgrund der Richtlinie 2009/147/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. November 2009 über die Erhaltung der wildlebenden Vogelarten;

Aufgrund der Beschlüsse 2011/63/EU und 2011/64/EU der Kommission vom 10. Januar 2011 gemäß der Richtlinie 92/43/EWG des Rates zur Verabschiedung einer vierten aktualisierten Liste von Gebieten von gemeinschaftlicher Bedeutung in der atlantischen bzw. kontinentalen biogeografischen Region;

Aufgrund der Grundsätze der Vorbeugung, der Integration und der Vorsicht nach den Artikeln D.1, D.2 Absatz 3 und D.3 Ziffer 1° des Buches I des Umweltgesetzbuches;

In Erwägung der sozialwirtschaftlichen Vermittlung, die gemäß den von der wallonischen Regierung am 30. September 2010 und 7. April 2011 gefassten Beschlüssen vorgenommen wurde;

In der Erwägung, dass der Bezeichnungserlass den Einwänden und Bemerkungen Rechnung trägt, die anlässlich der oben erwähnten öffentlichen Untersuchungen von verschiedenen Beschwerdeführern vorgebracht wurden;

In der Erwägung, dass nur diejenigen Beschwerden zu berücksichtigen sind, die innerhalb der Frist für die öffentliche Untersuchung und unter Einhaltung der in Buch I des Umweltgesetzbuches vorgesehenen Formalitäten eingegangen sind;

In Erwägung der Beschwerden über die angebliche Nichteinhaltung durch die Wallonische Regierung der Regeln für den Zugang zu Informationen, die Öffentlichkeitsbeteiligung und den Zugang zu Gerichten sowie über den Rückgang, der im Bereich der Beteiligung im Verhältnis zu den öffentlichen Untersuchungen vom Jahre 2008 über die am 30. April 2009 verabschiedeten Bezeichnungserlasse stattgefunden habe;

In der Erwägung zunächst, dass öffentliche Untersuchungen in jeder von einem Bezeichnungserlass gedeckten Gemeinde nach den in Buch I des Umweltgesetzbuches vorgesehenen Modalitäten organisiert wurden; dass jeder die Möglichkeit hatte, im Rahmen dieser Untersuchungen Beschwerden einzureichen;

In der Erwägung, dass neben den gemäß Buch I des Umweltgesetzbuches erforderlichen Formalitäten zur Ankündigung der Durchführung einer öffentlichen Untersuchung, die Verwaltung andere Maßnahmen absichtlich durchgeführt hat, um diese den betroffenen Personen am besten bekanntzugeben;

In der Erwägung, dass die Verbreitung von Informationen bezüglich des Natura 2000-Netzes in der allgemeinen Öffentlichkeit also vor und während der Untersuchung erfolgt ist, und zwar über mehrere Wege: Verteilung von Verwaltungsanleitungen, Artikel in der Fachpresse, Kolloquien, Versand von Newslettern, Bereitschaftsdienste, Ausstellungen, Ausstrahlung von Radio- bzw. Fernsehspots (Mini-Spots) im "Radio Télévision Belge Francophone" (RTBF) über die verschiedenen Arten von Lebensräumen sowie über die für ihre Verwaltung und ihren Schutz erforderlichen Auflagen, Information über das Internet (Entwürfe der Bezeichnungserlasse, gesetzliche Texte, Kartenmaterial, Muster der Beschwerdeformulare, Kontaktpersonen); dass die hauptsächlichen Dokumente, gesetzlichen und verordnungsmäßigen Texte in deutscher Sprache zur Verfügung gestellt worden sind; dass zweisprachige Informationssitzungen (französisch-deutsch) organisiert wurden; dass diese sehr relevanten Informationen eine Sensibilisierung der Öffentlichkeit für die Wichtigkeit ihrer Teilnahme an der öffentlichen Untersuchung ermöglicht haben;

In der Erwägung, dass aufgrund der Katasterinformationen und des integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystems (InVeKoS) die Eigentümer und Verwalter von in einem Natura 2000-Gebiet liegenden Parzellen ein personalisiertes Schreiben der Verwaltung erhalten haben, in dem sie über die Durchführung der öffentlichen Untersuchung informiert wurden, und das die Liste ihrer in einem Natura 2000 Gebiet liegenden Parzellen, der betroffenen Flächen und der entsprechenden Bewirtschaftungseinheiten zu Informationszwecken enthält; dass vor dieser Einsendung eine für dieses Publikum zielgerichtete Informationskampagne geführt wurde;

In der Erwägung anschließend, dass die Tatsache, dass die Vorbeugungsmaßnahmen und die Erhaltungsziele nicht mehr in dem Bezeichnungserlass sondern in Erlassen mit allgemeiner Tragweite enthalten sind, eine Harmonisierung der Maßnahmen und Zielsetzungen auf Ebene der Wallonischen Region ermöglicht, damit die Einhaltung des Grundsatzes der Gleichheit zwischen den betroffenen Bürgern gesichert wird, jede nicht durch lokale Besonderheiten gerechtfertigte ungleiche Behandlung verschiedener Gebiete vermieden wird, und es nicht weniger Möglichkeiten gibt, im Rahmen der öffentlichen Untersuchungen zu reagieren im Verhältnis zu denjenigen, die 2008 für die acht bezeichneten Gebiete stattfanden; dass den Beschwerdeführern nämlich die Möglichkeit angeboten wird, ihre Meinung über die Einschränkungen für ihre Parzellen infolge der Präventivregelung zu geben, unter Berücksichtigung der Abgrenzung der Bewirtschaftungseinheit gemäß dem Erlassentwurf und den vorgeschlagenen Erhaltungszielen;

In der Erwägung, dass sich die vorliegende öffentliche Untersuchung offensichtlich nicht auf die Beschlüsse der Wallonischen Regierung vom 26. September 2002 und vom 4. Februar 2004, ergänzt durch den Beschluss vom 24. März 2005 über die Auswahl der Gebiete, sondern auf die Bezeichnungserlasse für die Gebiete bezog, die von der Wallonischen Region vorgeschlagen und von der Kommission als Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung (GGB) auserwählt wurden; dass die Kritiken über die angebliche Nichteinhaltung der in der am 21. April 2003 in Belgien in Kraft getretenen Aarhus-Konvention vom 25. Juni 1998 über den Zugang zur Information, die Öffentlichkeitsbeteiligung an Entscheidungsverfahren und den Zugang zu den Gerichten in Umweltangelegenheiten vorgesehenen Verfahrensgarantien im Rahmen des Verfahrens zur Auswahl der Gebiete daher nicht in den Zuständigkeitsbereich der vorliegenden öffentlichen Untersuchung fallen; dass, auch wenn es der Fall wäre, diese Kritiken deutlich unbegründet sind;

In der Erwägung nämlich, dass was den Informationszugang betrifft, die Wallonische Region die Anforderungen der Aarhus-Konvention und des diesbezüglichen europäischen Rechts in Buch I des wallonischen Gesetzbuches umgesetzt hat, und diese Bestimmungen im Rahmen der Phase der Auswahl der Gebiete eingehalten hat, insbesondere durch die Veröffentlichung im Internet der Liste der als Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung infolge der Beschlüsse vom 26. September 2002, vom 4. Februar 2004 und vom 24. März 2005 vorgeschlagenen Gebiete sowie der jedem Gebiet eigenen Standarddateien;

In der Erwägung, dass, was die Öffentlichkeitsbeteiligung an diesen Entscheidungsverfahren betrifft, der Gesetzgeber es nicht für unerlässlich erachtet hat, eine solche Beteiligungsmöglichkeit in diesem Stadium vorzusehen, da dies durch die Richtlinie "Lebensräume" selbst nicht vorgeschrieben ist; dass der Verfassungsgerichtshof der Auffassung ist, dass "es zur Ermessensbefugnis des Dekretgebers gehört, vor der endgültigen Bezeichnung von Gebieten, die für die Ausweisung als besondere Schutzgebiete in Frage kommen, eine öffentliche Untersuchung vorzusehen" (Schiedshof, Urteil Nr. 31/2004 vom 3. März 2004, Punkt B.3.4);

In der Erwägung, dass die Organisation einer öffentlichen Untersuchung im Rahmen der Bezeichnung es den Eigentümern und Benutzern unter allen Umständen ermöglicht, sowohl über den Umkreis des Gebiets als auch der Bewirtschaftungseinheiten – und ebenfalls über die Gründe, die diese Umkreise rechtfertigen – sowie über die Erhaltungsziele des Gebiets, die nämlich die Liste der Arten und Lebensräume, für welche das Gebiet bezeichnet wurde, widerspiegeln, ihre Bemerkungen gelten zu lassen; dass daher die Behauptung, diese Untersuchung sei zu spät im Beschlussverfahren eingeleitet worden, unrichtig ist;

In der Erwägung, dass, was den Zugang zu den Gerichten betrifft, kein Beschwerdeführer gegen die vorgenannten, im Belgischen Staatsblatt vom 30. Juli 2004 (2. Auflage), vom 24. März 2005 und vom 23. Februar 2011 veröffentlichten Beschlüsse der Regierung über die Bezeichnung der vorgenannten Gebiete Einspruch eingelegt hat, was darauf schließen lässt, dass sie davon ausgegangen sind, dass die Auswahl selbst ihnen nicht schade; dass dagegen feststeht, dass es sich bei den Bezeichnungserlassen um Akte handelt, gegen welche Einsprüche vor dem Staatsrat erhoben werden können, insofern als sie durch die Belastungen, die sie Privatpersonen auferlegen, Beschwerdegründe darstellen; dass folglich der Zugang zu den Gerichten durch eventuelle Beschwerdeführer, deren Bemerkungen ihrer Ansicht nach nicht genug berücksichtigt wurden, gemäß den Vorschriften der Artikel 9.2 und 9.3 der Aarhus-Konvention garantiert ist;

In der Erwägung, dass die Artikel D.29-7 und D.29-8 von Buch I des Umweltgesetzbuches zur Regelung der Ankündigung von öffentlichen Untersuchungen für Pläne der Kategorie A.2, zu denen die Bezeichnungserlasse gehören, keinesfalls verlangen, dass in der Bekanntmachung oder in den Notifizierungen auf die etwaigen Beschwerdewege gegen die Bezeichnungserlasse hingewiesen wird; dass gemäß Artikel D.29-22 desselben Buches derartige Auskünfte lediglich in den Verwaltungsbeschlüssen der Kategorien B und C zu geben sind; dass außerdem das an die Eigentümer und Verwalter gerichtete Schreiben zur Ankündigung der Durchführung der öffentlichen Untersuchungen keineswegs gesetzlich oder verordnungsmäßig vorgeschrieben ist;

In der Erwägung, dass die Konsultierung irgendeines Rates im Rahmen der Verabschiedung der Bezeichnungserlasse der Natura 2000-Gebiete durch keine Gesetzgebung auferlegt wird;

In der Erwägung jedoch, dass aufgrund von Artikel 30 § 2 Absatz 3 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur die Regierung beschlossen hat, die Erhaltungskommissionen über die anlässlich der öffentlichen Untersuchung über die Entwürfe der Bezeichnungserlasse der Natura 2000-Gebiete zu Rate zu ziehen; dass diese Erhaltungskommissionen zur Aufgabe haben, den Erhaltungszustand der Natura 2000-Gebiete zu überwachen, um ihre Wahrung oder Wiederherstellung in einem günstigen Erhaltungszustand zu gewährleisten, wobei insbesondere die natürlichen prioritären Lebensraumtypen und die prioritären Arten berücksichtigt werden und die wirtschaftlichen, gesellschaftlichen und kulturellen Anforderungen, sowie die örtlichen Besonderheiten in Betracht gezogen werden.

In der Erwägung, dass die Erhaltungskommissionen aus Mitgliedern zusammengesetzt sind, die die verschiedenen Interessen der zivilen Gesellschaft vertreten, nämlich aus einem von der Regierung ernannten Vorsitzenden, vier Bediensteten der regionalen Verwaltung, nämlich einem Bediensteten aus der für die Naturerhaltung zuständigen Dienststelle, einem Bediensteten aus der für die Raumordnung zuständigen Dienststelle, einem Bediensteten aus der für die Landwirtschaft zuständigen Dienststelle und einem Bediensteten aus der für das Wasser zuständigen Dienststelle; aus einem von dem "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature" (Wallonischer hoher Rat für die Erhaltung der Natur) vorgeschlagenen Mitglied; aus einem von dem "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoher Rat der Städte, Gemeinden und Provinzen der wallonischen Region) vorgeschlagenen Mitglied; aus zwei von Vereinigungen mit der Naturerhaltung als Gesellschaftszweck vorgeschlagenen Vertretern, aus zwei von Vereinigungen, die die Eigentümer und Benutzer des betroffenen Gebiets bzw. der betroffenen Gebiete vertreten, vorgeschlagenen Vertretern; aus zwei Vertretern, die von den Berufsvereinigungen, die die Verteidigung der im bzw. in dem(dem) betroffenen Gebiet(en) ausgeübten Tätigkeiten im Bereich der Landwirtschaft, der Jagd, der Fischzucht oder der Forstwirtschaft als Gesellschaftszweck haben, vorgeschlagen werden; dass die in diesen Kommissionen vertretenen Zweckverbände die Möglichkeit haben, über ihre Vertreter an der Ausarbeitung der Gutachten der Erhaltungskommissionen und somit an der Überwachung des Erhaltungszustandes der Gebiete unmittelbar teilzunehmen;

In der Erwägung, dass somit die Vorschriften im Bereich des Zugangs zur Information, der Öffentlichkeitsbeteiligung an Entscheidungsverfahren und des Zugangs zu den Gerichten wohl beachtet wurden und dem Grundsatz des "standstill" entsprechen;

In der Erwägung, dass die Vielfalt der im Natura 2000-Gebiet BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin" angetroffenen Lebensräume und der Arten-Habitats dessen Bezeichnung vollkommen rechtfertigt;

In der Erwägung, dass in Artikel 26 § 1 Absatz 2 Ziffer 4° des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur vorgesehen ist, dass jeder Bezeichnungserlass "die Zusammenfassung der wissenschaftlichen Kriterien, die zu der Auswahl des Gebiets geführt haben" enthält; dass das Gebiet BE35032 besonders aus folgenden Gründen ausgewählt wurde: das Gebiet umfasst sowohl Täler der "Vallées de Thiérache" und Waldabschnitte, die zwischen Olloy-sur-Viroin, Vierves-sur-Viroin und Oignies-en-Thiérache liegen. Diese Wälder nennen sich "Forêt de Nismes", "Bois de Franoy", "Bois de Treignes". Bemerkenswerte Grau- und Schwarzerlenwälder bedecken die Täler. Außerdem nisten einige Schwarzspecht-, Mittelspecht-, Schwarzstorch- und Haselhuhnpaare in ihren jeweiligen Lebensräumen.

In Erwägung der im Anhang 3 aufgeführten Tabellen mit der Liste der Arten und Lebensräume, für welche das Gebiet bezeichnet wurde, der Fläche dieser Lebensräume oder dem auf dem Gebiet geschätzten Bestand dieser Arten, sowie der Bewertung ihres Erhaltungszustands nach einem Maßstab von A bis C; in der Erwägung, dass der vorliegende Erlass auf die Webseite verweist, wo die vollständigen Daten des der Kommission zur Begründung der Bezeichnung des Gebiets übermittelten Standarddatenformulars abgerufen werden können;

In der Erwägung, dass die Auswahl des Gebietes auf Basis der besten zur Verfügung stehenden wissenschaftlichen Kenntnisse und Daten geschehen ist, die insbesondere auf verschiedenen Bestandsaufnahmen, fotografischen und kartografischen Dokumenten, der wissenschaftlichen Literatur und biologischen Datenbanken basieren;

In der Erwägung, dass die Daten bezüglich der verschiedenen Typen von natürlichen Lebensräumen (Liste, Fläche und Erhaltungszustand) und der verschiedenen Arten (Liste, Bestand und Erhaltungszustand), aufgrund derer das Gebiet bezeichnet wurde, aus den zwischen 2002 und 2005 aufgestellten Standarddatenformularen stammen; dass diese für das Gebiet zum Zeitpunkt seiner Auswahl geschätzten Daten Annäherungswerte enthalten; dass sie aufgrund der besten zur Verfügung stehenden Kenntnisse zum Teil aktualisiert wurden und dass es sich empfehlen wird, die Aktualisierung dieser Daten aufgrund einer ausführlichen Kartographie der Lebensräume fortzuführen;

In der Erwägung, dass 2010 beschlossen wurde, die Bezeichnung von Natura 2000-Gebieten zu beschleunigen und zu vereinfachen; dass, was die Lebensräume gemeinschaftlichen Interesses betrifft, eine ausführliche Kartographie für 132 Gebiete des Netzes vorhanden ist; dass eine vereinfachte Methodik für die Kartographie der Lebensräume auf die restlichen 108 Gebiete angewandt werden musste; dass, was die Arten gemeinschaftlicher Interesse betrifft, eine ausführliche Bestandsaufnahme für 90 Gebiete vorhanden ist und eine vereinfachte Methodik für die Bestandsaufnahme auf die restlichen 150 Gebiete angewandt werden musste;

In der Erwägung, dass das durch den vorliegenden Erlass betroffene Gebiet Gegenstand einer vereinfachten Kartographie der Lebensräume gewesen ist; dass, was die in dem Anhang zum vorliegenden Erlass aufgeführten Flächen der Lebensräume gemeinschaftlichen Interesses betrifft, die Daten aus zwischen 2002 und 2005 aufgestellten Standarddatenformularen stammen;

In der Erwägung, dass die in dem vorliegenden Erlass aufgeführten Daten der Bestände von Arten aus den zwischen 2002 und 2005 aufgestellten Standarddatenformularen stammen;

In der Erwägung, dass die Daten bezüglich des Erhaltungszustands der Lebensräume und Arten gemeinschaftlichen Interesses aus den zwischen 2002 und 2005 aufgestellten Standarddatenformularen stammen; dass diese für das Gebiet zum Zeitpunkt seiner Auswahl geschätzten Daten Annäherungswerte enthalten, die später genauer bestimmt werden müssen;

In der Erwägung, dass der Erlass der Wallonischen Regierung vom 19. Mai 2011 zur Bestimmung der Kategorien der Bewirtschaftungseinheiten, die sich innerhalb eines Natura 2000-Gebiets befinden können, sowie der dort anwendbaren Verbote und besonderen Vorbeugungsmaßnahmen die Kategorien der Bewirtschaftungseinheiten, die sich innerhalb eines Natura 2000-Gebiets befinden können, ggf. als Überdruck über anderen Kategorien von Bewirtschaftungseinheiten, sowie die dort anwendbaren Verbote und besonderen damit verbundenen Vorbeugungsmaßnahmen enthält;

In der Erwägung, dass im Hinblick auf die Erfüllung der Erhaltungsziele des Gebiets sowie angesichts der natürlichen Lebensraumtypen von gemeinschaftlichem Interesse, die in Anhang VIII des Gesetzes vom 12. Juli 1973 aufgeführt sind, der Bestände von gemeinschaftlichem Interesse, die in Anhang IX des Gesetzes vom 12. Juli 1973 aufgeführt sind und der Vogelarten, die in Anhang XI des Gesetzes vom 12. Juli 1973 aufgeführt sind, die auf dem Gebiet vorhanden sind, der Anlass besteht, auf dem Gebiet die Bewirtschaftungseinheiten "BE 1 – aquatische Lebensräume", BE 2 – prioritäre offene Lebensräume, BE 5 – Verbindungswälder, BE 6 – prioritäre Forstgebiete, BE 7 – prioritäre Auenwälder, BE 8 – einheimische Wälder von großem biologischem Interesse, BE 9 – Wälder als Lebensraum von Arten, BE 10 – nicht einheimische Verbindungswälder, BE 11 – Ackerbauland und anthropische Elemente, BE temp 1 – unter Schutz gestellte Gebiete, BE temp 2 – öffentlich verwaltete Gebiete, BE temp 3 – einheimische Wälder mit vorläufigem Status" abzugrenzen;

In der Erwägung, dass die durch Artikel 26 § 1 Absatz 2 Ziffer 6° des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur auferlegte Verpflichtung, die wesentlichen natürlichen Lebensraumtypen kartographisch darzustellen, nicht voraussetzt, dass jeder natürliche Lebensraumtyp und jeder Artenbestand innerhalb des Gebiets genau lokalisiert werden soll; dass die Wörter "natürliche Lebensräume" in dieser Bestimmung auf die Definition von Artikel 1bis Ziffer 2 verweisen, nämlich "terrestrische oder aquatische Gebiete, deren geographische und abiotische Merkmale und die Möglichkeiten einer natürlichen Besiedlung das Vorkommen oder die Reproduktion von wildlebender Tier- und Pflanzenarten ermöglichen. Die Lebensräume werden als natürlich bezeichnet, ob sie aufgrund eines menschlichen Eingriffs bestehen oder nicht"; dass das Wort "wesentlich" bedeutet, dass es sich lediglich darum handelt, die großen Kategorien natürlicher Lebensräume des Gebiets und nicht jeden genauen natürlichen Lebensraumtyp gemeinschaftlichen Interesses im Sinne von Artikel 1bis Ziffer 3 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur zu lokalisieren; dass die vorerwähnte, in dem Bezeichnungserlass stehende Kartographie daher derjenigen der Bewirtschaftungseinheiten entspricht, insofern als diese in dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 19. Mai 2011 je nach großem Lebensraumtyp definiert sind, in welchem jeweils global einheitliche Bewirtschaftungsmaßnahmen begründet sind; dass die auf jede Parzelle anwendbaren Einschränkungen leicht zur Kenntnis genommen werden können, weil es sich nämlich um die auf das gesamte Gebiet anwendbaren Einschränkungen handelt, d.h. einerseits diejenigen, die im Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. März 2011 zur Bestimmung der Kategorien der Bewirtschaftungseinheiten, die sich innerhalb eines Natura 2000-Gebiets befinden können, sowie der dort anwendbaren Verbote und besonderen Vorbeugungsmaßnahmen, festgehalten sind, und andererseits diejenigen, die auf die betroffene Bewirtschaftungseinheit im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Mai 2011 anwendbar sind;

In der Erwägung, dass das System zum Schutz der Natura 2000-Gebiete vorsieht, dass eine Reihe von Handlungen und Arbeiten, die aufgrund anderer Gesetzgebungen keiner Genehmigung bedürfen, einer Abweichung, Genehmigung oder Notifizierung der Zuständigkeit der DNF unterzogen werden; dass es um relative Verbote geht, insofern sie aufgehoben werden können, vorausgesetzt, dass die betroffenen Handlungen die Unversehrtheit des Gebiets gemäß Artikel 29 § 2 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur nicht beeinträchtigen; dass das Gleiche für die Handlungen gilt, die aufgrund einer anderen Gesetzgebung einer Genehmigung bedürfen; dass auf jeden Fall

Arbeiten aus zwingenden Gründen des überwiegenden öffentlichen Interesses, einschließlich sozialer und wirtschaftlicher Art, erlaubt werden könnten, unter Beachtung der in Artikel 29 § 2, Absätze 4 und 5 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur erwähnten Abweichungsbedingungen, nämlich wenn keine Alternativlösungen vorliegen, und vorausgesetzt, dass Ausgleichsmaßnahmen ergriffen werden, um sicherzustellen, dass die globale Kohärenz von Natura 2000 gewährleistet wird;

In Erwägung von Artikel 28 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, laut dessen es in den Natura 2000-Gebieten verboten ist, die natürlichen Lebensräume zu verschlechtern und die Arten, aufgrund deren die Gebiete bezeichnet wurden, zu stören, insofern diese Störungen sich im Hinblick auf die Ziele von Natura 2000 beachtlich auswirken könnten; dass dieser Artikel auf die außerhalb der Natura 2000-Gebiete getätigten Handlungen eine potentielle Anwendung findet; dass Artikel 29 § 2 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur betreffend die geeignete Bewertung der Auswirkungen auf die Umwelt ebenfalls auf Projekte und Pläne, die außerhalb der Natura 2000-Gebiete liegen und sich auf ein Natura 2000-Gebiet im Hinblick auf die Ziele der Erhaltung dieses Gebiets beachtlich auswirken könnten, Anwendung findet;

In der Erwägung, dass, was die Verhältnismäßigkeit der Maßnahmen betrifft, die Regierung eine Präventivregelung eingeführt hat, die auf graduellen Einschränkungen je nach der Empfindlichkeit der Lebensräume und der Arten von gemeinschaftlichem Interesse gegen Störungen beruht, in der Form von Verboten, Genehmigungen und Notifizierungen; dass die Ersten Tätigkeiten betreffen, die in den meisten Fällen bedeutende Auswirkungen auf die geschützten Ökosysteme haben können, während Letztere Tätigkeiten betreffen, die nur unter bestimmten Umständen solche Auswirkungen haben könnten;

In der Erwägung, dass die Wahl der anwendbaren Maßnahmen durch die Regierung in ihren Erlassen vom 24. März 2011 und vom 19. Mai 2011 auf der Grundlage von wissenschaftlichen Erwägungen erfolgte, unter Berücksichtigung der sozialwirtschaftlichen Erfordernisse gemäß dem Europäischen Recht, um die wirtschaftlichen oder gemeinnützigen Aktivitäten so wenig wie möglich zu beeinträchtigen;

In der Erwägung, dass die Möglichkeit für die zuständige Behörde, ihre Genehmigung zu verweigern oder mit Bedingungen zu verbinden, sowie die Möglichkeit, Abweichungen von den Verboten von Fall zu Fall zu gewähren, den Willen der Regierung beweisen, nur die Anforderungen aufzuerlegen, die zur Erfüllung der Erhaltungsziele innerhalb des Natura 2000-Netzes unbedingt notwendig sind;

In der Erwägung, dass die auf die Natura 2000-Gebiete anwendbare Präventivregelung die Erweiterung von solchen Infrastrukturen wie landwirtschaftliche Betriebe, Klärstationen, elektrische Leitungen, Eisenbahnlinien, Straßen, Gasleitungen usw. nicht ausschließt, insofern diese Erweiterung durch die erforderliche(n) Genehmigung(en) gedeckt ist und wenn nötig Gegenstand einer vorherigen geeigneten Bewertung der Ein- und Auswirkungen gemäß den Modalitäten und Bedingungen von Artikel 29 § 2 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur gewesen ist;

In Erwägung der von bestimmten Personen vorgebrachten Beschwerden über die Unmöglichkeit, ab dem Zeitpunkt der Bezeichnung der Gebiete im Rahmen der für diese Gebiete eingeführten Präventivregelung bei bestimmten Notlagen zu handeln; dass weder die "Vogelschutz"- und "Lebensräume"-Richtlinien noch das Gesetz vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur die Notlagen ausdrücklich in Betracht ziehen; dass das allgemeine Verbot gemäß Artikel 28 § 1 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur nur die Eingriffe des Bürgermeisters im Rahmen seiner Befugnisse der Allgemeinpolizei von seinem Anwendungsbereich ausschließt; dass die Eingriffe der regionalen und lokalen Verwaltungen, die nicht in diesem Rahmen stattfinden, auch wenn sie durch Notfall begründet sind, diesem Verbot jedoch unterliegen, außer wenn die Bedingungen für die in Artikel 29 § 2 Absätze 4 und 5 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur genannte Abweichung beachtet werden, so wie dieses aus der neuen Rechtsprechung des Gerichtshofes über Artikel 6 § 2 der Richtlinie "Lebensräume" (Entscheid Alto Sil) hervorgeht;

In der Erwägung, dass die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 24. März 2011 und vom 19. Mai 2011 verschiedene Hypothesen vorsehen, in denen bestimmte Vorbeugungsmaßnahmen aus Gründen der Sicherheit der Personen keine Anwendung finden (Bäume, die eine Bedrohung für die Sicherheit der Personen darstellen und die sich entlang der Straßen, Wege und Pfade, der Bahngeleise, Strom- und Gasleitungen, in der BE 6 "vorrangiger Wald" zum Beispiel befinden); dass, was die Eingriffe in den Wasserläufen, nämlich im Falle von Hochwasser, betrifft, keine Vorbeugungsmaßnahme Eingriffe zum Entfernen von Verklausungen oder zum Fällen von für die Sicherheit der Personen gefährlich gewordenen Bäumen untersagt oder einer Genehmigung bzw. Notifizierung unterwirft, dass in den Wäldern, die der Forstregelung nicht unterliegen, die abgestorbenen Bäume, die die Sicherheit bedrohen und sich nicht entlang der Straßen, Wege und Pfade im Sinne des Forstgesetzbuches, der Bahngeleise, Strom- und Gasleitungen befinden, gefällt werden können, vorausgesetzt, dass sie an Ort und Stelle liegen bleiben (Artikel 3, 2° des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. März 2011); dass in den BE 1 keine Maßnahme diesbezügliche Auflagen vorsieht, außer wenn die Notmaßnahme eine Abänderung des Bodenreliefs verursacht;

In der Erwägung, dass in Artikel 4 § 1 Absatz 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Oktober 2008 zur Festlegung bestimmter Modalitäten für die auf die Natura 2000-Gebiete anwendbare Präventivregelung ein Schnellverfahren für Abweichungen und Genehmigungen für "Natura 2000"-Akten vorgesehen ist; dass eine andere Möglichkeit darin besteht, dringende Eingriffe zu Zwecke der öffentlichen Sicherheit in einem Verwaltungsplan im Sinne von Artikel 1 9° des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. März 2011 vorzusehen;

Dass andererseits festzustellen ist, dass weder das Wallonische Gesetzbuch über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie (CWATUPE) noch das Dekret vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung die Handlungen, Arbeiten oder Einrichtungen, die aus dringenden oder mit der öffentlichen Sicherheit verbundenen Gründen notwendig sind, von den anwendbaren Förmlichkeiten befreit; dass es deshalb weder übertrieben noch diskriminierend ist, im Natura 2000-System keine solchen Ausnahmen vorzusehen;

In der Erwägung, dass, was die Zugangseinschränkungen zu den Straßen, Wegen und Pfaden in den Natura 2000-Gebieten oder zu den nichtschiffbaren Wasserstraßen oder zu bestimmten Staudämmen betrifft, keine besondere Zugangsform durch die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 24. März 2011 und vom 19. Mai 2011 einer Kontrolle unterworfen ist;

In der Erwägung dagegen, dass aufgrund des Kumulierungsprinzips der Verwaltungspolizeivorschriften die Regeln über den Verkehr in den Wäldern oder Wasserläufen in den Natura 2000-Gebieten weiterhin völlig anwendbar sind;

In der Erwägung ebenfalls, dass im Allgemeinen, was den proportionalen Charakter der Maßnahmen betrifft, die Tatsache, dass bestimmte Vorbeugungsmaßnahmen manchmal "positive" Handlungen seitens der Eigentümer und Benutzer anstatt lediglich Enthaltungen erfordern, dennoch nicht voraussetzt, dass diese Maßnahmen unbedingt als Maßnahmen der aktiven Verwaltung angegeben werden müssen;

In der Erwägung nämlich, dass zahlreiche Bestimmungen der Verwaltungspolizei ggf. unter Gefahr einer Strafverfolgung, "Handlungspflichten" im allgemeinen Interesse auferlegen, und dies ohne Entschädigung, wie zum Beispiel in Sachen Distelstechen der Wiesen, Bewirtschaftung der nicht unter Schutz gesetzten Wasserläufe, Ausästen der Bäume über öffentlichen Straßen, Erhaltung in einem zufriedenstellenden Sauberkeitszustand der Randstreifen und Bürgersteige oder aber Reparieren der Vizinalwege;

In der Erwägung, dass die sich aus den Vorbeugungsmaßnahmen ergebenden Auflagen, einschließlich derjenigen, die bestimmte positive Pflichten für die dadurch betroffenen Personen mit sich bringen können, im Rahmen der Natura 2000-Regelung finanziell durch Entschädigungen sowie Steuerbefreiungen ausgeglichen werden;

In der Erwägung, dass die Maßnahmen zum Verbot des Zugangs von Vieh zu Wasserläufen der Natura-2000-Regelung nicht eigentümlich sind; dass sie bereits kraft des Gesetzes vom 28. Dezember 1967 über die nichtschiffbaren Wasserläufe und des Königlichen Erlasses vom 5. August 1970 zur allgemeinen Polizeiverordnung für nicht schiffbare Wasserläufe ohne finanziellen Ausgleich auf ungefähr die Hälfte des wallonischen Gebiets anwendbar waren; dass die Auflagen dieser Rechtsvorschriften neulich abgeändert und verschärft worden sind durch Dekret vom 10. Juli 2013 über einen Rahmen für die nachhaltige Verwendung von Pestiziden und zur Abänderung des Buches I des Umweltgesetzbuches, des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, des Gesetzes vom 28. Dezember 1967 über die nichtschiffbaren Wasserläufe und des Dekrets vom 12. Juli 2001 über die berufliche Ausbildung in der Landwirtschaft sowie durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 17. Oktober 2013 zur Regelung der Verpflichtung, die beweideten Ländereien, die sich entlang der Wasserläufe befinden, einzufrieden; dass im Erlass der Wallonischen Regierung vom 17. Oktober 2013 über die Einführung einer Subventionsregelung zugunsten der Züchter für die Ausrüstung der Weiden entlang der Wasserläufe und im Erlass der Wallonischen Regierung vom 8. November 2012 über die Entschädigungen und Zuschüsse in den Natura-2000-Gebieten und in um die Bezeichnung Natura 2000 kandidierenden Gebieten sowie in der ökologischen Hauptstruktur Finanzierungsmöglichkeiten für die Errichtung von Zäunen vorgesehen sind;

In der Erwägung, dass in Artikel 26 § 1 Absatz 2 Ziffer 11° des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur vorgesehen ist, dass die Bezeichnungserlasse "unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen, gesellschaftlichen und kulturellen Anforderungen sowie der lokalen Besonderheiten, die vorgeschlagenen Mittel angeben müssen, um die Erhaltungsziele zu erreichen", einschließlich derjenigen, die in dieser Bestimmung erwähnt sind, u.a. des Vertrags zur aktiven Verwaltung; dass der vorliegende Erlass die durch das Gesetz vorgeschlagene Liste aufnimmt, ohne genau anzugeben, welche Mittel je Parzelle oder Bewirtschaftungseinheiten benutzt werden; dass eine solche Genauigkeit von dem Gesetz vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur nicht vorgeschrieben wird;

In der Erwägung, dass um möglichst umfassende Verhandlungen mit den Eigentümern und Benutzern anlässlich der Konzertierung gemäß Artikel 26 § 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur oder den Abschluss jeglicher anderen Vereinbarung gemäß Artikel 26 § 3 Absatz 4 desselben Gesetzes zu erlauben, es vorzuziehen ist, alle Möglichkeiten in dem Bezeichnungserlass offen zu lassen; dass die zuständige Behörde dadurch imstande sein wird, unter Berücksichtigung der lokalen Bedürfnisse hinsichtlich der Erhaltung, der sozialwirtschaftlichen Anforderungen und der Wünsche der betroffenen Eigentümern und Benutzern die geeignetsten Mittel von Fall zu Fall zu bewerten, um die aktive Verwaltung der Parzellen innerhalb der verschiedenen Bewirtschaftungseinheiten zu gewährleisten;

In der Erwägung, dass das Streben nach diesem Genauigkeitsgrad in dem Bezeichnungserlass dessen Verabschiedung erheblich verzögert hätte, wo doch die Verabschiedung es ermöglichen soll, die Präventivregelung in ihrer Gesamtheit anwendbar zu machen;

In der Erwägung, dass die Eigentümer und Benutzer im Rahmen der öffentlichen Untersuchung die Möglichkeit hatten, Beschwerden über die Abgrenzung der Bewirtschaftungseinheiten und die anwendbaren Erhaltungsziele einzureichen, die es bereits erlauben, die im Rahmen der aktiven Verwaltung zu verfolgenden Ziele zu bestimmen; dass ihr Vertrauen keineswegs missbraucht wurde, insofern die Liste der vorgeschlagenen Mittel ganz offen bleibt, und sie nicht für jede Parzelle einzeln bestimmt worden ist; dass die nützliche Wirkung der Untersuchung nicht beeinträchtigt wird, da die Eigentümer und Benutzer ihre Bemerkungen über die Konfiguration der Bewirtschaftungseinheiten, die weitgehend bestimmt, welche Art Belastungen für die dort gelegenen Parzellen auferlegt werden, bereits lassen können;

In der Erwägung, dass der Begriff "Verwaltungsplan" im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. März 2011 zur Festlegung der allgemeinen Vorbeugungsmaßnahmen, die auf die Natura-2000-Gebiete sowie auf die um eine Bezeichnung Natura 2000 kandidierenden Gebiete anwendbar sind, und im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Mai 2011 zur Bestimmung der Kategorien der Bewirtschaftungseinheiten, die sich innerhalb eines Natura-2000-Gebiets befinden können, sowie der dort anwendbaren Verbote und besonderen Vorbeugungsmaßnahmen, entweder den Sonderbewirtschaftungsplan eines domanialen Naturschutzgebiets, den Sonderbewirtschaftungsplan eines anerkannten Naturschutzgebiets, den Sonderbewirtschaftungsplan eines Forstschutzgebiets oder die nach dem 13. September 2009 angenommene Forsteinrichtung, die vor diesem Zeitpunkt bestehende aber gemäß Artikel 64 Absatz 1 des Forstgesetzbuches überarbeitete Forsteinrichtung, oder das von der DGO3 in Anwendung von Artikel 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. April 2008 über die Gewährung von agrarökologischen Subventionen abgegebene gleichlautende Gutachten für eine biologisch wertvolle Weide betrifft; dass die Verwaltungspläne nicht Teil des vorgeschriebenen Inhalts der Bezeichnungserlasse sind, so wie dieser vom Gesetzgeber festgelegt worden ist;

In der Erwägung, dass die Regelung für den primären Schutz und die Präventivregelung, die jeweils auf die um eine Bezeichnung Natura 2000 kandidierenden Gebiete und auf die aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur als Natura 2000-Gebiete bezeichneten Gebiete anwendbar sind, weder eine Enteignung noch eine Maßnahme, die im Sinne der Rechtsprechung des Verfassungsgerichtshofs einer Enteignung gleichgestellt werden kann, sondern Maßnahmen zur Regelung der Nutzung der Güter bilden, die keineswegs den Entzug des Eigentumsrechts, auch auf indirekte Weise, zur Folge haben; dass sich diese Regelungen unmittelbar in den Rahmen von Absatz 3 des Artikels 1 des ersten Protokolls, das den Staaten erlaubt, die Nutzung der Güter zu gemeinnützigen Zwecken zu regeln, einfügen;

In der Erwägung, dass insbesondere die für die Bewirtschaftung der betreffenden Agrarflächen in den BE 2 und 3 auferlegten Einschränkungen keinesfalls zu einem endgültigen Bewirtschaftungsverbot führen, insbesondere indem sie das Verbot einführen würden, diese Flächen zu beweidern oder den Graswuchs zu ernten, und dass sie lediglich die Pflicht voraussetzen, bestimmte landwirtschaftliche Praktiken zu ändern, um sie mit den ökologischen Anforderungen der betreffenden Arten und Lebensräume zu vereinbaren, insofern diese Arten und Lebensräume per Definition an die Agrargebiete gebunden sind und es sich also nicht um Gebiete handelt, in denen keinerlei menschliche Aktivität vorherrscht; dass das in dem Gesetz vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur vorgesehene Verfahren zur Entschädigung und die den Eigentümern gewährten Steuerbefreiungen zweifellos dazu beitragen, die Mehrkosten und die Einkommensverluste, die zu Lasten mancher Betreiber entstehen könnten, auszugleichen, so dass auf diese Weise ein "ausgewogenes Verhältnis" zwischen den Anforderungen des allgemeinen Interesses und dem in der europäischen Menschenrechtskonvention verankerten Recht auf Wahrung des Eigentums gewährleistet wird, das es zu beachten gilt;

In der Erwägung, dass den Eigentümern und Verwaltern von in Natura 2000-Gebieten gelegenen Geländen finanzielle Vorteile gewährt werden, um die zusätzlichen gesetzlichen und verordnungsmäßigen Auflagen, die aufgrund ihrer Eingliederung in das Netz Natura 2000 auf diese Gelände anwendbar sind, auszugleichen;

In der Erwägung, dass die Entschädigung der landwirtschaftlichen Betriebsinhaber, die in Ausführung von Artikel 31 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur in dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 8. November 2012 vorgesehen wird, auf der Grundlage einer objektiven wirtschaftlichen Bewertung berechnet wurde;

dass diese Entschädigung ermöglicht, die durch diese Regelung der Nutzung der Güter gegebenenfalls entstehenden Mehrkosten und Einkommensverluste auszugleichen, wodurch der proportionale Charakter der Maßnahme gewährleistet wird; dass diese Entschädigung aufgrund der Anforderung, eine Verhältnismäßigkeit zu gewährleisten, im Rahmen der Präventivregelung höher ist, da diese Regelung zu größeren Einschränkungen führt als die Regelung für den primären Schutz in den BE 2 und 3;

In der Erwägung, dass 5% der Gesamtfläche der wallonischen Wiesen aktuell im Rahmen der Agrarumweltmaßnahme AUM2 "Naturwiese" gegen eine beträchtlich geringere Entschädigung bewirtschaftet werden; dass in dem Bestreben, ausreichende Entschädigungen anzubieten, das Niveau dieser Entschädigungen weit höher liegt und die in den europäischen Regelungen festgelegten Höchstbeträge von 200 Euro pro ha und Jahr übersteigt;

In der Erwägung, dass zu diesen Entschädigungen noch eine Befreiung vom Immobiliensteuervorabzug, von den Erbschaftssteuern und – seit 2011 – von den Schenkungssteuern zugunsten der Eigentümer hinzukommt;

In der Erwägung, dass daher in keinem Fall von einer de facto-Enteignung die Rede sein kann, die in keinem Verhältnis zu den in Anwendung der europäischen Gesetzgebung verfolgten Erhaltungszielen stehen würde;

In Erwägung der während der öffentlichen Untersuchung erörterten Beschwerden betreffend die angebliche Verletzung des "standstill"-Grundsatzes;

In der Erwägung, dass der Regierung insbesondere vorgeworfen wird, das Schutzniveau der acht bereits am 30. April 2009 von der Regierung bezeichneten Gebiete merklich herabgesetzt zu haben, ohne jedoch allgemeinnützige Gründe anzugeben, die einen solchen wesentlichen Rückgang rechtfertigen könnten;

In der Erwägung, dass "eine globale Inangriffnahme der Reform notwendig ist, um zu beurteilen, inwiefern die Reform nach Abschluss der Bilanz "Kosten-Vorteile" einen Rückgang bringt oder nicht" (C.E., Nr. 187.998, 17. November 2008, Coomans und weitere ; siehe ebenfalls C.E., Nr. 191.272, 11. März 2009, asbl Inter-Environnement Wallonie);

In der Erwägung, dass im Anschluss an die Verabschiedung der ersten acht Bezeichnungserlasse vom 30. April 2009 beschlossen wurde, das System zu reformieren, um dessen Übersichtlichkeit und somit die Durchführung vor Ort zu verbessern; dass demnach eine neue Strategie zur Bestimmung der gesamten Natura 2000-Gebiete und zu deren Schutz ausgearbeitet wurde und dass somit in diesem Rahmen beschlossen wurde, die Bestimmung der Gebiete (Umkreise, Bezeichnung, Einteilung in Bewirtschaftungseinheiten, Katasterparzellen) von den in diesen anwendbaren Schutz- und Verwaltungsmaßnahmen zu trennen; dass dies es ermöglicht, den Inhalt der Bezeichnungserlasse durch die Schaffung einer gemeinsamen Grundlage zu erleichtern, deren Übersichtlichkeit verbessert wurde;

In der Erwägung, dass die Maßnahmen derart revidiert wurden, dass sie vor Ort besser kontrolliert werden können mit dem Ziel, deren effektive und wirksame Durchführung zu gewährleisten; dass der betreffende Anwendungsbereich mancher Maßnahmen erweitert wurde;

In der Erwägung, dass die acht Gebiete, die am 30. April 2009 bezeichnet wurden, im Allgemeinen nicht weniger als heute geschützt sein werden, da ihre Bezeichnungserlasse im Sinne der Gleichstellung der betroffenen Eigentümer und Benutzer, der Harmonisierung, der Kohärenz und der Wirksamkeit außer Kraft gesetzt und ersetzt werden, ohne dass ein merklicher Rückgang des Schutzes vorgenommen wird;

In der Erwägung, dass die Analyse der auf die am 30. April 2009 bezeichneten Gebiete anwendbaren Regelung und der heutigen Regelung nicht auf ein geringeres allgemeines Schutzniveau schließen lässt, wobei vorausgesetzt wird, dass manche Bestimmungen in den Bezeichnungserlassen vom 30. April 2009 als überflüssig im Vergleich zu den durch andere geltende Gesetzgebungen verabschiedeten Bestimmungen identifiziert worden sind, wie beispielsweise das Gesetz vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, das Gesetz vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei und das Forstgesetzbuch;

In der Erwägung, dass der weniger "spezifische" Charakter der Vorbeugungsmaßnahmen und der Erhaltungsziele (damals noch "Ziele der Regelung zur aktiven Verwaltung" genannt) keinen Rückgang in Sachen Schutz voraussetzt; dass die Erhaltungsziele in der Tat auf Ebene der Region harmonisiert worden sind (jede Art/jeder Lebensraum) ohne jedoch weder in ihrem Inhalt, noch in ihrem juristischen Wert eingeschränkt zu werden; dass durch diese Harmonisierung die Gleichstellung der Eigentümer mit den Benutzern ermöglicht wird und die Schwere der am 30. April 2009 verabschiedeten Bezeichnungserlasse erheblich reduziert wird;

In der Erwägung, dass die geringere Genauigkeit der Kartographie der Lebensräume von gemeinschaftlichem Interesse nicht unbedingt zu irgendeinem Rückgang im Inhalt des auf die betroffenen Arten und Lebensräume anwendbaren Schutzes führen wird; Letztere bleiben weiterhin durch die in Artikel 28 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur und in dessen Durchführungserlassen vorgesehene Präventivregelung geschützt;

In der Erwägung, dass sich der Inhalt der Erhaltungsziele und Vorbeugungsmaßnahmen in den Erlassen der Wallonischen Regierung vom 24. März 2011 und vom 19. Mai 2011 gewiss geändert hat im Verhältnis zu dem Inhalt der Bezeichnungserlasse vom 30. April 2009, jedoch nicht im Sinne eines Rückgangs, geschweige denn eines wesentlichen Rückgangs;

In der Erwägung, dass, was die Kriterien betrifft, auf deren Grundlage die Bezeichnungserlasse erstellt wurden, diese auf die durch die Richtlinien "Vogelschutz" und "Lebensräume" sowie durch das Gesetz vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur vorgeschriebenen Anforderungen beschränkt sind, dass das durch diese Texte verfolgte Ziel darin besteht, die Erhaltung oder Wiederherstellung der natürlichen Lebensräume und der Arten von gemeinschaftlichem Interesse in einem günstigen Erhaltungszustand zu sichern; dass die Auswahl und Abgrenzung der Gebiete nur aufgrund wissenschaftlicher Kriterien und nicht aufgrund sozialwirtschaftlicher Erwägungen ausgearbeitet werden können;

In der Erwägung, dass die Bewirtschaftungseinheiten aus unterbrochenen oder ununterbrochenen Umkreisen innerhalb eines Natura 2000-Gebiets bestehen, die globale einheitliche Erhaltungsmaßnahmen erfordern und die unter Berücksichtigung ökologischer, technischer und/oder sozialwirtschaftlicher Kriterien abgegrenzt sind;

In der Erwägung, dass die Wallonische Region Verantwortungen trägt, was die Bewahrung der Lebensräume und Arten von gemeinschaftlichem Interesse in einem günstigen Erhaltungszustand betrifft; dass manche dieser Lebensräume und Arten sich in der Wallonischen Region als gut vertreten erweisen, für die jedoch in Anbetracht ihrer verhältnismäßigen Seltenheit auf europäischer Ebene eine strenge Schutzregelung gerechtfertigt ist;

In der Erwägung, dass momentan kein Anlass besteht, Parzellen im Verhältnis zu dem einer Umweltverträglichkeitsprüfung unterliegenden Umkreis hinzuzufügen, da Letzterer den durch die Richtlinien "Vogelschutz" und "Lebensräume" und durch das Gesetz vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur festgelegten Auswahlkriterien genügt;

In der Erwägung, dass den Anträgen auf Entzug nicht stattgegeben wurde, weil sie sich auf Parzellen beziehen, die die wissenschaftlichen Auswahlkriterien der Gebiete erfüllen oder für die Kohärenz des Natura-2000-Netzes und zur Erreichung der Erhaltungsziele für das Gebiet notwendig sind;

In der Erwägung, dass manche Parzellen trotz ihrer Eintragung in den dem Bezeichnungserlass beigefügten Karten aufgrund einer dem Bezeichnungserlass beigefügten Liste aus dem Gebiet ausgeschlossen werden (siehe Anhang 2.2); dass diese Vorgehensweise durch Artikel 26 § 1 Absatz 2 Ziffer 7° des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur zugelassen wird, laut dem im Falle von Unstimmigkeiten die schriftlichen Vorschriften bezüglich der Abgrenzung des Gebiets und der Bewirtschaftungseinheiten vor den graphischen Vorschriften Vorrang haben; dass in praktischer Hinsicht die Größe der bebauten Parzellen gegebenenfalls sehr gering sein kann; dass zur Vermeidung einer "Durchlöcherung" der Karten durch die besagten Parzellen die Option der Liste der aus dem Gebiet ausgeschlossenen Parzellen ohne Angabe in der Karte selbst vorgezogen wurde;

In der Erwägung, dass aus Gründen einer zeitlichen Stabilität die Referenzunterlage der vektoriellen IGN-Daten im Maßstab 1/10.000 die Grundlage der Natura 2000-Kartographie bildet; dass es sich wie bei jeder kartographischen Referenzunterlage um eine Wiedergabe der Situation vor Ort handelt; dass sich daraus Ungenauigkeiten im Verhältnis zu der wirklichen Lage oder Änderungen vor Ort, die nicht in der Kartographie berücksichtigt werden, ergeben können;

In der Erwägung, dass die offizielle Referenz in Sachen katastrale Parzellierung die Katastermutterrolle ist und dass die sich daraus ergebenden kartographischen Schichten (CADMap) nicht auf einer besonderen Referenzunterlage gründen, sondern eine Digitalisierung der Parzellenpläne darstellen;

In der Erwägung, dass das integrierte Verwaltungs- und Kontrollsystem (InVeKoS) das Ergebnis der Digitalisierung der gesamten landwirtschaftlichen Parzellen ist, die in der Wallonischen Region auf der Grundlage von orthorektifizierten Luftbildfotografien gemeldet sind;

In der Erwägung, dass die Katasterparzellen und die Elemente der Natura 2000-Schicht nicht genau deckungsgleich sind; dass die Parzellen des integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystems (InVeKoS) und die Elemente der Natura 2000-Schicht ebenso nicht genau deckungsgleich sind; dass sich dadurch Verschiebungen ergeben; dass es demnach angebracht ist, die Karten und die Ortslage richtig zu deuten, um die wirklich vorhandenen Abgrenzungen der Parzellen und der Bewirtschaftungseinheiten zu identifizieren, von denen die kartographischen Schichten nur Abbildungen sind;

In der Erwägung, dass, was den Sektorenplan betrifft, die kartographischen Schichten Benutzungsbegrenzungen aufweisen, die auf folgendem Link beschrieben werden und verfügbar sind:

http://dgo4.spw.wallonie.be/DGATLP/DGATLP/Pages/DAU/Dwnld/PDS/Note_Diffusion.pdf; dass zwischen dem Sektorenplan und dem IGN, das für die Natura 2000-Kartographie als Referenzunterlage gedient hat, Verschiebungen vorkommen;

In der Erwägung, dass die sachlichen Zuständigkeiten innerhalb unseres Föderalstaates unter Vorbehalt der Beachtung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit und der Beachtung der föderalen Loyalität in Exklusivität ausgeübt werden; dass eine föderierte Gebietskörperschaft die Ausübung föderaler Zuständigkeiten durch den föderalen Staat nicht unmöglich machen oder übertriebenermaßen erschweren darf; dass diesbezüglich die Wallonische Region nicht direkt auf die föderalen Zuständigkeiten übergreift;

In der Erwägung, dass, was insbesondere die Eisenbahn betrifft, das Gesetz vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur lediglich das Ziel der Naturerhaltung verfolgt und nicht die Verwaltung und die Instandhaltung der Eisenbahninfrastrukturen selbst regelt; dass zwischen den beiden Verwaltungsvorschriften eine Kumulierung möglich ist; dass wenn sich aus der Präventivregelung grundsätzlich bestimmte Einschränkungen ergeben können, sie die Wahrung und Instandhaltung der Infrastrukturen nicht unbedingt "unmöglich macht" oder "übertriebenermaßen erschwert"; dass falls die Unversehrtheit des Gebiets gefährdet ist, zum Beispiel durch Baustellenfahrzeuge, immer noch eine Abweichung aus Gründen des überwiegenden öffentlichen Interesses aufgrund des Artikels 29 § 2 Absätze 4 und 5 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur möglich ist;

In der Erwägung, dass manche Beschwerdeführer eventuelle Unvereinbarkeiten zwischen gewissen Bestimmungen der Bezeichnungserlasse und denjenigen der Sonderverwaltungspolizei, mit der sie beauftragt sind, hervorheben (z.B. das Gesetz vom 25. Juli 1891 zur Revision des Gesetzes vom 15. April 1843 über die Eisenbahnpolizei oder das Gesetz vom 12. April 1965 über die Beförderung mittels Rohrleitungen von gasförmigen oder sonstigen Produkten); dass diese Unvereinbarkeiten mit der Normenhierarchie im Widerspruch stehen würden, insofern diese Regeln Gesetzeskraft haben und die Bezeichnungserlasse hingegen nur Verordnungskraft haben;

In der Erwägung, dass diese Aussagen unbegründet sind, da keine konkrete Unvereinbarkeit nachgewiesen werden konnte; dass die in den Polizeigesetzgebungen bezüglich der Infrastrukturen öffentlichen Interesses vorgesehenen gesetzlichen Dienstbarkeiten Einschränkungen hinsichtlich des Eigentumsrechts der Anwohner dieser Infrastrukturen auferlegen, die gemäß dem Kumulierungsprinzip der Verwaltungsvorschriften zu den auf die um eine Bezeichnung Natura 2000 kandidierenden Gebiete anwendbaren Vorschriften der Regelung für den primären Schutz und zu der auf die Natura 2000-Gebiete anwendbaren Präventivregelung hinzukommen;

In der Erwägung, dass die Eigentümer und Benutzer als Landbewirtschafter verpflichtet sind, alle auf ihr Eigentum anwendbaren gesetzlichen Dienstbarkeiten einzuhalten, ohne dass dies jedoch ein Unvereinbarkeitsproblem zwischen dem Bezeichnungserlass und den Vorschriften dieser Polizeigesetzgebungen darstellt;

In der Erwägung, dass die Kumulierung tatsächlich die Verpflichtung für den Verwalter der Infrastruktur voraussetzt, die Regeln einzuhalten, die sich aus der auf die Natura 2000-Gebiete anwendbaren Präventivregelung ergeben, gegebenenfalls einschließlich der Verpflichtung, die in Artikel 29 § 2 Absätze 4 und 5 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur vorgesehene Abweichung zu ersuchen, wenn das Projekt die Unversehrtheit des Gebiets gefährdet; dass dies nicht unbedingt zur Folge hat, dass der Bezeichnungserlass die betroffenen Gesetzgebungen der Verwaltungspolizei verletzt; dass übrigens die Möglichkeit der Beantragung einer Abweichung aus zwingenden Gründen des überwiegenden öffentlichen Interesses, einschließlich sozialwirtschaftlicher Art oder in Verbindung mit der öffentlichen Sicherheit und Gesundheit, den Verwaltern der Infrastrukturen öffentlichen Interesses ermöglicht, Projekte zu Ende zu führen, die durch derartige Gründe gerechtfertigt sind, wenn keine alternativen Lösungen vorliegen und Ausgleichsmaßnahmen vorgesehen sind;

In der Erwägung darüber hinaus, dass die sich aus der Präventivregelung ergebenden Vorbeugungsmaßnahmen, die auf die Gebiete infolge ihrer Bezeichnung als Natura 2000-Gebiete anwendbar sind, außerdem die Aufgaben öffentlichen Dienstes, die den Einrichtungen öffentlichen Interesses, insbesondere den in den Grundgesetzgebungen wie das Gesetz vom 21. März 1991 zur Umstrukturierung bestimmter öffentlicher Wirtschaftsunternehmen (Artikel 156) erwähnten autonomen öffentlichen Unternehmen, worunter Infrabel, anvertraut werden, nicht in Frage stellen;

In der Erwägung, dass die auf die Natura 2000-Gebiete anwendbare Präventivregelung nur eine sehr beschränkte Anzahl von meist landwirtschaftlichen oder forstwirtschaftlichen Tätigkeiten verbietet, und zwar nur in bestimmten, sehr empfindlichen Bewirtschaftungseinheiten;

In der Erwägung, dass sich im Übrigen die hauptsächliche Einschränkung aus der durch Artikel 28 § 1 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur vorgeschriebenen Verpflichtung für die bewirtschaftende Behörde ergibt, jeweils die Arten und Lebensräume gemeinschaftlichen Interesses, für die das Gebiet als Natura-2000-Gebiet bezeichnet wird, weder erheblich zu stören, noch zu beschädigen, und die Unversehrtheit des Gebiets durch Pläne oder Genehmigungen, die beträchtliche Auswirkungen auf das Gebiet haben könnten, gemäß Artikel 29 § 2 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur nicht zu beeinträchtigen;

In der Erwägung, dass diese Einschränkungen durch die in Artikel 29 § 2 Absätze 4 und 5 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur vorgesehene Abweichung aus zwingenden Gründen des überwiegenden öffentlichen Interesses, einschließlich der öffentlichen Sicherheit und Gesundheit, oder sozialwirtschaftlicher Art und nach Begutachtung der Kommission aufgehoben werden können, wenn in dem Gebiet prioritäre Lebensräume oder Arten vorhanden sind; dass dieser Rahmen durch die Richtlinie 92/43 vom 21. Mai 1992 zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen festgelegt wird und nicht abgeändert werden darf, da sonst gegen das europäische Recht verstoßen würde;

In der Erwägung, dass falls ein offensichtlicher Widerspruch zwischen den verordnungsrechtlichen Bestimmungen eines Bezeichnungserlasses und der Bestimmung einer Polizeigesetzgebung oder einer Grundgesetzgebung zur Organisierung der öffentlichen Dienste, die Infrastrukturen in einem oder in der Nähe eines Natura 2000-Gebiets benutzen, festgestellt werden sollte, sich dieser Widerspruch nicht aus dem Bezeichnungserlass, sondern unmittelbar aus den Bestimmungen des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur (Artikel 28 und 28bis), in dem die auf die Natura 2000-Gebiete anwendbare Präventivregelung erstellt wird, ergeben würde; dass der Bezeichnungserlass nur ein Bedingungsakt ("act condition") ist, der hauptsächlich Verordnungs kraft hat und dessen Verabschiedung insbesondere die Auslösung des Inkrafttretens innerhalb eines von ihm abgegrenzten Umkreises einer Reihe von Vorbeugungsmaßnahmen mit gesetzlichem Charakter als Auswirkung hat, ebenso wie beispielsweise ein Unterschutzstellungserlass, durch den trotz seines individuellen Wertes die in der Gesetzgebung über den Schutz des kulturellen Erbes vorgesehene Schutzregelung auf das unter Schutz stehende Gebiet anwendbar ist;

In der Erwägung, dass, was die Möglichkeit einer Berücksichtigung im Stadium der Abgrenzung des Gebiets des Vorhandenseins oder der Projekte von gemeinnützigen Infrastrukturen oder Ausrüstungen öffentlichen Dienstes, wie beispielsweise bestehende oder einzurichtende Klärstationen, Eisenbahnlinien, das Straßennetz, Kanalisationen, usw. betrifft, muss daran erinnert werden, dass die Wallonische Regierung ihre Bezeichnungen der Natura 2000-Gebiete nur auf rein wissenschaftliche Kriterien stützen kann, die durch das Gesetz vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur festgelegt sind; dass es demnach unmöglich ist, manche Teile aus dem Umkreis eines Gebiets, das den Kriterien zur Einstufung als Natura 2000-Gebiet genügt, auszuschließen, nur um die Miteinschließung in den Umkreis des Gebiets von Parzellen zu vermeiden, die zur Ansiedlung oder zum Betrieb von Infrastrukturen, wenn auch für gemeinnützige Zwecke, bestimmt sind;

In der Erwägung, dass die in Artikel 29 § 2 Absätze 4 und 5 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 vorgesehenen Möglichkeiten einer Abweichung von der Präventivregelung aus zwingenden Gründen des überwiegenden öffentlichen Interesses im Gegenteil den Verwaltern ermöglichen, Tätigkeiten ungeachtet ihrer Auswirkungen auf die Gebiete auszuüben, wenn bestimmte Bedingungen erfüllt sind;

In der Erwägung, dass in Bezug auf den Antrag der operativen Generaldirektion Straßen und Gebäude (DGO1) des Öffentlichen Dienstes der Wallonie (SPW), der VoE "GRACQ" und der VoE "Chemins du rail" bezüglich des Wunsches, die Grundflächen der stillgelegten Eisenbahngleise zwecks der Entwicklung des "RAVeL" oder neuer Eisenbahngleise zu erhalten, und ihres Vorschlags, systematisch Eisenbahngleise in die anthropogene Bewirtschaftungseinheit (BE 11) auf mindestens 12 Meter mit einzuschließen, sowie in Bezug auf den Antrag von Infrabel, den Bereich der Eisenbahninfrastruktur und die Gesamtheit oder einen Teil der Parzellen, die sich in einer ab dem Freibord der Eisenbahn gemessenen Zone von 20 Metern befinden, auszuschließen, die Wallonische Regierung die Gebiete nur aufgrund wissenschaftlicher Kriterien und nicht aufgrund sozialwirtschaftlicher Erwägungen auswählen und abgrenzen kann; dass es demnach nicht in Frage kommen kann, ein Straßennetz oder Eisenbahngleise ohne wissenschaftliche Begründung aus einem Gebiet auszuschließen;

In der Erwägung, dass grundsätzlich keine Unvereinbarkeit zwischen der sich aus der Verabschiedung des Bezeichnungserlasses ergebenden Präventivregelung und der Eisenbahnpolizei besteht, was jegliche Regelwidrigkeit in Verbindung mit der angeblichen Nichteinhaltung der besagten Eisenbahnpolizei ausschließt; dass es sich um zwei getrennte Verwaltungsvorschriften handelt, deren Auswirkungen sich kumulieren; dass wenn auch ein Widerspruch hervorgehoben werden kann, was im Rahmen der öffentlichen Untersuchungen nicht der Fall war, der Bezeichnungserlass, zumindest wenn er weder spezifische Erhaltungsziele, noch spezifische Vorbeugungsmaßnahmen oder Verbote beinhaltet, das heißt eigens für das Gebiet bestimmte Maßnahmen und Verbote, sich als ein Bedingungsakt ("act condition") erweist, dessen Inkrafttreten die Bedingungen für die Anwendung einer Präventivregelung dekretalen Ursprungs gemäß Artikel 28 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur stellt; dass sich zwei Polizeiregeln gleicher Rangordnung zugunsten der einschränkenderen Regel kumulieren;

Auf Vorschlag des Ministers für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Sportinfrastrukturen, und Vertreter bei der Großregion,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Gesamtheit der Kataster-Parzellen und der Teile der Kataster-Parzellen, die in Anhang 1 des vorliegenden Erlasses aufgeführt sind und auf dem Gebiet der Gemeinde Viroinval liegen, wird als Natura 2000-Gebiet BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin" bezeichnet.

Der auf einer Karte im Maßstab 1:10 000 abgegrenzte Umkreis des Gebiets sowie die schriftlichen Vorschriften zur genauen Bestimmung dieses Umkreises werden im Anhang 2 zum vorliegenden Erlass festgelegt.

Das Natura 2000-Gebiet BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin" erstreckt sich über eine Fläche von 573,87 ha.

Art. 2 - Unter Bezugnahme auf die zur Zeit verfügbaren Daten gibt der Anhang 3.A Folgendes an:

1° die natürlichen Lebensraumtypen von gemeinschaftlicher Bedeutung, die sich im Gebiet befinden, und aufgrund deren das Gebiet bezeichnet worden ist, mit gegebenenfalls die Angabe der im Gebiet vorkommenden prioritären natürlichen Lebensräume;

2° ihre Fläche und ihren Erhaltungszustand, wie sie auf Ebene des Gebiets zum Zeitpunkt seiner Auswahl bewertet worden sind, gegebenenfalls mit Angabe der wichtigsten Bewirtschaftungseinheit(en) mit den im Gebiet vorkommenden prioritären natürlichen Lebensräumen.

Art. 3 - Unter Bezugnahme auf die zur Zeit verfügbaren Daten gibt der Anhang 3.B Folgendes an:

1° die Arten von gemeinschaftlichem Interesse und die Vogelarten, aufgrund deren das Gebiet bezeichnet worden ist, mit gegebenenfalls die Angabe der im Gebiet vorkommenden prioritären Arten;

2° ihre Populationsgröße und ihren Erhaltungszustand, wie sie auf Ebene des Gebiets zum Zeitpunkt seiner Auswahl bewertet worden sind, gegebenenfalls mit Angabe der wichtigsten Bewirtschaftungseinheit(en) mit den im Gebiet vorkommenden prioritären Arten.

Art. 4 - In Bezug auf die Teile des Gebietes, die als besondere Erhaltungsgebiete vorgeschlagen wurden, basieren die wissenschaftlichen Kriterien, die zur Auswahl des Gebietes geführt haben, auf den Kriterien, die in Anhang X des Gesetzes vom 12. Juli 1973 aufgeführt sind, sowie auf stichhaltigen wissenschaftlichen Informationen.

In Bezug auf die Teile des Gebietes, die als "besondere Schutzgebiete" vorgeschlagen wurden, basieren die wissenschaftlichen Kriterien, die zur Auswahl des Gebietes geführt haben, auf den Kriterien, die in der Artikel 25 § 2 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 aufgeführt sind, sowie auf stichhaltigen wissenschaftlichen Informationen.

Die Ergebnisse betreffend die Anwendung dieser Kriterien auf das Gebiet sind in den Anhängen 3.A und 3.B zum vorliegenden Erlass zusammengefasst.

Art. 5 - Die im Gebiet vorhandenen Bewirtschaftungseinheiten und die Karte zur Abgrenzung ihres Umkreises werden im Anhang 4 zu vorliegendem Erlass festgelegt.

Die Konturen der Bewirtschaftungseinheiten entsprechen denen der wichtigsten dort vorhandenen natürlichen Lebensraumtypen.

Art. 6 - Unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Anforderungen, sowie der lokalen Besonderheiten, können die vorgeschlagenen Mittel der aktiven Bewirtschaftung, um die Erhaltungsziele im Gebiet zu erreichen, wie folgt aussehen:

- der Abschluss eines Vertrags zur aktiven Bewirtschaftung oder jeglicher anderen Form von Vertrag, der durch die Wallonische Region mit den betroffenen Eigentümern oder Benutzern abgeschlossen wird;
- die Schaffung eines domanialen oder zugelassenen Naturschutzgebiets oder eines Forstschutzgebiets;
- die Abänderung der eventuell geltenden Forsteinrichtung;
- die Verabschiedung eines Abschussplans für die Großwildarten, die es zu kontrollieren gilt (im Zuständigkeitsgebiet des/der betroffenen weidmännischen Rats/Räte);
- die Abänderung des von der Bewässerungsgenossenschaft nach den geltenden gesetzlichen Vorschriften aufgestellten Plans zur Verwaltung des Wasserhaushaltes auf landwirtschaftlich genutzten Flächen;
- die Zurverfügungstellung von Geländen an die wallonische Region oder eine gemäß Artikel 17 Ziffer 1° des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 17. Juli 1986 anerkannte Naturschutzvereinigung;
- die Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet, der gegebenenfalls auf dem Gebiet in Kraft ist und/oder die Anpassung des Maßnahmenprogramms zum Schutz der Gewässer, das gegebenenfalls aufgrund des Wassergesetzbuches verabschiedet wurde;
- die Abänderung der Programme für Ausschlamm- und Unterhaltsarbeiten der Wasserläufe;
- die Annahme von Agrarumweltmaßnahmen;
- jedes andere zweckmäßige, im Rahmen der Konzertierung vorgeschlagene Mittel zur aktiven Bewirtschaftung.

Art. 7 - Das Natura 2000-Gebiet BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin" unterliegt der Erhaltungskommission von Namur.

Art. 8 - Der Minister für Natur wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.
Namur, den 9. Juli 2015

Der Minister-Präsident

P. MAGNETTE

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Sportinfrastrukturen,
und Vertreter bei der Großregion

R. COLLIN

ANHANG 1 – Liste der Katasterparzellen und der Teile von Katasterparzellen, die innerhalb des Natura-2000-Gebietes BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin" liegen

Das Natura-2000-Gebiet BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin" umfasst die wie folgt katastrierten oder ehemals katastrierten Parzellen:

GEMEINDE: VIROINVAL Gem. 1 Flur B : Parzellen 1001A (teilw. 84%), 1002E (teilw. 34%), 1003D (teilw. 46%), 1004A, 1004B, 1004C, 1005B (teilw. 6%), 1006C (teilw. 78%), 1006D (teilw. 21%), 1012L (teilw. 8%), 1012M (teilw. 11%), 1013M (teilw. 12%), 1014K (teilw. 65%), 1015C (teilw. 16%), 1017B (teilw. 61%), 1018 (teilw. 86%), 1019 (teilw. 10%), 1029D (teilw. 40%), 1029E (teilw. 8%), 923W (teilw. 2%), 924 (teilw. 13%), 925 (teilw. 24%), 926 (teilw. 14%), 929/02 (teilw. 11%), 929B (teilw. 56%), 930 (teilw. 9%), 930/02 (teilw. 15%), 931, 932, 933A, 933B, 934, 935B, 936A, 937B, 937C, 937D, 937E, 938B, 938C, 938D, 938E, 939B, 939C, 939D, 940B, 941A, 942A, 942B, 943, 944, 945A, 946B, 946C, 946D, 947A, 947B, 948, 949A, 949B, 950A (teilw. 76%), 950B (teilw. 91%), 951 (teilw. 74%), 952 (teilw. 75%), 953A (teilw. 76%), 953B (teilw. 79%), 953C (teilw. 81%), 954C, 955G, 956A (teilw. 18%), 957A (teilw. 83%), 958E (teilw. 91%), 960C, 962A, 963A (teilw. 76%), 964B (teilw. 11%), 964C (teilw. 36%), 966A (teilw. 1%), 967 (teilw. 92%), 968 (teilw. 47%), 970C (teilw. 5%), 970D (teilw. 8%), 972D, 972E, 972F, 973A, 974, 975A, 975D, 975E, 976E (teilw. 95%), 976F (teilw. 64%), 976G (teilw. 40%), 976H (teilw. 76%), 977B (teilw. 84%), 978B, 979A, 979B, 979C, 979D, 980, 981A (teilw. 16%), 983A (teilw. 10%), 984D (teilw. 3%), 986/02 (teilw. 5%), 986B (teilw. 67%), 986C (teilw. 0%), 987 (teilw. 60%), 988A (teilw. 64%), 989A (teilw. 78%), 990G (teilw. 68%), 991A (teilw. 68%), 991B (teilw. 63%), 991C (teilw. 64%), 992 (teilw. 69%), 993 (teilw. 86%), 994, 995D, 995H, 996/02A (teilw. 61%), 996A (teilw. 48%), 997A, 998D, 998E, 999D, 999E, Flur C : Parzellen 404B (teilw. 0%), 429, 429/02A, 429/02B, 430A, 430B (teilw. 74%), 431D (teilw. 29%), 431F (teilw. 18%), 432B (teilw. 37%), 434C, 434D, 435C (teilw. 57%), 435D, 437D (teilw. 89%), 438B (teilw. 66%), 439D (teilw. 55%), 439E (teilw. 37%), 440A (teilw. 7%), 442C (teilw. 85%), 442M (teilw. 0%), 442N (teilw. 32%), Gem. 2 Flur B : Parzellen 35A, 35B, 36A, 36D, 36E, 36F, 36G, 36H, 36K, 37B2 (teilw. 90%), 37D2, 37F2, 37G2, 37H2, 37K2 (teilw. 5%), 37L2 (teilw. 59%), 37P, 37S (teilw. 91%), 38A, 38B, 39, 3D (teilw. 88%), 40C, 40D, 41A, 41D, 42, 43A, 43B, 43C, 43D, 44, 45, 46A, 46C, 47D, 47E, 47F, 49A (teilw. 25%), 4C (teilw. 15%), 4D (teilw. 11%), 50C (teilw. 21%), 6, 60L2 (teilw. 93%), 60T5 (teilw. 89%), 60V5, 60X4 (teilw. 63%), 60Y4 (teilw. 81%), 60Z4 (teilw. 5%), 61 (teilw. 3%), 68 (teilw. 2%), 69C (teilw. 49%), 69D (teilw. 69%), 70A (teilw. 30%), 71A

(teilw. 20%), 74B (teilw. 74%), 75A (teilw. 6%), Gem. 3 Flur E : Parzellen 15/02A (teilw. 94%), 17A (teilw. 9%), 23B, 23C, 23D, 23E, 24C, 24D, 25, 26, 27 (teilw. 44%), 55H (teilw. 37%), Gem. 4 Flur C : Parzellen 130A (teilw. 88%), Gem. 5 Flur A : Parzellen 1 (teilw. 70%), 13 (teilw. 83%), 14 (teilw. 91%), 7 (teilw. 5%), Flur B : Parzellen 342 (teilw. 11%), 390V (teilw. 1%), 421 (teilw. 87%), 422 (teilw. 88%), 424 (teilw. 45%), 425, 426, 427, 428 (teilw. 92%), 429 (teilw. 92%), 430, 431 (teilw. 83%), 432A (teilw. 90%), 433A (teilw. 87%), 434 (teilw. 92%), 435, 436 (teilw. 94%), 437 (teilw. 93%), 438, 439A, 440 (teilw. 59%), 441B, 441C (teilw. 37%), 442, 443, 444, 445 (teilw. 90%), 446, 447, 453, 454A (teilw. 95%), 454E (teilw. 94%), 455, 456A, 456B, 457A, 457B (teilw. 88%), 458, 459 (teilw. 84%), 460 (teilw. 84%), 461, 462, 463 (teilw. 95%), 464, 465 (teilw. 88%), 466D, 466E, 466F, 467C, 467D, 468, 469, 470 (teilw. 90%), 471, 472, 473 (teilw. 75%), 474 (teilw. 16%), 475, 476 (teilw. 56%), 477B (teilw. 77%), 479 (teilw. 26%), 480A (teilw. 26%), 484B (teilw. 93%), 484C, 485B, 485C, 485D, 486, 487A, 488, 489B, 489C (teilw. 2%), 490A, 490B, 491E, 491F, 491G, 491H (teilw. 65%), 491L (teilw. 28%), 492C (teilw. 8%), 492E, 495, 496, 497A, 497B (teilw. 87%), 498A (teilw. 46%), 498B (teilw. 36%), 498C (teilw. 74%), 498E, 498F, 498G (teilw. 80%), 498H, 498K, 498L, 499 (teilw. 68%), 4A (teilw. 3%), 500 (teilw. 7%), 504A (teilw. 19%), 512 (teilw. 32%), 513, 514, 515, 516, 517, 518 (teilw. 48%), 519A (teilw. 43%), 520A, 521A, 522A (teilw. 37%), 523 (teilw. 36%), 524, 525A, 525B, 526A (teilw. 25%), 526C (teilw. 31%), 528 (teilw. 87%), 529A (teilw. 87%), 532, 533, 534, 535C, 535D, 536 (teilw. 63%), 538 (teilw. 69%), 539A, 539B, 540C, 540D, 541C, 541D, 542, 543, 544, 545, 546 (teilw. 71%), 547 (teilw. 45%), 548A (teilw. 67%), 550 (teilw. 25%), 551, 552A (teilw. 8%), 554A (teilw. 16%), 566D (teilw. 66%), 566E (teilw. 7%), 567B (teilw. 73%), Gem. 6 Flur A : Parzellen 13B (teilw. 11%), 176A (teilw. 17%), 182A (teilw. 37%), 183 (teilw. 3%), 186, 187 (teilw. 93%), 188 (teilw. 30%), 189 (teilw. 8%), 190 (teilw. 8%), 191A (teilw. 62%), 191B (teilw. 15%), 191C (teilw. 27%), 191D (teilw. 45%), 193L (teilw. 16%), 194C (teilw. 54%), 194H (teilw. 15%), 194K (teilw. 62%), 195 (teilw. 59%), 196, 197B, 198A, 199A, 199C, 199D, 19C (teilw. 49%), 20, 200G, 200K, 200L, 201B, 202E (teilw. 75%), 202F (teilw. 74%), 202G, 202K, 203A (teilw. 86%), 203B (teilw. 85%), 204A (teilw. 19%), 205G, 205H, 205K (teilw. 68%), 206F, 206G, 206H, 206N (teilw. 70%), 207A (teilw. 74%), 208 (teilw. 75%), 21, 210/02D (teilw. 18%), 210/02E (teilw. 73%), 210D (teilw. 16%), 22, 23, 232 (teilw. 3%), 233, 234, 236, 237, 238A, 238B, 239A, 239B, 24, 240, 241, 242 (teilw. 90%), 243A, 243B, 244A, 244B, 244C, 245A, 245B, 246A, 246B, 247A, 247B, 247C, 248A, 248B, 248C, 249, 25/02 (teilw. 15%), 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 259A, 25A (teilw. 68%), 26, 260, 261E, 261F, 261G, 261H, 262C, 262D, 262E, 263D (teilw. 82%), 263E, 263F, 264 (teilw. 82%), 265, 266C (teilw. 92%), 267A (teilw. 92%), 267D (teilw. 91%), 268A (teilw. 74%), 269B, 269C, 27, 270, 271C, 272C, 274B, 275C, 277D, 277E, 279 (teilw. 68%), 28, 280B (teilw. 80%), 285F (teilw. 65%), 285G (teilw. 68%), 285H (teilw. 87%), 285K, 29, 30A (teilw. 65%), 30B (teilw. 15%), Flur C : Parzellen 509E (teilw. 2%), 828A (teilw. 6%), 829A (teilw. 49%), 831D, 831E, 831F, 833A (teilw. 6%), 834F (teilw. 95%), 834G (teilw. 85%), 834H (teilw. 83%), 837E, 837G, 838F (teilw. 18%), 838G (teilw. 19%), Gem. 7 Flur E : Parzellen 20 (teilw. 69%), 21, 22 (teilw. 61%), 23 (teilw. 85%), 24, 25E, 25F, 25G, 25H, 25K, 26D, 26E, 26F, 27, 28/02K, 28/02L, 28/02M, 28D (teilw. 81%), 28E (teilw. 88%), 29, 30A (teilw. 90%), 30B (teilw. 85%), 30C, 33/02, 33G (teilw. 18%), 33H (teilw. 11%), 34B (teilw. 10%), 3A (teilw. 0%), 61 (teilw. 90%), 62, 63/02 (teilw. 20%), 65A (teilw. 57%), 68

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung zur Bezeichnung des Natura-2000-Gebiets BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin" als Anhang beigefügt zu werden.

Namur, den 9. Juli 2015

Der Minister-Präsident

P. MAGNETTE

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Sportinfrastrukturen,
und Vertreter bei der Großregion

R. COLLIN

ANHANG 2: Abgrenzung des Umkreises des Natura-2000-Gebiets BE35032 "Bassin ardennais du Viroin"

2.1. Karte zur Abgrenzung des Gebietsumkreises

Die beigefügte Karte hält, ab dem Tag der Bezeichnung des Gebietes, dessen Umkreis im Maßstab 1:10 000 fest (veröffentlicht im Maßstab 1:25 000).

Diese Karte ist ebenfalls verfügbar:

- in elektronischem Format auf der Webseite <http://natura2000.wallonie.be>;
- in Papierformat bei jeder betroffenen Gemeinde;
- in beiden Formaten bei den territorial zuständigen Außendirektionen der Abteilung Natur und Forstwesen.

2.2. Schriftliche Vorschriften zur genauen Bestimmung des Gebietsumkreises

Liste der Katasterparzellen und der Teile von Katasterparzellen, die außerhalb des Umkreises des Natura-2000-Gebiets BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin" liegen

Das Natura-2000-Gebiet BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin" umfasst nicht die wie folgt katastrierten oder ehemals katastrierten Parzellen:

GEMEINDE: VIROINVAL Gem. 1 Flur B : Parzellen 1003/02, 1007C, 1010D, 1029G, 982, Flur C : Parzellen 404/02, Gem. 2 Flur B: Parzellen 19G3, 19P8, 62, 63, 64, 73C, 7E, Gem. 3 Flur E : Parzellen 16H, 22, Gem. 4, Flur C: Parzellen 129A, Gem. 5 Flur A : Parzellen 12A, Flur B: Parzellen 3, 343K, 452H, 483B, 487B, 492F, 493, 555A, Gem. 6 Flur A: Parzellen 178D, 179E, 184A, 185, 209D, 210/02C, 210E, 281B, 281C, 282C, 31A, 33, Flur C: Parzellen 508, Gem. 7 Flur E: Parzellen 1/02A

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung zur Bezeichnung des Natura-2000-Gebiets BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin" als Anhang beigefügt zu werden.

Namur, den 9. Juli 2015

Der Minister-Präsident

P. MAGNETTE

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Sportinfrastrukturen,
und Vertreter bei der Großregion

R. COLLIN

ANHANG 3: Liste der natürlichen Lebensräume und Arten, für deren Schutz das Gebiet bestimmt wurde, und einschlägige Angaben; Zusammenfassung der wissenschaftlichen Kriterien, die zur Auswahl des Natura 2000-Gebietes BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin" geführt haben

Unter Bezugnahme auf die zur Zeit verfügbaren Daten gibt vorliegender Anhang Folgendes an:

- die Liste der natürlichen Lebensraumtypen und die Liste der Arten, für deren Schutz das Gebiet bestimmt wurde, sowie die Daten betreffend ihre Flächen, Bestände und eine Bewertung ihres Erhaltungszustands; die prioritären Lebensraumtypen und prioritären Arten werden mit einem Sternchen (*) gekennzeichnet;

- eine Zusammenfassung der Ergebnisse der Bewertung der Bedeutung des Gebietes, um die Erhaltung der natürlichen Lebensraumtypen gemeinschaftlichen Interesses aus Anhang VIII und der Arten von gemeinschaftlichem Interesse aus Anhang IX und/oder der Vogelarten aus Anhang XI des Gesetzes vom 12. Juli 1973, die in dem Gebiet anzutreffen sind, zu gewährleisten.

Diese Ergebnisse rechtfertigen die Auswahl des Gebietes als Natura-2000-Gebiet. Die kompletten Daten, welche die Ergebnisse der Anwendung der Auswahlkriterien ausführlich beschreiben, sind bei der Zentralverwaltung der Abteilung Natur und Forstwesen, Avenue Prince de Liège 15 in 5100 Jambes erhältlich, sowie unter der Webseite <http://natura2000.wallonie.be>.

Die Daten bezüglich der Typen natürlicher Lebensräume (Liste, Fläche und Erhaltungszustand) und der Arten (Liste, Bestand und Erhaltungszustand), auf deren Grundlage das Gebiet bezeichnet wurde, stammen aus den zwischen 2002 und 2005 aufgestellten Standarddatenformularen. Diese für das Gebiet zum Zeitpunkt seiner Auswahl geschätzten Daten enthalten Annäherungswerte. Sie wurden aufgrund der besten zur Verfügung stehenden Kenntnisse zum Teil aktualisiert und die Aktualisierung dieser Daten wird aufgrund einer ausführlichen Kartographie der Lebensräume fortzuführen sein.

Das Gebiet BE35032 wurde aus folgenden Gründen bezeichnet: das Gebiet umfasst sowohl Täler der "Vallées de Thiérache" und Waldabschnitte, die zwischen Olloy-sur-Viroin, Vierves-sur-Viroin und Oignies-en-Thiérache liegen. Diese Wälder nennen sich "Forêt de Nismes", "Bois de Franoy", "Bois de Treignes". Bemerkenswerte Grau- und Schwarzerlenwälder bedecken die Täler. Außerdem nisten einige Schwarzspecht-, Mittelspecht-, Schwarzstorch- und Haselhuhnpaare in ihren jeweiligen Lebensräumen.

A. Natürliche Lebensraumtypen von gemeinschaftlicher Bedeutung nach Anhang VIII des Gesetzes, für deren Schutz das Gebiet bezeichnet wurde

Natürliche Lebensräume von gemeinschaftlichem Interesse	Fläche	EZ	BE LGI*
91E0*	120,13 ha	B	BE 2 BE 7 BE temp 1 BE temp 2
9160	54,82 ha	B	
9110	49,99 ha	A	
6430	14,92 ha	B	
9180*	14,92 ha	B	BE 6 BE temp 2
4030	10,08 ha	B	
3150	4,84 ha	C	
6520	4,84 ha	C	

Erklärungen: EZ: Bewertung des Erhaltungszustands zum Zeitpunkt der Auswahl des Gebiets; A: ausgezeichneter Erhaltungszustand; B: guter Erhaltungszustand; C: durchschnittlicher Erhaltungszustand; BE LGI*: Bewirtschaftungseinheit(en), die den prioritären natürlichen Lebensraum von gemeinschaftlichem Interesse beherbergt oder beherbergen kann (wenn genaue Angaben nicht verfügbar sind); "-" nicht verfügbare Angaben

3150 : natürliche eutrophe Seen mit Vegetation des Typs *Magnopotamion* oder *Hydrocharition*

4030 : Trockene europäische Heiden (die gesamten Untertypen)

6430 : Feuchte Hochstaudenfluren der planaren und montanen bis alpinen Stufe

6520 : Berg-Mähwiesen

9110 : Hainsimsen-Buchenwald (*Luzulo-Fagetum*)

9160 : Subatlantischer oder mitteleuropäischer Stieleichenwald oder Eichen- Hainbuchenwald (*Carpinion betuli*)

9180* : Schlucht- und Hangmischwälder *Tilio-Acerion*

91E0* : Auenwälder mit *Alnus glutinosa* und *Fraxinus excelsior* (*Alno-Padion*, *Alnion incarnae*, *Salicion albae*)

B. Arten aus den Anhängen IX und XI des Gesetzes, für deren Schutz das Gebiet bestimmt wurde

Code	Lateinischer Name	Deutscher Name	Population			EZ
			Residente Art (ganzjährig präsent)	Wandernde Art		
				Nistend	Überwinternd	
1078*	<i>Callimorpha quadripunctaria</i>	Spanische Flagge	< 10 id			C
A030	<i>Ciconia nigra</i>	Schwarzstorch		P		B
A104	<i>Bonasa bonasia</i>	Haselhuhn	P			B
A236	<i>Dryocopus martius</i>	Schwarzspecht	P			A
A238	<i>Dendrocopos medius</i>	Mittelspecht	P			B

Erklärungen: P = präsent; p = Anzahl Pärchen; i = Anzahl Individuen; EZ: Bewertung des Erhaltungszustands zum Zeitpunkt der Auswahl des Gebiets; A: ausgezeichnete Erhaltungszustand; B: guter Erhaltungszustand; C: durchschnittlicher Erhaltungszustand; Bes.: Besucher; gel.: gelegentlich; "-": nicht verfügbare Angaben

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung zur Bezeichnung des Natura-2000-Gebiets BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin" als Anhang beigefügt zu werden.

Namur, den 9. Juli 2015

Der Minister-Präsident

P. MAGNETTE

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Sportinfrastrukturen,
und Vertreter bei der Großregion

R. COLLIN

ANHANG 4: Bezeichnung und Abgrenzung des Umkreises der Bewirtschaftungseinheiten
des Natura 2000-Gebiets BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin"

4.1. Liste der innerhalb des Gebiets abgegrenzten Bewirtschaftungseinheiten

Das Gebiet umfasst folgende Bewirtschaftungseinheiten:

- BE 1 - aquatische Lebensräume
- BE 2 - prioritäre offene Lebensräume
- BE 5 - Verbindungswiesen
- BE 6 - prioritäre Forstgebiete
- BE 7 - prioritäre Auenwälder
- BE 8 - einheimische Wälder von großem biologischem Interesse
- BE 9 - Wälder als Lebensraum von Arten
- BE 10 - nicht einheimische Verbindungswälder
- BE 11 - Ackerbauland und anthropische Elemente
- BE temp 1 - unter Schutz gestellte Gebiete
- BE temp 2 - öffentlich verwaltete Gebiete
- BE temp 3 - einheimische Wälder mit vorläufigem Status

Die natürlichen Lebensräume von gemeinschaftlichem Interesse und die Arten von gemeinschaftlichem Interesse, die diese Bewirtschaftungseinheiten beherbergen könnten, werden in dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 19. Mai 2011 zur Bestimmung der Kategorien der Bewirtschaftungseinheiten, die sich innerhalb eines Natura 2000-Gebiets befinden können, sowie der dort anwendbaren Verbote und besonderen Vorbeugungsmaßnahmen bestimmt.

4.2. Karte zur Abgrenzung des Umkreises der Bewirtschaftungseinheiten

Die beigefügten Karten legen im Maßstab 1:10 000 (veröffentlicht im Maßstab 1:25 000) den Umkreis der im Gebiet vorhandenen Bewirtschaftungseinheiten fest. Die Konturen der Bewirtschaftungseinheiten entsprechen denen der wichtigsten dort vorhandenen natürlichen Lebensraumtypen.

Diese Karte ist ebenfalls verfügbar:

- in elektronischem Format auf der Webseite <http://natura2000.wallonie.be>;
- in Papierformat bei jeder betroffenen Gemeinde;
- in beiden Formaten bei den territorial zuständigen Außendirektionen der Abteilung Natur und Forstwesen.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung zur Bezeichnung des Natura-2000-Gebiets BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin" als Anhang beigefügt zu werden.

Namur, den 9. Juli 2015

Der Minister-Präsident

P. MAGNETTE

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Sportinfrastrukturen,
und Vertreter bei der Großregion

R. COLLIN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2015/27169]

**9 JULI 2015. — Besluit van de Waalse Regering
tot aanwijzing van de Natura 2000-locatie BE35032 – "Bassin ardennais du Viroin"**

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, zoals laatst gewijzigd bij het decreet van 22 december 2010 tot wijziging van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud wat betreft de uitvoering van het stelsel Natura 2000, hierna "de wet van 12 juli 1973" genoemd;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 maart 2005 betreffende Boek I van het Milieuwetboek, inzonderheid op de artikelen D.29-1 en volgende;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 oktober 2008 tot vaststelling van verschillende bepalingen van de instandhoudingsregeling die toepasselijk is op de Natura 2000-locaties;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2011 houdende de algemene preventieve maatregelen die toepasselijk zijn op de Natura 2000-locaties, alsook op de locaties die in aanmerking komen voor het Natura 2000-netwerk;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 19 mei 2011 tot bepaling van de beheerseenheidstypes die binnen een Natura 2000-locatie afgebakend zouden kunnen worden, alsook tot bepaling van de verbodsmaatregelen en van de bijzondere preventieve maatregelen die erop toepasselijk zijn;

Gelet op de openbare onderzoeken georganiseerd op het gebied van de gemeenten Viroinval van 11 december 2012 tot 4 februari 2013 overeenkomstig de bepalingen van het Milieuwetboek betreffende de organisatie van openbare onderzoeken, artikelen D.29-1 en volgende;

Gelet op het advies van de « Commission de conservation » (Instandhoudingscommissie) van Namen, gegeven op 28 mei 2014;

Gelet op het Verdrag inzake het behoud van wilde dieren en planten en hun natuurlijk leefmilieu van de Raad van Europa, gedaan te Bern op 19 september 1979 en goedgekeurd bij de wet van 20 april 1989;

Gelet op Richtlijn 92/43/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 mei 1992 inzake de instandhouding van de natuurlijke habitats en de wilde flora en fauna;

Gelet op de beslissing van de Waalse Regering van 26 september 2002, aangevuld met de beslissingen van 4 februari 2004 en 24 maart 2005, tot goedkeuring van de lijst van de locaties, aan de Europese Commissie voorgesteld als locaties met een communautair belang;

Gelet op de beslissingen 2004/798/EG en 2004/813/EG van de Commissie van 7 december 2004 tot vaststelling, overeenkomstig Richtlijn 92/43/EEG van de Raad, van de lijst van gebieden met een communautair belang respectievelijk voor de continentale biogeografische regio en voor de Atlantische biogeografische regio;

Gelet op Richtlijn 2009/147/EG van het Europees Parlement en de Raad van 30 november 2009 inzake het behoud van de vogelstand;

Gelet op de beslissingen 2011/63/EU en 2011/64/EU van de Commissie van 10 januari 2011 tot vaststelling, overeenkomstig Richtlijn 92/43/EEG van de Raad, van een vierde geactualiseerde lijst van gebieden met een communautair belang respectievelijk voor de continentale biogeografische regio en voor de Atlantische biogeografische regio;

Gelet op het beginsel van preventieve actie, het beginsel van integratie en het voorzorgsbeginsel, zoals bedoeld in de artikelen D.1, D.2, derde lid, en D.3, 1°, van Boek I van het Milieuwetboek;

Gelet op de sociaal-economische bemiddeling verricht overeenkomstig de beslissingen genomen door de Waalse Regering op 30 september 2010 en 7 april 2011;

Overwegende dat het aanwijzingsbesluit rekening houdt met de bezwaren en bemerkingen door de bezwaardin- dieners ingediend bij voornoemde openbare onderzoeken;

Overwegende dat enkel de bezwaren geopperd binnen de termijnen van het openbaar onderzoek en volgens de vormen bepaald bij Boek I van het Milieuwetboek in overweging genomen moeten worden;

Gelet op de bezwaren met betrekking tot de zogezegde niet-naleving, door de Waalse Regering, van de regels inzake toegang tot informatie, inspraak bij besluitvorming en toegang tot de rechter, evenals de bezwaren in verband met de zogezegde verminderde inspraak ten opzichte van de openbare onderzoeken van 2008 met betrekking tot de aanwijzingsbesluiten aangenomen op 30 april 2009;

Overwegende dat er in de eerste plaats volgens de modaliteiten van Boek I van het Milieuwetboek openbare onderzoeken werden ingericht in alle gemeenten die onder een aanwijzingsbesluit vallen; dat elke persoon de mogelijkheid had in het kader van die onderzoeken een bezwaarschrift in te dienen;

Overwegende dat de administratie naast de formaliteiten vereist bij Boek I van het Milieuwetboek om de inrichting van het openbaar onderzoek aan te kondigen vrijwillig andere acties heeft ondernomen om belanghebbenden zo goed mogelijk in te lichten;

Overwegende dat de verspreiding van de informatie over Natura 2000 naar het brede publiek op meerdere wijzen voor en tijdens het onderzoek werd verricht: verspreiding van handleidingen over beheerswijzen, artikelen in de gespecialiseerde pers, colloquia, nieuwsbrieven, sprekeren, tentoonstellingen, radio- en televisiespots op de openbare zenders (RTBF) over de verschillende soorten natuurlijke milieus, over de dwingende elementen vereist in de beheers- en beschermingswijze, informatie via internet (ontwerpen van aanwijzingsbesluiten, wetteksten, kaartdocumenten, typeformulieren voor bezwaarschriften, contacten); dat de voornaamste documenten, wetteksten en reglementaire teksten in het Duits beschikbaar werden gesteld; dat er tweetalige (Frans-Duitse) infovergaderingen werden gehouden; dat die zeer pertinente informatie het publiek heeft kunnen sensibiliseren voor het belang om aan het onderzoek deel te nemen;

Overwegende dat de eigenaars en de beheerders van Natura 2000-percelen op grond van kadastragegevens en het geïntegreerde beheers- en controlesysteem een persoonlijk schrijven van de administratie gekregen hebben, waarmee zij werden ingelicht over het te houden onderzoek en waarin ter informatie een lijst werd opgenomen met hun in Natura 2000-locatie gelegen percelen, de betrokken oppervlakten en de dienovereenkomstige beheerseenheden; dat er vóór de verspreiding van dat schrijven een specifieke informatiecampagne werd gevoerd voor dat doelpubliek;

Overwegende dat het feit dat de preventieve maatregelen en de instandhoudingsdoelstellingen niet meer opgenomen worden in het aanwijzingsbesluit, maar in besluiten met een algemene strekking, voor samenhang in de maatregelen en doelstellingen over het gehele Waalse Gewest zorgt met inachtneming van het gelijkheidsbeginsel tussen de betrokken burgers en voorkomt dat locaties ongelijk behandeld worden zonder dat dit toe te schrijven is aan specifieke lokale kenmerken, dat de mogelijkheden om te reageren in het kader van de openbare onderzoeken ten opzichte van de onderzoeken uit 2008 voor de acht aangewezen locaties er niet minder op werden; dat de bezwaarin- dieners immers de mogelijkheid hebben om hun mening te uiten over de dwingende elementen die de preventieve regeling voor hun perceel inhoudt in functie van de beheerseenheid zoals afgebakend in het ontwerp-besluit en de voorgestelde instandhoudingsdoelstellingen;

Overwegende dat dit openbaar onderzoek duidelijk niet betrekking had op de beslissingen van de Waalse Regering van 26 september 2002 en 4 februari 2004, aangevuld met de beslissing van 24 maart 2005 met betrekking tot de selectie van de locaties, maar op de aanwijzingsbesluiten van de locaties voorgesteld door het Waalse Gewest en in aanmerking genomen door de Commissie als locaties met een communautair belang (LCB); dat de kritieken op de zogezegde niet-naleving van de procedurewaarborgen bepaald in het Verdrag van Aarhus van 25 juni 1998 betreffende toegang tot informatie, inspraak bij besluitvorming en toegang tot de rechter inzake milieuaangelegenheden, in België in werking getreden op 21 april 2003, in het kader van de selectieprocedure van de locaties, dus niet onder dit onderzoek vallen; dat, mocht dit toch het geval zijn, deze kritieken, zoals vastgesteld moet worden, inhoudloos zijn;

Overwegende dat het Waalse Gewest immers, wat de toegang tot informatie betreft, de vereisten van het Verdrag van Aarhus en van het Europees recht terzake omgezet heeft in Boek I van het Waals Milieuwetboek en die bepalingen in acht heeft genomen in het kader van de selectiefase van de locaties, meer bepaald door op het internet de lijst bekend te maken van de locaties met een communautair belang, ten gevolge van de beslissingen van 26 september 2002, 4 februari 2004 en 24 maart 2005, evenals de standaardbestanden met de gegevens eigen aan elke locatie;

Overwegende dat de decreetgever, voor wat de inspraak bij besluitvorming, een dergelijke inspraakregeling niet nodig achtte in dit stadium van het onderzoek, daar de habitatrichtlijn daar niet in voorziet; dat het Grondwettelijk Hof geacht heeft dat “de decreetgever moet oordelen of een openbaar onderzoek gevoerd moeten worden voor de definitieve aanwijzing van de gebieden die tot bijzondere instandhoudingsgebieden verklaard zouden kunnen worden” (Arbitragehof, nr. 31/2004, 3 maart 2004, punt B.3.4);

Overwegende dat de organisatie van een openbaar onderzoek in het kader van de aanwijzing hoe dan ook de eigenaars en gebruikers de gelegenheid biedt om hun opmerkingen te laten gelden zowel over de omtrek van de locatie als over die van de beheerseenheden – en over de redenen die deze omtrekken rechtvaardigen – alsook over de instandhoudingsdoelstellingen voor de locatie – die namelijk de lijst met de soorten en habitats weergeven waarvoor de locatie werd aangewezen; dat het dus onjuist is te beweren dat dit onderzoek te laat komt in het besluitvormingsproces;

Overwegende dat geen enkele bezwaarindener, wat de toegang tot de rechter betreft, een beroep heeft ingediend tegen de beslissingen van de Regering betreffende de selectie van de voornoemde locaties die in het *Belgisch Staatsblad* zijn bekendgemaakt op 30 juli 2004 (ed. 2), op 24 maart 2005 en op 23 februari 2011, wat suggereert dat ze van mening waren dat de selectie op zich hen niet benadeelde; dat er daarentegen geen twijfel is dat de aanwijzingsbesluiten voor beroep vatbare handelingen voor de Raad van State zullen vormen als ze nadeel kunnen opleveren door de beperkingen die ze aan de particulieren opleggen; dat de toegang tot de rechter van de eventuele bezwaarindieners die achten dat ze niet voldoende gehoord worden, dus gewaarborgd wordt, zoals de artikelen 9.2 en 9.3 van het Verdrag van Aarhus vereisen;

Overwegende dat de artikelen D.29-7, D.29-8 van Boek I van het Milieuwetboek die de aankondiging van openbare onderzoeken bepalen voor plannen van categorie A2 waarvan de aanwijzingsbesluiten deel uitmaken, niet eisen dat een verwijzing naar eventuele beroepsmiddelen tegen de aanwijzingsbesluiten vermeld wordt in het bericht of in de kennisgevingen; dat dergelijke informatie slechts in de administratieve beslissingen van categorieën B en C moet vermeld worden, overeenkomstig artikel D.29-22 van hetzelfde Boek; bovendien dat het schrijven gericht aan eigenaars en beheerders dat de verrichting van openbare onderzoeken aankondigt bovendien geen wettelijke of regelgevende eis is;

Overwegende tenslotte dat geen wetgeving het overleg van één of andere raad verplicht in het kader van het aannemen van de aanwijzingsbesluiten van de Natura 2000-locaties;

Overwegende evenwel dat de Regering, op grond van artikel 30, § 2, derde lid, van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, heeft beslist de Commissies voor de instandhouding te raadplegen over de bezwaren en opmerkingen die tijdens een openbaar onderzoek geuit worden, betreffende de ontwerp-besluiten tot aanwijzing van de Natura 2000-locaties; dat de instandhoudingscommissies als opdracht hebben toezicht op de instandhouding van de Natura 2000-locaties te houden om de instandhouding ervan of het herstel ervan in een staat van gunstige instandhouding te waarborgen, met inachtneming van prioritaire types natuurlijke habitats en van prioritaire soorten en rekening houdend met de economische, sociale en culturele eisen alsook met de plaatselijke bijzonderheden;

Overwegende dat de instandhoudingscommissies uit leden bestaan die de verschillende belangen van de burgerlijke maatschappij vertegenwoordigen, namelijk een voorzitter die door de Regering wordt benoemd, vier personeelsleden van de Gewestelijke Administratie, w.o. één behoort tot de dienst bevoegd voor natuurbehoud, één tot de dienst bevoegd voor ruimtelijke ordening, één tot de dienst bevoegd landbouw en één tot de dienst bevoegd voor water; één lid voorgesteld door de “Conseil supérieur wallon de la conservation de la nature” (Waalse Hoge Raad voor de instandhouding van de natuur); één lid voorgesteld door de “Conseil supérieur des villes, communes et provinces de la Région wallonne” (Hoge Raad van Steden, Gemeenten en Provincies van het Waals Gewest); twee vertegenwoordigers voorgesteld door verenigingen die natuurbehoud tot doel hebben, twee vertegenwoordigers voorgesteld door de verenigingen die eigenaars en gebruikers van de bedoelde locatie(s) vertegenwoordigen; twee vertegenwoordigers voorgesteld door beroepsverenigingen die de verdediging van landbouw-, jacht-, visteelt- of bosbouwactiviteiten uitgeoefend in de betrokken locatie(s) tot doel hebben; dat de belangengroepen die in deze commissies vertegenwoordigd worden de gelegenheid hebben om rechtstreeks, danzij hun vertegenwoordigers, aan de uitwerking van de adviezen van de instandhoudingscommissies en dus aan het toezicht op de instandhouding van de locaties deel te nemen;

Overwegende bijgevolg dat de reglementeringen inzake toegang tot informatie, inspraak en toegang tot de rechter vervuld zijn en in overeenstemming met het standstillbeginsel zijn;

Overwegende dat de diversiteit van de habitats en van de habitats van soorten binnen de Natura 2000-locatie “BE35032—Bassin ardennais du Viroin” haar aanwijzing volledig rechtvaardigt;

Overwegende dat artikel 26, § 1, tweede lid, 4°, van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud bepaalt dat elk aanwijzingsbesluit de “samenvatting van de wetenschappelijke criteria op grond waarvan de locatie werd uitgekozen” bevat; overwegende dat, in het bijzonder, de locatie BE35032 om de volgende redenen uitgekozen werd: De site omvat tegelijkertijd valleien van Thiérache en bosgedeelten gelegen tussen Olloy-sur-Viroin, Vierves-sur-Viroin en Oignies-Thiérache. Die bossen worden met name Forêt de Nismes, Bois de Franoy, Bois de Treignes genoemd. Opmerkelijke alluviale en moerassige elkenbossen zijn in de valleien aanwezig. Overigens nestelen enkele paren van zwarte spechten, middelste bonte spechten, zwarte ooievaars en hazelhoenen in hun respectievelijke milieus.

Gelet op de tabellen die als bijlage 3 gaan bij dit besluit en die de lijst van de soorten en habitats bevatten waarvoor de locatie wordt aangewezen, de oppervlakte van deze habitats of de populatie van deze soorten geschatte op de locatie alsook de evaluatie volgens een schaal van A tot C, de instandhouding ervan; overwegende dat dit besluit naar de website verwijst waarop inzage verleend wordt in de volledige gegevens van het standaard gegevensformulier dat aan de Commissie meegedeeld werd en die de aanwijzing van de locatie rechtvaardigt;

Overwegende dat de selectie van de locatie op basis van de beste wetenschappelijke kennis en de beste beschikbare gegevens is verricht, die voortvloeien uit verschillende inventariswerkzaamheden, verschillende fotografische en cartografische documenten, wetenschappelijke literatuur en biologische databanken;

Overwegende dat de gegevens over de types natuurlijke habitats (lijst, oppervlakte en instandhouding) en over de soorten (lijst, populatie en instandhouding) waarvoor de locatie wordt aangewezen van de standaard gegevensformulieren komen die tussen 2002 en 2005 werden bepaald; dat deze gegevens die op de schaal van de locatie werden geschat wanneer ze geselecteerd werd benaderingen bevatten; dat ze voor een deel geactualiseerd werden op grond van de beste beschikbare kennis en dat de actualisering van deze gegevens verder ingevoerd moet worden op grond van een gedetailleerde kaart van de habitats;

Overwegende dat in 2010 is beslist de aanwijzing van de Natura 2000-locaties te bespoedigen en te vereenvoudigen; dat een gedetailleerde kaart betreffende de habitats van gemeenschappelijk belang bestaat voor 132 locaties van het netwerk; dat een methodologie van vereenvoudigde cartografie van de habitats toegepast is moeten worden op de 108 overblijvende locaties; dat een gedetailleerde lijst betreffende de soorten met een gemeenschappelijk belang bestaat voor 90 locaties en dat een vereenvoudigde methodologie van de lijsten op de 150 andere locaties toegepast is moeten worden;

Overwegende dat de locatie waarop dit besluit van toepassing is, het voorwerp heeft uitgemaakt van een vereenvoudigde cartografie van de habitats; dat de gegevens betreffende de oppervlakten van de habitats met een gemeenschappelijk belang in bijlage bij dit besluit uit de standaard gegevensformulieren voortvloeien die tussen 2002 en 2005 werden bepaald ;

Overwegende dat de gegevens van de populaties van soorten opgenomen in dit besluit voortvloeien uit de standaard gegevensformulieren die tussen 2002 en 2005 werden bepaald;

Overwegende dat de gegevens betreffende de instandhouding van de habitats en de soorten met een gemeenschappelijk belang uit standaard gegevensformulieren voortvloeien die tussen 2002 en 2005 bepaald werden; dat deze gegevens die op de schaal van de locatie werden geschat wanneer ze geselecteerd werden benaderingen bevatten die later gepreciseerd moeten worden;

Overwegende dat het besluit van de Waalse Regering van 19 mei 2011 tot bepaling van de beheerseenheidstypes die binnen een Natura 2000-locatie afgebakend zouden kunnen worden, alsook tot bepaling van de verbodsmaatregelen en van de bijzondere preventieve maatregelen die erop toepasselijk zijn, de beheerseenheidstypes bevat die binnen een Natura 2000-locatie afgebakend zouden kunnen worden, in voorkomend geval, als overdruk op andere types beheerseenheden, alsook de bijzondere verbodsbepalingen en andere, daaraan gekoppelde bijzondere preventieve maatregelen;

Overwegende dat de beheerseenheden "UG 1 – Aquatische milieus, UG 2 – Prioritaire open milieus, UG 5 – Verbindingsweiden, UG 6 – Prioritaire bossen, UG 7 – Prioritaire alluviale bossen, UG 8 – Inheemse bossen met een hoge biologische waarde, UG 9 – Bossen habitats van soorten, UG 10 – Niet-inheemse verbindingssystemen, UG 11 – Teeltgronden en antropogene elementen, UG temp 1 – Gebieden die onder een beschermingsstatuut vallen, UG temp 2 – Gebieden met openbaar beheer afgebakend moeten worden, met het oog op de instandhoudingsdoelstellingen alsook ten opzichte van de types natuurlijke habitats met een gemeenschappelijk belang, bedoeld in bijlage VIII bij de wet van 12 juli 1973, de populaties van de soorten met een gemeenschappelijk belang, bedoeld in bijlage IX bij de wet van 12 juli 1973, en de soorten van vogels aanwezig op de locatie, bedoeld in bijlage XI bij de wet van 12 juli 1973;

Overwegende dat de verplichting de localisatie van de "voornaamste natuurlijke habitats" in kaart te brengen bedoeld in artikel 26, § 12, tweede lid, 6°, van de wet van 12 juli 1973 over het natuurbehoud niet inhoudt dat elk type natuurlijk habitat en elke populatie van soorten binnen de locatie nauwkeurig gelokaliseerd moet worden; dat de termen "natuurlijke habitats" bedoeld in deze bepaling naar de definitie van artikel 1bis, 2°, verwijzen die "de land- en wateroppervlakten" beoogt "waarvan de geografische en abiotische kenmerken en de mogelijkheden van natuurlijke kolonisatie de aanwezigheid of de voortplanting van de populaties van soorten van de wilde fauna en flora mogelijk maken. De habitats worden natuurlijk geacht als hun bestaan te wijten of niet te wijten is aan een menselijk ingreep"; dat de term "voornaamste" aangeeft dat het slechts erom gaat, de grote categorieën van natuurlijke habitats van de locatie en niet om elk exact type van natuurlijke habitat met een gemeenschappelijk belang te lokaliseren in de zin van artikel 1bis, 3°, van de wet van 12 juli 1973 over het natuurbehoud; bijgevolg dat deze cartografie overgenomen uit het aanwijzingsbesluit met de cartografie van de beheerseenheden overeenstemt voor zover die worden bepaald, in het besluit van de Waalse Regering van 19 mei 2011, per groot/grote type(s) van milieu(s) die globaal homogene beheersmaatregelen rechtvaardigen; dat de verplichtingen die op elk perceel toepasselijk zijn gemakkelijk gekend kunnen worden; dat het inderdaad enerzijds om verplichtingen gaat die op de hele locatie toepasselijk zijn, namelijk de verplichtingen bedoeld in het besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2011 betreffende de algemene verbodsbepalingen, en anderzijds om uitvoeringsmaatregelen in de betrokken beheerseenheid in de zin van het besluit van 19 mei 2011;

Overwegende dat de beschermingsregeling van de Natura 2000-locaties de vergunningsverplichting oplegt aan een reeks handelingen en werken die niet, krachtens andere wetgevingen, aan een vergunning, afwijking, toestemming of kennisgeving van de bevoegdheid van het Departement Natuur en Bossen (DNF) onderworpen zijn ; dat het om beperkte verbodsbepalingen gaat aangezien ze opgeheven kunnen worden voor zover de handelingen die ze beogen geen afbreuk doen aan de integriteit van de locatie overeenkomstig artikel 29, § 2, van de wet van 12 juli 1973 over het natuurbehoud; dat hetzelfde geldt voor de handelingen onderworpen aan vergunning krachtens een andere wetgeving; dat werken hoe dan ook toegelaten zouden kunnen worden om dwingend redenen van een hoger openbaar belang, met inbegrip van sociale en economische aard, als de afwijkingsvoorwaarden bedoeld in artikel 29, § 2, vierde en vijfde lid, van de wet van 12 juli 1973 over het natuurbehoud in acht worden genomen, namelijk het gebrek aan alternatieve oplossingen en de aanmerking van compenserende maatregelen die noodzakelijk zijn om de globale samenhang van het Natura 2000-netwerk te waarborgen;

Gelet op artikel 28 van de wet van 12 juli 1973 over het natuurbehoud die het verbod voorziet om de natuurlijke habitats te vernietigen en de soorten te verstoren waarvoor de locaties worden aangewezen, voor zover deze verstoringen een significant effect zouden kunnen hebben op de Natura 2000-doelstellingen; overwegende dat dit artikel potentieel toepasselijk is op de handelingen die buiten de Natura 2000-locaties worden verricht; dat artikel 29, § 2, van de wet van 12 juli 1973 over het natuurbehoud, betreffende de geschikte beoordeling van de effecten op het milieu, ook van toepassing is op de projecten en plannen die buiten de Natura 2000-locaties gelegen zijn en die geschikt zijn om een relevant effect op een Natura 2000-locatie te hebben t.a.v de doelstellingen inzake de instandhouding van de locatie;

Overwegende dat de Regering, wat de evenredigheid van de maatregelen betreft, een preventieve regeling heeft ingevoerd die berust op geleidelijke beperkingen naar gelang van de gevoeligheid voor storingen van de habitats en soorten met een gemeenschappelijk belang, in de vorm respectievelijk van verbodsbepalingen, toestemmingen en kennisgevingen; dat eerstgenoemde de activiteiten beogen die in de meeste gevallen geschikt zijn om een significant effect te hebben op de beschermde ecosystemen terwijl laatstgenoemde de activiteiten beogen die slechts in bepaalde omstandigheden een dergelijk effect kunnen hebben;

Overwegende dat de keuze van de maatregelen die van toepassing zijn door de Regering in haar besluiten van 24 maart 2011 en 19 mei 2011 wordt gemaakt op grond van wetenschappelijke overwegingen, rekening houdend met de sociaal-economische eisen, in overeenstemming met het Europees recht, om zo weinig mogelijk effecten op de economische activiteiten of de activiteiten van openbaar nut te hebben.

Overwegende dat de mogelijkheid, voor de bevoegde overheid, om de machtiging te weigeren of laatstgenoemde eenvoudig aan voorwaarden te verbinden, evenals de mogelijkheid voor haar om afwijkingen op verbodsbepalingen enkel geval per geval toe te kennen de wil van de Regering aantonen om slechts de strikt noodzakelijke verplichtingen op te leggen voor de verwezenlijking van de instandhoudingsdoelstellingen in het Natura 2000-netwerk;

Overwegende dat de preventieve regeling die van toepassing is op de Natura 2000-locaties de uitbreiding niet verbiedt van infrastructuur zoals landbouwbedrijven, waterzuiveringsstations, hoogspanningslijnen, spoorlijnen, wegen, gasleidingen enz. voor zover die infrastructuur aan de vereiste vergunning(en) voldoet en indien nodig op de geschikte wijze een voorafgaande milieubeoordeling heeft gekregen in overeenstemming met de modaliteiten en de voorwaarden bedoeld in artikel 29, § 2, van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud;

Gelet op de bezwaarschriften van sommige personen in verband met de onmogelijkheid om bepaalde noodtoestanden te beheersen in het kader van de preventieve regeling ingevoerd op de locaties als die locaties eenmaal zijn aangewezen; dat noch de vogelrichtlijn noch de habitatrichtlijn, noch de wet van 12 juli 1973 inzake natuurbehoud uitdrukkelijk op die noodtoestanden ingaan; dat de algemene verbodsbepaling bedoeld in artikel 28, § 1, van de wet van 12 juli 1973 inzake natuurbehoud enkel de interventies van de burgemeester in het kader van zijn algemene ordehandhavingsbevoegdheden uit zijn toepassingsgebied uitsluit; dat de interventies van de gewestelijke en plaatselijke besturen die niet onder dat kader vallen, al zouden ze verantwoord zijn door noodtoestanden, onder dat verbod blijven vallen, behoudens indien de afwijkingsvoorwaarden bedoeld in artikel 29, § 2, leden 4 en 5, van de wet van 12 juli 1973 inzake natuurbehoud nageleefd worden zoals blijkt uit recente rechtspraak van het Hof van Justitie over artikel 6, § 2, van de Habitatrichtlijn (arrest *Alto Sil*);

Overwegende dat de besluiten van de Waalse Regering van 24 maart 2011 en 19 mei 2011 verschillende hypothesen voorzien waarin sommige preventieve maatregelen geen toepassing behoeven wegens redenen van openbare veiligheid (kappen van bomen die de openbare veiligheid langs de wegen, paden, spoorlijnen, hoogspanningslijnen en gasleidingen bedreigen in UG 6 "prioritair bos" bijv.); dat, wat de interventies in de waterlopen betreft, meer bepaald bij overstromingsrisico's, geen enkele preventieve maatregel een verbodsbepaling oplegt of een machtiging of kennisgeving verplicht maakt om ijsbanken weg te halen of bomen te kappen die een gevaar geworden zijn voor de openbare veiligheid; dat de dode bomen die de veiligheid bedreigen en niet langs banen, wegen, paden in de zin van het Boswetboek, spoorlijnen, hoogspanningslijnen en gasleidingen gelegen zijn in de bossen buiten de bosregeling omgehakt mogen worden voor zover ze op de grond blijven liggen (artikel 3, 2°, van het besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2011); dat er in de UG1 geen enkele maatregel dwingende voorwaarden in dat opzicht oplegt, behalve als de noodmaatregel een wijziging van het bodemreliëf oplegt;

Overwegende dat er hoe dan ook een versnelde afwijkings- en machtigingsprocedure "Natura 2000" is voorzien in artikel 4, § 1^{er}, lid 2, van het besluit van de Waalse Regering van 23 oktober 2008 tot vaststelling van sommige modaliteiten van de preventieve regeling die van toepassing is op de Natura 2000-locaties; dat een andere mogelijkheid erin bestaat de noodinterventies wegens redenen van openbare veiligheid door te laten voeren in een "beheersplan" in de zin van artikel 1, 9°, van het besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2011;

Overwegende dat overigens opgemerkt dient te worden dat noch het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Erfgoed en Energie noch het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning de handelingen, werken of installaties vrijstelt van de toepasbare formaliteiten wegens redenen in verband met dringende noodzakelijkheid of openbare veiligheid; dat het voorzien van dergelijke uitzonderingen in de Natura 2000-regeling noch buiten proportie noch discriminerend is;

Overwegende dat wat betreft de beperkte toegang tot de banen, wegen of paden in de Natura 2000-locaties of nog tot de onbevaarbare waterlopen of sommige dammen geen enkele bijzondere vorm van toegang aan een controle onderworpen wordt door de besluiten van de Waalse Regering van 24 maart 2011 en 19 mei 2011;

Overwegende dat de regels betreffende het verkeer in bossen en waterlopen daarentegen krachtens het beginsel van samenvoeging van de administratieve ordehandhavingsregels geheel van toepassing blijven in de Natura 2000-locaties;

Overwegende vervolgens dat, wat het evenredig karakter van de maatregelen betreft, het feit dat sommige preventieve maatregelen soms "positieve" acties inhouden vanwege de eigenaars en de bezetters, eerder dan enkel zich afzijdig houden, nog niet betekent dat die maatregelen verplicht als actieve beheersmaatregelen uitgelegd moeten worden;

Overwegende dat talrijke administratieve ordehandhavingsmaatregelen die in voorkomend geval strafrechtelijk bestraft worden, immers in het algemeen belang tot tussenkomsten nopen, zonder enigerlei vergoeding, zoals bijvoorbeeld het losrukken van distels uit weilanden, het beheer van ongeklasseerde waterlopen, het snoeien van boomtakken die boven de openbare weg hangen, het rein houden van bermen en voetpaden of nog het herstel van buurtwegen;

Overwegende dat de dwingende verplichtingen die voortvloeien uit de preventieve maatregelen, met inbegrip van de maatregelen die sommige positieve verplichtingen zouden kunnen opleggen aan betrokkenen, in het kader van de Natura 2000-regeling via vergoedingen en fiscale vrijstellingen financieel gecompenseerd worden;

Overwegende dat de verbodsmaatregelen van de toegang van vee tot de waterlopen niet specifiek zijn voor Natura 2000; dat die maatregelen reeds zonder financiële compensatie van toepassing waren op bijna de helft van het Waals grondgebied krachtens de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen, evenals krachtens het koninklijk besluit van 5 augustus 1970 houdende algemeen politiereglement van de onbevaarbare waterlopen; dat de verplichtingen uit die wetgeving onlangs gewijzigd en verstrengd werden bij het decreet van 10 juli 2013 tot vaststelling van een kader ter verwezenlijking van een duurzaam gebruik van pesticiden en tot wijziging van Boek I van het Milieuwetboek, Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen en het decreet van 12 juli 2001 betreffende de beroepsopleiding in de landbouw en bij het besluit van de Waalse Regering van 17 oktober 2013 houdende verplichting om de weidegronden gelegen langs de waterlopen te omheinen en houdende wijziging van verscheidene bepalingen; dat het besluit van de Waalse Regering van 17 oktober 2013 ter invoering van een subsidieregeling ten gunste van veehouders voor het uitrusten van weiden gelegen langs waterlopen en het besluit van 8 november 2012 betreffende de vergoedingen en subsidies toegekend in de Natura 2000-locaties en in de locaties die in aanmerking komen voor het Natura 2000-netwerk en in de ecologische hoofdstructuur financieringsmogelijkheden voorzien voor de omheiningen;

Overwegende dat artikel 26, § 1, lid 2, 11°, van de wet van 12 juli 1973 inzake natuurbehoud bepaalt dat de aanwijzingsbesluiten de middelen moeten bevatten om de instandhoudingsdoelinden te bereiken, rekening houdend met de economische, sociale en culturele eisen alsook met de plaatselijke bijzonderheden, met inbegrip van de bijzonderheden vermeld in die bepaling, waaronder het actieve beheerscontract; dat dit besluit de lijst opneemt voorgesteld bij de wet, zonder in te gaan op de middelen die gebruikt zullen worden per perceel en per beheerseheid; dat een dergelijke precisering niet vereist wordt bij de wet van 12 juli 1973 inzake natuurbehoud;

Overwegende dat het, om de ruimst mogelijke onderhandeling met de eigenaars en de bezetters mogelijk te maken in het kader van het overleg bedoeld in artikel 26, § 3, lid 1, van de wet van 12 juli 1973 inzake natuurbehoud, of nog het sluiten van elke andere overeenkomst overeenkomstig artikel 26, § 3, lid 4, van dezelfde wet, beter is elke optie in het aanwijzingsbesluit open te laten; dat dit de bevoegde overheid de mogelijkheid zal geven om geval per geval, in functie van de plaatselijke behoeften inzake instandhouding, van de sociaal-economische vereisten en de wensen van de betrokken eigenaars en bezetters, de meest geschikte middelen te beoordelen ten dienste van het actieve perceelbeheer in de verschillende beheerseenheden;

Overwegende dat men door die graad van nauwkeurigheid te willen bekomen in het aanwijzingsbesluit, de aanneming ervan vertraagd zou hebben, terwijl het juist die aanneming ervoor zorgt dat de preventieve regeling in haar geheel van toepassing wordt;

Overwegende dat de eigenaars en bezetters de kans hebben gekregen om in het kader van het openbaar onderzoek bezwaren in te dienen over de afbakening van de beheerseenheden en de toepasselijke instandhoudingsdoelstellingen, waardoor de doelstellingen die nagestreefd dienen te worden in het kader van het actieve beheer reeds bepaald kunnen

worden; dat hun vertrouwen dus geenszins is geschaad voor zover de lijst der voorgestelde middelen geheel open blijft en niet perceel per perceel nader is opgegeven; dat het nuttig effect van het onderzoek er niet door is aangetast daar de eigenaars en bezetters reeds hun bemerkingen kunnen laten worden in verband met de vorm van de beheerseenheden, die ruim bepalend is voor het soort dwingende voorwaarden die de daar gelegen percelen erdoor zullen krijgen;

Overwegende dat de term "beheersplan" in de zin van het besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2011 houdende de algemene preventieve maatregelen die toepasselijk zijn op de Natura 2000-locaties, alsook op de locaties die in aanmerking komen voor het Natura 2000-netwerk en in de zin van het besluit van de Waalse Regering van 19 mei 2011 tot bepaling van de beheerseenheidstypes die binnen een Natura 2000-locatie afgebakend zouden kunnen worden, alsook tot bepaling van de verbodsmaatregelen en van de bijzondere preventieve maatregelen die erop toepasselijk zijn ofwel het bijzonder beheersplan van een domaniaal natuurreservaat beoogt, ofwel het beheersplan van een erkend natuurreservaat ofwel het beheersplan van een bosreservaat, ofwel de bosinrichting aangenomen na 13 september 2009, ofwel de bosinrichting die vóór die datum bestond maar die herzien is overeenkomstig artikel 64, eerste lid, van het Boswetboek, ofwel het eensluidend advies van DG03 voor een biologisch hoogwaardig weiland overeenkomstig artikel 3 van het besluit van de Waalse Regering van 24 april 2008 betreffende de toekenning van toelagen voor een milieuvriendelijke landbouw; dat de beheersplannen geen onderdeel vormen van de verplichte inhoud van de aanwijzingsbesluiten zoals vastgelegd door de wetgever;

Overwegende dat de primaire beschermingsregeling en de preventieve regeling, van toepassing op, respectievelijk, de kandidaat-locaties en de locaties aangewezen als Natura 2000-locaties krachtens de wet van 12 juli 1973 inzake natuurbehoud noch een onteigening, noch een maatregel zijn die daarmee gelijk te stellen is in de zin van de rechtspraak van het Grondwettelijk Hof, maar wel degelijk maatregelen zijn die strekken tot de reglementering van het gebruik van goederen die geenszins, al was het in onrechtstreekse zin, eigendomsrechtsberoving zijn; dat die regelingen rechtstreeks passen in het kader van lid 3 van artikel 1 van het Eerste Protocol dat de Staten ertoe machtigt het gebruik van de goederen te regelen met het oog op het algemeen belang;

Overwegende dat, in het bijzonder, de dwingende maatregelen, opgelegd voor de bewerking van de landbouwgronden vallend onder UG 2 en UG 3 geenszins het definitieve verbod opleggen om die gronden uit te baten - meer bepaald, het weiden van dieren of het oogsten van gras, dat ze enkel de verplichting inhouden om bepaalde landbouwpraktijken te wijzigen om ze in overeenstemming te brengen met de ecologische vereisten van de betrokken soorten en habitats, die per definitie verband houden met de landbouwmilieus en niet met ongerepte milieus; dat het vergoedingsmechanisme bepaald in de wet van 12 juli 1973 inzake natuurbehoud en de fiscale vrijstellingen voor de eigenaars hoe dan ook bijdragen tot de compensatie van de meerkost en de inkomensderving die sommige landbouwbedrijven zouden kunnen ondervinden, waarbij het "juiste evenwicht" wordt gewaarborgd tussen de inachtneming van de noden van het algemeen belang en het recht op respect voor de goederen, vastgelegd in de Europese Conventie van de Rechten van de Mens;

Overwegende dat er financiële voordelen toegekend worden aan de eigenaars en beheerders van gronden gelegen in Natura 2000-locaties om de bijkomende dwingende wettelijke of reglementaire bepalingen die van toepassing zijn wegens de ligging van die gronden, te compenseren;

Overwegende dat de vergoeding van de landbouwers, bepaald in het besluit van de Waalse Regering van 8 november 2012 ter uitvoering van artikel 31 van de wet van 12 juli 1973 inzake natuurbehoud, berekend werd op grond van een objectieve economische beoordeling; dat die vergoeding de compensatie mogelijk maakt van de meerkost en de eventuele inkomensderving uit de reglementering van het gebruik van de goederen met waarborg van het evenredig karakter van de maatregel; dat de vergoeding, overeenkomstig de evenredigheidsvereiste, hoger is in het kader van de preventieve regeling, daar laatstgenoemde strenger is dan de primaire regeling in UG 2 en UG 3;

Overwegende dat 5 % van de oppervlakte van Waalse weidegronden voor een aanzienlijk mindere vergoeding heden deel uitmaken van de milieuvriendelijke landbouwmethode MAE2 "natuurlijke weidegrond"; dat de vergoedingsniveaus, met de bekommernis om voldoende compensaties aan te bieden, duidelijk hoger zijn en afwijken van de maximumbedragen waarvan sprake is in de Europese verordeningen, vastgelegd op 200 euro per hectare en per jaar;

Overwegende dat er bij die vergoedingen voor de eigenaars een vrijstelling van onroerende voorheffing, van de successierechten en, sinds 2011, van de schenkingsrechten gevoegd wordt;

Overwegende dat er bijgevolg geenszins sprake zou kunnen zijn van een de facto onteigening, die buiten proportie zou zijn met de instandhoudingsdoelstellingen die overeenkomstig het Europees recht nagestreefd worden;

Gelet op de bezwaren die in het openbaar onderzoek werden geuit in verband met de zogezegde schending van het « standstillbeginsel »;

Overwegende dat de Regering in het bijzonder verweten wordt het beschermingsniveau van de acht reeds door de Regering op 30 april 2009 aangewezen locaties gevoelig verminderd te hebben zonder evenwel redenen van algemeen belang te hebben opgegeven die een dergelijke gevoelige terugzetting zouden kunnen verantwoorden;

Overwegende dat een globale aanpak van de hervorming nodig is om te oordelen in welke mate de hervorming op het vlak van kosten-baten-analyse al dan niet "een stap achteruit" is (E.G., nr. 187.998, 17 november 2008, Coomans en csrt; zie eveneens E.G., nr. 191.272, 11 maart 2009, vzw Inter-Environnement Wallonie);

Overwegende dat er ten gevolge van de aanneming van eerste acht aanwijzingsbesluiten op 30 april 2009 beslist werd het systeem te hervormen om er de leesbaarheid van en bijgevolg de uitvoering ervan op het terrein te verhogen; dat er aldus een nieuw aanwijzings- en beschermingsbeleid werd ingevoerd voor de gezamenlijke Natura 2000-locaties, en dat er in dat verband beslist werd de aanwijzing van de locaties (omtrekken, benaming, opsplitsing in beheerseenheden, kadastraal bekende percelen) van de dienovereenkomstige beheers- en beschermingsmaatregelen los te koppelen; dat dit tot een kortere inhoud van de aanwijzingsbesluiten leidt door de invoering van een gemeenschappelijke sokkel met verhoogde leesbaarheid;

Overwegende dat de maatregelen herzien werden om ze op het terrein controleerbaarder te maken met als doel een doeltreffende en doelgerichte uitvoering ervan; dat het territoriale toepassingsgebied van sommige maatregelen uitgebreid werd;

Overwegende dat de acht op 30 april 2009 aangewezen locaties er heden niet minder beschermd zullen worden aangezien de dienovereenkomstige aanwijzingsbesluiten opgeheven en vervangen werden met zorg voor een gelijke behandeling van de betrokken eigenaars en bezetters, met oog voor eenmaking, samenhang en doeltreffendheid maar zonder gevoelige vermindering van het beschermingsniveau;

Overwegende dat de analyse van het stelsel dat op de locaties, aangewezen op 30 april 2009, van toepassing is en op de huidige regeling niet tot de conclusie leidt dat er een minder globaal beschermingsniveau voorhanden zou zijn met dien verstande dat sommige bepalingen in de aanwijzingsbesluiten van 30 april 2009 als een herhaling worden beschouwd van de bepalingen getroffen krachtens andere vigerende wetgevingen zoals de wet van 12 juli 1973 inzake natuurbehoud, de wet van 1 juli 1954 op de rivierisvangst en het Boswetboek;

Overwegende dat het minder "specifiek" karakter van de preventieve maatregelen en de instandhoudingsdoelstellingen (indertijd "actieve beheersdoelstellingen" genoemd) geen enkele daling in het beschermingsniveau betekent; dat de instandhoudingsdoelstellingen voortaan immers op eengemaakte gewestelijke schaal staan (soort per soort/habitat per habitat) zonder evenwel een gekorte inhoud of juridische waarde gekregen te hebben; dat die eenmaking een betere inachtneming mogelijk maakt van de gelijke behandeling van eigenaars en bezetters en een aanzienlijke verbetering vormt ten opzichte van de zware aanwijzingsbesluiten aangenomen op 30 april 2009;

Overwegende dat de mindere nauwkeurigheid van de kaartdocumenten voor de habitats van gemeenschappelijk belang evenwel geen vermindering van het beschermingsniveau voor de betrokken soorten en habitats betekent, die beschermd blijven in de preventieve regeling bedoeld in artikel 28 van de wet van 12 juli 1973 inzake natuurbehoud en de uitvoeringsbesluiten ervan;

Overwegende dat de inhoud van de instandhoudingsdoelstellingen en van de preventieve maatregelen weliswaar veranderd is in de besluiten van de Waalse Regering van 24 maart 2011 en 19 mei 2011 ten opzichte van de inhoud van de aanwijzingsbesluiten van 30 april 2009, maar niet in de zin van een minder noch van een, a fortiori, gevoelig verminderd beschermingsniveau;

Overwegende dat wat betreft de criteria op grond waarvan de aanwijzingsbesluiten vastgesteld zijn, laatstgenoemden beperkt werden tot de vereisten opgelegd bij de vogel- en de habitatrictlijn, evenals bij de wet van 12 juli 1973 inzake natuurbehoud, dat het doel nagestreefd in de teksten ertoe strekt de instandhouding of het herstel van de natuurlijke habitats en de soorten van communautair belang in een gunstige staat van instandhouding te garanderen; dat de selectie en de afbakening van de locaties enkel op grond van wetenschappelijke criteria, en niet van overwegingen van sociaal-economische aard getroffen kunnen worden;

Overwegende dat de beheerseenheden bestaan uit omtrekken al dan niet uit één enkel stuk, gelegen binnen een Natura 2000-locatie die globaal homogene instandhoudingsmaatregelen vereisen die afgebakend worden in functie van ecologische, technische en/of sociaal-economische criteria;

Overwegende dat het Waals Gewest verantwoordelijkheden heeft in termen van behoud in een gunstige staat van instandhouding van habitats en soorten van gemeenschappelijk belang; dat van sommige van die habitats en soorten kan blijken dat ze goed vertegenwoordigd zijn in het Waals Gewest, maar een strikte beschermingsregeling verantwoordt daar ze zeldzaam zijn op Europees niveau;

Overwegende dat er tot nu geen aanleiding toe bestaat percelen toe te voegen ten opzichte van de omtrek van de locatie die aan een openbaar onderzoek onderworpen is, daar laatstgenoemde voldoet aan de selectiecriteria vastgesteld in de vogel- en de habitatrictlijn, evenals in de wet van 12 juli 1973 inzake natuurbehoud;

Overwegende dat de aanvragen tot intrekking niet in aanmerking zijn genomen voor zover ze betrekking hebben op percelen die aan de wetenschappelijke selectiecriteria van de locaties of aan de samenhang van het Natura 2000-netwerk en aan het bereiken van de instandhoudingsdoelstellingen van de locatie voldoen;

Overwegende dat sommige percelen, hoewel ze opgenomen zijn in de kaarten gevoegd bij het aanwijzingsbesluit, van de locatie zijn uitgesloten middels een lijst gevoegd bij het aanwijzingsbesluit (zie bijlage 2.2); dat die werkwijze toegelaten is bij artikel 26, § 1, lid 2, 7°, van de wet van 12 juli 1973 inzake natuurbehoud waarin bepaald is dat, in geval van tegenstrijdigheid, de letterlijke voorschriften met betrekking tot de afbakening van de locatie en de beheerseenheden de grafische voorschriften overrulen; dat de omvang van de bebouwde percelen op praktisch vlak soms wel heel klein zijn; dat er, om te voorkomen dat de kaarten versnipperd zouden geraken door de afbakening van vernoemde percelen, voor de optie gekozen werd van de lijst van de uitgesloten percelen in de locatie, zonder dat ze eigenlijk op de kaart vermeld staan;

Overwegende dat het kaartdocument Natura 2000 om redenen van stabiliteit in de tijd gegrond is op de vectoriële standaardkaart van het NGI op 1/10.000e; dat dit, zoals het bij elke standaardkaart het geval is, enkel een afbeelding betreft van wat werkelijk op het terrein te vinden is; dat er onduidelijkheden eruit kunnen voortvloeien

Overwegende dat de officiële referentie voor de kadastrale perceelsindeling de kadastrale legger is en dat de verschillende lagen op de kaart (CADMap) niet op één of ander referentiedocument gegrond zijn, maar een digitalisering zijn van de perceelplannen;

Overwegende dat SIGEC het resultaat is van de digitalisering van de gezamenlijke landbouwpercelen, aangegeven in het Waalse Gewest, op grond van geothorectificeerde luchtfoto's;

Overwegende dat de kadastrale percelen en de elementen van de Natura 2000-laag niet nauwkeurig samenvallen; dat de SIGEC-percelen en de elementen van de Natura 2000-laag ook niet nauwkeurig samenvallen; dat daar dus lichte verschillen uit voortvloeien; dat er bijgevolg een cartografische en op het terrein uit te voeren interpretatie nodig is om de werkelijke perceels- en beheerseenhedsgrenzen te kennen, waarvan de verschillende lagen op de kaart enkel afbeeldingen zijn;

Overwegende dat wat het gewestplan betreft, de lagen op de kaart gebruiksbeperkingen vertonen, omschreven en in te kijken op de website

http://dgo4.spw.wallonie.be/DGATLP/DGATLP/Pages/DAU/Dwnld/PDS/Note_Diffusion.pdf; dat het gewestplan en het NGI, dat het standaarddocument vormde voor het in kaart brengen van Natura 2000, lichte verschillen vertonen;

Overwegende dat de materiële bevoegdheden in onze federale staatsstructuur exclusief zijn, onder voorbehoud van de inachtneming van het evenredigheidsbeginsel en van de federale loyaleit; dat een deelgebied het de federale overheid niet onmogelijk of overdreven moeilijk mag maken in het uitoefenen van diens bevoegdheden; dat het Waalse Gewest in deze niet rechtstreeks in de federale bevoegdheden treedt;

Overwegende dat, wat meer bepaald de spoorwegen betreft, de wet van 12 juli 1973 inzake natuurbehoud enkel een instandhoudingsdoelstelling van de natuur nastreeft en niet het beheer en het onderhoud van de spoorinfrastructuur op zich regelt; dat een samenvoeging mogelijk is tussen beide administratieve ordehandhavingen; dat, hoewel de preventieve regeling a priori bepaalde dwingende maatregelen oplegt, de instandhouding en het onderhoud van de infrastructuur er daarom niet "onmogelijk" of "overdreven moeilijk" op gemaakt worden; dat er bij bedreiging van aantasting van de integriteit van de locatie, bijvoorbeeld door werfmachines, steeds een afwijking mogelijk is om redenen van hoog openbaar belang krachtens artikel 29, § 2, leden 4 en 5, van de wet van 12 juli 1973 inzake natuurbehoud;

Overwegende dat sommige bezwaarindieners op eventuele onverenigbaarheden wijzen tussen sommige bepalingen van de aanwijzingsbesluiten en die van de speciale administratieve ordehandhaving waarmee ze belast zijn (bijv. de wet van 25 juli 1891 tot herziening van de wet van 15 april 1843 op de politie der spoorwegen of de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen); dat die onverenigbaarheden tegen de hiërarchie van de normen zouden indruisen daar die bepalingen wetgevende waarde hebben terwijl de aanwijzingsbesluiten enkel een reglementaire waarde zouden hebben;